

چنانچوں کا سفر

رام لعل

مکتبہ جامعہ ملیٹڈی
جاتی دھلے

اشتراك

فوج کو نسلی برآمدہ نوع آرڈر زندگانی اعلان

بہتی کتب کی دنیا میں خوش آمدید

آپ ہمارے کتابی سلسلے کا حصہ بن سکتے ہیں

مزید اس طرح کی شان دار، مفید اور نایاب کتب

کے حصول کے لیے ہمارے واٹس ایپ گروپ کو

چوائیں کریں

ایڈمن پیش :

محمد ناقب رضا پر 03447227224:

سرور طاہر 03340120123:

حسین سیالوی 03056406067:

چراغوں کا سفر

HaSnain Sialvi

رام لعل

مکتبہ جامعہ ملیٹڈی
کراچی دہلی

اشتراك

فوج کو نسلی جگہ فوج آڑھنے باندھا

Charaghau Ka Safar

by

Ram Lal

Rs.93/-



صدر دفتر

011-26987295

مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، جامعہ نگر، نئی دہلی۔ 110025

Email: monthlykitabnuma@gmail.com

شاخیں

011-23260668

مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، اردو بازار، جامع مسجد دہلی۔ 110006

022-23774857

مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، پرس بلڈنگ، بمبئی۔ 400003

0571-2706142

مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، یونیورسٹی مارکیٹ، علی گڑھ۔ 202002

011-26987295

مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، بھوپال گراونڈ، جامعہ نگر، نئی دہلی۔ 110025

قومی اردو کونسل کی کتابیں مذکورہ شاخوں پر دستیاب ہیں

قیمت: -/93 روپے

تعداد: 1100

سناشافت: 2013

سلسلہ مطبوعات: 1753

ISBN: 978-81-7587-993-5

ناشر: ڈی رکرڈز، قومی کونسل برائے فروع اردو زبان، فروع اردو مجھوں 9/FC-33، انسٹی ٹیوشنل ایریا، جسول، نئی دہلی۔ 110025

فون نمبر: 49539000 فیکس: 49539099

ایمیل: www.urducouncil.nic.in ویب سائٹ: urducouncil@gmail.com

طابع: بے۔ کے۔ آفیٹ پر نظر، بازار نیا محل، جامع مسجد۔ 110006

اس کتاب کی چھپائی میں TNPL Maplitho GSM 70 کاغذ کا استعمال کیا گیا ہے۔

چند معرفات

مکتبہ جامعہ لمیٹڈ لائپ قدیم اشاعتی ادارہ ہے، جس نے معتبر ادیبوں کی میکنگز و کتابیں شائع کی ہیں اور اپنے ماضی کی شان دار روایات کے ساتھ آج بھی سرگرم عمل ہے۔ مکتبہ کے اشاعتی کاموں کا سلسلہ ۱۹۲۲ء میں اس کے قیام کے ساتھ ہی شروع ہو گیا تھا جو زمانے کے سرگرم سے گزرتا ہوا اپنی منزل کی طرف گامزن رہا۔ درمیان میں کئی دشواریاں حائل ہوئیں۔ نامساعد حالات نے سمت و رفتار میں خلل ڈالنے کی کوشش بھی کی مگر نہ اس کے پائے استقلال میں لغزش ہوئی اور نہ عزم سفر ماند پڑا، چنانچہ اشاعتیوں کا تسلسل کلی طور پر کبھی منقطع نہیں ہوا۔

مکتبہ نے خلاق ذہنوں کی اہم تصنیفات کے علاوہ طلباء کی نصابی ضرورت کے مطابق درسی کتب بھی شائع کیں اور بچوں کے لیے کم قیمت میں دستیاب ہونے والی دلچسپ اور مفید کتابیں بھی تیار کیں۔ ”معیاری سیریز“ کے عنوان ہے مختصر مگر جامع کتابوں کی اشاعت کا منصوبہ بنایا اور اسے عملی جامہ پہنایا اور بھی عمل اس کا نصب العین قرار پایا۔ مکتبہ کا یہ منصوبہ بہت کامیاب رہا اور مقبول خاص و عام ہوا۔ آج بھی اہل علم و دانش اور طلباء مکتبہ کی مطبوعات سے تعلق خاطر رکھتے ہیں۔ درس گاہوں اور جامعات میں مکتبہ کی مطبوعات کو بہظراحتی دیکھا اور یاد کیا جاتا ہے۔

ادھر چند برسوں سے اشاعتی پروگرام میں کچھ تعطل پیدا ہو گیا تھا جس کے سبب فہرست کتب کی اشاعت بھی ملتوی ہوتی رہی مگر اب برف پکھلی ہے اور مکتبہ کی جو کتابیں کم یاب بلکہ نایاب ہوتی جا رہی تھیں ان میں سے دوسو نائل قومی کوسل برائے فرد غ اردو زبان کے اشتراک سے شائع ہو چکے ہیں اور ان سے زیادہ قطار میں ہیں (ایسی دوران بچوں سے تعلق رکھنے والی تقریباً سو کتابیں مکتبہ نے بلا شرکت غیرے شائع کی ہیں)۔ زیر نظر کتاب مکتبہ جامعہ اور قومی کوسل کے مشترکہ اشاعتی سلسلے کی ہی ایک کڑی ہے۔

مکتبہ کے اشاعتی پروگرام کے جمود کو توڑنے اور اس کی ناؤ کو بھنور سے نکالنے میں مکتبہ جامعہ کے بورڈ آف ڈائرکٹریس کے چیر میں محترم جذاب نجیب جنگ صاحب (آلی اے ایس) و اُس چانسلر، جامعہ ملیہ اسلامیہ نے جس خصوصی دل چھکی کا مظاہرہ کیا ہے وہ یقیناً اکٹ ستائش اور ناقابل فرماؤش ہے۔ مکتبہ جامعہ ان کامنون احسان رہے گا۔ قومی کوasl برائے فروغ اردو زبان کے ارباب حل و عقد کا شکریہ بھی ہم پر لازم ہے جن کے پر خلوص تعاون کے بغیر یہ اشتراک ممکن نہ تھا۔ اولین مطبوعات میں کوasl کے سابق ڈائرکٹر کے تعاون کا کھلے دل سے اعتراف کیا جا چکا ہے۔ مکتبہ کی باقی کتابیں کوasl کے موجودہ فعال ڈائرکٹر ڈاکٹر خوجہ اکرم الدین صاحب کی خصوصی توجہ اور سرگرم عملی تعاون سے شائع ہو رہی ہیں، جس کے لیے ہم ان کے اور کوasl کے واس چیر میں پروفیسر دیمیٹریوی بھاصوب کے ممنون ہیں اور تہ دل سے ان کا شکریہ ادا کرتے ہیں۔ امید کرتے ہیں کہ مکتبہ کو ہمیشہ ان ~~تھلصین~~ کی سرپرستی حاصل رہے گی۔

خالد محمود

منیجگ ڈائرکٹر

مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، نئی دہلی

فہرست

۹	پیش لفظ
۱۱	۱۔ آنگن
۲۲	۲۔ داماد
۳۰	۳۔ سکرس
۵۳	۴۔ مائی ڈیرسویٹا
۷۳	۵۔ سفر مسلسل
۱۰۰	۶۔ تھاے نچے جیس
۱۰۸	۷۔ تھارافیصلہ کیا ہے؟
۱۳۲	۸۔ تیری گلی میں

۱۷۵

- ۹ دودھ

۱۵۰

- ۱۰ کن کھجورا

۱۵۷

- ۱۱ تصادم

۱۶۳

- ۱۲ آبلہ

۱۷۱

- ۱۳ شیرازہ

۱۷۸

- ۱۴ ساحل

۱۸۹

- ۱۵ یہ میرا کھر ہے

۲۰۳

- ۱۶ بے سر کا گوتم

احمد ندیم قاسمی کے نام

آٹھ اور آٹھ

آج میں اپنے کو اردو افسانے کی دوسلوں کے درمیان پہنسا ہوا پاتا ہوں
ایک نسل پچاس سے اوپر جا چکی ہے۔ دوسری بیس سے آگے بڑھ آئی ہے۔ اس
کیفیت کو بیس سینڈوچ کا نام بھی دے سکتا ہوں اور کسی حد تک دوپاؤں کے بیچ،
کے محاورے سے بھی اس کا مفہوم پیش کر سکتا ہوں۔

اردو افسانے کی جو نسل پر یہ چند کے فوراً بعد آئی تھی ان کی تحریروں کے
ذریعے سے میں نے بہت سی پڑائی اور فرسودہ اقدار کے بد لئے اور مٹنے کا لمبیہ
محسوس کیا تھا۔ ان کے خیالات اور افکار آزادی سے قبل کے حالات کے نہ
صرف نز جان ہی تھے بلکہ انھیں بد لئے کی صلاحیت بھی رکھتے تھے۔ میرے شعور
کی کافی کچھ نزبیت اسی زمانے کے ادب نے کی۔

جب میں نے لکھنا شروع کیا تو میں بالکل تنہا تو نہیں تھا۔ میرے کتنے ہی
ہم عمر افسانہ لگا رہے سا تھے یا آگے چیچھے کے مختصر سے ہوئے میں لکھنا شروع
کر چکے تھے۔ لیکن ان میں سے کسی کے سا تھہ ذہنی رقابت کا احساس مجھے
نہ ہو سکا۔ ترقی پسند تحریک نے کسی حد تک میرے احساس تنہائی کو کم کرنے
میں حصہ لیا۔ لیکن وہ زمانہ میرے لیے بہت ہی مختصر ثابت ہوا۔ بمشکل تین چار سال،
اس کے بعد اس تحریک کا تعلیمی شیرازہ بچھر گیا تو میرے لیے پھر وہی سنا تھا
دور دو تک کسی رفق کا پتہ نہیں تھا۔ لیکن یہی سنا میرے لیے بے حد
تخیلیقی بھی بنایا۔ ۱۹۵۷ء کے بعد میں نے اپنی ذات کی کھابیوں میں گم ہو کر کچھ
یہ سے افسانے بھی لکھ لیے جن کے ذریعے سے میں خود کو اردو کے چند پڑھے
لکھے لوگوں سے بھی روشناس کر سکا۔ اوسی، 'ایک شہری پاکستان کا'، 'دی دھرتی

پڑانے گیت ”فیر، دیس و دار، روشنی کے آنچل وغیرہ۔ یہ افسانے میرے— ”گھی گلی“ ”نی دھرنی پڑانے گیت“ ”اواز تو پینچالو“ وغیرہ مجموعوں میں شامل ہیں۔

۱۹۶۰ء میں مجھے اپنے آس پاس کچھ نئی تبدیلوں کا احساس ہوا۔ جسے پڑانی اقدار اب کیسر ختم ہو چکی ہیں۔ جن نئی اقدار کا میں نے سہارا لے رکھا ہے وہ بھی اپنی جگہ سے سرک رہی ہیں۔ نیا ذہن گزشتہ دور کی ہر خوب صورت شے کو مٹاتا اور روندتا ہوا آگے بڑھا آیا ہے۔ اب وہ لوگ اپنا ڈومی نیشن چاہتے ہیں جو مکاری، خود غرضی اور گالی گلوچ کے علاوہ ہر ایک یہیم شدہ قدر کی مخالفت کرنا اپنا دھرم سمجھتے ہیں۔

کیا میں نے اپنے اندر کوئی خوف و ہراس محسوس کیا؟ جی چاہتا ہے یہاں تھوڑا سا جھوٹ بول جاؤ۔ میں تے قطعاً کوئی خوف محسوس نہیں کیا۔

بیچ کی نسل کے حصے میں، کوئی ڈومی نیشن آئی ہی نہیں ۱۹۳۷ء سے ۱۹۶۰ء تک کا زمانہ کسی قسم کی بغاوت کے لیے سازگار ہی نہیں تھا۔ آزادی اور تقسیم ملک کے بہت بڑے ہنگامے کے بعد ایک سناٹا جیسے لازمی امر تھا۔ اس زمانے کا ادب بھی کم اہم نہیں ہو سکتا جو سکون پسند ہنوں کی برسوں کی گھن کا نتیجہ ہے۔ میں نے اس طویل خاموشی میں بھی اپنے لیے راستوں کی تلاش جاری رکھی ہے۔ یہ آٹھ اور آٹھ سو لہ افسانے جنہیں میں چراخوں کا سفر، مجموعے میں پیش کر رہا ہوں۔ میری سینڈوچ ہوتے کی کیفیت، کاوش اور جستجو کو پیش کرنے میں کہاں تک کامیاب ہوئے ہیں، اس بات کا صحیح احساس مجھے میرے قارئین ہی کر سکتے ہیں۔

آٹکن

اُس دن صبح صبح ہی نیٹا کے ساتھ کچھ جھگڑا ہو گیا تھا۔ جھگڑا ہو جانے کے بعد ایک دوسرے سے کوئی بات کیے بنا ہی ہم نے چائے پی اور اسی طرح چپ رد کر کھانا بھی کھایا تھا۔ ایسا کرتے وقت تم ایک دوسرے کی طرف دیکھنے کی بجائے اس آنگن کی طرف خالی خالی آنکھوں سے دیکھتے رہے جس کے سامنے ہی تم اپنے آنگن کے لونے میں بنے ہوئے ڈائنگ روم میں بیٹھے تھے۔ ایک دیوار، ایک چتی اور ایک جزوی ہند کی سندھ پتوں والی چٹائیوں سے بنی اسکرین سے گھری ہوئی جگہ کو اگر ڈائنگ روم کہا جاسکتا ہے تو وہ — واقعی ایک ڈائنگ روم تھا۔

ادھر کئی دنوں سے نیٹا کے ساتھ جھگڑا رہنے لگا تھا۔ یہ بات بہت سبب کھنچتی کہ نیٹا ایسی سندھ پتوں کے ساتھ رد کر بھی اس گھر میں ناخوش گواری پیدا ہو جاتی تھتی۔

اس روز اتوار تھا اتفاق سے کوئی ملنے والا بھی نہیں آنکھا درنہ ہم اسی طرح چپ اور ایک دوسرے سے یوں کٹ کٹے سے کیسے رد سکتے تھے۔

ہاں اس روز صبح صبح ہی تو نیٹا کی ایک جان پہچان کی مسٹر اگر وال آگئی تھیں۔ یہ آگ انہی کی لگائی ہوئی تو نہیں کھی لیکن اس دن کے جھگڑے کا کارن تو دراصل وہی تھیں۔

نیٹا نے مسٹر اگر وال سے ہمارے اُس مکان کا ایک حصہ کرائے پر دے دینے کا پر امز کر کھانا تھا۔ مجھے اس پر کوئی اعتراض نہیں لیکن مسٹر اگر وال چاہتی تھیں اس آنکن کا پارٹیشن کر کے رہنے کے دونوں حصے الگ کر دیے جائیں۔ پارٹیشن کرتے وقت دیوار کی دونوں طرف الگ الگ با تھرودم بھی بنادیے جائیں۔

مکان کی اس طرح کی تبدیلی کے لیے نیٹا مجھے کئی ٹھیکانے سے کہہ رہی تھی۔ اس کا خیال تھا ایسا کیسے بغیر ہمیں کوئی بھی ڈھنگ کا کرائے دار نہیں مل سکے گا۔ صبح اس نے اپنی بات کو پھر دہرا لایا تو میں نے صاف انکار کر دیا۔ اسے میرا انکار کرنا بُرا لگتا۔ بُرا لگنے کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ میں نے مسٹر اگر وال کی موجودگی میں انکار کیا تھا۔ اس سے نیٹا کی سُکی سی ہوئی تھی۔

مجھے اپنی اس حرکت کا افسوس تھا۔ مجھے اپنی بیوی کے جذبات کا کچھ خیال رکھنا چاہیے تھا۔ اسی کے لیے میں نے اس سے معاافی بھی مانگ لی تھی۔ لیکن جو بھی ہو، زخمی جذبات کچھ دیزیک تو ٹیسٹہ ہی ہیں۔ میں تو ابھی تک نیٹ سے خفا کھتا۔ وہ آنکن کی دلکشی و ختم کر دینے کے لیے بار بار فدکیوں پکڑ لیتی تھی!

یہ دراصل روز روز کی تجھ پرچھ سے پریشان ہوا تھا تھا۔ باپ دادا سے دراثت میں ملی ہوئی چھکروں والی اس ایک منزلہ عمارت کے سچوں پرچھ بننے انتہے بڑے آنکن کی خوب صورتی کیوں مٹنے دوں؟ اتنا بڑا آنکن تو ہمارے محلے میں کسی کے پاس نہیں تھا۔ اڑوس پڑوس والوں نے ضرورت پڑنے پر

ہمیشہ اس کا استعمال کیا تھا۔ ہر سال اسی جگہ جمع ہو کر سب لوگ ہوئی ملتے رہتے۔ جب دسمبر کے کاٹیو ہار نزدیک آ جاتا تو رام بیلا کمپنی والے گھر گھر جا کر چندہ مانگنے سے پہلے یہاں آ جاتے اور ہنومان، سگریو، مل نیل وغیرہ بندروں کا بھیں بدلتے اچھلتے کو دتے اور کلکارتے ہوئے یہاں سے نکلتے رہتے۔ یہاں میرے پرکھوں کے صہے سے چلا آ رہا تھا۔ اسی وجہ سے محلے والے ان کے نام کا بڑا آ در کرتے رہتے۔ اسی سلسلے کو جاری رکھ کر میں نے بھی ولیسی ہی عزت پائی رہتی۔ ابھی دو تین دن پہلے نیشنل بنک کے پوری جی نے آنکھ مچھ سے مانگا رہا تھا۔ ایک ہفتے بعد ان کی بیٹی پونی ڈی کا بیاہ تھا۔ کچھ ایک اور روں نے بھی آگے پیچھے کی تاریخوں میں یہ جگہ اپنے لیے چاہی رکھتی۔

نیٹا نے میری سماجی اہمیت کے اس پہلو پر غور کیوں نہیں کیا؟ وہ مجھے بار بار یہ طعنہ کیوں دینے لگتی ہے؟ اپ کو تو یہ لوگوں کا ہی سد بھاؤ چاہیے اپنی مالی حالت سدھا رانے کی تو کوئی چنتا ہی نہیں ہے۔ اس کا بس چلتا تو مجھے اور خود کو کسی کو نہ میں سمیٹ کر پا قی سارا مکان ہی کرائے پر اٹھا دیتی!

مجھے اس کی خند بہت عجیب سی لگی۔ خوب صورت خور میں عام طور پر فردی ہی ہوا کرتی ہیں۔ وہ مرد کی محبت سے فائدہ اٹھا کر اپنی ہر بات منواہنے پر تل جاتی ہیں۔ نیٹا نے اس گھر میں قدم دھرتے ہی پہلے اس آنکھ کا جائزہ لے دیا۔ پھر ایک عجیب سی خوشی سے مغلوب ہو کر یہ اکھی رہتی۔

”ہائے یہ تو بہت بڑا آنکن ہے۔ اتنے بڑے آنکن پر تو دو مکان اور کھڑے ہو سکتے ہیں؟“

پھر ایک روز اس نے میرے پہلو میں بیٹھ کر روایتی بیویوں والے انداز میں بڑے لارڈ سے یہ پلان بنایا تھا — سارے مکان کو ہم ہمگر وادیں گے۔ اتنے بڑے آنکن کی بھی ہمیں کوئی ضرورت نہیں۔ یہاں ہم تین منزلہ مکان بنواں گے۔ ہر منزل پر تین تین فلیٹ۔ ایک ایک فلیٹ کا کراچی تین تین سو تو میل ہی جائے گا۔ آپ چاہیں تو اس کام کے لیے میرے سائے گہنے حاضر ہیں۔ مجھے ان سے کوئی لگاؤ نہیں۔ میری تین سو ہر ہفینے کی تnoxah بھی آپ لے لیا کیجیے۔ صرف آپ کی تnoxah میں ہی گھر کا سارا خرچ چلا لیا کروں گی۔ آپ کا بنک یونیورس اور پراؤڈنٹ فنڈ اور زیادہ ضرورت پڑی تو ہم ادھر ادھر سے قرض بھی لے لیں گے۔ مکان بنتے ہی ہم سارا قرض دو تین سال کے اندر اندر پیدا ریں گے۔

سائے مکان کو گرواکر ایک نیا مکان بنانے کا منصوبہ تو بھی دو سال بعد ہی شروع کیا جاسکتا تھا۔ جب میری اور اس کی تnoxah میں سوا اور پچاس کی ترقی ہونے والی تھی لیکن ابھی تو وہ دو سور و پہلے ہر ہفتے حاصل کرنے کے لیے اس آنکن کی تقسیم چاہتی تھی۔

اس دن شام تک ہمارا میں نہ ہو سکا۔ الگ الگ ہی کمروں میں ہم پڑے رہے۔ میں صوفیہ پر لیٹا ایک نادل پڑھتا رہا۔ پتہ نہیں وہ کیا کرتی رہی؟ میں نے دیکھنے کی کوشش نہیں کی۔ صبح کو اس کے ہاتھ میں امتحانوں کی کاپیوں کا بندل تھا۔

جہاں میں لیٹا تھا وہاں سے آنکن صاف دکھائی دیتا تھا۔ نومبر کے شروع کی دھوپ وہاں اٹری ہوئی تھی۔ ستری اور گنگنی دھوپ جسے آنکھیں بند کر کے بشریہ میں جذب کر لینے کی خواہش ہوا کرتی ہے۔ بلکی بلکی

ہوا بھی چل رہی تھی جو دیوار پر چڑھی بیلوں اور پیروں کو جھنجھوڑ جھنگھوڑ کر، ان کے پیلے سوکھے پتے گر کر سارے آنکن میں ہی ادھر سے اُدھراڑاتی پھرتی تھی۔ میں نے کچھ دیر کے لیے ناول اپنی چھاتی پر اٹا رکھ دیا۔ گردن گھما کر آنکن کی دلکشی میں کھو گیا۔

کئی سال پہلے، جب میں کچھ ہی سال کا رہا ہوں گا میں نے یہاں پہلی بار ایک بارات کا سوگات ہوتے دیکھا تھا۔ باراتی ڈھوں اور باجوں کے ساتھ تاچتے گاتے ہوئے آئے تھے۔ میں اپنے ہم عمر لڑکوں اور لڑکیوں کے ساتھ چست کی منڈپ پر بیٹھا خوش ہو رہا تھا۔ ہم لوگ تالیاں بھی بجاتے رہے تھے۔ منڈپ کے کنارے کنارے پڑے ہوئے چھوٹے چھوٹے ہنکر بھی نیچے کراتے رہے تھے۔ جب کوئی کنکر کسی باراتی کے سر پر چاپڑتا اور وہ سراٹھا کر ہمیں گھورنے لگتا تو ہم ڈر کر مگر نہستے بوجائے بھاگ کھڑے ہوتے تھے۔ اسی دن میں نے پہلی بار بندوق دیکھی تھی جب ایک باراتی نے جوش میں اکر سب کے منع کرنے کے باوجود اپنی دو نال کی بندوق سے دو ہوانی فائز دار غدیے تھے۔ ڈز ڈز کی اونچی آواز سن کر ہم سب نے کانوں میں انگلیاں دے لی تھیں۔ ساری باتیں تو مجھے یاد نہیں میں لیکن کچھ دھندری دھندری تھی تصویریں اب بھی کبھی کبھی سامنے کھڑی ہوتی ہیں۔

مجھے اپنی بوآکا جیا زکھی یاد ہے۔ تب بھی میں جھوٹا سا بتا۔ جب وہ اپنے دولعا کے ساتھ جانے لگی تھی تو وہ اس گھر کے ایک ایک آدنی کے ساتھ گئے لگ لگ کر روکھی تھی۔ مجھے اس کا چینیں مارا کھنا بھی تک یاد ہے۔ مجھے بھی وہ اپنے بانہوں میں سمیٹ کر روتے روتے پتہ نہیں کیا۔ بالہتی رہی تھی۔ اس سے مجھے بے حد لگاؤ تھا۔ وہ بھی مجھے بہت چاہتی تھی۔ مجھے روز پیسے دیا کرتی تھی۔ میں اس کے

لیے دوبار ایک فوجی کے خط بھی لے آیا تھا۔ جنہیں اس نے سب سے چھپ کر مگر آنکھوں میں آنسو لا لائے پڑھا تھا۔ ایک بار اس نے میرے سامنے آنگن میں دروانے کی آڑ میں کھڑے ہو کر اس فوجی کے ساتھ کچھ بتیں بھی کی تھیں۔ فوجی اس دن کہیں بہت دور چلا گیا تھا۔ اور شاید کچھ بھی واپس نہیں آیا۔ میری بواب ادھیر ہو چکی ہے۔ اب یاں کچوں والی ہے۔ پتہ نہیں اُسے یہ سب یاد ہے یا نہیں۔ اس نے مجھ سے کبھی کچھ نہیں کہا۔ میں بھی اس سے کچھ نہیں پوچھ سکا۔

پھر ایسا ہوا کہ میں عمر میں کچھ بڑا ہو گیا۔ کچھ جسمانی ساخت بھی بڑھی۔ تب شاید میں ہائی اسکول میں تھا۔ اڑوس پڑوس کی دو ایک لڑکیاں جو عمر میں مجھ سے ایک ایک دو دو سال بڑی تھیں لیکن میرے ساتھ ہی کھیلا کرتی تھیں ان کے بیاہ بھی اسی آنگن میں ہوتے۔ وہ بھی یہاں سے روتی ہوئی وداع ہوئی۔ انھیں رقتا دیکھ کر ہم لوگ بھی کسی قدر افسرده ہوا نہ ہتے تھے۔ مگر اس کی وجہ ہماری سمجھ میں نہیں نیلتی تھی۔ اس زمانے کا ایک دلچسپ واقعہ بھی مجھے یاد ہے۔ یہاں دسہرے کے دنوں میں رام اور ہنومان کی لڑائی ہو گئی۔ ہنومان نے کسی بات پر ٹپٹیش میں آگ کر رام کو اٹھا کر دے ملا۔ رام کو بہت چھوٹیں آئیں۔ کئی دنوں کی کوشش کے کھلی جا کر اسی جگہ بھگت اور کھلکھلان کی آپس میں صلح کرائی جاسکی تھی۔

یہ واقعہ یاد آتے ہی میں مسکرا اُٹھا۔ اُٹھ کر بیٹھ گیا۔ کھڑے میں سے نکل کر آنگن کے زینج کھڑے ہو کر ایک اور دلچسپ واقعہ بھی یاد آیا، ہماری گلی میں ایک لڑکی دلاری بھی رہتی تھتی۔ بانس کی طرح لمبی اور پتلی۔ کوئی لڑکی زراسی لمبی نکل جائے تو وہ بہت عجیب سی لگتی ہے۔ ہم اسے بانس دیدی کہہ کر چڑھاتے تھے۔ ہمیں وہ پکڑ لیتی تو ہماری ٹھکانی بھی خوب کر دیتی۔ ہم اس کے منہ پر ہی کہا کرتے۔ بانس دیدی تیرا بیاہ بھی نہیں ہو گا!، لیکن ایک دن اسی آنگن میں اس سکھی بیاہ لے جانے کے لیے ایک دولھا بارات لے کر آگیا۔ جس روز وہ

ڈولی میں لے جائی جا رہی تھی ہم سب لڑکے دیوار کے سہارے کھڑی ہوئی اپنی سائیکلوں کی گردیوں اور کیر بیئر پر بیٹھیے اس کی طرف بڑی اداس نظروں سے دیکھ رہے تھے۔ وہ اس سے بھی بانس کی مانند لمبی لگڑا رہی تھی۔ اپنے نئے نویلے سے دوپور اونچی! لیکن ہم لوگ ہنسنے یا مذاق اڑانے کے موڑ بیس نہیں تھے۔ اسے روز نام سکتا دیکھ کر ہماری آنکھیں بھی بھیگ چلی تھیں۔

دلاری کے بیاہ کے بعد اس محلے کی کچھ اور لڑکیوں کے بیاہ بھی آگے پیچھے کی تاریخوں میں کردیے گئے تھے۔ پتہ نہیں کیا سبب تھا؟ لڑکے اور لڑکیاں ایک ساتھ کھیل کر بیاں جوان ہونے تھے لیکن ان کے بیاہ دور دور کر دیے جاتے تھے۔ اس سے محلے کی گولی لڑکی اسی محلے میں دہن بن کر نہ رہ سکی۔ بیاں کے لڑکوں کے قدر بہت نکالتے ہی ماں یا پاپ کو اپنی لڑکیوں کی فکر لگ جاتی تھی۔ بارات والوں کی غاطر مددات کی وجہ سے ہمیں کبھی کبھی توکی ہفتون تک اپنے آنگن کو استعمال کرنا فرمایا ہے تو نہ تھا۔ میرے بزرگ لڑکی والوں کا ہاتھ بٹانے میں بھی پیچھے نہیں رہتے تھے۔ دریاں برتن، چار پائیاں، تخت وغیرہ ہر چیز جو وہ دے سکتے ان کے حوالے کر دیا کرتے۔ میوبیٹی نے یاپی پر ٹکیس لگایا تو بھی بیاں پانی کے استعمال پر کوئی روک لٹک نہیں لگائی تھی۔ بیاں محلی آگئی تو مہالوں کو روشنی اور منکھوں کی سہولتیں بھی دی جانے لگیں۔ ان کے بیٹے انہوں نے لڑکی والوں سے کبھی خرچ لینا گوازا نہ کیا۔ میرے بزرگوں کے نام سے بیاں کا ایک اور اہم واقعہ بھی وابستہ تھا۔ اسی محلے کے ہندو مسلمانوں کے درمیان ایک بار ٹرانساد مچا تھا۔ کچھ لوگ زخمی بھی ہوئے تھے کہی روز تک بڑی پکڑ دھکڑ ہوتی رہی تھی۔ لیکن میرے دادا اور پتا نے اپنی کوششوں سے ہندو اور مسلمانوں کو اسی آنگن میں جمع کر کے ایک دوسرے کے گلے ملوا دیا تھا۔ ان سب کی ٹھنڈے ستر بت اور مٹھا بیوں سے تو اضع بھی کی تھی۔

لیکن یہ آخری سال تھا۔ جب محرم کا جلوس آیا تھا۔ درنہ ہر سال جلوس نہ رہے کر کچھ نہیں۔ کیلئے بیہار ک رک جاتا۔ اس کی تعظیم کے لیے اس آنگن میں سینکڑوں مشہور اور قابل انتظام وکیل، ڈاکٹر، حکیم، عہدے دار اور بیوپاری لوگ لکھنؤں پہلے سماں کر بیٹھ جلتے تھے۔ جن میں مسلمان، ہندو اور سکھ شامل ہوتے تھے۔ جبکہ بعض کوئی انگریز افسر بھی شامل ہو جاتا تھا۔ ماتم کرنے والے جو مرثیے پڑھا کرتے تھے ان کے کئی بندہ بھی زبانی یاد ہو گئے تھے کبھی کبھی تو میں خود اکیلے میں لکھتا تھا۔

دو لاکھ کے حلقة نے علم دار کو گھیرا
وہ چاند تو تھا نیج میں اور گرداندھیرا
اک تیر لگا حصہ پہ اور سینے پہ چھالا
بند آنکھیں ہوئیں منہ سے لہو شیر نہ لالا
رحمت ہوئے اب شہ سے علی اکبر ذیشان

.....

جب میں ان جنیز نگ کا ج میں پڑھتا تھا اور ایک بار چھنپیوں میں گھرا یا تو ان دونوں ڈاک خانے والے بھار دواج کی رڑکی دنتی کا بیاہ ہو رہا تھا۔ دنتی نے میرے سامنہ ایسے اسکول کا امتحان دے کر آگے پڑھنا چھوڑ دیا تھا۔ اس کے بیاہ میں پہلی بار میں نے بھی اپنے پرکھوں کے نقش قدم پر چلتے ہوئے مہانوں کی انتہا سیوا کر ڈالی۔ سو میرے سے شام تک بھاگا بھاگا پھرا۔ دنتی کو میں نے ایک تخفہ کبھی پیش کیا تھا۔ اُسے دواع کرنے اس کے ساتھ استیشن کبھی گیا تھا۔ دنتی کا بھائی بیکنٹھ میرا گہراؤ سوت تھا۔ اس روز میں دونوں ہی روپڑے تھے۔ پہنچ میں ہم کیوں روپڑے تھے؟

بیٹھنے کے لیے میں موڑھا ٹھالایا۔ موڑھے میں بالکل ڈوب کر اپنے آنگن کے چاروں طرف ادپر، آس پاس کے اوپرچے اٹھے ہوئے مکانوں کو دیکھا۔ یہ سب مکان تھوڑے تھوڑے ٹھوڑے کے بعد اوپرچے ہوتے گئے تھے۔ ان مکانوں کی کھرکیوں میں کتنے چکتے مسکراتے چہرے دیکھ چکا تھا۔ میری بہنوں، برہمیلا اور شکنتلا کی کتنی ہی سہیلیاں — مدھو، پرمیا، اُرطا، دغیرہ گلی پار کر کے اپنے اپنے مکان میں سے نکل کر کھلینے کے لیے اسی آنگن میں آ جاتی تھیں۔ اس آنگن میں ان کے کتنے سارے گیت، سریلے قہقہے اور مکانوں کو بھلی لگنے والی کلڈ کاریاں، چٹکلے اور ٹنز بھرے پڑتے تھے۔ ان کی بیاہ سمجھے کی دبی دبی چینیں اور سکیاں ایکھی تک کانوں کے ساتھ ٹکراتی ہوئی جان پڑتی ہیں۔

اسی آنگن کے نرم مٹی والے فرش پر سمتا بھی چل کر آیا کرتی تھی۔ کبھی صبح کبھی شام کبھی جلتی دوپہر میں کبھی وہ دبے پاؤں آنکھتی تھی۔ چھوٹے چھوٹے قدم احتیاط سے اٹھاتی ہوئی، اکونی دوسرا دیکھ لیتا تو اسی سے صبح کا خبار یا وکیلی مانگ کر لوٹ جاتی تھی۔ میں سامنے آ جاتا تو وہ مسرور ہوا کشٹی۔ پھر تو ہم برا مدارے پر پڑھی ہوئی نیلے بھاری پردوں والی چقوں کے باہر اس آگ سی دھوپ سے بھرے ہوئے آنگن میں پہروں کھڑے کھس پھساتے اور مسکراتے رہتے تھے۔ ہمارے گھروں کے تو بند کروں میں پامی کا چھڑ کاڑ کر کے اور نل اپیڈ پر پنکھے چھوڑ کر گہری یمند سوئے ہوئے ہوتے تھے۔ سخت گرمی اور پیٹنے سے شرالور ہو ہو کر جکٹا ہوا سمتا کا وہ چہرہ اب بھی یاد آ جاتا ہے تو نہ جانے کیسا لگنے لگتا ہے!

اسی جگہ میں نے اپنی بھائی اور ماں کی موجودگی میں آدمی آدمی رات تک سمتا کو کوئی کہانیاں سنائی تھیں۔ اپنی کامی کی زندگی کی وجہ سے شرارتیں کا حال سنا سنا کر لے سے ہنسایا بھی تھا اور کبھی کبھی اپنی پی ڈبلیوڈی کی سخت ملازمت کے قصے سنا کر

اسے فکر مند بھی بنادیا تھا۔ اسی جگہ ایک رات بھائی نے اچانک ہی سیستا کے سامنے مجھ سے پوچھ لیا تھا۔ ”تم اب شادی کیوں نہیں کر لیتے؟ نزیندر؟ اس آنگن میں کتنا سونا پن ہے! اساتھ بات کرنے والا بھی کوئی نہیں۔ تمہاری دلہن کے آجائے سے ہر طرف جھنڈکار سی بکھر جائے گی۔ پس کہتی ہوں؟“

اس کی بات سن کر میں اور ممیتا رنوں کی دیر تک گم سُم سے بیٹھ رہ گئے تھے۔ ہماری خاموشی پر بھائی نے ایک ہلاکا ساق تہقیقہ لگا کر کہا تھا۔ ”تم رنوں تو اپنے چپ ہو گئے ہو جیسے ایک دوسرے کو چاہتے ہو!“

ہم دونوں اس وقت بھی چپ ہی بیٹھ رہے تھے۔ ماں اس سمنے گہر می نہیں دیں ڈوبی خترائٹ لے رہی تھیں۔ اسی وقت اپر چھت پر سے بھیانے بھائی کو پانی لے آنے کے بہانے سے پکار لیا تھا۔ بھائی ہماری طرف شرارت بھری نظروں سے مسکرا کر دیکھتی ہوئی اور پر چلی گئی تھی اور سیستا مجھ سے کچھ کہے بنا ہی جلدی سے اٹھ کر اپنے گھر چل دی تھی۔ میں گلی کا دروازہ بند کرتے وقت وہاں بلا مقصد ہی کھڑا سارہ گیا تھا۔

اور پھر وہ دن بھی آئیا تب اسی آنگن میں میں نے سیستا کے دلحا اور اس کی بارات کا بھی سواگت کیا۔ یہ اُر آنگن کا سب سے بڑا دل وزرا قعہ تھا۔ جسے میں پیار کرتا تھا اسے دوسرے ہر دس کے ساتھ وداع بھی کرنا پڑتا۔ اب میں بچہ نہیں رہتا تھا۔ پھر اس کا تعلیم یافتہ اور ایک معقول سی ملازمت پر تعینات۔ اس بات کو سمجھنی سمجھو چکا تھا کہ زندگی کے فیصلہ کئی لمحوں میں چپ رہ جانے کا نتیجہ کیا نکلتا ہے؟

میرے بڑے بوڑھے ایک ایک کر کے پر لوک سدھار کپے تھے۔ اسی آنگن میں سے ہی ان کی ارتھیاں اٹھائی جا چکی تھیں۔ بھائی اور بھائی ایک دو کے

شہر میں اپنا آگ مکان بنو اکر مجھے یہ سارا مکان سونپ گئے تھے۔ یہاں اکیلا رہ جانے سے مجھے بڑی گھرا ہٹ ہونے لگی تھی۔ رات کو جب بستر پر لیا تو مجھ پر یادوں کے پھاڑ لٹٹ کر گرنے لگتے۔ یادوں کی کچھ پریاں بھی آنکھتی ہیں جو بہلاتی کم تھیں اور رلاتی زیادہ۔

دن کے وقت فتر جانے سے پہلے خود کو مصروف رکھنے کیلئے میں نہ پر سے پائی بھر بھر کر سارے آنکن میں چھڑا کتا پھرتا۔ اتنا پانی بہاتا کہ چاروں طرف جل تھل ہو جاتا۔ لیکن پیاسی دھرتی دیکھتے دیکھتے ہی سارا پانی سوکھ لیتی اور اپنے اندر سے الیسی سوندھی سی خوشبو انگلتی کر میری نس انس میں خوشی کی لمبڑی ڈر جاتی۔ بیاہ ہو جانے کے بعد سب سیتا صرف ایک بار پھر اس آنکن میں آئی تھی۔ مجھ سے ملنے کے لیے ہی آئی تھی۔ اس دن بھی میں پائی بھر بھر کر آنکن میں چھڑ کا وکرنا پھرتا تھا۔ دیواروں کے ساتھ ساتھ آگے بولٹوں اور کیا ریوں کو بھی سینپتا پھر رہا تھا کہ اسے اچانک اپنے سامنے پا کر ٹھٹھک گیا۔ جہاں کا تھاں گھردارہ گیا۔ باقتوں میں بالٹیاں اٹھائے اور منہ میں داتن دباتے، حیران اور چمپ؟

میں نے مسکرا کر بالٹیاں پیچے رکھ دیں کمر میں اٹ رہا ہوا پا جا مہ ٹھیک کیا اور اس کے پاس جا کر پڑھتا۔—"تم کب آئیں۔ سیدتا؟"

اس نے میری بات کا کوئی جواب نہ دیا۔ ایک ٹک میری طرف دیکھتی ہی رہ گئی۔ پتہ نہیں وہ میری آنکھوں میں کیا دیکھتی رہی۔ پھر اس نے مجھ پر سے نظر پٹالیں۔ میرے اور اپنے اس پاس پھیلے ہوئے اس وسیع اور کشادہ آنکن کو دیکھنے لگی جس پر ہم دونوں کے وجود مخفی دو نکتوں ہی کے برابر تھے۔

"چلو، چل کر اس سخت پر باس چھوٹوں!"

وہ اسی جگہ پر گرد می ہوئی کھڑی رہی۔ وہ ایسے لباس میں تھی

جنہیں دلہنیں شادی کے بعد پہنچنے کی عادی ہو جاتی ہیں۔ اس کی مانگ میں سیدور کی رکھیا۔ اس کی رنگت کرتی پدل گئی تھی! شکل بھی جیسے بالکل دوسرا ہو گئی تھی جس کا پہلے کبھی تصور نہیں کیا تھا۔ لیکن اس کی آنکھوں کی اُداسی دہتی۔ محرومی کا گہرائیقش دہتی تھا۔ وہ کتنی دیر تک کھڑی رکھتی اور سوچتی رہی۔ اس کے ہونٹ کا پختہ رہے اور اس کی آنکھیں غم ناک ہوتی گیں۔ شاید آنسو روک نہ سکی تو جاندی سے پلٹ کر باہر چل گئی۔

بس! یہی کچھ دکھانے کے لیے ہی یہاں تک آئی تھی! یہ تو میں جانتا ہی تھا! یہ سب تو مجھے معلوم تھا۔ اس کا احساس تو مجھے ہوتا ہی رہتا تھا۔ لیکن ود میرے پاس آ کر اس طرح اچانک لوٹ کیوں گئی؟ کچھ کہا تو ہوتا! کچھ دیر بیٹھ گئی ہوتی! نہ مل، نہ ہوں!!

اس کے بعد میں نے سیتا کو کبھی نہیں دیکھا۔ اس کے ڈیڑھی کا کسی دوسرے شہر میں تبادلہ ہو گیا تھا۔ اب اس کا اس شہر میں کیا کام؟ ود یہاں کیوں آئے گی؟ کس کے لیے آئے گی؟

آنکن کے سونے پن سے گھرا کر میں نے شادی کر لی۔ نیٹا کو گھر لے آیا تیکے یہاں قدم رکھتے ہی پچ پچ ہر طرف جھنکارتی بکھر گئی جیسا کہ بھابی نے اک بار کہا تھا۔

میں موڑھے میں دوہا ڈوباسا اپنے آنکن کو آپدیدہ سادکیھر رہا تھا بیلوں، بولوں اور پیڑوں کی سوکھی زرد پتیاں میرے چاروں طرف فرش پراڑتی اور روتنی پھرتی تھیں۔ اچانک دروازے پر دستک ہوئی تو میں چونک کراٹھ کھڑا ہوا۔

اسی لمحے نیٹا بھی وہی دستک سن کر برآمدگے کی ڈاٹ کے نیچے آکر کسی

گئی۔ اس کے صبح کے دھوئے ہوئے لمبے کالے یاں ابھی تک اس کی پیچھی پر میں بکھرے ہوئے تھے۔ ہم دونوں نے ایک درسرے کی طرف بنا پیکیں جھپکا دیکھا اور پھر سر جھکا لیا۔ میں جلدی سے دروازے کی طرف بڑھ گیا۔

دروازے پر پنجاب تیشل کے دہی پوری جی ہی تھے۔ بڑی معدود رتت سے بلے — ”بھی معاف کرنائیں، تھیں ناحن تکلیف دی۔ دراصل میں یہ کہنے آیا ہوں کہ اب مجھے اس آنگن کی خودرت نہیں پڑے گی۔ کیونکہ پونٹ اور شیکھ نے صرف چار جھنگوں کے ہی سامنے بغیر کسی غل عقاڑ کے شادی کرنے کا فیصلہ کر لیا ہے۔ کہتے ہیں، ہم ہنگامے اور دخوت کارو پیہ۔ پچاکر کسی پہاڑ پر چلے جائیں گے۔ میں نہ بھی منظوری دے دی ہے۔ آخر اس میں درج ہی کیا ہے؟ بہر حال آپ کی کو آپرشن کا بہت بہت شکریہ!“

اتنا کہہ کر وہ تو پاٹ گئے مگر میں با رکھ کر نہم سانپے آنگن کی طرف دیکھنے لگا۔ چاروں طرف سے اونچے اونچے مکانوں سے گھرے ہوئے آنگن کی طرف جب میں نے آنگن کو پار کیا تو مجھے یوں لگا جیسے دہان چلے چلتے کسی گھنٹے بیت گئے ہیں۔ کئی سال۔ جب درسرے کنکے پر پہنچا تو میں بالکل تھک چکا تھا۔ میرے سامنے نیٹا کھڑی تھی۔ اور پر کو سمیٹی ہوئی جتن کے پیشے۔ دلکش مگر چپ اور مفہوم۔ اپنی ضد پر جمی ہوئی۔

میں نے مسلکانے کی کوشش کی۔ اس کے کندھے پر پانچ رکھا اور کہا۔ ”تم بلا وجہ ہی ناراض ہو گیں، نیٹو، چاوجھے پلواؤ۔ پھر پیٹھ کراں آنگن کا نقشہ پر لئے کا اسٹیڈٹ بنایں گے۔“

داماں

گاڑی بسیج پانچ بجے پہنچی۔ جاڑوں کے دن تھے۔ ابھی ہر طرف رات کا سامان تھا۔ مواد، جنداں، گاڑی سے اُترنے والا پہلا مسافر تھا۔ کانڈھے پر بیٹر کھکھر جب وہ بکھر لی، باہم کو اپنا انبالہ سے ناکھھڑتا۔ سماں ملکہ دے کر اشیائیں سے باہر آیا تو اُسے دیکھ کر تین تانگے والے ایک ساتھ اس کی طرف دوڑ پڑے جو سڑک کے پنج خشک۔ پتے اور ٹانڈے جلا کر پڑے الیاناں۔ بیٹھنے آگئے پر رہے تھے۔

”باؤ جی، میں چورستے تھا۔ جاہنہ رہوں۔ آئیں ہے۔“

”نہیں باؤ جی اور میرا بھی ہیں۔ یہ کسی اور حواری کا انتظار نہیں کروں گا۔ لایئے ابستر محمد دیجیے۔“ اس تانگے والے نے اس سے ایسٹر چھین لینے کی کوشش کی کر دی۔

”یسٹر تانگے والا غر آکر بولا۔“ ابھی چھوڑ بیٹرے کو۔ پہلے یہ نے اسے ہاتھ لگایا تھا۔“

وہ آپس میں ہی جھگڑنے لگے۔ مول چند بڑی مشکل سے ان کے ہاتھوں سے اپنا بستر واپس لے سکا اور اسے پھر سے کندھے پر رکھ کر چنگی کے بغل والے ٹی اسٹال کی طرف برط دھگیا۔

وہ شکن درشکن خاکی پتلون کے اوپر ایک سوکھی ہوئی کانی کے زنگ کا بندگی کا کوٹ پہنے تھا۔ فی ٹی اسٹال کے یہ پکی دھنڈلی روشنی میں اس نے بیٹھنے کی جگہ دیکھی۔ اس کے سر پر پٹا ہوا اور گلو بند کھل کر اس کے گلے میں جھوٹنے لگا۔ اس کے یہی سے چپڑے ہوئے بال عجیب طرح سے اس کی کھوپڑی کے ساتھ چپ کر رہ گئے تھے۔ لیکن بالوں کی تقسیم اب بھی دکھانی دے رہی تھی۔

”سردار جی چائے پلواؤتا، گرم گرم!“ اس نے سخت کھردے ہیجے میں فی ٹی اسٹال کے ماک کو منا طب کیا اور میز کے اوپر ہی اپنا بستر رکھ کر لو ہے کی ایک کرسی پر بیٹھ گیا۔

وہاں دو اور آدمی بھی چلائے پی بھے کھتے۔ ایک قلی تھا جو اُس سے سامان کے ساتھ آتے دیکھ کر پونک اٹھا اور ”پا یہی! اشٹل آگئی!“ کہہ کر اسٹیشن کی طرف سجاگ نکلا۔ سردار نے چائے کے گلاس میں پیچ ہلاتے ہلاتے مول چند سے پوچھا۔

”یاد جی چائے میں نمک بھی چھوڑ دوں؟“

”نهیں نہیں، ہماری طرف نمکین چائے پینے والے کو جاہل“ مجھا جانا بے؟ یہ کہہ کر مول چند مسکرا بھی دیا۔ سردار اور دوسرے آدمی نے جو وہاں بیٹھا چائے پینی رہا تھا اس کی طرف پونک کرو کیا۔ جس آدمی کی بڑی بڑی موچھیں تھیں اور جو چائے میں ڈوب ڈوب جاتی تھیں اس سے مول چند کی بات سن کر جسیئے نہ رہا گی۔ پوچھا۔ کہاں سے آ رہا ہے تو؟“

مول چند نے ہولے سے کھنڈ کار کر بتایا۔ ”انبلے نے سے؟“ اور اس کے پھرے

پر ایسے طینان اور فخر کی جھلک بھی آگئی جیسے ان بالہ کوئی معمولی شہرنہ ہو بہت بڑی ملکت ہو!

ان بالہ کا نام سن کر اس آدمی نے اتنی لمبی ہوں ہوں! ایسا کھینچی جس کا ماں صاف مطلب یہی نکلتا تھا۔ سمجھ گیا۔ تو ان بالے کا ہی ہو سکتا ہے!

اس نے اپنی لٹپی کے نیچے سے کھسکتے ہوئے بالوں کو کافیوں کے پیچھے جایا اور خاکی درکوٹ کے چھوٹے کالروں کو کافیوں تک کھڑا کر کے بڑے تمسخر سے پوچھا۔ ”پیرو وانا خاندان کا تو نہیں ہے۔ تو؟“

”تو نے کیوں کر پہچانا؟“ مول چند کے چہرے پر حیرانی پیدا ہو گئی۔ اس نے جلدی جلدی بچی ہوئی ساری چھائے ایک گھونٹ میں نگل لی۔

اس آدمی نے اسی تمسخر بھرے ہیجھے میں کہا۔ ”تیری باتوں سے ہی تجھے پہچان گیا۔“

اس پر سردار بھی سہنس پڑا۔ مول چند کھسیانہ سا ہو کر کنپی کھجانے لگا۔

بولا“ میں بیاں کے اترادیوں کا داماد ہوں ”

”بس“ میں سمجھ گیا۔ سمجھ گیا۔ اب کچھ بتانے کی ضرورت نہیں۔ نیری ہی عورت تجھے چھوڑ کر باپ کے گھر چلی آئی سمجھی نا!

یہ سن کر مول چند کے چہرے پر ندامت سی پُت گئی۔ لیکن اس نے جلدی ہی خود کو بشاش بنالیا۔ مسکرا کر پوچھا۔ ”تو ان کا کوئی بھائی بنتہ ہوتوا ایک بات کہوں۔ میری سسرال والے ہیں بڑے سور! پر تیرا نام کیا ہے یار؟“

موجھوں والے نے پہلے اسے اپنا نام بتایا پھر کہا۔ ”سوروں کو سور ہی تو ملا کرتے ہیں!“

”لیکن یا رتارے، تھوڑی بہت کھٹ پٹ کس گھر میں نہیں ہو جاتی؟“

کبھی کبھی تو رسوائی کے بھانڈے تک ایک دوسرے سے ٹکرا جاتے ہیں۔ لیکن کیا ضروری ہے کہ ذرا سی بات کا بینگڑہ ہی بنادیا جائے اور جگہ جگہ اس کا ہو کا بھی دیا جائے!

”پر میں نے تو یہ سنا تھا تو نے اپنی دلہن کو گھر لے جاتے ہی اس سے صب کچھ چھپیں لیا۔ کہنا، کہڑے، سارا جہیز تک — اور بے چاری کے ساتھ سیدھے منہ بولنا تک بھی پسند نہ کیا!“

”نہیں یار، یہ تو مجھے بدنام کرنے کے لیے کہا گیا۔“

”پرشاشی نے بھی تو تمھارے ہاں سے لوٹ کر میں ہی بتایا تھا۔!“

”تو میری بیوی کا نام بھی جانتا ہے؟ تو نہ بتایا نہیں تھا؛ تو ان کا لگتا کیا ہے؟“

تائے نے بڑی بھے جنی سے کہ سی پر پلو بدلا قیض کے سب سے اوپر والے دو ٹین کھوں دیے۔ بندگلے کی گرفت اچانک ہی تنگ ہوتی ہوئی سی محسوس ہوئی۔ کہا۔ ”میں ان کا پڑوسی ہوں۔ شانتی اور میں کچپن میں ساتھ کھیلے ہیں۔ وہ میے سامنے جھوٹ نہیں بول سکتی۔ اس پر تمھارے یہاں جو کچھ بیتی وہ اس نے مجھے حرف بہ حرف بتا دی کھتی۔“

اُسی لمحہ وہ قلی جو تھوڑی دیر پہلے بھاگ کر چاگیا تھا سر پر ایک بڑی سی یوری اٹھائے ایک مسافر کو ساتھ لے دیا آگیا۔ اس نے تارا سے کہا۔ ”باؤ جی ان کے برتنوں کا مخصوص لے لیجیے۔“

تارا تھوڑی دیر کے لیے اٹھ کر چنگی پر چلا گیا۔ جب لوٹا تو صبح کے آنار دکھانی دے رہے تھے۔ مول پندرہ بالوں کو گیلا کر کے ان میں کٹھی پھیر رہا تھا۔ اس نے اب مفلک کو بڑے سلیقے سے گلے کے گرد پیٹ رکھا تھا۔ ٹی اسٹال والے مردار نے

اب تک بالکل خاموش رہ کر ہی ان دونوں کی باتیں سئی تھیں۔ اس نے ایک مبہی سانس چھوڑ کر مول سے پوچھا۔ ”تواب تو اپنی عورت کو لے جانے کے لیے آیا ہے!“

”ہاں آیا تو اسی لیے ہوں۔ پر پتہ نہیں وہ لوگ دل میں کیا سوچے
بیٹھے ہیں!“

مول چند کے لہجے میں اب بڑی مایوسی تھی۔ جو تھوڑی دیر پہلے تک نہیں تھی۔ سردار نے سرگھما کرتا را کی طرف دیکھا اور کہا۔ ”تم ہی کیوں نہ یہ سچ میں پڑ کر ان کی صلح صفائی کراؤ!“

تاکے نے کوئی جواب دینے کی بجائے منجھوں کے نیچے سے جھانکتے ہوئے ہونٹ بھینچ لیے اور ٹین کی چھٹ کو گھورنے لگا۔ کنکھیوں سے مول چند کی طرف بھی دیکھا جو جیب میں سے سگریٹ کی ڈبیا نکال کر سگریٹ پینے لگا تھا مول چند نے اُسے سگریٹ پیش کی تو اس نے خاموشی سے قبول کر لی۔ ناک اور منہ سے دھواں چھوڑتے ہوئے بولا۔ ”دیکھ بھئی مول چند، جب تو نے شانتی کو ناراض کر کے میکے لوٹا دیا تو تیرے اس سلوک کی وجہ پوچھنے کے لیے تیرے پاس ہیاں کی کچھ عورتیں گئی تھیں۔ تو نے ان کے ساتھ بھی بد سلوکی کی۔ انھیں گالیاں دیں اور پیٹا بھی! ان عورتوں میں ایک میری ماں بھی تھی۔“

مول چند نے حیران ہو کر پوچھا۔ ”ان میں تیرمی ماں کو نہیں تھی، یا رہ؟“ ”وہی جس کا تو نے ماتھا ہوا ہیاں کر دیا تھا۔ بچاری سر پر پیٹیاں بنو ہوا کر وہاں سے لوٹی تھی۔“

مول چند نے جیسے کوئی بھولی بسری ہوئی بات یاد کرنے کی کوشش کی۔ اس کے پیہرے پر گھبراہٹ کی جھلک بھی آئی۔ اس نے کہا۔ ”یار تارے،

اگر تیری ماں وہی کھتی تو میں یہ کہے بغیر نہیں رہ سکتا کہ ساٹے فساد کی جڑ وہی کھتی۔ جھگڑا بڑھانے کے لیے وہی سب عورتوں کو لے کر آئی کھتی۔ سب سے پہلے گالیوں کی شروعات بھی اس نے کی کھتی۔ نہ تو مجھے چھوڑانا ہی میرے بہن بھائیوں کو اور تو اور میرے ماں باپ اور پرلوک بہادر چکے ہوئے بزرگوں تک کو اس نے نہ بخشایا۔

”یہ بالکل جھوٹ ہے!“ تارا گرج کر بول اٹھا۔ ”میری ماں کہتی ہے پہلے تو نے گالی دی کھتی یہ۔“

”سو لہہ آنے غلط!“ تارا چند جی یہ سولہہ آنے غلط ہے! اچھا بتا، اس کا میرے سسرال والوں اور میرے جھگڑے سے واسطہ ہی کیا تھا؟ اس نے کیوں جلتی پرستیل گرا یا۔“

یہ سن کرتا را چند کے چہرے پر ایک زہر خند مسکرا ہٹا بھری۔ بولا۔ ”یہ تو تو ہی سمجھتا ہے کہ ہم ان کے بچھے نہیں لگتے! لیکن مول چند یہ مت بھول کر بھی کبھی پڑوسیوں کے رشتے اپنوں سے بھی زیادہ گھرے ہو جایا کرتے ہیں۔ میری ماں سے شانتی کے آنسو نہ دیکھے جاسکے تبھی تو تجھ سے جواب لینے کے لیے دہاں پہنچ گئی!

لیکن تو نے اسے مار پیٹ کرو اپس کر دیا!“

ریہ کہ کرتا را چند اپنی لوٹی کو ایک ہاتھ سے دوسرے ہاتھ پر مار کر جھیڑتا ہوا باہر چلا گیا۔ مول چند کچھ دیز تک تو بالکل چپ سا بیٹھا رہ گیا۔ اس کی سمجھ میں نہیں آیا کیا کے چائے والا سردار اسے گھور گھور کر دیکھتا رہا۔ مول چند نے اسی کے دل میں اپنے لیے ہمدردی پیدا کرنے کی غرض سے کہا۔ ”میں دیوی کی سوگندھ کھا کر کہنے کے لیے تیار ہوں۔ میں نے پہلے گالی نہیں دی۔ نہ ہی ہاتھ اٹھانے میں پہل کی کھتی۔ تائے کی ماں نے ہی پہلے گالی دی اور میری بیمار ماں کو مارنے کے لیے پہلے اینٹ بھی اُسی نے اٹھائی کھتی۔ بچاری کے اینٹ لگ۔

گئی ہوتی تو اس کی ترنت ہی جان نکل جاتی اور پھر تارے کی ماں پھانسی کے تختے پر لکتی دکھائی دیتی۔ وہ تو میں نے بہت سے کام لیا کہ آگے بڑھ کر اس کی کلائی مر ڈردی۔“ سردار نے اسے کوئی جواب نہ دیا۔ مول چند اسے چائے کے دو آنے دے کر وہاں سے چل پڑا۔ بستر کو پھر سے کاندھے پر رکھ کر اور سگر بیٹ پہتا ہوا۔ قبیلے کو جانے والی سڑک پر۔

اب روشنی کافی بھیل چکی تھی۔ سورج نیم اور کیکر کے درختوں کے دینپھرے سے جھانکنے کی بجائے اپ ان کی اوپنی شاخوں سے بھی اور نکل آیا تھا۔ سڑک پر اب لوگ بھی آتے جاتے دکھائی دینے لگے۔ لیکن ان میں مول چند کی جان پہچان کا کوئی کھنی نہیں تھا۔ دہاں اسے کم ہی لوگ جانتے تھے۔ شادی کے بعد پہلی بار وہ اب بہاں آیا تھا۔ اسے اس بات کی بہت پیشمانی ہو رہی تھی کہ اس کی بیوی اکیلی ہی میکے لوٹی تھی۔ وہ اسے چھپوڑ جانے کے لیے ساختہ نہیں آیا تھا۔ دراصل وہ اپنی بیوی کی تنک مزاجی برداشت نہیں کر سکا تھا۔ اسی وجہ سے اس سے ناخوش ہوا تھا۔ لیکن اب اس کے دل میں کوئی کروڑھ نہیں تھا۔ وہ اُسے اپنے ساختہ ہی لے کر جانا چاہتا تھا۔

اس نے اپنے سسر کو کسی خط لکھتے تھے۔ اپنے بچو پا کو بھی ان کے پاس صاحب صفائی کے لیے بھیجا تھا جو ان کے خاندان کے بہت ہی سمجھدار اور عزت دار بزرگ تھے۔ لیکن ان کی بھی کوئی نہیں چلی تھی۔ اس کا باپ مر چکا تھا۔ پچھلے سال ماں کا بھی انتقال ہو گیا تھا۔ اس کی موت کی اطلاع اس نے سسرال والوں کو بھجوادی کہتی لیکن بہاں سے بس دو حرفی خط انہمارا فسوں کے لیے گیا تھا۔ آخری رسومات کے ادا ہونے کے وقت تک ان کی طرف سے کوئی نہیں پہنچا تھا۔ لیکن اس کے دل میں اس بات کی بھی کوئی رشکایت نہیں تھی۔ وہ تو صرف

فوری طور پر صلح کا ہی خواہش مند تھا۔ اسی لیے وہ خود ہی چلا آیا تھا۔

پہنچ اور پکے مکانوں کی کئی گلیوں میں سے ہوتا ہوا وہ بالآخر سرال کے دروازے پر پہنچ گیا۔ لیکن وہ دروازے پر ہی رک گیا۔ ایک سوچ میں پڑ گیا۔ کہیں سرال والے بھی اس کے ساتھ دیساہی سلوک نہ کر گزریں جس کے لیے اس پر الزم دھرا جاتا تھا۔

وہ ابھی کھڑا سوچ ہی رہا تھا کہ اچانک اسی گلی کے ایک دوسرے مکان میں سے ثانی نوادر ہوئی۔ سر پر لال مرجوں سے بھری ہوئی چکورا لٹھائے ہوئے۔ اسے دیکھتے ہی شانی گھبرا لٹھی۔ کچھ ستر مانی کچھ سمنی اور سکڑی پھرا پنے پھیپھی پھیپھی لال مرجوں کی افشاں سی گراتی ہوئی جلدی اپنے گھر کے اندر بجاگ گئی۔

این بیوی کو دیکھ کر مول چند خوش بھی ہوا لٹھا اور اداس بھی ہو گیا۔ شانی نے اس سے دور رہ کر شادی نہ دعور توں کے سے رنگیں رشمی کپڑے پکن رکھنے لگتے۔ اس کی مانگ میں سینہ دو بھی بھرا ہوا تھا۔ وہ کتنی دلکش معلوم ہوئی کہتی! ایسکن وہ کس قدر اداس بھی کہتی! اس کے چہرے پر سب کچھ لکھا ہوا تھا۔ اپنے پتی سے جدا ہو جانے پر ایک خورت کی جو بھی کیفیت ہوئی ہے۔ مول چند دل مسوں کر رہ گیا۔

کتنا دیر تک وہ دروازے کے اندر جانے کی ہمت نہ کرسکا۔ اسی طرح کھڑا سوچتا ہی رہا۔ شانی کی ایک ہی جعلک پا کروہ مسرو در ہونے کی کوشش کرتا رہا۔ شانی تو بھلی کی طرح چنک کر آنا فاناً ناً سب بھی ہو چکی تھی۔ اس کی آنکھوں میں سے جھانکتی ہوئی خوشی پر نہ امانت بھی غالب آرہی تھی۔

اچانک اندر سے ایک بوڑھا کھانتا ہوا باہر آیا۔ وہ اس کا سسر تھا۔ شانی نے ہی اندر جا کر اس کی آمد کی اطلاع دے دی تھی۔ مول چند نے

ایسٹرنیں پر رکھ کر سسر کے پر جھوئے۔ سسر نے بھی اُس کے سر پر ہاتھ پھرا اور دعا میں دیں۔ اس نے مول چند کا بسترا ٹھالیسا چاہا لیکن مول چند نے اُسے ایسا نہ کرنے دیا۔ خود بی اپنا بسترا ٹھا کر اس کے پیچے پیچھے اندر چلا آیا۔

مول چند کو دیکھتے ہی گھر کے جھوٹے بڑے سہی لوگ آنکھ میں جمع ہو گئے شانستی کی ماں، اس کی چاچی، بڑی بہن، دو ایک ایسی عورتیں جنہیں وہ پہچان نہیں پا رہا تھا۔ لیکن کسی نے اس کی خیریت نہ پوچھی۔ نہ ہی کسی نے آگے بڑھ کر اس کے سر پر باتھہ پھرا۔ عورتیں اپنے چہروں پر ایک عجیب ساتناؤ بیلے کھڑی رہیں۔ اُس کے سسر نے آنکھ بڑھ کر دیوار سے لگی اُنک کھاٹ گرا کر سے بیٹھنے کے لیے کہا۔ خود ڈارٹ کے نیچے جا کر چلم پینے لگا۔

چند منٹ تک بڑی سنگین سی خاموشی رہی۔ مول چند نے ایک ایک عورت کو دیکھا۔ لگتا تھا وہ کسی بھی لمحے ایک ساتھ اس پر برس پڑیں گی۔ آخر شانستی کی ماں نے ہی خاموشی کو توڑا۔ بولی۔ ”تواب یہاں کیا لیسنے آگیا ہے؟ اگر شانستی کو ساتھ لے جانے کے خیال سے آیا ہے تو ابھی لوٹ جا! اب کبھی بھولے سے بھی شانستی کا نام زبان پر متلانا سمجھا؟“

اس کے بعد شانستی کی چاچی بھی بول اکھٹی۔ ”تو نے بالکل ٹھیک کہا ہے۔ ہم اپنی اڑاکی ایسے بے حیا کے ساتھ نہیں بکھر سکتے۔“

مول چند نے بڑی کوشش سے نھوک نگلا۔ اور اسی وقت پڑوس کی کم اوپری دیوار پر سے ایک عورت نے ان سب کی طرف بڑی حیرت سے تاکا۔ پھر مول چند کو نور سے دیکھا جیسے اسے پہچاننے کی کوشش کر رہی ہو۔

شانستی کی چاچی چلا کر بولی۔ ”تاے کی ماں، پہچانتی کیوں نہیں؟ ہمارا لائق داماد ہی تو ہے جس نے پارسال ہم سب کو مار کر گھر سے نکال دیا تھا۔“

"ہے! بھی میں کہوں، آج سورج الٹی طرف سے کیوں زکلا ہے؟ سوچا ضرور کوئی انہوں بات ہوتی ہے۔ تم لوگوں کی آوازیں سنیں تو دیوار پر سے جھانکنے چلی آئی؟"

خارے کی ماں پہلے تو ناک پرانگی رکھ کر مول چند کو گھورتی رہی پھر اچانک دیوار پھانڈ کر ان سب کے بینچ آ کر کھڑی ہو گئی۔ اور کوئوں پر ماکھر کھ کر سب سے پوچھنے لگی۔ "تو کیا سوچا ہے تم نے؟، شانتی کو تجدیث پڑھ سیجا۔ وار کراسر قصاید کے ساتھ روانہ کر کیوں نہیں، بتیر؟"

"ہے ہے تو سمجھتی ہے لڑکی مجھ پر ایسی بھاری ہوتی ہے! میں تو اپنی گلوٹی کو اس کے حوالے نہیں کروں گی۔ کچھ کہہ گا تو جو تی سامنے رکھ دوں کی۔ ہاں!" اس کی ساس غصت سے دو ٹوک ستا کر دہاں سے چلی گئی۔ جا کر رسوئی کے اندر پہنچ رہی۔ دوسری خور تیس بھی اس کے پیچے پیچے لیکی ہوئی سی علی گیئی۔ لکھن پوچھنے۔

"تو اسے روک کیوں رکھا ہے؟ صاف صاف کہہ دو۔ دفعہ ہو جائے!"

"تو کیا دھکے مار کر نکالوں؟ سُن رہا ہے۔ بہرہ تو نہیں ہے!"
شانتی کے باپ نے چلم پیتے پیتے اور کھانستے کھانستے انہیں تجھایا۔ اے لے بُرّی خور توں! واما د کے ساتھ ایسا برتاؤ نہیں کیا کرتے۔ اکون سنتے گا تو ہماری ہی ناک کاٹے گا۔ اس سے چائے پائی پوچھو، چائے پائی!"

اس کی بیوی چلا کر بولی۔ "تم نیچ میں درست بولو جی، چیلکے بیٹھے چلم پو۔"
لیکن وہ تب بھی خاموش نہ رہ سکا۔ "تو کیا اس کی جان ہی لے کر خوگی؟"

بہبودیں بھڑول کی مانند جنجن جلاکر ماہر نکل آئیں۔ ” اس نے بھی ہماری
جان لے لیئے ہیں کوئی کسر نہیں چھوڑ دی سکتی ۔ ”

” اب کلہاڑی اٹھا کر ہم سب کے پیچھے لگ گیا تھا۔ ہم بھولی نہیں ہیں ۔ ”
پہاچا اتحاراً دل بیٹی کے لیے دکھا ہوتا تو تم خود ہی نہ اس کے پاس گئے
ہوتے ۔ ہم یہاں جا کر اپنی بے عزتی کیوں کرائیں؟ ”

عورتوں نے ڈانٹ کر بوڑھے کو پپ رہنے پر مجبور سا کر دیا۔ بوڑھا
گالوں میں دھواں بھر بھر کر چھوڑ نے لگا۔ مول چند کتنی دیر سے اپنے
اویہ ایک بے لبی اور ندامت سی طاری کیے بیٹھا تھا۔ یکاکی وہ عورتوں اور
بوڑھنے کا مکالمہ سن کر مسکرا دیا۔ اس نے عورتوں کی طرف بے خوفی سے دیکھا اور
کہا۔ ” اگر آپ کے گھر میں بھی کوئی کلہاڑی ہوتولے آئیے۔ مجھے مار دیئے ۔ ”

” ہائے کتنا بے شرم ہے یہ تو کیسی دھڑکانی کی باتیں کرتا ہے؟ ”

” اے اے لڑکے، کیا سمجھتا ہے خود کو؟ مار مار کر حھٹی کا دودھ یاد
کر دیں گے؟ ”

” اب یہاں سے جاؤ کیوں نہیں؟ ”
وہ لال لال آگھوں سے اسے گھورنے لگیں۔ لیکن مول چند نے سفستہ
ہونے جواب دیا۔ ” اکیلا تو جاؤں گا نہیں! میری بات بھی پلے سے باندھ
لیجیں ۔ ”

” کوئی زبردستی ہے کیا؟ جا نہیں کھینچتے شانتی کو تیرے سا تھ۔ تو کیا
کرو لے گا؟ ” یہ کہتے کہتے تابے کی ماں اپنا ہاتھ اٹا آگے بڑھا لے گئی کہ مول خپد
کر دے گرے ۔ بیہا۔ لیکن پھر تھی وہ مسکرا کر بولا ۔ ” تو کب تک جوان لڑکی کو گھر
لے لے گئے رہے گے؟ ”

”جب تک ہمارا جی چاہے کا۔ تو کوئی نہ تاہے پوچھنے والا۔ ہلکی بحوارنا ہے تب بھی ڈر کس بات کا ہے یا ایسی اصل کا، تو کسی کے کھر میں نہیں ہوگی۔ یہ تیری ہیں کی طرح مدد زور نہیں جو شادی سے پڑے ہی رسمہ ترا ترا اکر بجاگ کھڑی ہوتی ہتی“ مول چند نے بھی تاہے کی ماں کو ترک یہ ترک جواب دیا۔ جب اسے میرے ساتھ بھیجا منتظر نہیں ہے تو اسے کسی دوسری جگہ ہی بیاہ دو۔ تم ہی اپنے بیٹے کے لیے کیوں نہیں گھر بیساڑا لیتیں ہیں؟“

تلے کی ماں ہکا بسکارہ گئی۔ پھر جلد پٹ سر سے کپڑا تار کرشانتی کی ماں کے آگئے بھولی پھیلا کر بولی۔ ”میں تو سات پار پوم کراس پچھے دلتی کو سوئی کار کر لوں۔ میں تو اپنے بیٹے کی آنکھوں میں بھی ہر وقت اسی کی تھیویر دیکھا کرتی ہوں۔ اُس وقت بھی میں نے تاہے کے لیے یہ بھولی پھیلانی ہتھی۔ یاد ہے! پر تو نے نہ جانے اس خوس میں کون سے گنڈیکھ کر میری بات کا جواب تک نہیں دیا تھا۔ یہ کہتے کہتے اس کی آذان بھرا گئی۔

شانتی کی ماں نے اسے کوئی جواب دینے کے بجائے سر جھپکا لیا۔ شانتی کی چاٹی نے آگئے بڑھ کر مول چند کے سر پر ملکی سی دھول جمادی اور کہا۔ ”تجھے شرم نہیں آتی اپنی خورت کے بالے میں ایسی باتیں کہتے ہوئے ہیں؟“

”پر تم لوگ اسے میرے ساتھ بھیجئے کیوں نہیں؟ مول چند کے چہرے پر وہی عتمدی ہتھی۔

”برتو نے اس کے گئے اور کپڑے کیوں چھپیں لیے تھے؟“

”جب ہم تیرے پاں گلیسیں تو تو نے ہمیں پیٹا کیوں ہیں؟“

مول چند کے چاہا انھیں کوئی جواب نہیں تھا لیکن تاہے کی ماں بول پڑی۔ ”کیا یہ پچھے نہیں تو نے اپنی شادی کرائی ہی اس لیے سمجھی کہ سارا جہیز ہیں کی

شادی میں دے سکے ॥

”ہاں ہاں یہ پئے ہے۔ بالکل پسے ہے!“ مول چند چار پانی پر سے اکٹھ کر ان کے پاس چلا گیا۔ تم سبتع بڑی رلیس ہونا؟ تم میں سے کسی نے آج تک اپنی بیٹی کی شادی میں ایسا سامان شامل نہیں کیا بوجگا بوجداری بھومنی لے کر آئی ہوئی گی۔ نہیں نا!“

سب عورتیں چپ کھڑی رہ گئیں۔ کسی نے جواب نہ دیا۔ ڈاٹ کے نیچے چلم پڑتا ہوا شانتی کا باپ ان کی طرف پڑے طنز سے دیکھ کر بولا۔ ”جواب دو۔ رُٹ کے نے کیا پوچھا ہے؟ اب ہونٹ کیوں سی لیے؟“

ایک عورت نے کافی جھگب سے شکایتی لہجے میں پوچھا۔ ”پر تو نہ شادی کرنے سے پہلے جھوٹ کیوں بولا کہ تمھے نوکری ملی ہوئی ہے۔ تو اُس سے تو بیکار تھا نا!“

مول چند نے ہاتھ جھوڑ دیے۔ ”اب بابس! اب بیرے سائے قصور معاف کر دو۔ جو قصور مجھ سے ہوتے اور جو قصور نہیں بھی ہوتے۔ سب معاف کرو۔“

عورتوں کے پیروی پرہنسی دوڑ گئی۔ شانتی کی چاچی بولی۔ ”پہلے تو اس سے مدھانی مانگ جس کا تو نے ما تھا پھوڑ دیا تھا

مول چند نے تارے کی ماں کی طرف دیکھا۔ اپنی آنکھوں میں سترانٹ کی جمک بھی لے آیا۔ اور جلدی سے اس کے پاؤں پکڑ کر بیٹھ گیا۔ تارے کی ماں نے پاؤں چھپڑانے کی کوشش کی۔ اس کے بال نوچے اُسے پیچھے بٹانے کی کوشش کی اور سہنستے ہوئے کہا۔ ”جا جا پہلے اپنی ساس کے پاؤں پکڑ لڑ کے۔ جسے کبھی سکھ کی نیند بھی نصیب نہیں ہوئی۔ اس کے پاؤں چھوئے گا تو

بچری کے کلیے میں کچھ بخوبی پہنچے گی۔

مول پنداش کے پاؤں چھپوڑ کر سا سر کے پاؤں پکڑ کر بیٹھ لیا۔ شانتی کی ماں کو لگدی سی ہونے لگی۔ اس نے سنتے ہنستے مول چند کے سر پر کمی پار چھپت لگانی۔ بلکہ اس نے ترب تک پاؤں نہ چھپوڑے جب تک اس کی سا ہی کو پکھا رکھہ نہ اسکی۔ ”ارمی کوئی اس کے لیے گرم گرم دودھ نہ آؤ۔ ہیں توجہاں بیگنا ہماری ناک کاٹتا پھرخ گا۔“

اُن نے باری باری سمجھی عورتیں کے پاؤں چھپتے۔ تب سب پوری تباہ کھیر کر بیٹھ گئیں اور لگبھی پیار سے نیرویت پوچھنے۔ ”تمری ماں تب مری تو میں گھنٹھا کے درد نے امہیں آجھا نے سے مجبوہ کھتی۔ بڑا دکھ ہوا۔ بچاری کے ہر نے کہا۔“ یہ کہتے کہتے شانتی کی ماں نے آنکھوں سے آنسو بھی بہا کر دکھائے۔ شانتی کی پوچھی بھی درد پتے تھے پس سے آنسو پوچھتے ہوئے بولی۔ ”ایمول پہ تو ان نے اپنی ماں کے پیارے تھاتا جب اس نے پرانا نیا تھا تھے! اس کے سر کے نیچے پنادا یا رامھسار کھ کر بیٹھا تھا نا ہے۔“

تاسے کی ماں نے کہا۔ ”ہل جن ماوں کے مرتے تھے ان کے بیٹے اپنا دایاں گھنٹھا ان کے بیچہ رکھ کر بیٹھتے ہیں وہ سیدھی سورگ لوک، بس جاتی ہیں۔“ مول پڑنے جواب دیا۔ ”ٹھیک کہتی ہو موسی! تم بھی اپنے بیٹے کو میرا اپنے سا تھی رکھا لرم۔ کیا پتہ کہ پرانا نکل جائیں تھا سے!“

تاسے کی ماں نے ہنس کر اس کے سر پر ایک چھپت جڑ دی۔ دوسرا عورتیں بھی مندر میں۔ لیکن جیسے ہی انھیں ہنسنا اچھا نہ لگ رہا ہو۔ جلدی ہل سیندھ ہو گئیں۔ ایک عورت نے پھر ہمدردی دکھائی۔ ”مول چند تشری مان کو ہوا کیا تھا؟ اس کے تو یہی تھی۔ بچاری جب میں اسے دیکھ کر آئی تھی۔“

”بس آپ کی نظر کھا گئی اُسے! آپ کے جانتے ہی وہ بستر سے لگ کری کھتی۔“

مول پنڈان کی مکاری سے خوب لطفت اندر دز ہو رہا تھا۔

”اس پنڈرے کے ساتھ اب کوئی بات نہ کرو۔ باں!“

ایک عورت رسولی ٹیس سے دودھ سے لمبا لمبا بھرا ہوا گلاں لے آئی۔
پس پر کھاڑی گھاڑی بالائی بھی کافی مقام بین پڑھی ہوئی تھی۔

”احپا اتھا لے اب۔ دردھپی۔“

اچانک ایک عورت کوشائی کی یاد آئی تو وہ یہ کہتی ہوئی اندر بھاگی۔ ”ہمیں
شاپی کہاں ہے؟ اس نے کنگھو چوٹی کی یا نہیں؟ وہ تو کسی کی روز تک اپنی
زندگی کی نہیں لیتی!“

مول چند زیادہ چینٹی لے کر نہیں گیا تھا۔ اسی شام کو لوٹنا بھی ساتھا انہاں
میں اسے اپنے صاحب کے بیٹھنے میں نوکر دا کا اپکار کوارٹر ملا تھا۔ اس پر وہ باندھ
ستے فرشتہ کر لیتا تو کوئی دوسرا چھڑا سی! اس میں کہ س کر بیٹھ جانا۔

شاپتی کو ساتھ پہنچنے کے لیے ہل دی تے نبار کر دیا۔ اسے ساتھ
لے جنہیں کہیں سو غائبی ہی دی گئیں۔ جنہیں کہاں بہتھتی عورتیں اسے پورستے
نک جھوٹ آئے کے پیسے ساکھہ ہوئیں۔

مول پنڈرے نے بڑی بڑی خوراکی کے پاؤں جھوپے تو افسوس نہ
آشیر وادیا اور شنگن۔ کے درود ایکس کیس روپیہ بھی دیئے۔ اس وقت ان
سب کا آنکھیں آنسو والے بھری ہوئے تھیں۔

نک ٹھکی کے سمرے پر تاکھاڑا ہوا تھا۔ تانکہ والا اس کا بستراٹھا اگر
لے جا چکا تھا۔ شاپتی کے بارپ نے بھی ایک مہمانی کو کھری اٹھا کری تھی۔
اس کے پیسے پیٹھی تالا چند بھی کا نہ رکھے پر آیک، طریکہ اٹھا کے اور سر جھبکا کے

دھیرے دھیرے جا رہا تھا۔ مول چند کے پیچے پیچے ایک چادر میں جبکی ہوئی
شانتی تھی جس سے بھر تھیں اپنے گھیرے میں لیے اور قدم قدم بڑھاتی ہوئی تھیں
کہ پاس چھوڑ کر رک گئی تھیں۔

سکس

”افوہ، اس کام میں تو بڑی سر دردی ہے بھی!“ ارونا شاد، نور بارڈی سے باہر آتے ہی اپنے دونوں رجیستر ایک چوتھے پر رکھ کر ان کے اوپر بیٹھ گئی۔

”ارونا، ابھی تو تم نے ایک ہی گلی کا سن سس پورا کیا ہے۔ چار گلیاں اور گھوم لوگی تو پھر نہ جانے تھاری کیا حالت ہو!“

شام ملہوڑا خود بھی اس کام سے کافی بور ہو چکی تھی لیکن وہاں سے بھاگ جانے کی ساری ذمہ داری جیسے اپنی گروپ لیڈر کے سر ڈال دینا چاہتی تھی۔

”میں بھی آگے نہیں چاؤں گی۔ چاہے کچھ بھی ہو جائے۔ ہاں ہاں!“ ارونا شاد نے اپنا فیصلہ نتادیا۔

شام ہنس کر بولی ”تو چلو کہیں بیٹھ کر چائے پیئ۔ تھکن دور ہو جائے گی“

”یہاں چائے کھاں ملے گی؟ کوئی ریسٹوران نظر بھی پڑا!“ شامہد نے اس کی حماقت پر ہنسنا چاہا۔ لیکن اس کے چہرے کی ساخت خوش گوار

چہروں سے بہت مختلف تھی۔

بعض چہرے مغموم اور کھوئے کھوئے ہی رہنے کے لیے ہی ہوتے ہیں۔ شاہدہ نہس کر کبھی نہستی ہوئی معلوم نہیں ہوئی۔

سن سس جیسے خشک اور تھکا دینے والے کام کی چھاپ اس کے چہرے پر نہیں تھی۔ اپنا رہیس طبلغل میں داب کر سفید سارٹھی کا پلوکر کے گرد اچھی طرح پیٹھی ہوئی بڑے اداس لہجے میں بولی۔ ”یہاں کوڈ ایسا گھر بھی نہیں جہاں ہیں کوئی قہبہ ڈھنگ سے چائے ہی کو پوچھ لیتا!“

”اے بھائی یہاں تو سب جاہل بستے ہیں۔ سب کے سبب جاہل یا اوناش؟“
کام مود بھی بگڑنے لگا۔ یہ لوگ جاہل نہ ہوتے تو ہمیں ایک ایک کا دروازہ کھٹکھٹا کے لیے کاہے کو یہاں آنا پڑتا! بناوٹی مسکراہٹ دکھا کھا کر ایک ایک سے کیوں پوچھنا پڑتا! آماں جی آپ کے کتنے بچے ہیں؟ بیگم صاحبہ آپ کے شوہر کی آمدی نہستی ہے؟ آپ لوگ اپنے بچوں کو اسکول کیوں نہیں جھیختے؟ میں تو بھائی آماں جی، بیگم جی کہتے کہتے پریشان ہوا بھی ہوں! جب بہتی ہوئی ناک والے میلے، ادھرنگے بچے میرے ارب گرد گھیرا ڈال کر کھڑے ہو جاتے ہیں تو یہی بھی جی چاہتا ہے اب اہنی کے نیچ لیٹ کر پران تیاگ دوں۔ مر جانے کے بعد ایکوکشن والے شاید شہید کی پردوی دے ہی ڈالیں!

شاہدہ کام سے اکتا ہی بونی ضرور کہی لیکن اسے اپنے کام کی اہمیت کو بھی احساس نہ تھا۔ لیکن وہ چپ کھڑی تھی اور شامانے اسے چپ دیکھ کر پوچھا۔

”تم کھوئی کھوئی سی کیوں ہو، شاہدہ؟“

”نہیں تو!“ وہ چونک کر بولی۔ ”میں سوچ رہی ہوں جب ان اندر ہی رہے۔“
گھروں میں علم کی روشنی پہنچے گی تو یہ غلیظاً اور جاہل بچے کل کلام بڑا یہ بیوک۔

ہماری اس محنت کو بھلا تو نہیں دیں گے؟“

”اری شاہدہ! تم کس خوش فہمی میں پتلا ہوا ہیں کوئی بھی یاد نہیں کرے گا۔ کوئی پاٹ کر یہ معلوم کرنے کی کوشش بھی نہیں کرے گا کہ ہماری جہالت کے آنکھ کے بیچ کرنے کے لیے کتنی بُرے کس و مجبور طبیعت راستی اسی نوے نوے کی حیرتِ تفخواہ کے بدلتے ان گلی کوچوں میں ماری پھرتی رہی تھیں!“

سماں ملہوترا جز نہ ہو کر بول اسکھی! ”اب گلی میں کھڑے کھڑے ڈبیٹ کیوں نہ ڈونگ کر دی!“ پھاہتی ہو آتے جاتے لوگ بھی جمع ہو کر سنیں؟“

وہ تینوں ایک اور گلی میں جانے کے لیے اٹھ کھڑی ہوئیں۔ لیکن اسیں لمحے انھیں کوئی سامنے سے آتا ہوا دکھائی دے گیا۔ وہ ٹھٹھک گئیں۔

”میرا خیال۔ تھے قدرِ صاحب آرہے ہیں“ ارونبا شاہ نے سائیکل سوار کو پہچاننے کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔

”نہیں جی وہ قدرِ صاحب نہیں ہیں۔ چلو چلو“

”اری وہی تو ہے ناس پیٹا!“ اُسے پہچان کر شاہدہ کا روایت روایت مل گئی۔ ”دکھتی نہیں وہی ہے جو سائیکل کے پیدا ہوں تک بڑی مشکل سے پاؤں پہنچا پاتا ہے!“

aronba در شاما دلوں نہیں پڑیں لیکن انھیں ہنسانے والی شاہدہ خود معموم صورت بنائے کھڑی رہی۔

ایک پستہ قدرِ نوجوان ان کے قریب پہنچ کر سائیکل سے کوکر نیچے اترتا۔ تینوں عورتوں کو بڑے ہندہ ب طریقے سے آداب کیا۔ سب کا باری پاری مزاج بخیز پوچھا۔ اور پھر حصیبے اپنی گھراہٹ پر پوری طرح قابو پا کر اطینان سے بولا۔

”سُن سس کا کام پورا ہو چکا؟“

”انتی جلد می کیسے ہو جائے گا؟ ہم تین تھوڑی میں ہیں!“ اردونا شاہ نے ترٹ سے جواب دے ما را۔ اگر پہنچنے پر نے سوال بڑی محبت سے پوچھا تھا۔

”میرا مطلب ہے آپ سن سمجھ میں مصروف ہیں نا!“

”آپ کیا دیکھ رہے ہیں ہم کسی کیتھیں میں بیٹھی گپ مار رہی ہیں؟“ اردونا شاہ نے بڑی بڑی تلنچ سے جواب دیا۔ کیوں کہ قدر شاہد کہ پھر ٹھنڈے سے گھوڑے جا رہا تھا۔

”معلوم ہوتا ہے آپ ہماری سی آئی ڈی کرنے لگتے ہیں!“ نشاہ ناہر را کے لہجے میں خوشنام دھتی۔ وہ مسکرا بھی دی۔ لیکن ہٹلر مار کر مونچھوں والے قدر نے خفیت ہو کر اپنی بتیسی لشکار دی اور کہا۔

”جی نہیں میں تو زرافہ بک طریقہ تک، جا رہا تھا۔ پرسوں پھوں کی تعلیم تماش ہے نا!“

اگلے چنسلئے کار پورشن کے پرائمری اسکولوں میں پڑھانے والی استانیا ہونٹ سی کرکٹری اریں۔ جس سے قدر کو کوئی اور بات چھپر لئے کے، سجا تے وہاں سے بس کھسکتے ہی بن پڑی۔ کوڈ گرسائیں کی گدی پر بیٹھتے ہوتے بولا۔ اچھا آداب عرض!“

وہ ایک دوسرے کی طرف گہری اور معنی خیز نظر دی سے دیکھ کر مسکرا دی۔ شاہ بولی۔ ”بچارا شاہد کی محبت تیر بربی طرح سے بتتا ہے!“

ارونا نے کہا۔ ”وہ شاہد کو ہی ایک نظر دیکھ لیئے کے لیے ادھر سے نکلا ہے ورنہ بک طریقہ کا سیدھا راستہ تو اُدھر سے زکلتا ہے!“

”ہو سکتا ہے بک طریقہ جانے کا بھی ایک بہانہ ہی ہو۔ اگلی گلی سے ہو کر پھر کار پورشن کو لوٹ جائے۔“

وہ ہنس کھی دیں۔ شاہد بھی مسکرانی۔ بولی۔ ”انوہ! تم تو اس طرح اس کی نمائندگی کرنے پر اتر آئیں ہمیں! اس نے تجھیں رشوت دے رکھی ہے!“

”شاہد تم اس کے ساتھ شادی کروں نہیں کر لیتیں؟ خواہ بھی معقول پاتا ہے۔ اپنے ڈیپارٹمنٹ میں بھی ہے۔ کبھی کبھی متینی ترقی بھی دلادے گا۔“

شاہد نے دلوں کو انگوھناد کھادیا۔ ”اب چلو چلو کام ختم بھی کیا جائے۔ ہمیں تورات پڑ جاتے گی۔“

تینوں اپنے اپنے حسرے سنبھال کر ایک اور ایک میں چل گیں۔ ایک دیوار پر کی پلیٹ کو پڑھنے لگتیں۔ ”کوچھ چھوٹے نواب دعا حسب۔“

کار پورشن کی طرف سے لگانی کی کالی روغنی پلیٹ کے آس پاس بیٹھا رہتے پر اسے اشتہارات چپا رہتے۔ ”غل عظم، بیس سال پہلے، ذکرہ رحمۃ العالیین، وہ نبیوں میں رحمت لقب پانے والا، مراد بیوں کی برلانے والا۔“

”مکان کا نمبر سی بتیں سو پندرہ ہے نا؟“ شاہد تم کیا سوچ رہی ہو؟

”راپڑھو تو یہ نمبر۔“

”ہاں سی بتیں سو پندرہ ہی تو ہے۔“

”یہاں کون رہتا ہے؟“ شامانے دروازہ کھکھٹایا۔ دو منزلہ بوسیدہ مکان کی کھڑکیوں اور دروازوں پر پرانے ٹاٹلہ لہر رہے رہتے۔

”کہیے کس سے ملتا ہے آپ کو؟“ ایک رٹکی نے ٹاٹلہ کے پیچھے سے بنادو پڑے کے اپنا آدھا جسم باہر انٹلیں دیا۔

”تیرے باپ کا کیا نام ہے رٹکی؟“

”جی؟“

”گھر میں کوئی ہے؟“

”جی، ہاں اُنکی ہیں۔“

”کوئی مرد تو نہیں؟“

”جی نہیں، اب اکچھی چلے گئے۔“

”تو ہٹواؤ گے سے، بھم تھاری اُمی سے کچھ پوچھیں گی۔“

تینوں اس لڑکی کے پیچے پیچھے اندر را خل ہوئیں۔ جھپٹتے سے صحن میں ایک ادنیٰ عورت اپنا سر کھولے اپنی ایک، اور لڑکی سے بالوں میں قیل ڈلوار ہی نہیں۔ گھستنوں پر رکھی اپنے مرد کی پتلون پر پیوند رکھی لگاڑی جاتی نہیں۔

”آپ کے بچے کتنے ہیں بڑی بی!“

اس کے ساتوں بیچے ان کے گرد کھڑا ڈال کر بڑی بڑی حیران آنکھوں سے سفید مارٹھیوں میں مبینہ، سیاہ چمکتے ہوئے جوڑوں والی ٹوائیا کو دیکھنے لگے۔

”ہم کا پورشن کے شکشاو بھاگ سے آئی ہیں۔“

”آپ کے کتنے بچے اسکوں جاتے ہیں!“

”صرف سمع اور اکبر کو پڑھاری ہی ہوں۔“

”باتی کو؟۔ آپ کے میاں کیا کرتے ہیں؟ کتنی تنخواہ پاتے ہیں؟“

”سب بچے ہنسنے لگے۔ اڑوس پڑوس سے کچھ عورتیں بھی وہاں آگئیں۔ وہ ضروری ضروری باتیں لکھنی ہوئی وہاں سے نکل آئیں۔ ابک اور مکان کے سامنے کھڑی ہوئیں جس کے باہر کے حصے میں دکانیں ہی دکانیں بنی ہوئی تھیں۔ اندر جانے کا راستہ کہیں نظر نہ آیا۔ نان بانی، قصاب ناق، پان فروش سبھی سر زکال نکال کر انھیں دیکھنے لگے۔ انھیں دیکھ کر ایک

پنجابی کپڑا فروش کپڑا ناپتا بھول کر سر کھجانا نہ لگا۔ اس عمارت کا مالک اپنے نشی کو ساتھ لیے ہوئے اپنے کرایہ داروں سے کرایہ وصول کرتا پھر تا تھا۔ جس سے کرایہ نہیں پاتا تھا اُسی کی کھڑی کھڑے تو ہیں کر دیتا تھا۔

ایک موڑ گیرج کامنہ یا نس کے ٹھڑ سے بند تھا۔ اندر سے صابن ملا ہوا پانی بہہ بہہ کر باہر آ رہا تھا۔ دھپادھپ کپڑے دھونے کی آواز بھی آ رہی تھی۔ ”ایسے بھی اندر کوئی نہیں؟ شام میوڑانے ٹھڑ کے سوراخوں میں سے جھانک کر بہت دیکھ رہے سے پوچھا۔ لیکن اسے جواب بہت کڑا کے دار آواز میں ملا۔

”ہاں ہے۔ کیا بات ہے؟“ ایک نیم برہنہ تندرست بوڑھی عورت ٹھڑ کی پیچھے کو ہوں پر دنوں ہاتھ رکھ کر منورا رہ گئی۔

”نہماں میاں کا کیا نام ہے بڑی بی!“

”بہنیں۔ تھا!“

”میوں نے بڑے اچھے سے ایک دوسرے کی طرف دیکھا۔ پھر درتے ڈرتے پوچھا۔“ کیا تھا؟“

”عبدل غفور خاں رام پوری!“

”کچھ دیر چپ رہیں۔ پھر لوچھا گیا۔“ لمحائے بچے کتنے ہیں؟“

”اللہ کا فضل ہے!“

وہ اپنا سامنہ لے کر رہ گیئیں۔ اور کچھ نہ پوچھا اور آگے بڑھ گیئیں۔ پیچھے سے بڑھیا نے چلا کر کہا۔ ”بس! اور کچھ نہیں پوچھوگی؟ کہاں سے کھاتی ہو؟ کس کے سہا سے جلتی ہو؟ جلتی بھی ہو یا نہیں؟“

شور سن کر ادھر ادھر سے لوگ جمع ہو گئے۔ ناک بانی جست کی ایک

ہانڈی میں کڑھجی چلاتے چلاتے کسی اندر ون جذبے سے سرشار ہو کر گا اکھا! ”ابتدائے عشق میں ساری رات جاگے — اللہ جانے کیا ہو گا آگے!

ذکافول کا سلسلہ ویس پر نتم ہو گیا تھا۔ آگے ایک گرے ہوتے مکان کے لمبے پر لکڑی کا طالع تھا۔ اس کا اک ایک سردار تھا جو جسم پر صرف ایک کچھ پہنے لکڑیاں پھاڑ پھاڑ کر ایک طرف پھینک رہا تھا۔ اس کی سرداری لکڑی کے تحت پرستی میں بچے کو دودھ پلاری تھی۔ وہ اس کے پاس پہنچ کر پوچھنے لگیں۔ ”تم یہاں رہتی ہو؟ اسی طالع پرہا!“ شاما ملہوترا کو ایک کونے میں لکڑی کا بنایا ایک چھوٹا سا کمرہ دکھانی دیا جس کی چھت پر کپڑے سوکھ رہے تھے۔ ”ہو رکھتے رہنا جی؟“ سرداری بچے کا اُخ پدل کر دوسروی طرف سے دودھ پلانے لگی۔ اور پڑوں کے ایک مکان کی طرف اشارہ کر کے بولی۔ ”سرکار نے کلیم ویچ ایسے مکان الٹتا تاریزتا اے۔ پر رڑ جانڑے مسلمان خالی بھی کرن نا!“

”اچھا تھا لے بچے کتنے ہیں؟“
”پنج“

پڑھتے ہیں؟“

”ئیں۔ اک اُس سامنے چڑائے تے سیکلاں دی مردمت کردا اے۔ دوسرا پسے چاچے نال پھری تے کپڑا بیچن جاندا اے۔ تیسرا بالکل، نگڑا اپارچ اسے۔ نے۔ باکی دو ابے چھوٹے نے؟“

”انھیں تم پڑھانی کیوں نہیں؟“

”کی کرائ جی پڑھا کے، فیساں بھرن دی طاقت نیں؟“
سردار نے کلہاڑے کو ایک لکڑی کے سینے میں ایک ہی ضرب سے

چھا کر حضور یا۔ اور ان کے پنجپہ آکر کھڑا ہو گیا۔ اس کے کالے کسرتی بدن پر پسینے کی نالیاں چل رہی تھیں۔ وہ لمبے لمبے سانس لیتا ہوا ان کی طرف لال لال آنکھوں سے گھورنے لگا۔ اُستانیاں گھبرا کر لمبے سے اُتر آئیں۔ گلی میں آکر دیوار کے ساتھ ساٹھ چلنے لگیں۔ نوابی عہد کی کھوری اشیوں والے مکانات اب خستہ ہو چکے تھے۔ ایک دیوار پر بیلوں کی جوڑی بندی ہوئی تھی۔ اس کے آگے گیرہوں کی بام، اور درانی کا نقش تھا۔ اس کے آگے جھونپڑی، ماہتی، سائیکل اور اس طرح کئی علامتوں کا سلسہ تھا۔ وہ چلتے چلتے ایک مکان کے سامنے رک گئیں۔ وہ مکان بھی کافی پُرانا تھا۔ اس کے درودیوار کا پتہ ہوئے سے لگتے تھے۔ جا بجا ایسیں اور کڑیاں نکلی ہوئیں جیسے کسی انسانی جسم کا گلاسٹر اڈھانچہ ہوتا ہے۔ ایسیں سے کمزیج میں سے حاجا مٹی چونا مصالحہ بھی کچھ نکل چکا تھا۔ وباں ان کا سہاگرت ایک بکری تھے۔ پنچھے نے ممیا کر کیا۔

”بہاں کون رہتا ہے؟“ جیسے انہوں نے بند دروازے سے پوچھنا چاہا۔ لیکن بند دروازہ خاموش ہی باہن بند بھی ہاتھیں چار پار کھٹکھٹانے پر اندر سے کنڈی کھولی گئی۔ کنڈی کھولنے والا چھ سال کا ایک بچہ تھا جو ایک خالی میٹی پر چڑھا ہوا ہوانظر آیا۔ ”کھر میں کون ہے؟“

”امماں۔“

”چلو ہسو۔ یہ پڑی بھی ہٹالو۔“

لڑکے جسم پر کھلے گریاں کی صرف قصص ہی تھی۔ اس کے ہاتھوں، پیروں اور ٹانکوں پر مٹی لگی ہوئی تھی۔ گال پرنک بہت سی سو کھ چکی تھیں۔ بڑی کھن آئی۔

صحن کافی کشاد تھا۔ کسی کمرے دکھانی پڑتے، لیکن سب خالی دیران

اور گرے پڑے سے۔ ایک آر پار بندھی ہوئی رستی پر زنگ دار تہمد اور تویلیہ سوکھ رہے ہے تھے۔ براہ مدنے کے فرش پر جھوٹے برتنوں کا ایک ڈھیر لگا گیا تھا۔

کمرے میں ایک چار پانی پر ایک عورت بیٹھی ہوئی تھی اس کے پاس دوسری چار پانی پر ایک لڑکی لیٹی تھی تیسرا چار پانی پر دو اور بچے لیٹے تھے۔ انہیں دیکھتے ہی وہ سمجھ گئیں سب بیمار ہیں ان کی آہٹ پاکر عورت نے انکھیں کھول دیں۔ لیٹے لیٹے ہی انہیں سور سے دیکھا۔

”آپ کو کیا ہوا؟ بخار؟ یہ بچے بھی بیمار ہیں کیا؟“ اروننا شاہ نے اس کے پاس بیٹھ کر ہمدردی جاتا۔ شاہدہ کی نظریں دیوار پر جمی تھیں۔ جہاں آڑی نرچھی تصویریں اور گھٹیا قسم کے کیلنڈر لائکے ہوئے تھے۔ جس لڑکے نے دروازہ کھولا تھا وہ اپنی ماں کے پاس کھڑا ہو کر منہ میں قبیص کا کونا دیا۔ اُن سب کی طرف دیکھ رہا تھا۔

”ہم سرکار کی طرف سے لھر گھر جا کر لوگوں کی آمدی، ان کے بچوں کی تعداد اور تعلیم کے بارے میں ٹھیک ٹھیک جان کاری حاصل کرنی پھرتی ہیں۔“ شاما ملہوترا نے اپنے آنے کی غرض و غایت بتادی۔

aronaboli — ”لیکن آپ تو بیمار ہیں!“
اس عورت نے گردن گھما کر اپنے لڑکے کو پکارا۔ ”اے رفناوا؛ ذرا پانی لادے۔ حلق سوکھ رہا ہے۔“

رڑ کا پانی لے کر آگیا۔ وہ پانی پی چکی تو قدرے اوپر آواز میں بولی ”کیا پوچھنا ہے؟“

تینوں بُت سی بی ہوئی تھیں۔ شاہدہ پہلے سے زیادہ سمجھ گئی تھی۔

”آپ کے خادم کا نام؟“

”سعید احمد صدیقی۔“

”کیا کرتے ہیں؟“

”گھر سے باہر کلر کی۔ گھر کے اندر مار پیٹ گالی گلوچہ۔“

”شاہدہ اس کا ما تھا چھو کر پہلی بار بولی۔“ آپ کو بہت تیز بخار

ہے۔ آرام کیجئے تم اور مجھے نہیں پوچھیں گی۔“

”نہیں نہیں پوچھیے۔ مجھے بخار نہیں آیا ہوتا تب بھی میں آپ کو بھی

بتاتی۔ اس گھر میں پسچ پسچ سہی ہوتا ہے۔ وہ روزانہ شراب پی کر لوگتے ہیں۔ ہم روزانہ ان کے ہاتھوں پڑنے ہیں گالیاں کھاتے ہیں۔“

”تنخواہ کتنی پاتنے ہیں؟“

”ستون ہوں دوسو پائیتے ہیں لیکن میرے ہاتھ پر ساٹھ سترہی رکھتے

ہیں۔ اس میں مجھے سارے مہینے کا خرچ چلانا پڑتا ہے۔“

”یہی چار بیچے ہیں؟“

اس عورت نے شام کی طرف بڑی حیرت سے دیکھا۔ جیسے اس نے
بہت ہی عجیب سوال پوچھا ہو۔ پھر دیہر سے سے بولی۔ ”جی ہاں، یہی چار ہیں
اور میری جان کھانے کے لیے بہت ہی کافی۔ اس وقت بخار نہ پڑے ہوتے
تو ایسا اور ہم مچا رہے ہوتے کہ آپ کے لیے بہاں دو منٹ بھی کھہ رہا دشوار
ہو جاتا۔“

” بعد پڑھتے ہیں نا۔“

”جی نہیں پہلے پڑھتے رکھتے۔ اب نہیں۔ فیس اور کتابوں کی قیمتیں
بہت بڑھ کر ہیں۔ نہیں دے سکتی تھی اس لیے اٹھایا۔“

انھوں نے اور کچھ نہ پوچھا۔ شکریہ ادا کر کے باہر آگئیں۔

ارونا بولی۔ ”بعض عورتیں بڑی شکایتی مٹھو ہوتی ہیں۔ ہر وقت اپنے آدمی کی شد کا یہست لیتے رہتی ہیں۔“

”میرا خیال ہے اپنے آدمیوں کو رگاڑ نے والی بھی یہی عورتیں ہوتی ہیں۔“

شاما نے شاہدہ کا تندھا چھو کر کہا۔ ”کیوں شاہدہ؟“

ارونا ہنس کر بولی ”ساس سے کیا پوچھتی ہو؟“

شاہدہ نے ان کی طرف افسردگی سے دیکھا اور پوچھا۔ ”اچھا ہی تھا۔ اب

آگے بڑھو۔“

ارونا اور شاما نے گھر جانے کی تھان لی۔ دونوں ایک ہی محلے میں رہتی تھیں۔ وہ ایک رکشائے کر چل دیں۔ شاہدہ کا مکان قصائی پاڑنے میں تھا۔ لیکن وہ ادھر جانے کے بجائے اسی مکان کی طرف لوٹ گئی۔ جس میں وہ آخر میں گئی تھی۔

پھر عورت نے شاہدہ کے لوٹ آنے پر حیران نمایا۔ شاہدہ اس کے پاس بیٹھ کر بولی۔ ”آپ کو میری مدد کی ضرورت تھی۔ کھانا بنا دوں؟ دو لا دوں؟ بتائیے۔“ آپ کس ڈاکٹر کا علاج کراہی ہیں؟“

اسکے بعد عورت کی آنکھوں میں آنسو آگئے۔ تکیے کے پینچے سے نسخہ لکھا کر اس کے چھالے کرتی ہوئی بولی۔ ”اُن سے جتنے کہا سختاً آج دفتر نہ جائیں۔“ چھٹی لے لیجیے۔ لیکن وہ سننی ان سنی کر کے چل دیے۔“

شاہدہ اس کے لڑکے رفیق کو ساتھ لے جا کر ڈاکٹر کے پاس گئی۔ وہاں اگر سب کو ایک ایک خوراک پلا دی۔ پھر ان سب کا کھانا بنایا۔ رفیق کو نہ کسے پیچے لے جا کر مل مل کر نہ لایا۔ اس کے کپڑے بد لے۔ ان کے دو چار میلے کپڑے

بھی بھگو کر تباخ دیتے۔ اس کے بعد مکرے اور برآمدے میں جھاڑوں کا دیباں
و باں گرمی پڑی کو سمیٹ دیا۔ میزروں پر رکھی ہوئی کتابوں اور دو اکی شیشیوں کو
ترتیب سے رکھ دیا۔ دیواروں پر لٹکی ہوئی تصویروں کو بھی پوشچہ دالا۔ اس
سے گھر کا نقشہ ہی جیسے بدل گیا۔ جیسے کوئی روتے روتے اچانک مسکرا دے۔

شاہد نے چاپا جانے سے پہلے اس عورت کے بالوں میں تسلی بھی لگائے
انھیں سنوار دے۔ وہ کہی روتے روکھے بال لیے پڑی تھی۔ لیکن اس عورت
نے اسے روک دیا۔ کہا۔ ”بس بہن۔ اب افریقیت نہ کرو۔ تم نے بہت کچھ
کر دیا۔ مسجد میں نہیں آتا تھا راشکر یہ کس زبان سے ادا کروں! ایک بات
پوچھوں ہے پستہ نہیں یہ بات میرے دل میں کیوں آگئی ہے! شاید میرا قیافہ
صحیح ہی نکلے۔ تھارا نام شاہدہ تو نہیں!“
اپنا نام سن کر شاہدہ ہمکا بکارہ گئی۔

اس کے ہاتھ پیر کا نینے سے لگے۔ وہ خورت اسے گھور گھور کر دیکھتی
رہی۔ شاہدہ اس کے ساتھ آنکھیں تک نہیں ملا پا رہی تھی۔

اس عورت نے تقاضت سے آنکھیں بند کر لیں۔ کہنے لگی۔ ”جب
تم ان کی تصویر پوچھ رہی تھیں تھی میں نے سمجھے ایسا تھا۔ میرا اندازہ غلط نہیں
تھا۔ لیکن انہوں نے جس سے مجست کی تھی اسی کے ساتھ شادی کیوں نہ
کی؟ میری زندگی کو دوزخ کیوں بنادیا؟“

بیمار عورت آنکھیں بند کیے کیے ہی بولتی رہی۔ شاہدہ سے کچھ اور
ذہن اگیا۔ ساڑھی کے بلو سے آنکھوں کے کونے پوچھتی ہوئی آہستہ آہستہ
قدموں کے ساتھ باہر نکل آئی۔

ماںِ دیر سویتا

ماںِ دیر سویتا۔۔۔

ہمیں شادی کیے سولہ بڑے گزر گئے ہیں۔ اور اس غرضہ میں میں نہ تھیں
اُن گنت خطوط لکھے ہیں۔ اتنے خطوط کہ جن سے کئی صندوق بھرے جاسکتے ہیں۔
ایسے خطوط لکھ کر میں ہمیشہ مخطوطہ ہوتا تھا۔ تم کتنی مرتب ہندوستان سے باہر گئیں روں
چین، انڈونیشیا، سیام، اہر کیا۔۔۔ جب ہندوستان اور پاکستان کو آزادی
لی کھتی۔ اور آزادی کے فسادات میں سرحد کے دونوں طوٹ ہزاروں عورتیں انہوں
کر لی گئی تھیں تو تم ان مفویہ عورتوں کی بحالی کا مشن لے کر پاکستان گئی تھیں۔
میں جب بھی تھیں والہانہ محبت سے خطوط لکھتا رہا۔ اور ابھی زیادہ عرضہ نہیں
گزر رہا۔ تم انڈو چاہنا دستی یگ کی طرف سے چین کے حین آزادی میں شرکت
کرنے کئی تھیں۔ میں تھیں ہر روز بیان سے ایک خط لکھتا تھا۔ اور تم جب عام
انتخابات کے دورے کے لیے بخوبی، کاؤنگ کاؤنگ اپنی پارٹی کا پروپیگنڈہ

کرنے کے لیے کھو متی پیدتی تھیں جب بھی میں بنی اس "بانی" کو روک نہ سکا۔ خط لکھنا میرا محبوب مشغله رہا ہے۔ ان خطوں ہی کی بدولت تو ہم تم ایک، دوسرے کو اتنا قریب محسوس کرتے رہے ہیں۔ لیکن آج یہ خط جو نتھیں تکھہ رہا ہوں شغل کے طور پر نہیں ہے اور نہ ہی مجھے کوئی خط حاصل ہوا ہے۔

ہمارے سامنے ایک الجھن پیدا ہو گی ہے۔ جس کے پیدا کرنے کا ذمہ دار میں ہوں۔ تم بیبا کے ضمنی استخابات سے ذارع ہو کر آئندہ سفت گھر آ جاؤ گی۔ میں تھارا انتظار کروں گا۔ اگرچہ میں ہی پورے طور پر دم دار ہوں۔ اور سارا الزام مجھے ہی برآتا ہے۔ لیکن اس سے تم ہی سمجھا سکو گی۔ تم اسے نظر انداز نہیں کرو گی، بھرپور میں اس بات کا یقین۔ بٹے اس لیے رات تک بارہ بجے بیٹھا تھیں لکھ رہا ہوں۔ بارہ سے اوپر ہو چکے ہیں۔ کافی کا ادھار پایا ہے۔ یہ سے حاصلہ میز پر کھا ہوا ہے۔ چار پیارے پہلے پنی پکا ہوں۔

یہ آج کا واقعہ ہے۔ آج رات کا دراصل یہ واقعہ کل سے ہونا م مشروع ہوا تھا۔ میرا جی تو پہلا بات تھا کہ نتھیں ٹرک کال آر کے مطلع کر دوں لیکن پھر سوچا، پتہ نہیں تھا کہ یہاں کٹھری ہو یا پارٹی کے دفتر میں۔ اور پھر اس وقت جب کہ تم دن بھر دوڑروں کے سامنے تقریبی کر کے تھک کر سوچکی ہو گی، جگانا اچھا نہیں ہو گا۔ اس لیے میں نے یہ خط اکھنے کا فیصلہ کر لیا۔ دوسرے میں اتنا لکھ رہا ہوا بتا کہ مجھے اسی بات کا شہر ہو گیا۔ نمکن ہے تم آتی دور سے ٹیلیفون پر میری لکھرا ہر سڑکا اندزادہ نہ کرو۔ ٹیلیفون پر تو مجھے بہت مختصر سی گفتگو کرن پڑتی اور خط میں کچھ اس واقعہ کی پوری روایاد سننا کہا ہوں۔ اور یہ واقعہ پجا ہتا گئی۔ یہ کہ اس سے پوری تفصیل سے بیان کیا جائے۔ تاکہ میں بھاری ہمدردی اور یہ تینیں دراصل کر سکوں کہ تم واقعہ کی نوعیت کو غلط نہیں سمجھو گی۔

تمہیں یاد ہے میر سے ساتھ یوں درسی میں ایک پروفیسگر کیتا بھی ہیں، جو یا لیکس پڑھاتے ہیں۔ انہوں نے چند برس ہوتے اور رہنی سے لو میر ج کی کثی جو بہت تھوڑے بعد کسی وجہ سے کراس میں پڑائی اور نوبت ایک ٹھنڈی خاموشی تک جا چکی۔ روشنی کو بھی اجانتی ہوگی۔ دو تین مرتبہ تم سے اس کی ملاقات ہو چکی ہے۔ روشنی آج کل اپنے باپ کے گھر ہی ہے۔ اس نے پھر پڑھنا شروع کر دیا ہے اور اطفی یہ ہے کہ ان نے یا لیکس کا مضمون لے رکھا ہے اور گپتا بھی نے پڑھتی ہے۔ دراصل بات یہ ہے کہ میں گفتاجی سے زیادہ روشنی کو جانتا ہوں۔ ان کی شادی اور ٹھنڈی خاموشی سے بھی بہت پہلے جب میں نے ایک لے کیا ہی تھا اور یوں درسی میں ایک پھر ہو گیا تھا ان دنوں روشنی سے میری ملاقات ہوئی تھی۔ اس وقت روشنی اب کی طرح بے باکہ اور شوخ نہیں بھتی بلکہ ایک نہایت مشتمل لذگی بھتی۔ میں نے تھیاں یہ بات بتانی تو بھتی کہ جب تمہارے ساتھ میرا میل جوانی پڑھ گیا تو میں روشنی کو بالکل سبھوں گیا۔ اور روشنی نے اس حادثے کو بجا طور پر محسوس کیا تھا۔ کیا تم اس روشنی کو یاد کر رکھتی ہو۔ میرا خیال ہے اس وقت تمہاری آنکھوں کے سامنے اونچے قدر کی چھپر پر بدن اور انگریزی فشن کے ترشے ہوئے بالوں والی روشنی کی صورت گھومنے لی ہوگی۔ ممکن ہے ٹھیک طرح سے یاد بھی نہ آرہی ہو کیوں کہم کو پارٹی کے کام سے فرہرت ہی بہت کم ملتی ہے اور جب ملتی ہے تو تم اپنی دنیا سے الگ قسم کے لوگوں سے بہت زیادہ دلچسپی کے ساتھ نہیں ملتی ہو۔

ہاں تو آج اسی روشنی کی وجہ سے ایک حادثہ ہو گیا۔ آج نہیں، بلکہ تم پورا قہر سن لو۔ کل میں ایسٹرن بک شاپ میں سڑک کے قانون پر ایک نیا کتاب ڈھونڈنے آیا تھا۔ مجھے وہاں کھستے دیکھ کر روشنی بھی پیچھے پیچھے چلی آئی۔ اس

وہ وقت وہ حضرت گنگے سے آرہی تھی۔ ہماری اُبیس میں باتیں ہوئے گیں۔ بالکل ایسے جیسے عام لوگ ملتے وقت کیا کرتے ہیں۔ اس نے ممکنے بارے میں پوچھا۔ میں نے بتا دیا کہ تم آج کل بلیا کے ایک ضمنی انتخاب کے سلسلے میں پرہیز ٹور پر ہوا۔ اس نے مکنند کے بارے میں بھی دریافت کیا۔ میں نے اُسے مکنند کے بارے میں بھی بتا دیا کہ وہ کل اسکول کے ٹھپروں اور لڑکوں کے ساتھ رائے بریلی کے قریب ایک ہو ہے میں حصہ لینے گیا ہوا ہے۔ یہ سب بات چیت جو مجھے حضر پر اکیلانا ہر کرتی تھی۔ میں نے اپنے طور پر تھیں کی تھی۔ سچ مانو۔ بالکل اس کے پوچھنے پر ہوئی۔ تھیں علوم ہیں، میں اس قسم کا شو ہر نہیں ہوں کہ بیوی کی غیر حاضری کاف نہ ہے اٹھانے کے لیے رومان لڑاتا پھروں۔ تم تو مجھے جانتی ہو۔ تم سے الگ رہتے ہوئے ایک مدرسہ بیت گئی ہے لیکن آج تک ایسا کوئی واقعہ نہیں ہوا ہے جو میرے اور ممکنے سے دل میں بدگمانی پیدا کر سکنے کا باعث بننا ہو۔ میں روشنی سے ایسے باتیں کرتا رہا جیسے اس کے منہ سے نکلے ہوئے سوال بالکل ایک عام آدمی کا سوال تھے۔ اور میرے لیے زد اہمیت نہیں رکھتے تھے۔

”مکنند ایک بارہ تیرہ یہ س کا ہو گا؟“

روشنی نے پوچھا۔

”کیا؟ کیوں؟“ اب پندرہ برس کا ہے۔ دسویں جماعت میں تعلیم پا رہا ہے۔

تم جانتی ہو کہ میں مکنند کے پندرہ برس کا ٹو جانے پر کتنا فخر محسوس کرنا ہوں۔ میرا اور ممکنہ ایک ہی نولڈ کا ہے۔ جس سے ہماری بہت سی توقعات والبستہ ہیں۔

”لیکن ممکنہ ایک ہی کا اتنا طراکیس ہو گیا؟“ تجویز ہے!

روہنی نے کہا۔ اور مجھے اس کی پیدائش کی تاریخ بتا کر ثابت کرنے پڑا۔ اس وقت میرے پرس میں مکنہ کا ایک فوٹو گراف پڑا تھا جسے ایک عینہ پہلے تمہارے ایک بیگانی ساتھی نے ہمارے گھر میں لیا تھا۔ اسے دیکھ کر روہنی بولی۔

”یہ تو تم ہو!“

”مال جی! آج سے بیس برس پہلے کا“

میں ہنس پڑا۔ ایسٹرن شاپ سیلز میں بھی خسکرا دیا۔ وہ بھی ہماری باتیں سُن رہا تھا۔ دیکھا تم نے ہم نے صرگوشی کا انداز اختیار نہیں کیا۔ ایسی کوئی بات ہی نہیں تھی۔ ہم محفوظ کھڑے تھے اور باتیں کر رہے تھے۔ زیادہ تر کنڈ کے بارے میں۔ میں پھر دوسری کتابیں دیکھنے میں محو ہو گیا۔ روہنی کی موجودگی کوئی حد تک بھول گیا تھا۔ جب میں اپنی مطلوبہ کتاب لے چکا تو روہنی سے اجازت چاہی۔ لیکن اس نے کہا۔۔۔

”یہاں تھا میرے ساتھ جلتی ہوئی“

ہم دوکان سے باہر چلے آئے۔ روہنی اور میں اور ہمارا بھوٹے رنگ کا موتو!

مجھے کچھ شاپنگ کرنا تھا اور موتو کو ہر بھلی کے پول کے پاس رک کر ادھر اور ہر گھورنا تھا۔ روہنی ہمارے پر وگرام میں محل ہو رہی تھی۔ لیکن ہم اس سے پیچھا نہ چھڑا سکے۔ جب ہم ہوا سیہہ ارکیٹ میں پہنچے تو میں نے قدم آہستہ کر دیئے اور اس سے کہا۔۔۔

”مجھے بیہاں ٹرکنا ہے“

”کوئی بات نہیں!“

اس نے کہا اور ساتھ ساتھ گھوم آئی۔ مارکیٹ میں اُسے ساتھ لے کر

مجھے کچھ الہمن سی ہونے لگی۔ تم جانتی ہو میں کوئی چیز خریدنے اور اس کے دام دینے کے بارے میں کتنا محاط ہوں۔ میں نہیں چاہتا تھا کہ جبیسا کہ غموں دوکان دار زیادہ دام مانگتے ہیں، میں مجھ سے رومنی کی وجہ سے زیادہ دام دیتا چلا جاتا۔ میں نہ اور کوئی طے کے لیے ایک کپڑا دیکھا اور زیادہ دام سن کر لینے سے انکار کر دیا۔ میں نہیں چاہتا تھا کہ رومنی میرے اس انکار پا سودے کی بات چیت کی طرف متوجہ ہوتی۔ میں نے جب اس کی طرف دیکھا تو یوں حسوس کیا جیسے اس نے میرے روپیہ کو قبول کیا تھا۔ اس نے کہا تھا۔۔۔

"میں یہی دیکھنا چاہتی تھی کہ آپ اپنی صروریات کو کیسے خریدتے ہیں۔ پیشتر آدنی کپڑے یا کسی دوسری چیز کی پہلی جملک پر مرستے ہیں اور غورا خرید کر لے جاتے ہیں۔ پھر بعد میں پچھتا تھا تھا ہیں۔ اپنی چیزوں کی خرید میں بالکل کار و بار کی بن جانا چاہیے۔ جیسے دفتر کو چلا یا بیٹھا ہے۔ علی داشمند می اسی کا نام۔۔۔ رومنی کے اس پیارک نے میرے اندر کی کچھ بیزاری تھیں لی جو اس کے لیے پیدا ہو چکی تھی۔ ایک شیر متوقع تھر لینے ایک عام انسان کے لیے کچھ نہ کچھ تو اثر رکھتی ہے تا۔۔۔"

میں چب مار کر ٹکر سے باہر آیا تو میں نے موٹی کے بھوٹے زنگ کے لبے لمبے بالوں کو اپنے ملا تھے میں۔ لے کر زور سے کھینچا اور پھر اس کی پیٹھ کو کھینچا تھا تو وقت اپنے ہاتھوں کو غیر معمولی طور پر سخت کر لیا۔ موٹی نے میری طرف مشکوک نظروں سے دیکھا۔ جیسے میرنی حرکتوں سے میری بے وقوفی کا منظاہرہ ہو رہا ہو۔ رومنی نے مجھے اپنی کار میں چلنے کی پیش کش کی۔ لیکن میں اپنی کار پر آیا تھا اور جسیے وہ فیر کے سامنے پارک کیا تھا۔ وہاں تک وہ میرے سامنے سا تھی جلی آئی۔۔۔

”تم آج رات کو میرے ساکھ کھانا کھاؤ تو کیسا رہے گا؟“

اس نے اچانک پوچھا۔

میں حیران رہ گیا۔ اسے کھونتے لگا ”یہ کیسے ہو سکتا ہے؟“ میں

نہ کہا۔

”کیوں نہیں ہو سکتا؟“

اس کا سوال کتنا جتنا تھا جس کا جواب قدرتی طور پر نہیں تھا۔ کیونکہ میں شادی شدہ تھا اور اس کی ازدواجی زندگی ابھی تک کراچی میں بھی۔

میں نے اس سے پوچھ کہا۔

”یہ ہونیں سکتا۔ کم از کم.....“

وہ نفس پڑی، بولی۔

”یہ کوئی جواب نہیں۔ میں جانتی ہوں کہ تم اسے قبول کر سکتے ہو۔ اور یہ ہالکل عقول بات ہے۔ تم بھی آج ٹل اکسلے ہو اور میں بھی۔“

وہ بھلے ہی اکسلی تھی۔ مجھے اس سے کیا۔ جہاں تک میری تھائی کا تعلق تھا میں نے سنبھال گئے اس کے باسے میں سوچا نہیں تھا۔ میں تم سے مجھستہ کرتا ہوں اور جب تم مجھ سے دور ہوتی ہو میں ضطرب رہتا ہوں۔ لیکن اپنے آپ کو مشغول رکھتا ہوں۔ دن بھر یونی ذریٹی اور گھر پر کتابیں۔ میرے پیلے یہی کافی ہوتا ہے۔

”تمھیں آنا پڑنے گا۔“

روہنی نے کہا۔

میں نے سر ہلا دیا۔ ”نہیں روہنی میں سمجھتی نہیں آ سکتا۔“

”اچھی بات ہے۔ مجھے انسوس ہے کہ میں اتنی دیر تک تھا کہ پہنچے گئے تو رہی۔“

میں نے کہا۔

"ایسا ملت سوچو رومنی۔ اُن کی وجہ صرف یہ ہے کہ میری بیوی سوتا رہا نہیں ہے اور پھر تمہاری زندگی کا کراس بھی ابھی نہیں ہلا۔ تمہا سے مال

میرا اس طرح آتا بہت سے شبہات پیدا کر سکتا ہے۔"

وہ گھری سوچ میں ڈوب گئی۔ میں خوش تھا کہ وہ میری بات پر ہنس نہیں دیں۔ مجھے افسوس ہوا ہے کہ اس نے ایسا کیوں نہ کیا۔ وہ ہنس دی ہوتی تو میں نہیں کہہ کر جیلا آیا ہوتا۔ اور اس وقت مزے سے گھری نیند سویا ہوا ہوتا۔

اس وقت تک جاگ کر تمہیں خطہ لکھ رہا ہوتا۔ لیکن وہ ہنسی نہیں۔ اور مجھے شبہ بواہہ تیار ہے میرا انکا سخت ناگوار گزرا ہے۔ اس لیے میں نے پھر کہا۔

"روشنی میرا یہ مطلب نہیں تھا۔ میں صرف یہ کہنا چاہتا تھا کہ لوگ اپنے طور پر کچھ غلط سمجھ بیٹھیں گے۔"

لیکن میں اُسے مطمئن نہ کر سکا۔ جب تک کہ اور تھوڑی دیر اس بارے میں باتیں کرنے کے بعد میں نے اس کی دعوت قبول نہ کر لی۔ تب مجھے اپنا انکار اور پہاڑہ بہت فضوا اور بے وزن معلوم ہونے لگا۔ آخر اس کی دعوت قبول کر لینے میں ہرج سی کیا تھا۔ میں بھی ہنس پڑا۔ اپنی حاقدت پر۔ اپنی تنگ نظری پر۔ اور وہم اور احساسِ مکتری کی ان دیواروں پر جن کے اندر میں نے جان بوچھ کر اپنے آپ کو مقید کر رکھا تھا۔ میں جیسے ایک گناہ کے تصور سے بچنے کے لیے ایک در در گناہ کر رہا تھا۔ جھوٹ بولنے کا گناہ اور سب سے بڑھ کر ایک خوب صورت عورت کا دل توڑنے کا گناہ۔ جسے میں نے کبھی پیار سے دیکھا تھا اور دل میں ایک کشش محسوس کی تھی۔ خیر یہ بات تو بالکل دوسری ہے۔ میں تمہیں یہ بتا رہا تھا کہ میں نے اس کی دعوت قبول کر کے محسوس کیا، کہ میں نے کوئی غلط کام نہیں کیا ہے۔ تم بیاں ہوتیں اور کسی وجہ سے میرا ساکھہ نہ دے سکتیں تو مجھے بھی

مشورہ دیتیں۔ اور اب بھی میں پُر امید ہوں کہ تم میرے اقدام کو سراہوگی۔ کہ وہ شام اکیلا گھر پر پڑے بور ہونے کے بجائے ایک اچھی عورت کے باں چلا گیا۔ میں نے وہاں جانے میں ریکائیک اپنے اندر جیسی خوشی محسوس کی اس کا احساس تھیں بھی خوش ہونے پر مجبور کرے گا۔ آخر تم روہنی سے کسی قسم کا حسد تو نہیں کرتی ہو۔

پچھو دیر بعد جب میں نے اپنے آپ کو پورے طور پر حق بجانب سمجھ دیا تو اس بارے میں مزید گفتگو بند کر دی۔ روہنی نے صرف اتنا کہا۔ ”سات پہنچا کر تھیں سا نکھ لے جاؤں گی۔ ٹھیک ۔ ۔ ۔“

”باں!“ میں نے کہہ دیا۔

میں گھر جا کر سوچنے لگا۔ آج شام کو کیا پہنچوں گا؟ میرے اندر اب روہنی کے ساتھ جانے میں کوئی جھنجک نہیں تھی۔ اب صرف مجھے اپنے کپڑوں کا اختیار کرنا تھا۔ ادھر کتنے ٹھصے سے میں نے سوت نہیں پہنچا تھا۔ شیر دالن پاہامہ جواہر جیکٹ، کرٹہ اور دھوتی۔ میں خوشی کی ان لہروں کو بھی کھو جکانا تھا جو ایک اچھا سلا ہوا اور قیمتی سوت پہننے سے جسم کے انگ انگ میں پیدا ہو جاتی ہیں۔ یہ کہنے سے میرا مطلب یہ نہیں ہے کہ میں ایک بار پھر دیسی بیاس چھوڑ کر ولایتی بیاس کی حیات کرنے لگا ہوں۔ نہیں، ہرگز نہیں۔ کسی خاص قسم کے بیاس پر قائم رہنا اور پھر بلا وجہ دوسری قسم کے بیاس میں سے تقصی چڑنا اچھے ذوق کی نشانی نہیں ہے میں تو اس سے تعصّب ہی کہوں گا۔ بیاس کا تعصّب۔ یہ کارشنا علاقے سے بڑھ کر مذہب سے جا ملتا ہے اور پھر انسان ایک دوسرے سے اس طرح جدا ہونے کی کوشش میں معروف نظر آنے لگتے ہیں جیسے خالق انہیں شکل و صورت کے لحاظ سے ایک جیسا بنائے سخت غلطی کر بیٹھا ہو اور انسان

اس غلطی کا انتقام ایک دوسرے سے لے رہے ہوں۔ مشرق اور مغرب بن کر، شمال اور جنوب بن کر، ٹوپی بن کر، ہیٹ بن کر، پلوں بن کر، دھوتی بن کر۔

تم بھی کہوگی میں نے مذہب اور لباس کی تفریق پر ایک خاص لایک پر دے ڈالا۔ بال بات تو نشام کے لباس کے اختلاف سے چلی گئی۔ میں جوں جوں لباس کے بارے میں سوچتا گیا میرے اندر ایک لحلیلی مچی گئی۔ ایک بات تم اپنی طریقہ ذہنسین کر لو۔ مجھے روہنگی سے ذہنی طور پر کوئی لگاؤ نہیں تھا اور زہری میرے دل میں کسی برس پہلے کی سوئی ہوئی محبت جاگ اکھڑتی تھی۔ بات صرف اتنی تھی کہ میں آج معمول کیخلاف ایک نئی بات کر رہا تھا۔ کسی برس کے پڑانے معمول کو توڑ کر۔ اس میں روہنگی کی ذات کو زرا دخل نہ تھا۔ میں نے اس کے بارے میں زیادہ سوچا ہی نہ تھا۔ میرے ذہن میں ایک تجیب بے آواز سی گھیسوں کی گونج جمع ہو گئی تھی جیسیکہ ٹیکچے چلنے کے بعد کی تھر تھراہٹ ہو۔ جیسے کسی کے ڈوب جانے کے بعد پانی کی سطح پر پتختی ہوئی لہروں کے دائرے ہوں۔ چلو اس بات کا تو میں اقرار کیجیے لیتا ہوں کہ میرے ان احساسات کی فرک روہنگی ہی تھی۔ کل کی روہنگی نہیں کہی برس پہلے کی روہنگی!

میں نے اپنا وہ سوٹ نکال کر پہنا جو پہلے سال تھا لے چکا جانے کے بعد سلوایا تھا۔ اندر جیسے پہن کر اس سال یونیورسٹی کی کنوویشن میں شامل ہوا تھا کل جس وقت میں سوٹ کو پہن کرانے کے بعد پہن کر آئیں کے سامنے کھڑا ہو تو میں نے اپنے سبھم کے اندر ایک برقی روح محسوس کی۔ میں جیسے کسی برس پہلے پلاگر اجوان اور خوب صورت و شوخ۔ میں اپنی تعریف نہیں کر رہا ہوں۔ یہ تو اک نکس کی تعریف کر رہا ہوں جو مجھے اس آئیئے میں دکھاتی دیا تھا۔ میں اس کی طرف دیکھتا ہی رہ گیا۔ اس روز پہلی مرتبہ میرے دماغ میں یہ بات

آن کجو لوگ ہمہ شدہ دائمیں با میں آئیں میں گھورنے کے عادی ہیں اور نفسیاتی طور پر اپنے عاشق کہلاتے ہیں، کتنے سچے ہوتے ہیں۔ میں نے چاکلیٹ کلر کے سوٹ کے ساتھ کہرے سرخ رنگ کی سفید دھیوں والی بو باندھی اور بالوں کو بہت اختیاڑ سے برش کرنے لگا۔ برش کرتے کرتے میں نے بسچ میں مانچے پر بالوں کو لہرانے کے لیے چھوڑ دیا۔ اس وقت میرے فہریں میں مکند آکھڑا ہوا تھا۔ وہ بھی تو بالکل اسی طرح بالوں کو بنایا کرتا ہے۔ جانے وہ کس ایکٹر کی نقل کرتا ہے۔ میں تو اپنے بیٹے کی نقل کر رہا تھا۔ اسی طرح مودی بنے کی کوشش کر رہا تھا۔ اس طرح واقعی میں نوجوان اور جاذب معلوم ہونے لگا تھا۔ یہ بانیں میں کتنی صفائی سے تھیں لکھا ہاں ہوں۔ مجھے لقین ہے تم انھیں پڑھ کر مجھے بے وقوف اور جذباتی نہیں سمجھ رہا ہوں۔ بلکہ اصل واقعہ کی نوعیت جانتے کے لیے پہلے چین ہوا کھلی ہو گی۔

بروہنسی سات بجئے سے چند منٹ پہلے پہنچ گئی۔ اس کی سفید پریکارڈ کا بارہ سن کر میں باہر کل آیا۔ اور میں نے بجا طور پر محسوس کیا کہ رہنسی نے میری طرف بہت سی حیرت سے دیکھا۔ وہ کار سے باہر کلی تو مجھے گھورتی ہی رہ گئی۔

بجئے یہ شک ہوا کہ شاید میں باکلی بے وقوف معلوم ہو رہا ہوں اور وہ مجھے ساتھ نہ جانے سے انکار کر دے گی۔ جیسے ایک مرتبہ قوڈ منستر کے ڈنر میں تم نے مجھے ساتھ لے جانے سے انکار کر دیا تھا۔ کیوں کہ اس روز میں نے ریشنین چینہنڈ کی پہنچ شرط پہنچ رکھی تھی اور تم بخدر تھیں کہ یا تو اسے بدال کر کھدر کی شیر والی اور پاچا مہہ پہنچ لول۔ یا پھر تمہارے ساتھ جاؤں ہی نہیں۔ میں نے دوسری تجویز کو منتظر کر لیا تھا۔ اگرچہ اس واقعے کے بعد تم نے کسی تھنک اپنے اور میرے درمیان ایک ذہنی کشمکش کے پیدا ہو جانے کے امکانات تھے لہر کیے تھے۔ لیکن میں نے اس بات کو تھا کے خیالات کی ایک روشن ہی کانام دیا تھا۔ میں نے تھیں

یقین دلاتے کے لیے کتنی مرتبہ کہا تھا کہ میں کبھی ایسے تکلفات فیون نہیں کر دیں گا جو مجھے ذہنی طور پر مشتعل کر دیں گے یا ایسی کوفت پیدا کرنے کا باعث بن جائیں گے کہ میں اپنا اطمینان کھو بیٹھوں۔ اب تم یہی بات لے لو کہ جیسے تھاری ہی پارٹی کے ایک شخص نے میرے ساتھ سیکس اور سماجی زندگی پر بحث کرنے کے دوران تھاری آزادی کو سامنے رکھ کر مجھ سے بچا کر کیا میرے ذہن میں کبھی کچھ شکوک پیدا نہیں ہوا ہے؟ جیسا کہ تمہیں معلوم ہے۔ میں اس سوال پر نہ پڑھتا۔ یہ تو موضو ع بحث کی وجہ سے ہوا کہ اپس اسوال پوچھا گا۔ ورنہ میرے ذہن میں اس وقت کیا آج تک ایسا شبہ کبھی پیدا نہیں ہوا۔ یہاں تک کہ اس وقت بھی جب کہ تم نے جنگ بہادر سنگھ کے ساتھ دور کرنے کا ارادہ خاہر کیا تھا اور جنگ بہادر سنگھ و بی شخص تھا جو کالج کے زمانہ میں میرا بدترین دشمن اور حاسد تھا۔ اگرچہ تم نے آج تک اپنے منہ سے اس بات کا انطباع نہیں کیا کہ میں تھا۔ سو اپنی تمام عورتوں سے ملنے جلنے میں کتنا مختلط واقع ہوا ہو۔ میں سمجھتا ہوں تم اس بات کا احساس ضرور کرتی ہوا اور پھر تم پہلک لاٹ میں مجھ سے کہیں آگے بڑھ کی ہو۔ اس قسم کی احتیاط اور ایسے تکھنے پر اگر بہت زیادہ زور دیا جائے تو تم اسے میری کمزوری کا نام دو گی۔ کیوں کہ کسی چیز پر زیادہ توجہ دی جائے تو وہ شبہات پیدا کرنے کا باعث ضرور بن جاتی ہے۔

اچھا سنو۔ جب میں روہنی کے ساتھ کار میں بیٹھا تو مجھے یوں محسوس ہوا جیسے میرے جسم کی لس لس میں دوڑتا ہوا، ایسا ہوا خون ایک نغمہ کا نئے ملے مصروف ہے۔ ایک دل نشین نغمہ جس کا نشہ مجھے خاؤش رہنے پر نہیں پاتیں کرنے پر مجبور کر رہا تھا۔ میں نے روہنی کی طرف دیکھا۔ وہ مجھے کھوڑا

ہوادیکہ کر مسکرا رہی تھی۔ وہ تو چاہتی تھی کہ ہم باتیں کریں۔ یوں خاموش نہ رہیں جیسے اچانک بیماری کے حملے کی وجہ سے اسپتال بھاگے جا رہے ہوں۔ اس نے بتایا کہ کھانے کا انتظام گھر پر نہیں کیا گیا ہے کیوں کہ اس کے ڈیڈی اور ممی بھی چلے گئے ہیں۔ اور اس کا بھائی جو علیش بارع روڈ کی ایک آنس نیکہڑی کا مالک ہے اس کے دوستوں کو اپنی نظر سے نہیں دیکھتا۔ یہ سُن کر میں نے ایک بل کا سا صدمہ محسوس کیا کہ جود گوت میں نے اتنی حیل و جیت کے بعد قبول کی تھی درحقیقت ایک خوش گوار ماحول پیدا کرنے کے لیے نہیں تھی۔ لیکن اب جب کہ میں اُسے قبول کر جپ کا تھا، رد نہیں کر سکتا تھا۔ ہیرے دل میں ایک بے اطمینانی جنم لے چکی تھی۔ اور میں بہت تیزی سے یہ سوچنے میں مصروف تھا کہ اسے کیسے دور کیا جائے۔

کار کے اندر روشنی نے تھوڑی سی گفتگو متحابیے باسے میں بھی کی گئیں میں نے اس موضع کو بدلتے کے لیے اور باتیں چھپڑ دیں جس پر ایک لمبے کے لیے اس نے ہیری طرف حیرت سے دیکھا، پھر منس کر دوسری باتوں میں حصہ لینے لگی۔

روشنی نے جب "دیالز" کے ریٹیوران میں جانے کا ارادہ ظاہر کیا تو میں نے کوئی دوسری تجویز پیش نہ کی کیوں کہ میں جلد از جلد اس کی دعوت تھے، فارغ نہوجا، چاہتا تھا۔ اس کی دعوت سے مجھے اب قدم قدم پر ایک گہری سوچ میں ڈوبنا پڑ رہا تھا جس کی صحیح وجہ تو میں نہیں جانتا۔ لیکن احساس کر رہا تھا کہ اس دعوت کے لیے ماحول کسی طرح سمجھی ساز گار نہیں تھا۔

"دیالز" میں ایک بہت بڑا ہال ہے جس میں پچاس میٹری لگی ہوئی ہیں۔ اس کا آرکسٹرا بہت مشہور ہے۔ انگریزی اور بُن دوستانی ناچ بہت خوبی سے پیش کیے جاتے ہیں۔ ہال میں پہنچ کر مجھے معلوم ہوا کہ مدھنی کو جاننے والے دہل بہت سے

لوگ موجود تھے جنہوں نے زگا ہوں سے، با تھوں اور مسکرا ہٹوں سے آداب کیا اور وہ سب کو اپنی مسکرا ہٹ سے جواب دیتی میرے ساتھ ساتھ چلتی، ایک کونے میں خالی میز پر آٹھتی۔ اس وقت تک میں صرف اپنے ہن بارے میں بہت زیاد دھساس تھا۔ اذر میں سمجھ رہا تھا کہ میں ہی دوسروں کی توجہ کا مرکز بن سکتا تھا۔ لیکن اب مجھے پہلی بار روشنی کی طرف غور سے دیکھا پڑا۔ اس نے گہری شیلی چفن کی ساری پاندھ رکھی تھی جس کے پلوس پر سرخ گلاب کے بڑے بڑے پھول کر رہے ہوتے تھے۔ اس نے آج بالوں کے مصنوعی لھونکوں کو ہول دیتے تھے۔ اس کے پورے پال اس کی کمر پر، شانوں پر، گالوں پر، جدھروہ چھکتی ہنسپل، جاتے۔ اس کے سرخ پیغمبر چہرے پر اس کی گہری سیاہ آنکھیں اور لبپر اشک سے رنگے ہوتے ہوںٹوں کو دیکھ کر میرے اندر ایک گناہ کا احساس پیدا ہوا۔ اس ایک گھنٹے کی زندگی میں جو میں نے وہاں گزاری میسری اور تھماری، برسوں کی سوچل زندگی میں کتنا بڑا فرق ہے۔ یہ فرق میں نے اسی وقت محسوس کیا۔ لیکن روشنی کے قبیلے اور اتنی کی باتیں میرے احساس پر طاری ہو گئیں۔

کہاں ابہت لذتیکر تھا جو شراب نہیا کی گئی تھی اسے کسی بار پہلے بھی دیکھہ چکا تھا۔ لیکن کل روشنی کے ساتھ پہنچتے وقت بالکل یہی احساس ہو رہا تھا کہ میں۔ اپنے ارد گبر درسوں سے جو احتیاط اور تکلف کی دیواری تعمیر کر رکھی تھیں وہ سیچھنگی ہیں اور مجھے ہر طرف سے سب نے دیکھ لیا ہے۔ میں یونی ورسٹی کا خشک، بدھڑا ج اور قدامستین پر فلیسر نہیں تھا بلکہ ایک رنگیں، خوش طبع، اور ماڈرن انسان تھا۔ مجھے جبکہ اُن لمحوں کا ساتھ دینا پڑا جو روشنی اور ہال میں بیٹھے ہوئے لوگوں کے تھے۔ ان کی حیرت کو دور کرنے کے لیے مجھے ایک بے تکلفی اختیار کرنی پڑی۔ اور جب ہم ڈیاں سے اُٹھے تو ایسا معلوم ہوا جیسے "دیالز" کے

مرعمع اور نعمتہ بارہاں سے لے کر باہر شکر پر کھڑی ہوئی سفید پیکار دیکھ چالیں
پچاس گز کا فاصلہ نہیں بلکہ کمی میلوں تک پھیلا ہوا ایک طویل ترین فاصلہ ہے
جہاں تک پہنچتے پہنچتے مجھے کئی بار مصنوعی طور پر مسکرانا پڑے گا۔ اور سوھی مٹی
بھیسی بُجھے کی ہیں جو میں نے اپنے آپ پر جماں تھیں۔ ان کے ٹوٹ کر گز پڑنے
کا احساس مجھے کچوکے دمیا چلا جاتے گا۔

بُوں ہی ہم ریڈیور ان سے باہر نکلے میں اکھوڑی دور سائنسی آدمیوں کے چھپر ہٹ
کو دیکھ کر سکتے ہیں آگے۔ اس وقت روشنی میرا ہاتھ تھامے ہوئے تھی اور میری
کہنی سے با لکھ، بدلہ خیر ہو کر مسکد ایسے چاربی کھی اور بار بار اصرار کر رہی تھی۔
”اتنی جلدی کھر جا کر کیا کریں گے۔ چلیے گوہتی کے کنالیے گھوم ہیں۔“
اُس، جبھر ملٹیلیکس، میرا سن بیوی غ کو پہنچتا ہوا الٹ کا ٹنڈھڑا جبرت سے میری
طریقہ اور ہاتھا۔ جبکہ اُستہ بھی نعمتی نہیں آرہا تھا کہ واقعی میں ہوں یا کوئی
اور۔

یہ بدلہ میں سے روشنی سے باہر پڑا کراس کے پاس جا پہنچا اس کے ساتھ
اس کے دو تھپر اور دو اسکول کے ساکھی بھی تھے۔ میں حیران تھا اُن رات تو اُسے
راہے بہتری ہونا چاہیے تھا۔ یہ نے اس کے شیپر کے ساتھ ہاتھ ملایا اور ایسی
سنجیدگی اختیار کرنے کی کوشش کی جیسی ان کے چہروں پر تھی لیکن میں کامیاب
نہ ہو سکا۔ میں دراصل کم تھے کی اُندر دل سے خوف زدہ ہو گیا تھا جو مجھے مسلسل
گھورنے کے بعد سماں ہوتے تھے لگوں، کوئی بُر کرتی ہوئی روشنی پر مرکوز ہو گئی
تھیں۔

مکند کے ایک طحی پر نے بتلیا کہ رات بُری میں سخت بارش ہو جانے کی وجہ
سے وہ واپس آگئے تھے۔ کچھڑا اور پانی اتنا بڑھ گیا تھا کہ لڑکوں نے واپس

آنکا فیصلہ کر لیا تھا

مکند نے بتایا کہ اس نے کافتو پہنچتے ہی مجھے ملیفیوں پر واپس آجائے کی خلاف دی تھی۔ لیکن میں گھر پر موجود نہیں تھا۔ اس کی آواز میں ادانتی تھی۔ اس کے معصوم دل کے تڑخنے کی آواز سنائی دیتی تھی۔

میں نے اسے بتایا، وہ روشنی ہے۔ میرے ایک پروفیسر دوست کی بیوی۔ وہ نتھیں نہیں پہچانتی۔ تم بہت جھوٹے تھے جب اس نے تھیں زیکھا تھا۔ آج میں نے اسے تھارا فولود کیا تو اسے متحاصلے اتنا بڑا ہو جاتے کا لقین نہ آیا۔

اس کے دونوں چپروں نے مسکرا کر مجھے میرے ہواں لوٹانے میں میری مدد کی۔ ایکن مکند بالکل نہ مسکرا یا۔ میں نے اس سے کہا۔

”چلو گھر تھیں!“

میں نے اپنے چپروں اور صاحبوں کی طرف دیکھا۔ ہبھوں نے اپنے جانے کی اجازت دے دی۔ اور ہم دونوں روشنی کیجاں پاس لوٹ گئے۔ میں جاتا تھا مجھے پہلی مرتبہ ایک غیر عورت کے ساتھ اس سالت میں دیکھ کر مکند کو ایک ہٹکا پہنچا کھا لیکن اس وقت سڑک پر کھڑے کھڑے تو مجھے ہونہیں سکتا تھا۔ روشنی نے اسے دیکھ کر دونوں ہاتھ بڑھادیے۔

”اے مکند! بھائی بالکل باپ کی شکل پائی ہے۔ وہی ما تھا۔ وہی ناک، وہی قد“

وہ میری طرف گھوم گئی اور بولی۔

”میں نے تم سے کہا تھا انکہ مکند کی تصویر بخاری جوانی کی تصویر معلوم ہوتی ہے۔“

میں نے مکند کی طرف مسکرا کر دیکھا۔ مکند کسی دوسری طرف دیکھ رہا تھا وہنی پول تو مسکرا ہی تھی لیکن مکند سے اس کی غیر متوقع اور ناپسندیدہ ملاذات کے تاثرات پچھے ہوئے ہیں تھے۔ اس نے کچھ سوچ کر کہا۔

”کیوں نہ مکند کو ڈرایور کے ساتھ بیخ دیں۔ تربت تک جم سیں ٹھیں گے“

”نہیں!“ میں نے خواراً اعتراض کیا۔

”میں بھی ارب گھر جانا چاہتا ہوں!“

مکند نے میہری طرف عجیب لڑکوں سے دیکھا۔ پھر منہ پھر کر بولا۔

”پتابجی ٹھیک تو ہے۔ میں چلا جاتا ہوں آپ بعد میں آجائیے گا۔“

میں نے اس کی بات کا کوئی جواب نہ دیا۔ اس کے کامد ہے پر ہاتھ رکھ کر روشنی سے عرف آتا ہوا۔

”چلیے۔ واپس چلیں“

روشنی نے بغیر مجھ سے آنکھیں ملائے قدم بڑھا دیئے۔ راستے میں ہم بیوں یہیں سے کسی نئے کوئی بات نہ کی۔ میں آگے ڈرایور کے ساتھ بیٹھا تھا پچھے مکند اور روشنی۔

یہیں گھر پاؤ تار کر روشنی نے فستے کہی اور چلی گئی۔ میں مکند کی اب سورتی ہوئی، زیگا ہوا۔ سے اتنا بلوکھلا یا ہوا تھا کہ روشنی کا شکریہ ادا کرنا بھی بھول گیا۔ اندر پہنچ کر مکند بغیر میرے ساتھ کوئی بات کیے اور پرانے گمرے میں چلا گیا۔ میں کچھ دیر پہنچ کر مکند کے وسط میں کھڑا سوچتا رہا۔ پھر اچانک میں بھی اس کے پیچھے اور پر چلا گیا۔ وہ رات کا لباس پہن کر روشنی گل کرنے کے لیے سوچ کی طرف جا رہا تھا، لبپے دیکھ کر روہیں کھڑا ہو گیا اور گھورنے لگا۔

میں نے کہا۔

”آج بہت بُرا ہوا کہ بارش ہو گئی۔“

”جی مالا!“

اس نے ہلکی ڈوبی ہوئی آداز میں کہا اور بس تین گھنٹے کر پیٹھ گیا۔

تم جانتی ہو کہ ہمارا مکنڈ کتنا پا توںی ہے۔ کبھی ایک ہندو کے لیے بھی

خاموش نہیں رہتا۔ جہاں سے آتا ہے۔ جو نئی چیز دیکھ لیتا ہے اس کے باسے یہی کتنی دیر تک پانیں کرتا رہتا ہے۔ لیکن اتنی وقت وہ دیکھ دے دل کو اپنی مشکون آمیز زنگا ہوں سے اتنا چھپید رہا تھا اور اتنا معصوم اور چھوٹا سا معلوم ہو رہا تھا کہ تین یا ہر اتنا تھا اسے گود میں ٹھالوں لیکن میں اس سے رہا تھا۔ وہ مجھ سے کتنی دور جا رہا تھا۔ اس نے میرے ساتھ کوئی بارٹ نہ کی۔ مانگوں پر کبیل ڈالے بیٹھا رہا۔ اور یہ ”اے بھائی پڑھنے کی دیز کے کونے پر بیٹھا سے دیکھتا رہا کہ اب کیا کروں۔ دی کمرہ تھا وہی راز و سایاں تھا جو ہمیشہ میری زنگا ہوں کے سامنے رہتا ہے۔ ایک اب مکر وہ نہیں تھا۔ صرف وہ دیکھی بدلا ہوا تھا۔

یہی نے سوچا میں اس کے سامنے اپنی صنائی پیش کر دیں لیکن اس طرح تو شیر سگناہ کا ایک طرح سے سرزد ہونا شایستہ ہو جائے گا کیوں کہ سفافی جو پیش کر دیں گا۔

پھر میں نے محسوس کیا مجھے روپنی کے ساتھ دیکھ کر مکنڈ نے ایک خنزیری کا احساس کیا تھا۔ اسے اپنی چھوٹی سی دنیا جس میں وہ بڑے ہرے سے پرورش اور تعلیم پار رہا تھا دولتی ہوئی نظر آنے لگی تھی۔ اس لیے اسے یہ تقین دلانا ضروری تھا کہ اس کی دنیا اور مستقبل دونوں محفوظ ہیں۔ یہ خیال آتھے ہی اس کے پاس یانگ پر جا بیٹھا اور کہا۔۔۔

”بدیا تم۔۔۔ اس عورت کو میرے ساتھ دیکھ کر کچھ نام اض ہو نا ہے۔“

”میرا کیا مطلب ہے اُس سے“۔ اُس نے مجھے سے میری طرف دیکھتے ہوئے کہا۔ ”مجھے نیند آرہی ہے پتا جی۔ بند الامٹ آف کر دیتے تو اچھا تھا۔“
”کروں گا پہلے سیری بات تو سن لو!“
”صحیح دیکھا جائے گا۔ اس وقت مجھے سخت نیند آرہی ہے۔“
”لیکن——“

لیکن کچھ نہیں۔ آپ جانتے ہیں کہ ما تاجی سے کچھ نہیں کہوں۔ جانیہ میں کچھ نہیں کہوں گا۔“

یہ سن کر میں کانپ گیا۔ تم تین ماں تو مکنڈ تکیے میں منہ چھپا تے مسک رہا تھا۔ اور میں اس کے پاس بیٹھا کانپ رہا تھا کہ اس نے یہ خیال کیوں اپنے دل میں بٹھایا ہے کہ میں اس کی دنیا تباہ کر رہا ہوں۔ میں ایسا کیوں کروں گا۔ میں نے سے بتانا مشروع کیا۔ اس کے سامنے جھوٹ بولا کہ — روشنی کو نہاری۔ ماں نے مجھے ملنے کے لیے خط لکھا تھا۔ اس نے پائیٹکس کا ایک پرچم بہوت خراب کیا تھا۔ ودچاہنی کتھی میری سفارش سے اس کے کچھ نمبر بڑھ جا میں تاکہ فیل ہونے سے بچ جائے۔ جس پروفیسر کے پاس اس کے پرچے کئے سنتے وہ مجھ سے مقابل تھا۔ تھا۔ تھا۔ تھا۔ اور اسی کام کے لیے میں اس کے ساتھ گیا تھا۔ والپسی پر وہ خواہ مخواہ تکلف سے کام لے کر مجھے زبردستی کھانا مکھلانے لے گئی تھی۔

مکنڈ نے میری بارت مان لی۔ اُس نے میرا تین کرایا اور مسکرا نے لگا۔ جب میں نے اس کی معصیہ مآنکھوں میں اس کی کھون خوشی کو لوٹتے ہوئے دیکھا تو جذبات سے مغلوب ہو گیا۔ ساتھ رسانا نہ شہزادی کر میں نے جھوٹ بولا ہے۔ میں جلدی سے وہاں سے اکٹھا گیا۔ مجھے اکٹھتے دیکھ رہا

— کنڈنے شوٹی سے کہا۔

”پتا جی اب میں آپ کو بتاؤں رائے ب瑞لی میں تم پر کیا بیتی ہے؟“

٢٣٦

جب ہم بس سے اُتر کر سرکاری بنگلے میں داخل ہو رہے تھے تو ہمارا ایک ٹھیک پسیل کر ریائی میں گرفڑا۔ اور کچھ لڑکوں نے بے اختیار ہو کرتا ہی بجادی ۔ یہ کہتے کہنے مکن زور سے بنس پڑا۔ اس کی مہنسی میں میں نے بھی ساتھ دیا۔ اور پھر لامٹ آؤ کر کے نیچے اُتر آیا۔

پیاری سوتیا یہی واقعہ ہے جس نے مجھے تھیں اتنا طویل خط لکھنے کے لیے بھیور
کر دیا ہے۔ میرا نیاں ہے کہ تم سمجھ گئی ہو گی کہ اب تھیں کیا کرنا ہو گا۔ مکنداں کی
ذیا اور اس کا مستقبل بہت فتحتی ہیں۔ ہمیں ان کی ہر طرح حفاظت کرنا ہے میں نہیں چاہتا
کہ میری غلطی سے اس پر زرا بھی آپخ آئے۔ میں تم سے صرف یہی چاہتا ہوں کہ تم
اس کے دل میں اس تقدین کو پختہ کر دو کہ وہ عورت ایک بُری عورت
نہیں تھی۔ اس سے پنج پچ تم نے کھیجا تھا۔ اس سے پنج پچ مجھ سے کام تھا اور میں
اک کام کا خود بھی کرنے کے لیے ہی اس کے ساتھ گیا تھا۔ میں چاہتا ہوں جب
تم یہاں آؤ تو تھاری باتوں سے میری غلط بیانی کا امکان باقی نہ رہے۔ اور
تو سیکے تزویر وہی سے مل کر تم ایک آدھہ مرتبہ اسے اپنے گھر لے آؤ تاکہ مکندا کے
دل سے شک اور خوف بالکل مرٹ جائے۔ مکندا ہمارا بیٹا ہے اس کا مستقبل
ہم دونوں کو عزیز ہے۔ اس کی ہمیں حفاظت کرنی چاہیے۔ یہ بات میں پھر
سے کہہ دوں کہ روشنی سے میں اپنے آپ نہیں ملا تھا۔ میرے اندر ایسی کوئی
خواہش یا تحریک موجود نہیں تھی۔ مجھے اس سے مل کر جو تھوڑی بہت خوشی
نصیب ہوئی تھی اسے اس وقت کھو چکا ہوں۔ امید کرتا ہوں کہ تم میرے
دل کی گہرائی تک پہنچے کی کوشش کرو گی۔ تھارا ہمیشہ:-.....

ہمسُ ملسلسل

میں جب بھی گاڑی سے سفر کرتا ہوں اور حسراڈبے میں داخل ہوتا ہوں وہ بوڑھا مجھے ضرور دکھان دے جاتا ہے۔ ایک کونے میں بیٹھا ہوا، میری طرف کھو رکر دیکھتا ہوا۔

اسے دیکھ کر مجھے ڈر نہیں لگتا۔ بس ایک تھکن سی محسوس ہونے لگتی ہے۔ دراصل وہ خود اس قدر تکرکا ہوا ہوتا ہے کہ اسے دیکھنے والا آجھا اٹھتا ہے جو ان ہو کر سوچنے لگتا ہے۔ کسی انسان کا جسم اس فدر بھی بوڑھا اور نہ دال ہو سدا ہے کہ اس کے لیے اپنے جسم کو دو قدم بھی اور آگے لے جانا سخت مشکل معلوم ہونے لگے۔ چاہے اسے ابھی بہت دور جانا ہوا۔

وہ مجھے پڑنا اسٹیشن پر ملا تھا۔ میں اس گاڑی پر پٹہ ہی سے سوار ہوا تھا۔ لیکن مجھے حسب خواہش جگہ نہیں ملی کھنچتی اسے میں نے ڈب کے اندر داخل ہوتے ہی دیکھ لیا تھا۔ ایک کونے میں قریب قریب تین آدمیوں کی جگہ کھیٹے

ہوئے اور میرمی طرف ایسی تیز اور بے رحم نظروں سے دیکھتا ہوا جیسے میں اپنے پیکے اس سے جگہ ضرور طلب کروں گا۔ اس کی زگاہوں میں شکایت بھی کرتی۔ میں یہاں کیوں آیا ہوں؟ میں کسی اور قبے میں کیوں نہیں چلا جاتا؟ لیکن میں اس لیرتیہ نظر میں ٹھاکر دروازے کے پاؤں کھڑا دیکھا رہا تھا۔ باہر رفتی کرتی۔ دوسرے اور تیسرا بیس نے گرم پیکٹ کی ریپ، پیر ٹھالی کرتی۔ لیکن کچھ دیر بعد تمہارے ہمراہ سوچتا اور جسے بوئر اتنا جانا تھا۔

لیکن دیسرے دیسرے اس کی طرف بڑھتیہ اگا۔ دوسرا دیسرے کے تکہوں میں دیسرے میں مجھے پیچھے کے یہ اسی سکر پاؤں جگہ سلتی کرتی۔ اگر وہ زرا سے پا ہو کر بیٹھ جاتا یعنی پاؤں رکھتا رہے۔ لیکن اس نے مجھے اپنے اور پرکھرا پر دیوار کی آنکھوں میں اور زیادہ ہمکی بھر لی۔ اور میں نے پہلے بار اسے اپنے قلب سے دیکھا۔ میں نے اتنے کسی پھر سے پرانی زیادہ بھروسیاں پائیں۔ پھر نیچھے بلوں لگا جیسے ہو دکوئی۔ جو پرانی پہلی بھفر کی چلکی ہوئی کوئی اپنے طبق پھوٹی چھوٹی ایک دیسرے سے گھصی ہوئی۔ بیٹھے شمار۔ سچ پچ اون گھنٹتے لکیر ہی رکھتیں۔ گالوں کا گوشت ناک رہا تھا۔ ناک پھول کر لبی اور چوری ہو گئی۔ بھانوں کا گوشت بھی الگ رہا تھا۔ اس کے سر پر اون کی ہبہ کی ہوئی بندر کی پکتی۔ حسیم پر کھوئے رنگ کا ایک پھرنا اور کوئی اور تپلوں اور اس کی گردان ایک فلر سے ڈھکی ہوئی تھی، آدھے حسیم پر ایک کبل پڑا ہوا تھا۔

”رسیدیا آپ یہاں عبیطہ جما یئے“

مجھے نہیں معلوم تھا اس کے سامنے دوسرا کون نہیں ہوئی۔ تسلی شیفون کی ساری ہی والی لڑکی اسی کے سامنے ہے جب سے میں نے اسے دیکھا تھا وہ ایک کتاب پڑھنے میں مدد کرتی۔ ان تکے درمیان کوئی بات ہی نہیں

ہوئی تھتی۔ لیکن میں نے اس کی پیش کش قبول نہ کی۔ ان کے درمیان ایک ٹرنک پر رکھیے ہوتے ہو لڈاں پر میٹھنے کی اجازت چاہی۔ لڑکی نے سخوشی اجازت دے دی۔ میں شکر یہ کہہ کر بیٹھ گیا تو وہ احسان مند نگاہوں سے ایک پار پھر میری طرف دیکھ کر اپنی جگہ پر شیعہ گئی اور کتاب پڑھنے لگی۔

بُوڑھے کی طرف میرے نے کچھ دیر بعد دیکھا۔ اس وقت دیکھا جب محسوس کر لیا کہ وہ مجھ پر سے اپنی نظریں نہیں ہٹاتے کا۔ اس کی نظریں مجھے ہر لمحہ چھپیہ تی ہوئی نحسوس ہونے لگی تھیں۔

یہی نے سرگھایا تو اسے مسکراتے ہوئے پایا۔ اس کے چہرے پر سے دہ تمام تر بر سری غائب ہو چکی تھی جو میں پہلے دیکھ چکا تھا۔ اس کی آنکھوں کی تہریجی بھی ایک عجیب سی چمک تھی، بدل گئی تھی، ہواں لگے پسیے بلب کی طرح ہو کر منتہ ملنے پر کچھ نہ کچھ تدریشی دیتا ہی ہے۔

”مجھے دیکھتے ہو ہے کتنا بُوڑھا ہو گیا ہوں؟ کس قدر تھک گیا ہوں؟“
فریقیتے سے مبینہ بھی نہیں سکتا۔ لوگ مجھے پردہ مارغ اور سڑی سمجھتے ہیں؟ تم بھی یہی سوچ رہے ہو؟ ہے نا! لیکن میں عمر اور صحت کی وجہ سے کس قدر مجبور ہوں۔
لوگ یہ نہیں دیکھتے۔ دیکھ ہی نہیں سکتے۔ انھیں فرصت کہاں ہے سامان سے لدے پھنسے ہر اس جگہ پر گرنے کے لیے تیار رہتے ہیں جو انھیں قبول کر سکتی ہے۔!

اس کی آنکھوں میں بھر ایک خشونت کی جھلک نظر آئی تھی۔ میں نے سگریٹ سلاگا کر اسے بھی پیش کی تھی۔ اس نے انکار نہیں کیا۔ لیکن آنکھوں ہی آنکھوں میں چاہتا تھا کہ میں سگریٹ اس کے ہونٹوں میں لگادول اور پھر سلاگا بھی زدی۔ وہ اپنے ہاتھ مکمل کے اندر سے نکالنا نہیں چاہتا تھا۔

اب اس نے ہولے ہوئے کش لگانا سڑدعا کر دیا تھا۔ اس کی لڑکی کچھ لمحوں تک ہم دونوں کی طرف خور سے دیکھنے کے بعد پھر انی کتاب میں محو ہو گئی تو بڑھ نے پسند لمحوں کے لیے اپنے دونوں ہاتھ کمبل سے باہر نکال لیے۔ دراصل وہ مجھے اپنا عشرہ دکھانا چاہتا تھا اس کے ہاتھ بری طرح کانپ رہے تھے۔ اس کی اس حرکت کو ڈبے کے ہر شخص نے دیکھا وہ سب اس عجیب و غریب شخخت سے متاثر ہوا ہے تھے۔ اُپس میں کھس کھساتے بھی تھے۔ میں نے اس کے ہاتھوں کو پھر سے ڈھانپ دیا۔ کمبل پر سگریٹ کی راکھ گرتی تو اس سے بھی ہشادیتا تھا، وہ سرگما کر تھوڑے تھوڑے وقفے کے بعد مجھے دیکھتا تھا مسکرانے کی کوشش کرتا تھا لیکن یہ سچا نہ تھا وہ ہر وقت مسکرانے والا شخص نہیں ہے۔ اس کے ہونٹ مر جھائے ہوئے تھے۔ اسے مسکراتے ہوئے ایک طویل مدت گزر چکی تھی، وہ جھض میرنی وجہ سے ایسا کر رہا تھا۔ بڑی کوشش سے۔

اس کی سگریٹ ابھی ختم نہیں ہوئی تھی کہ اسے کھانی آگئی۔ سگریٹ اس کے نچلے ہونٹ کے ساتھ چکی چکی سی کا پینے لگی۔ اس کی لڑکی بھلی کی سی سرعت سے اکھی سیٹ کی نیچے سے مٹی کا ایک برتن نکالا جس پر جھک کر بڑھنے نے بلغم گراں اور پھر چوپی دیوار کے ساتھ پیٹھ لگا کر ہانپتے لگا۔ جب تک وہ متوازن ہو سکا میں نے بڑی خاموشی سے دو سگریٹ اور پی لیے۔ چند بار اس لڑکی کی طرف بھی گھور کر دیکھ لیا جو اپنے باپ کی وجہ سے بہت پریشان نظر آتی تھی۔ وہ کچھ کہنا تو نہیں چاہتی تھی لیکن ہر بار جب میری طرف نظریں اٹھاتی اور جھکاتی تو یوں لگتا جیسے پچھ کہتا کہتے رک گئی ہے۔

”جی چاہتا ہے اب بھیں رک جاؤ۔ اسی جگہ جان دے دوں“ بڑھنے تے اچانک بولنا سڑدعا کر دیا تھا وہ میری طرف سیدھا نہیں دیکھ رہا تھا۔

کیوں کہ اس نے اپنا سردیوار کے ساتھ ڈکار کھا تھا۔ جس کے ساتھ میں بھی سکر اور سر رکائے ہوئے بیٹھا تھا، لیکن وہ مجھ پر سے مخاطب تھا اس لیے میں نے اپنا سر اس کی طرف گھا لیا۔

”اب زندگی میں رکھا ہی کیا ہے مسٹر از ندہ رہنے کی ساری کشش تو ختم ہو گئی۔ زندگی کی ساری خوب صورتی جو ایک چمک دار آگ کی مانند ہوتی ہے مجھ پر ہے اس کا سارا رس نچڑا گیا ہے۔ ایک ایک بوond تک ٹپک چکی، اب تو اجھوٹ نہیں کہتا۔ اب میں پچھلے مجھ ہرجانا چاہتا ہوں۔ زندہ رہنے کا کوئی مقصد نظر نہیں آتا۔ مقصد ہو گئی اور اس سے پورا نہ کر سکوں تو جی کر کیا کر دیں گا؟ افت میں کس قدر در دکھی ہوں، اکس قدر بے لبس ہوں!“

بوڑھا آنکھیں بند کر کے پھر ہاتھ نہ لگا۔ لڑکی اس کی طرف مسلسل دیکھتی رہی۔ ہم سب مسافر بھی اُسی کی طرف دیکھ رہے تھے۔ لڑکی نے دو ایک بار انہی جگہ سے اٹھ کر اس کی ٹانگوں پر کبل پھیلایا۔ وہ لیے دب لے جسم کی گندمی رنگ کی انیس بیس برس کی لڑکی تھی۔ بہت خوب صورت نہیں تھی لیکن کسی حد تک دل کش بھی تھی۔ اپنے باپ کی ہم شکل تیل شیفون کی ساری حصی کے نیچے اس نے پورے بازو کی گہرے رنگ کی سوڑ پہن رکھی تھی جو گلے تک یند تھی۔ بالوں کو بغیر تقسیم کیے کالنوں پر سے لے جا کر گردن کے پیچھے ایک خوب صورت جوڑے میں سمجھیٹ رکھا تھا۔ بہت دیر تک اسے دیکھنے کے بعد مجھے یہ کامیاب احساس ہوا اس کی سب سے بڑی کشش تو مانکھوں کی افسردگی اور گہرائی ہے جیسے سامنے چڑھتے تک پھیلا ہوا خاموش سمندر ہوا اور دھیرے دھیرے بڑھتی ہوئی رات ہو۔ اور کوئی تمہا پر زندہ سطح سمندر کے اوپر بہت اونچائی پر اڑتا پھرتا ہو۔ پتا نہیں گاڑی کہاں رک گئی تھی۔ کتنی دیر تک رُک کی رہی تھی۔ جب پھر

پلی توں تھے بورے کی طرف دیکھا۔ وہ کافی دیر خاموش رہا تھا۔ دوسرے سافر بھی اس کی طرف متوجہ کئے۔ اچانک گاڑی کے شور سے کبھی ادھی اور بخار بھی آواز ہیں، وہ پھر لوپلنے لگا۔ دراصل اس کی آواز بخی بھی ایسی ہی۔ اس کے صرف خاموش ہو جانے کے بعد گاڑی کی آواز اونچی معلوم ہوتی تھی۔

ایسا سب سے لائیا ارجمند تھا۔ دیانت، محنت اور وہ اخلاق ان ٹینوں

خاں بینتوں سے مل کر دیا تھا۔ اس سے بخوبی طے اس کا گردیدہ ہو جاتا۔ ہم اس سب سے بڑا لڑکا دیتے تھے۔ اس نے قانون کا متحان اقیازی حیثیت سے پاس کیا تھا۔ یہاں چاہتا ہے،^۰

بہت پڑا وکیل تھا یعنی ہر۔ ہندوستان کا نامی گرامی وکیل۔ ہندوستان آزاد ہوا تو اس کی شہرت دوڑو رکھ پھیل گئی تھی۔ وہ اپنے ہم پیشہ فہیقہ میں سب سے کم اور مشہور توڑیں وکیل تھا۔ پاکستان نے یہاں آگرا اس نے میرے مشورے پر عمل نہیں کیا۔ وہ کسی صوبائی راجہ نہیں میں پستے کے لیے تیار نہ ہوا۔ سنٹرل گورنمنٹ کی کوئی بڑی چالیں حاصل کرنے میں لگا رہا۔ لیکن ناکام رہا۔ پھر اچانک غائب ہو گیا، ایک مدت تک غائب رہا۔ ہم لوگ تو روڑھو کر اور صہر شکر کر کے پیٹھی گئے تھے۔ اچانک خیراگئی کروہ پاکستان میں رہ رہا ہے۔

ستاخم نے وہ پاکستان پر رہا۔ اپنا تھا بھائی سے اکھڑ کر ہم لوگ یہاں آئے تھے۔ لیکن اب وہ نور احمد تھا۔ اپنی عمر سے بھی بڑی ایک گیر کوٹ سیدانی کا شوہر۔ یہ بخی نہیں، باپ کے خوابوں کی بعیجس نے اپنے بیٹے سے بے پناہ مجھستھا کی۔ اس کا کیر سر بنائے کئے یہا ایک ایک پالی جوڑ بیڑ کر رکھی۔ اپنے اخراجات کم کیے، اپنی خواہشات کا گلاں ھوٹا، لیکن اس کی تعلیم جاری رکھی۔ وہ ارجن لال کے بھائے نوراحمد ہو گیا اور میرے کسی خط کا جواب دیتا۔ بھی مناسب نہ سمجھا۔ میں نے اسے پلے آنے کی کمی ترغیب دیں، لالپنج دیا، منست

سما جتے بھی کی، لیکن وہ راضی نہ ہوا۔ ایک بار خود وہاں گیا۔ اپنی محبت اور شفقت کا واسطہ دیا۔ لیکن وہ ٹس سے مس نہ ہوا، مجھ سے ان طرح ملا جیسے میرا بیٹیا ہی نہ ہو۔ میں نے اسے کبھی پڑھایا یا پالا یا پوسا ہی نہ ہو۔ ارجمند، ابھی تک اس کے بھوئے پہاڑ کا مدرسہ موبود ہے۔ اس کی یاد آتی ہے تو، تھیلیوں کے نیچے کا خون اب بھی سرسرانے لگتا ہے۔ لیکن وہ۔۔۔ وہ تو سب کچھ یہوں گیا تھا۔

وہ خاموش ہوا تو اس کی آنکھوں میں آنسو بہہ رہے تھے، لڑکی نہ اس کی آنکھیں پوچھ دیں۔ دھیرے سے اس کا بازو دبا کر کہا۔ ”چپ ہو جاؤ۔ اب کیا کھلیے گز رہی باتوں کو یاد کرنے میں!“

بیٹی کے اصرار کا اس پر حرف اتنا اثر ہوا کہ وہ دیر تک روتا رہا۔ دو بیکار بار تو اونچی آواز سے روڑ دیا۔ لڑکی سننے والے کے سینے پہرا پہنا سر رکھ دیا اور سوت سننے کہا۔ ”لبس اب چری، ہو چاہتا بابا! تھیں میری قسم! نہیں تو میں!“ پھر وہ مندر ارت خواہ سی ہوا کرنا تھا، لیکن دیر، لیکن اپنی جگہ پر آپسی۔ پوڑھا سر کسکا رس کی طرف رکھنے تارہ۔ کچھ دیر روشنے سے اس کا جی ہڈ کا ہو گیا تھا۔ لھنڈا رکر ملا صاف کیا اور کہنے لگا۔

”تھیں لپنہ دوسرے ملٹے نہال کا قصر ستاؤں۔ ارجمن سے تین برس جھوٹا تھا۔ میں اے دہیں کر لیا تھا، راو پسندی میں آگر ایک اے کیا۔ اس کی دل بیپ اکنکس میں بھتی۔ کہتا تھا دا لڑکیاں لندن سے کروں گا۔ میں نے اس کی خاطر مکان گروئی رکھ دیا تھا۔ لیکن نہ جانتے کیوں اچانک اس کا دماغ پل گیا۔ شاید بہت زیادہ پڑھتے رہنے سے ایسا ہوا ہو! میں نے اسے اس لیے تو نہیں پڑھایا تھا کہ وہ میرے پاس بیٹھ کر مجھ سے پوچھا کرے۔

”تم کون ہو؟ تم تھا را نام کیا ہے؟“ تم اس گھر میں کیوں رہتے ہو؟“ بس یہی تین سوال
ہر وقت یہی تین سوال مجھ سے پوچھا کرتا۔ اور میں سن کر رو دیا کرتا تھا۔ اسے
 بتاتا تھا۔ میرے بچے یہ میں ہی تو ہوں۔ تیرا باپ، مجھے بیجا نتے کیوں نہیں؟
 یہ گھر تیرا ہی ہے! تیرے ہی واسطے سرکار کے دروازے پر دستک دے دے
 کمرانی جائیداد کے کلیم میں حاصل کیا ہے۔ جب تو پروفیسر ہو جاتے گا تو ادھار
 کا سارا روپیہ والپس کر کے اسے پھر سے حاصل کر لیں گے۔ لیکن وہ میری کوئی
 یات نہ ملتا ہی تھا اور نہ سمجھتا تھا، بس اپنی ہی رٹ لگاتے ہجاتا۔ تم کون؟
 تم یہاں کیوں رہتے ہو؟ کبھی کبھی تو مجھ سے برداشت نہ ہو سکتا۔ میں بہت
 دلکش ہو کر اپنا منہ پیریٹ لیتا۔ کتنے اسپیتال دیکھ ڈالے۔ کہاں کہاں سے علاج
 نہ کرایا لیکن وہ کیک نہ ہو سکا۔ آخر ایک دن وہ پاگل خانے کی دیواروں کے
 میانچہ سر کراٹکرا کر رہے پوچھتا ہوا ہرگیا۔ — تم کون ہو؟ تم یہاں کیوں رہتے
 ہو؟ تھا را نام کیا ہے؟“

کاڑی اچانک پرتاپ گڑھ اسٹیشن پر رک گئی۔ ہم سب چونک پڑے۔ بوڑھے
 کی داستان اس قدر متثر تھی کہ وقت کا احساس بالکل ختم ہو گیا تھا۔ ہمارے ٹبے
 میں کچھ اور مسافر آگئے۔ خاموش سمندر میں جیسے ہل چل پڑ گئی۔ وہ لوگ بوڑھے
 کے ساتھ گھس کر ٹپٹپٹ کے لیے مُصر تھے۔ ان کی مداخلت نے بوڑھے کے چہرے
 پر تمحی پیدا کر دی، لیکن ہم سب نے انھیں سمجھا۔ بھاکر یہاں وہاں بھا دیا۔
 وہاں ہم لوگوں نے چھائی پی۔ چائے کا آرد میں نے دیا۔ بوڑھا تو خاموش ہا
 لیکن اس کی رٹکی نجیھے منع کرنے لگی۔ چائے پینے کے دوران میں میں نے دیکھا کہ
 بوڑھے کی آنکھوں میں ایک حریصانہ چمک پیدا ہو گئی ہے۔ جس لٹوٹ پر میں
 نہ کھن لکھا کر اسے بیش کیا اسے وہ اپنے کاپنے ہوتے ہا تھوں سے دونوں اے

بنا کر بڑپ کر گیا۔ اسے میں نے دوسرا ٹوست دیا تو اسے بھی اسی سرعت کے ساتھ کھائی لیکن میں نے اپنے چہرے پر کسی قسم کا ایسا تاثر پیدا نہ ہونے دیا، جس سے اس کی لڑکی کی بے نسبی اور افسردگی میں اضافہ ہوتا۔ میں جانتا تھا کہ وہ اپنے باپ کی اس حرکت پر پہلے سے زیادہ ملول ہو چکی ہے۔ میں نے سارے ٹوست بوڑھے کو کھلا دیئے۔ ٹوست کھا کر وہ بے حد خوش ہوا۔ میں نے اس کی آنکھوں میں چمکتی ہوئی مہسرت دیکھ لی۔ اس نے کلپنے میوئے ہاتھ سے میرا کندھا بھی دبایا۔ گاڑی پھر چل پڑی۔ چائے پینے کے دوران میری اور اس لڑکی کی نگاہوں کا کسی بار آدم ہوا۔ اس کی نظروں میں وہی معدودت تھی۔ میرے اتنے قریب ہونے اور اس کی طرف اتنی دلچسپی سے تلکنے کے باوجود اس کی افسردگی کم نہیں ہوئی تھی۔

کچھ دیر جب ہم سب اپنی سوچوں میں گم تھے تو بوڑھے نے پھر کچھ کہتے کے لیے سہ گھنالیا۔ لیکن اس کی بیٹی نے بڑی سختی سے اسے منع کر دیا۔ لڑکی کی آواز میں بے حد ناراضی تھی۔ اس کا باپ سب کے لیے تماشا کیوں بناء ہوا ہے؟ لیکن اس نے بیٹی کے احتجاج کو منظر انداز کر دیا، اور مجھ سے کہنے لگا۔

"میرا تیسرا بیٹا اشوك تھا۔ اپنے سب بھائیوں سے مختلف دبلا پیلا اور سانوالا۔ صرف اسی کی شکل اپنی ماں سے ملتی تھی۔ باقی سب کے سب تو مجھ پر تھے۔ اتفاق سے مجھے سب سے زیادہ لگاؤ اسی بچے سے ہوا۔ پتا نہیں کیوں؟" شاید اس لیے کہ وہ بھی کوئی مستشارت نہیں کرتا تھا۔ کسی کے ساتھ جھگڑتا نہیں تھا۔ جسمانی طور پر کمزور ہونے کی وجہ سے اور گھر باہر دونوں جگہ سب سے دب کر رہتا تھا۔ اسے اکثر میں اپنے ساتھ شکار پر لے جاتا تھا۔ اسے بندوق چلانا سکھاتا، چالاک اور ہوشیار بننے کی تلقین کرتا۔ لیکن اس پر کوئی اثر نہ پڑا۔

پڑھنے لکھنے کی معاملہ بین بھی بہت دل نکلا۔ باقی اسکوں سے اُنکنے کہا گیا۔ اسے
تین سال زیادہ لگے، میں نے سوچا اسے میں اپنے ساتھ کاروبار میں رکھوں گا۔
پوشل سر دس سے ریٹائر ہو جانے کے بعد میں اسے کاروبار شروع کر لیا تھا۔
لیکن صاحب اس رکھ کے نے تو اچانک ہی پر پڑے ذکار نے شروع کر دیے؟ دیکھتے
دیکھتے کلامِ مریل رکھ کا اپنے راس اور بنت سنور نہ میں غیر معمولی توجہ برتنے لگا۔
یہ دیکھ کر میں بہت خوش ہوا۔ نشکر کیا کہ اسے اپنی زندگی دل چھپ پہ معلوم
ہوئی۔ اس نے کچھ دوستہ بھی بنائے ہیں کے ساتھ وہ گھومنتے جا۔ لیکن
ایک دن وہ اچانک بھرتے بناگ گیا۔ میرے بہت سے روپیے بھی لے گیا۔
ہم سب کو بالف قلاش بنانے کا چھپا۔ لیکن اس کی طرف سے کوئی جواب نہ ملا۔
میں جپھپوایا۔ اس کے فوٹو زکلو اتے۔ اس سے لوٹ آنے کی انتہائی۔ اس کی
ماں کی سوت بیماری کا واسطہ دیا۔ لیکن اس کی طرف سے کوئی جواب نہ ملا۔
پھر مجھے معلوم ہوا کہ وہ بھی میں فلمدار بننے کے چکر میں ہے۔ وہ فلم طاریں جانا
تھا۔ بھی ایک بات بھی۔ لیکن اسے تو وہاں کا ندیسے پرسنیا کے بورڈ اٹھا کر
ستر کوں پر گھومنا پڑا۔ پھر ایک۔ پار شراب اسمگل کرنے کے جسم میں جیل بھی گیا۔
میرے سمجھا۔ مجھا نے پر ہی گھر نہیں لوٹا تو میں بھی تھک ہا۔ کر قاموش ہو رہا۔
پتہ نہیں اپ وہ زندہ بھی ہے یا نہیں ॥

اب اس کی آذاز میں سے وہ لرزش غائب بھی جس کے بعد اس کی آنکھوں میں
آنسو آ جاتے تھے..... اشوک کا فحصہ سنا کروہ میرا رد عمل جاننے کے لیے
میری طریقہ رکھنے دیکھا۔ میں نے اسے ایک سگر بیٹ پیش کی بھتی اس کے ہونپڑیں
یہ رکھ لے کر سلگایا بھی تھا۔ وہ بہت خوش ہو کر ہو لے ہوئے کشن کھنچ رہا تھا۔
”اب میں ایں دو اور بیٹیوں کے بارے میں بتاؤں گا۔ ازدرو تو شادی

کرنے کے فوراً ہی بعد مجھ سے الگ ہو گیا۔ اسے اسی بیوی ملی جسے ہمارے گھر کا ماحول پسند نہ آیا۔ وہ ہم سے نفرت کرتی تھی۔ بھگوان جانتا ہے ہم اسے بڑے تو نہیں ہیں۔ چون غیر نظرور ہیں، لیکن ایسے ہرگز نہیں کہ ہم تو دیکھنا بھی گوارانہ کیا جاسکے! دراصل اسے اپنے میکے سے ایسا کرنے کے لیے نہ ملتی تھی۔ جب وہ میرے پریس روزگار پیدیٹ کو مجھ سے الگ کر کے لے گئی تو میری شکایت اس کے پریلوار کے کسی بشر نہیں سمجھی۔ وہ سب مجھے ہی ذمہ دار سمجھتے تھے، مجھے اپنے پریلوار میں کبھی کوئی ایسا شخص نہیں ملا جو میرے دکھ کو سمجھتا۔ میرا ساتھ دیتا، اندر کو جا کر سمجھتا آتا۔ اس کی بیوی اور بیوی کے وال باپ کو بڑا بھلا کرتا۔ پریلوار تھا ہی کہاں ہی چھوٹے سے کروڑی رکھے ہوئے ہوکاں کے اندر بخود چار جیو کسی طرح زندہ تھے۔ انہیں پریلوار کیوں کر کہا جا سکتا ہے؟ پریلوار تو بانہیں ہوتی ہیں۔ جیسے بڑگدیا کسی اور بڑے درخت کی کھعلی ہوئی تھیں۔ یہاں تو ایک ایک کر کے سب ٹینیاں جدا ہوئی جا رہی تھیں، کٹ رہی تھیں۔ پتے حضرتے جا رہے تھے۔ ملک کی تقسیم کیا کہی کوئی تیز طوفان تھا۔ جیسے کہتے ہی بھروسے پڑے اور ایک دوسرا سے کھلتے ہوئے خاندان سوکھنے نکلوں کی طرح بکھر کر رکھ دیے۔ جس شہر کے لوگ کسی نہ کسی رشتے سے ایک دوسرا سے بندھے ہوئے رہتے تھے انہی لوگوں میں ایک دوسرا کے دکھ سکھ کا احساس تک ختم ہو گیا۔ احساس ختم ہوا تو احترام بھی ختم ہو گیا۔ ایک دوسرا کا مذاق اڑایا جانا ہی زندگی کا ایک مقصد تباہ رہا پریے بچے مجھ سے بچپن جاتے تھے تو لوگ بجا ہے ہمدردی کرنے کے سنبھالتے تھے۔ خوش ہوتے تھے۔ اس صدمہ کو میری بیوی نے بھی محسوس کیا وہ پے در پی ہمہ دل کی وجہ سے سخت بیمار رہنے لگی تھی۔ ایک دن چل سبی۔ بڑی خوش نصیب تھی وہ مرتو سکی، میں تو مربھی نہ سکا۔ اب تک کس قدر سخت جان ہوں! پاگل ہی ہو جاتا

تودکھ درد کا احساس ہی ختم ہو جائے । ”

کچھ دیر تک وہ کھانستارہ - بلغم بھی نکالی - پھر رادبردم لے کر بولا ۔ مدنظر
سے میں نے محبت کرتا چھوڑ دیا تھا۔ اسے میں نے شروع ہی سے غیر سمجھا۔ جیسے
اس سے میرا کوئی واسطہ نہیں ہے۔ اس سے محبت کر کے میں خود کو دھوکا نہیں
دیں گا۔ بواولاد بڑی ہو کر مجھے چھوڑ کر حل دیتی ہے اس کے لیے میں دکھ کیوں
انٹھاؤں؟ اسی لیے میں اس کے ساتھ سوتیلے باب کا سالوک کرتا رہا تھا۔ اپنے
بڑے سلوک کے لیے مجھے کوئی پریشانی نہیں ہوئی تھی۔ میں نے اسے تعلیم و تربیت
سے بھی محروم رکھا۔ میرے نظر والے کے سامنے وہ آوارہ اور اوپاش بنتا رہا مجھے
کبھی افسوس نہیں ہوا۔ جیسا اسے بنانا چاہتا تھا وہ کبھی بن نہ سکتا تھا۔ پھر مجھے
پیشہ کیوں ہے وہ بھی کہیں چلا گیا ہے۔ سنا ہے کبھی دہلی پولیس کے ساتھ مل کر
جو اکٹلانے کا دھندا کرتا تھا۔ پھر ایک بار شراب بخانے میں بلیسڑ بھی لگایا
تھا۔ پھر پتہ نہیں اس کا کیا ہوا۔ کبھی کبھی اپنے مصائب یاد کر کے ہانتہانی مالوں
اندر ہوئی ہے۔ اسی وقت ہر جانے کی خواہش کبھی شدید ہو جاتی ہے لیکن
پھر میں اپنے آپ کو سنبھال کبھی لیتا ہوں۔ سوچ لیتا ہوں ابھی میرے ہر نے
کا وقت نہیں آیا۔ ابھی کچھ عرصہ اور جینا ہے ۔ ۔ ۔ ابھی کچھ کام باقی ہے ۔ ۔ ۔

بڑھا کھڑکی میں سے سر زکال کر باہر دیکھنے لگا۔ کھنڈی ہوا کے تیز
جھونکوں کے سامنے اس نے آنکھیں بند کر لیں۔ اس کے اوور کوٹ کا لمبا
کالر یا بارا کھڑک اس کے کان کے ساتھ ٹکرانے لگا۔ گاڑی رائے بریلی
اسیٹن کی حدود میں داخل ہو رہی تھی۔ جب رک گئی تو اس کی کھڑکی
کے سامنے ایک پھل والا سر پر تو گردی اٹھاتے کھڑا ہو کر چلانے لگا! اس
کے پاس امرود تھے۔ بڑھنے نے امرودوں کی طرف لمحائی ہوئی نظر سے دیکھا

پھر رٹکی سے کہا۔ ”رانی دیکھ تو لے اچھے ہیں نا!“

اس کی رٹکی نے انکار کے طور پر سر ملا دیا۔ ”نہیں بایا، اچھے نہیں ہیں!“
”دیکھ تو لے!“ اس نے صد کی میں نے کھڑکی میں سے سرڈال کرا مرود ڈالے
واقعی اچھے نہیں تھے۔ لیکن چوں کہ بوڑھے کی خواہش تھی دوا مرود لے لیے۔
بوڑھے نے دوا مرود دیکھ کر منہ بنالیا۔ بولا۔ ”اور لوٹا۔ ان سے کیا بنے گا؟“ پھر
میں سے بولا۔ ”میرے کوٹ کی جیب میں سے پیسے نکال لے رانی۔“

میں نے ایک سیرا مرود لے لیے۔ سوچا ہم سب مل کر کھا میں گے۔ لیکن
جب بوڑھے کو جلدی جلدی کچر کھپڑھاتے دیکھا تو خود کھانے کا ارادہ ترک کر دیا۔
اس کی رٹکی پہلے ہی باپ سے خفا کھتی۔ وہ بھی مجھے امرود کھلانے کی پیش کش
نہ کر سکی۔ وہ اکیلا ہی کاپنے ہوئے ہاتھوں کے ساتھ سارے امرود کھا گیا۔
کھانے کے بعد مسکرانے لگا۔ میری طرف داد طلب نظروں سے دیکھا۔ اس
کے ہوشوں پر امرودوں کی ننی لگی تھی۔ جسے اس نے کوٹ کی آستین کے ساتھ
پوچھ ڈالا۔ آنکی میٹی نے اس کے دونوں ہاتھ پھر لمبی سکی پچھے کر دیے۔ بوڑھے
نے بڑی محنت سے بیٹی کی طرف دیکھا۔ لیکن وہ اس کی طرف دیکھ کر بہت جلد
اداں بھی ہو گیا۔ میری طرف دیکھ کر بولا۔ ”یہ میری بیٹی ہے۔“

”بaba!“ یکایک رٹکی غصت سے کاپنے لگی اس کی مشہیاں بچھنگ گئیں۔ پھر
دونوں ہاتھوں میں منہ چھپا کر روئے لگی۔ پھر جلدی سے جو اگ کرنا مکمل ہے میں
چل گئی۔

”تین سال ہوئے میں نے اس کی شادی کی تھی۔ یہ میری آخری اولاد ہے۔
بھنے صد میں اٹھا چکا ہوں ان کا اثر اس رٹکی پر بھی پڑا ہے۔ میں اسے تعلیم
بھی نہ دلا سکا۔ کیوں کہ جلد سے جلد شادی کرنے کی فکر کرتا رہا۔ کیوں کہ

اس کے بعد میں نے جان دینے کے لیے سوچ لیا تھا۔ بہت جلد بازی سے کام لے کر اس کا رشتہ کیا۔ جلدی میں کیمپ ہوئے کام اکثر خلط ہو جاتے ہیں۔ یہ کام بھی خلط ہی ہوا۔ سسرال میں اسے سکھنے نہیں ملا۔ وہاں ہر شخص کا حکم چلتا ہے، لیکن اس بجا پری کی کوئی التجاہ مک نہیں سن جاتی۔ تین بار لوٹا کر کھر بھیج دیا۔ میں نے ہر بار کھر کا کوئی نہ کوئی سایا۔ نیچ کرائے سسرال میں پہنچا دیا۔ اب وہ لوگ امر تسری چھوڑ کر بہار میں جا کر رہنے لگے ہیں۔ میں آخری بار اپنا سب کچھ نیچ کروہاں گیا تھا۔ لیکن وہ لوگ اتنے رکھنے کے لیے تیار نہیں ہوئے۔ اس پر بے ادب اور بے سلیقہ ہوئے کا الزام دھرا۔ تعلیم کی کمی کی شکایت کی جس وقت شادی ہوئی تھی اس وقت، اس کی کسی کمی کو معلوم نہیں کیا گیا تھا۔ اس وقت وہ لوگ خود بھی تو یہ بکم تر تھے۔ اب ان کی بزرگی کا لیا کہتا! اب تو وہ ٹھیکیدار ہیں، ٹھیکیدار، اچانک ٹانڈٹ کا دروازہ کھلا۔ وہ باہر نکل آئی۔ اس کل آنکھیں سُرخ تھیں۔ اندر جا کر وہ بھر کر رونی تھی۔ ہم سب اس کی طرف دیکھنے لگے۔ وہ مجھ کی اس کا باپ، سس کا ذمہ بھی سنا چکا ہے۔ وہ جیسے سب کے سامنے غریب کھڑی ہے۔ اس کا جی چاہتا ہے دونوں ہاتھوں سے ہنر ڈھانٹ کر جہاں کھڑی ہے وہیں بیٹھ جائے۔ وہ روائٹھنے کے لیے تیار دکھائی دیں لاجانک اور ٹھے کی آواز نے سب کو چونکا دیا۔ وہ کھڑکی میں سے آدھا جسم زکالی کر قہ کر رہا تھا۔ اتنی شدت سے کہ اس کا سارا جسم بیدبندوں کی طرح لرز رہا تھا۔ راتی بھاگ کر باپ کے ساتھ چھٹ گئی۔ ”بaba! بابا!“

بوڑھے کی قے پتندہ ہو سکی۔ قے کے ساتھ اس کو دست بھی آنے لگے۔ جہاں وہ بیٹھا تھا وہاں علانٹت بکھر گئی اور لکھنؤ پہنچتے پہنچتے اس نے دھم توڑ دیا۔ اسے کوئی مدد بھی نہ دی جا سکی۔ اس کی ہوت اس قدر آناؤ فاناً

ہوں کہ سب سافر میں بخوبی رہے گئے۔ اس بات کا کسی کو سان و گان بھی نہیں
تھا کہ وہ اس قدر جلد مراجعت کے تھا۔ اپنی زندگی کے تین سفر کی طوالت کا ذکر
کر سکے وہ سب کو افسوس دینا تارہا تھا۔ دہی سفر کرنے سے جلدی ختم ہو گیا تھا۔ وہ
اپنی زندگی کے بالکل آخر میں چند گھنٹوں میں ہم سے ملا تھا، لیکن ہم سب کو اپنی
گزشتہ زندگی کے سفر میں سما ہتھ لے گیا تھا۔ اور ایسے لگ رہا تھا کہ ہم اس
کے ساتھ ایک طویل سرست سے بھٹک رہے ہوں۔ اس کا سفر ختم ہو چکا ہے
لیکن ہمیں ابھی آگے جانا ہے۔

جبکہ گارڈی اس کی لاش اور بیٹی کو جھپوڑ کرائے ہو رہے تھے، لیکن تو میں یہ حد
افسر دد ہو گیا۔ دوسرے دن مجھے جگادھری پانچتھا میں نے جمال پور میری لکھنؤ کی
کی اعلیٰ تربیت حاصل کی تھی۔ تربیت کے بعد میرا اپنا انتہا ہوا تھا۔
تل دہاں مجھے چارج لینا تھا۔ پٹنہ ایش پر مجھے گھر کے سب لوگ و داع کرنے
کے بینے آئے تھے۔ میرے شہر کے رہارے احباب بھی تھی۔ وہ سب میری نری
بلے حد خوش تھے۔ جب گارڈی میں سوار ہوا تھا تو میں بلے حد خوش تھا۔
کسی قدر جوش میں بھی۔ لیکن جس وقت میں میری نگاہ اس بڑھے پر پڑی تھی۔
میں اداس ہو گیا تھا۔ اب وہ پلیو، فارم پر آیا۔ اس طرح پھر پر چادر میں لپٹا
ہوا پڑا تھا۔ رانی اس کے پاس بیٹھی دوں دوں ہاتھوں میں منھ چھپائے سسک رہی تھی۔
مجھ سے نہ رہا۔ گارڈی جھپوٹنے سے ایک آدھہ مڑٹ پٹپٹے اپنا سامان
لے کر اتر گیا۔ رانی کے پاس عاکھڑا ہوا۔ اسے جو صلیب رہی تھی انکا۔ اس نے میری
آواز سنی تو سراٹھا کر مجھے جیرا نے دیکھا۔ اسے سیرے وہاں موجود ہوتے کی قطعی
امید نہیں تھی۔ میں نے اسے بتایا۔ میں نے گارڈی جھپوڑی ہے وہ آنکھوں
میں آنسو بھر کر سر جھکائے۔ یعنی رہی۔ میں نے اس کے پیغمبرے پر جو صلیب کی ایک

چلک بھی دیکھی -

بولیس نے بوڑھئے کی لاش پوسٹ مارٹم کرانے سے پہلے جانے کی اجازت نہ دی۔ میں نے اپنے خرچ پر لاش کی کارڈی منگوائی۔ کارڈی میں رانی کے اور میرے غلاوہ بولیس کے دو کاٹسٹیل بیٹھی۔ اجنبی شہر میں اس قسم کے عجیب سے حالات میں گھوٹے مرنے کا یہ میرا پہلا موقعہ تھا۔ مجھ سے زرا فاصلے پر رانی کھڑکی کے ساتھ سڑک کے خاموش بیٹھی دور خلا میں گھوبرہی رہی۔ اس کی ناک کی لونگ پر انسوڑ کا ہوا تھا۔

پوسٹ مارٹم کرانے میں چند گھنٹے لگ گئے۔ اس دوران میں میں شہر میں جا کر بالنس کھونس اور کفن وغیرہ کا سامان لے آیا۔ رانی بھی میرے ساتھ تھی۔ ہم دونوں بالکل خاموشی سے یا معمولی اشاروں سے ایک دوسرے کی بات سمجھ لیتے تھے۔ زیادہ تر ہاتیں تو میں ہی اسے سمجھتا تھا۔ میں چاہتا تھا ایسے حوصلہ شکن حالات میں وہ میرا ساتھ ایک مرد کی طرح دے۔

جس وقت میں نے بوڑھئے کو کفن میں لپیٹا تو وہ اس کے پاس گھٹنوں میں سردیتے پھوٹ پھوٹ کر رورہی تھی، اپتال کے دوکان داروں کی مدد سے میں نے لاش کو کارڈی کے اوپر رکھوا کیا۔ پھر رانی کے ساتھ کارڈی کے اندر جا بیٹھا۔

شام پر ڈھکی تھی۔ گھنٹی کے کنارے بھین ساکن ڈٹنسان میں ایک لاش اور بھی جل رہی تھی۔ لیکن وہاں کوئی نہیں تھا۔ ڈرائیور کی مدد سے دڑادمی ڈھونڈ کر ارکھتی کو گھاٹ پرسکھے۔ رانی کو میں نے زرادور چوڑتے پر بھاڑیا۔ قریب ہی مرگھٹ کا لکڑی کا طال تھا۔ طال والے نے لکڑی توں کر ایک طرف لڑھکا دی اور دام لے لیئے۔ لکڑی اٹھا کر مرگھٹ کے کنارے لے جانے کے لیے کوئی آدمی

نہیں تھا۔ مرگھٹ کارکھوala ایک سادھو تھا جو لاش کے پاس بیٹھا میرا منتظر کر رہا تھا۔ میں نے دور سے دوسری حلیتی ہوئی لاش کی روشنی میں رانی کو چبوترے پر بیٹھا ہوا دیکھا۔ اور ہمہت کر کے دو بڑی لکڑیاں دونوں کانڈھوں پر رکھ کر حل چڑا۔ آئٹھے من لکڑیاں ڈھوتے ڈھوتے میرے کاندھے شل ہونے لگے۔ میری فتحتی جیکٹ ہسک گئی۔ اچانک رانی نے مجھے لکڑیاں ڈھوتے ہوئے دیکھ لیا تو بھاگ کر میرے پاس آئی۔ بُت سی بُنی چند لمحوں تک میری طرف دیکھتی رہی۔ پھر آگے بڑھ کر ایک لکڑی اس نے بھنی اٹھائی۔

میں نے لکڑی اس کے ہاتھ سے لے لی۔ ”یہ تم سے نہیں اٹھے گی۔ جاؤ وہیں جا کر بیٹھ جاؤ۔“

یہ سن کر اس کی سسکی نکل گئی۔ رو تے رو تے بولی۔ ”میری خاطر آپ کو کتنی تکلیف اٹھائی بڑی ہے۔“

میں اسے سہارا دے کر چبوترے پر لے گیا۔ بولا کچھ نہیں۔ میرا دل دکھ سے سبھرا ہوا تھا۔ درا فاصٹے پیر بڑک کے کنے سے رُکی ہوئی سگاڑی کا ڈرایور بڑے اطمینان سے سگریٹ پی رہا تھا۔ میں نے اپنی جیکٹ آتا کر رانی کو دے دی۔ اور لکڑیاں ڈھونے کے لیے پھر بلوٹ گیا۔

آخر چتاتیار ہو گئی۔ میں نے بوڑھے کو اپنے دونوں بازوں میں اٹھا کر چتا پر لٹا دیا۔ سادھو نے کچھ منتر پڑھے۔ لاش کو جلانے کے نیے میں جو ساگری لایا تھا۔ اسے چتا پر بکھیر دیا۔ بوڑھے کے چہرے پر کپڑا ہٹا کر اس کے ہنہ میں گھمی انڈ میلا اور پھر کچوںس کو آگ لگا کر چتا کے اندر رکھ دی۔ سوکھی لکڑی نے زراسی دیر میں آگ پکڑ لی۔ دیکھتے دیکھنے شعلے اونچے اٹھنے لگے۔ میں بدن پر بنیان اور پتلوں پہنچتا کے چاروں طرف گھوم گھوم کر ایک ایک لکڑی کے

ذریعے آگ کو ہر طرف پھیلاتا جا رہا تھا تکہ ہمارے چڑھے جانے کے بعد آگ نکھنے جائے۔ اگرچہ سارہو نے وعدہ کیا تھا کہ وہ آگ کو نکھنے نہ دے گا۔ لیکن ان لوگوں کا کیا بھروسہ۔ رات کو جنگل کے جالور اکثر چتا پرستے بھی لاش کھسپیٹ لیتے ہیں میں جو کچھ کر رہا تھا ایک لگن کے ساتھ کر رہا تھا۔ میرے اندر ایک سوچ کے لیے بھی ڈمکتا ہرٹ بیدا نہیں ہوتی تھی۔ صرف غم کا احساس نہ ہو گیا تھا۔ انتہائی شکن بھی محسوس ہونے لگی تھی۔ آگ کے شعلوں کے درمیان بڑھنے کا جسم پر چڑھ کی آواز دینا ہوا جل رہا تھا۔ اچانک شعلوں کے اس پار بھی کسی کا چہرد دکھانی دیا۔ آگ کی روشنی میں صرخ اور شجیب ساقبہ۔ میں ایک لمحے کے نیچے لرز کر رہ گیا۔ پھر میں نے اسے پہچانت لیا۔ وہ رانی تھی۔ میری جنگیٹ کو پیٹ کا اپنے سینے کے ساتھ لگاتے میری طرف دیکھ رہی تھی۔ میں چنانکے گرد گھوم کر اس کے پاس گیا۔ اس نے میری طرف دیکھ کر سر جھکایا، ہم دونوں کتنی دیر تک جلتی ہوئی چٹا کو دیکھتے رہے۔ چٹا کے اندر آگ ہی آگ نظر آتی تھی یا ٹوٹ ٹوٹ کر بھرے ہوئے انکا لئے۔ زرانہ رادش کے بعد خاموشی سے متی ہوئی گومتی میں پھلی یا کچھوا چھپ کی ایک ہلکی سی آواز کے ساتھ باہر نکلا اور پھر دبکی لگا جاتا تھا۔

میں نے رانی سے کہا ”چلو اب نہا ہیں۔ اس کے بعد نوٹ جائیں گے“ گھسپ اندر ہیرے میں ہم دونوں نے چبوترے پر بننے ہوئے غسل خانے میں غسل کیا۔ ہم نے جو کپڑے پہن رکھے تھے۔ وہ بھی دھو دا لے۔ پھر انہی گیلے کپڑوں کو پن کر پاہر آگئے۔ رات کے اندر ہیرے میں چٹا چک رہی تھی۔ اس کی روشنی کی وجہ سے اندر ہم اور بھی گھر امعلوم ہوتا تھا۔

ڈرائیور نے ہمیں اسٹینشن پر آما را۔ میں نے اسے اسی روپے دیا۔ رانی نے مجھک کے ساتھ کہا ہے ”بایا کے سوٹ کیس میں روپے ہیں؟“ میں نے اسے

کوئی بھاہ نہ دیا۔ ہم دونوں اسٹینشن کے پلیٹ فارم پر گئے۔ دس نج رہے تھے۔ کلوک روم سے سامان اٹھوا کر وینگ روم میں گئے۔ وہاں جا کر کپڑے بدالے۔ بیرا ہم دونوں کے لیے اسٹال نے گرم گرم چائے اور بیسکٹ لے آیا۔ ہم دونوں نے دوپہر سے کچھ نہیں کھایا تھا بھوک تو ہم بھول ہی گئے تھے۔ میں نے رانی کی طرف چائے بڑھائی تو اس نے سر جھکا لیا۔

اس کے بعد ہی ہوئے بال کمر پر بھرے پڑے تھے۔ سر جھکاتے ہی بال اس کے منہ پر آگئے۔ اس نے باکھ سے بالوں کو پیچھے کر دیا۔ چائے کی طرف ہاتھ نہ بڑھایا۔ میں نے کہا۔

”چائے نہیں پیوں گی؟“

وہ خاموش رہی۔ جلدی جلدی آئیں جبکہ کانے لگی۔

میں نے چائے اس کے باکھ میں دے دی۔ ”لوپبو۔“

”بابا اس وقت؟“ اس کی سسکی تکلیفی۔ اسے اُس وقت بابا یاد آگئے جو چائے پینتے وقت اس کے ساتھ نہیں تھے۔ میں نے چند لمحے خاموش رہ کر اسے پھر سے چائے پینے کے لیے کہا۔ اس نے بڑی کوشش سے چائے کا آدم پیالہ ختم کیا۔ پھر میں نے بھن اسے مجبور نہ کیا۔

وینگ روم کے ایک کونے میں بستر بچھا کر ہم دونوں بیٹھ گئے۔ بہت دیر سے ہمارے درمیان کوئی بات چیت نہیں ہوئی تھی۔ وہ اس قدر نہ زد اور نہاٹتی کہ اپنے آپ کوئی بات چھیرتی ہی نہیں سکتی تھی۔ خود مجھے بھی اس سے کہنے کے لیے کوئی بات نہیں سوچتی تھی۔

”تمہارے بابا کے بارے میں کس کس کو اخلاق دینا ہے؟“

اس نے بہت ہی ڈوبی ہوئی آواز میں کہا۔ کس کو اخلاق دیجیے گا؟

کوئی ہے جی نہیں ! ”

”اپنے کسی بجانی کا پتہ معلوم ہوتا لکھوادو۔ کم سے کم اطلاع تودے ہی دینی

چاہیے ۔“

”مجھے نہیں معلوم ۔ وہ لوگ کبھی آئے ہی نہیں ۔“

”اپنے قیامتا ۔“ یہ بات میں نے بہت جھجکے کے ساتھ پوچھی اس نے آنکھیں اٹھا کر مجھے بیلی بار چند لمحوں تک سلسل گھورا۔ میں اس کی ایسی نظرؤں کا مقابلہ کرنے کے لیے تیار تھا۔ یہی توقع بھی کر رہا تھا۔ اس نے صاف مضبوط اور تندر آواز میں جواب دیا۔

”جی نہیں۔ انھیں اطلاع دینے کی قطعاً ضرورت نہیں ہے ۔“

”یکان پر بھی ضروری تو ہے۔ بتاؤ وہ کہاں رہتے ہیں؟“

برٹائی مشکل سے اس نے پتا بتایا۔

دوسرے دن صبح ہوئی تو کل کی بات بہت پڑا فیضی لگی۔ وہ نہادھوکر اور کپڑے بدلت کر کتاب پڑھ رہی تھی۔ شیخ بیرے سامنے ایک کرسی پر بالوں میں کنگھی کر کے چودا، بنالی تھی۔ مجھے نہیں جھکایا تھا۔ مجھے دیر تک سوئے رہنے دیا تھا جانتی تھی میں کہ بہت زیادہ تحکم گیا تھا۔ مجھے جائگئے ہوئے پایا تو اٹھ کر بیرے پاس آئی۔ پوچھا۔ ”آپ چائے کس وقت پیتے ہیں؟“

اس کی افسردگی کم نہیں ہوئی تھی۔ لیکن اس کی اولیٰ میں اب کسی قسم کی جھجک یا لرزش نہیں تھی۔

”منگواؤ۔“ یوں لٹکا و درونہ ہی صبح انھوں کر مجھے چائے پوچھتی ہے۔ میں مسکرا بھی دیا۔ لیکن وہ اٹھ کر چل گئی۔ بیرے سے چائے لانے کے لیے کہہ کر پھر کرسی پر جائی گئی۔ پھر کتاب پڑھنے لگی۔

میں کتنی دیر تک اس کی طرف دیکھتا رہا۔ وینگ رومن میں اور بھی بہت لوگ تھے۔ میرے علاوہ دبھی کچھ لوگ اسے گھور لئے سکتے۔ بالکل اس طرح جیسے دوسرے کی عورت کو گھورا بھاتا ہے۔ میں نے اپنے اندر کسی قدر حسد کا جز بمحض اُس کیا۔ دھرم سے اسے پکارا۔ ”رالی۔“

اس نے سر گھا کر میری طرف دیکھا۔

”یہاں آؤ۔“

میں نے اس کے ہاتھ سے کتاب لے لی اور کہا۔ ”بیٹھو۔ یہ تم کی سہ کلوں کتاب پڑھ رہی ہے؟“

”بیوں ہی وقت کا ٹنے کے لیے یہ کتاب اٹھانا لیتھی۔“ وہ میرے پاس بیٹھ کر بولی۔

میں کچھ دیر تک کتاب کے صفحے میا بلٹتا رہا۔ کتاب کا نام دیکھا۔ لکھنے والے کا نام بھی دیکھا۔ پھر چند صفحے یوں ہی اُٹ دیئے۔

”ناول ہے؟“

”جی ہاں۔“

”ابھی ہے؟“

”مجھے کیا معلوم ہے؟“ وہ مشرامگنی۔

”کیوں یہ پڑھ رہی ہو مگر یہ نہیں بتا سکتیں ابھی ہے یا نہیں؟“

اس نے کوئی جواب نہ دیا۔

لتئے میں چائے آگئی۔ اس نے چائے بنایا کہ مجھے دی۔ اپنا پیا اگھی بنایا ہم دونوں چائے پینے لگے۔ ایک دوسرے کی طرف دیکھتے ہوئے تھوڑے تھوڑے وقٹے کے بعد۔

”اب کیا پروگرام ہے؟“ میں نہ پوچھا۔
اس نے میری طرف سوالیہ نظروں سے دیکھا۔

میں نے اپنے سوال پر غور کیا تو معلوم ہوا اس کا کوئی جواب ہو ہی نہیں سکتا تھا۔ ڈاکٹر میبل انہما کراس کے صفحے اللہ رَحْمَةُ اللّٰہِ عَلٰیہِ وَبَرَّہُ عَلٰیہِ وَسَلَّمَ کا۔ پھر اسے بتایا۔

دیگر اٹھی تین بجھے جاتی ہے۔“

وہ اسی طرح سوالیہ نظروں سے میری طرف دیکھتی رہی۔ اس کی ایسی نظروں سے گھبرا کر میں نے شیوکی آڑلی۔ شیشتر کے سامنے جا کر مسٹر پر دھپیادھپ صاف تھپٹے نہ کھا۔ یاد آیا اس وقت تک میں جگادھری پہنچ گیا ہوتا۔ یہاں نہ رک گیا ہوتا تو اس وقت اپنے عہدے کا چارچ لیلنے کے لیے ورکشاپ کے گیٹ پر پہنچ چکا ہوتا۔ اب کل وہاں پہنچپوں گا۔ راستے میں رک جانے کا انھیں میرا تاریخ جکا ہو گا۔ لھروالوں کو میری اس غیر حاضری کا حال معلوم ہو گا تو وہ پہنچتا رہا اس ہوں گے خصوصاً میرے پتابھی کوتا ہیاں بالکل پسند نہیں آتیں بلکن انھیں کیا معاون کر آدمی کبھی کبھی اس قدر بے لیس ہو سکتا ہے کہ اس سے ایک قدم بھی آگے بڑھنا مشکل ہو جاتا ہے۔ میں اگر چلا گیا ہوتا تو اس لڑکی کا نہ جانے کیا۔ نشتر ہوا ہوتا اور تین تنہا کیسے کیسے اور کہاں کہاں نہ بھٹکی ہوتی۔

میں نے سرگھا کر دیکھا وہ یہ ری طرف ڈیکھ لیا۔ میں نے سرگھا کا لیا۔ گھرا ہٹکے کے مارے اس کا چہرہ سرخ ہو گیا۔ اس کا پتھر پہلی بار اس طرح سرخ ہوا تھا۔ یہ دیکھ کر میں بے حد سر در ہوا۔ دیہرے دیہرے اس کی افسردگی دور ہو جائے گی۔

نہادھو کر میں نے کپڑے بد لے، سامان پیک کر لیا گیا تو ہم دو ایک دوسرے کے سامنے حیران سے کھڑے رہ گئے۔ اب کیا کریں؟ کہاں جائیں؟

کاڑی چبوٹنے میں ابھی پانچ گھنٹے باقی تھے۔ سامان کو بھر سے کلوک رومن میں رکھا اور ہم دونوں اسٹیشن سے باہر نکل گئے۔ شہر کی طرف جانے والی ایک جادہ پری ٹکر پر کچھ دوڑتک بلا مند سرچلتے گئے۔ زندگی میں بھی ایسے لمحے اچانک آجانتے ہیں کہ جب کچھ کہنے یا کرنے کو کچھ نہیں ہوتا۔ ایسا لمحہ، جب ہم بولتے ہوئے اچانک کوئی بزرگ کہتا ہے!

میں نے ایک رکن شاہ کو اکریستشان بھوپال پہنچنے کے لیے کہا۔ مجھے اس وقت بھی دنیا میں بوڑھ کی موجودگی کا احساس ہوا تھا جس سے ہم چھایاں بھا بہا پھیل ڈیتے تھے۔ وہ راکھ کا ڈیسیرپ چکا ہو گا۔ وہ پتھر پتھر راکھ ہو چکا تھا۔ دھرمی کے سینے پر کچھ ہوئی راکھ ایک چادر کی طرح جھیس کر پہنچے تو سوچ ہوا سما لگا۔

جہاں میں پیر دل کے بل بیٹھا ہوا تھا وہ پتھر سے قریب راتی بھی آگر بیٹھ گئی۔ یا کہ اپنے سامان پر سفید کر کر پہنچنے کے بعد اکھد لگادی۔ میں نے اس کے گندھے پر بازو پھیلائیں کراس کی ٹرین بجھتے تھے اپنے اور پھر ہر گھنٹے کے سادھو سے ساری راکھ اٹھا کر گومتنی میں پہاڑ پہنچنے لیتے کہ جب راکھ گومتنی کی نذر ہو جی تو مجھے پہنچی بار بوڑھ سے جراہ ہو جائے گا۔ اور اس ہوا جیسے اب وہ کبھی نہیں لے سکا۔ کبھی دکھانی میں دے سکا۔

ہم دونوں رکن شاہ میں وابس آگئے۔ راستے میں نہ جانے پیرے دل میں کیا آئی کہ اسے بتانے لگا۔ ”کل تم نے پہنچنے اسٹیشن پر دیکھا تھا مجھے چھوڑنے کے لیے کون کون آیا تھا؟ ان عورتوں کو؟ جو تینیک مُفاری سیٹ کے سامنے پلیٹ فارم پر کھڑی ہنس کر باتیں کر رہی تھیں۔ ان میں سے ایک میری بھائی تھی۔ ایک موسیٰ اور ایک چبوٹی بہن۔ اس کا نام کا نتایا ہے۔ بڑی آئے

میں پڑھتی ہے۔ بہت ستراری ہے۔ کل کہر ہی تھی۔ بھیا اب تھاری شادی کر دیں گے ایک لڑکی میں نے پسند کر رکھی ہے۔ اس پر میں نے اس کے کان اٹھ دیئے تھے اور بھابی نے چک کر کہا تھا۔ سٹیک بن توکھی ہے بچاری۔ اب تم کب تک یوں لڑجھنگ بنے گھومنہ رہو گے؟ ان کی پائیں سن کر بھیا اور پتاجی بھی منہ بڑے تھے۔

رانی نے کہا۔ کوارنہ دیا۔ میں اس کی خاموشی نظر انداز کر کے پھر بولا۔ بہرے دو بھائی میں ایک پلنے میں پروفیسر ہیں اور دوسرا طالبائیں انجینئر ہیں۔ دو بزرگ کی شاہی مہوکی ہے۔ ہماری بہن ایک ہی ہے۔ موسیاں دو۔ ایک تو تم نے اسٹیشن پر رکھی تھی تا۔ وہ بڑی ہیں۔ میری ماں سے بھی بڑی جیولی موسی کلنستہ ہیں۔ ووگریوں میں آئی ہوئی تھیں۔ میرے ماما جی بھی وہیں آئے تھے۔ ہم لوگ دراصل ان دور کے رہنے والے ہیں۔ لیکن اب وہاں کوئی نہیں رہتا۔

اپنے آپ باتیں کر۔ بہرے مجھے بہت عجیب سالاگ رہا تھا۔ لیکن میں محظوظ بھی ہو رہا تھا۔ مجھے تین تھاوہ میری باتیں بڑی دلچسپی سے سن رہی ہے۔ اُسے بہرے بارے میں سب کچھ جانتا تھی چاہیے تھا۔ لیکن اس کی خاموشی مجھے خالق نیک دے رہی تھی۔

اس کے بعد میں نے اسے جگا دھری میں اپنی نئی نوکری کے باشے میں بتایا۔ پور میں پانی ہوئی ٹریننگ کا حال سنایا۔ میں نے وہاں پانچ سال ٹریننگ اصل کی تھی۔ ٹریننگ کے دران میں ایک بار میں سخت بیمار پڑا گیا تھا۔ مجھے بیٹھا رہ گیا تھا۔ پورے دوہیئے اپستال میں رہا تھا۔ میرے پاس پتاجی اور ماں تھیں۔ اگر رہتے تھے۔ ایک بار بھابی اور جیولی موسی بھی دیکھنے کے لیے آئی تھیں۔

اسٹیشن پر ہم دونوں نے خوب پلیٹ بھر کر کھانا کھایا۔ کل سے بھوکے نہیں تھے نا۔ پھر تم کتنی دیر تک پلیٹ فارموں پر ٹھہر لئے رہے۔ چھوٹی لائن کے بڑی لائن کے کل ملا کر بارہ پلیٹ فارم ہیں۔ لمبے لمبے پلیٹ فارم۔ ٹھہر لئے ٹھہر نہیں کئے تو کسی پن پر بسیڑھے کئے۔ بسیڑھے قھکھے کے تو پھر اٹھ کر ٹھہر لئے لگئے۔ سالے دنیا میں ہفت میں نے بھی باتیں کیں۔ وہ ایک بار بھی نہ بولی۔ ایک بار مجھے فہورا غصہ آگیا، دھمل کر لیا، اب میں بالکل نہیں بولوں گا جب تک وہ خود بات نہیں کر سے لی۔ پس نے تقریباً ایک گھنٹہ خاموشی میں گزار دیا۔ میرے لیے خاموش رہنا بہت مشکل کام تھا۔ جب کوئی لڑکی قریب ہو اور اچھی طرح سن بھی سکتی ہو تو کوئی بھی خاموش نہیں رہ سکتا۔ لیکن میں تو بول بول کر تھک چکا تھا۔ اس نے میری خاموشی کو محسوس کر رہی لیا۔ میرے قریب کھسک کر میرے کوٹ کا کارچھپو کر کہن لگا۔

”آپ کو یہ رنگ بہت پسند ہے؟ آپ کی جیکٹ کا بھی یہی کاہی تھے اور اس کی کیسی؟“

”ہاں میں نے خوش ہو کر جواب دیا۔“ میرے پسندیدہ رنگ اور بھی ہیں۔

میرے ٹرنک میں دو سوٹ اور میں کل جگا دھری پہنچ کر دکھا دیا گا لیکن اب وہ برا نے ہو چکے ہیں۔ ایک دو تھوا ہوں کے بعد ایک تیا سوٹ خرید دیا گا۔

تم میرے ساتھ پعل کر رنگ کا انتخاب کرنا۔ اچھا یہ بتاؤ! تھماری پسندیدہ کون کون سے کھل رہیں۔ کیا مجھے اپنی مرضی کا انتخاب کرنے کی اجازت دی کی؟“

یہ سن کر وہ شرما گئی کوئی جواب نہ دیا۔

میں نے پھر پوچھا تب بھی خاموش ہیں۔

کسی لڑکی کا زندگی میں اچانک آجانا کس فدر ثبیب اور ہمانا معلوم نہ ہے۔

جیسے اچانک بہار آجائے! وہ مجھے اس قدر خوب صورت پہلے نہیں معلوم ہوئی کتنی اسکے بھی زندگی میں آتی توجہ پہلے نہیں ملی تھی۔ میری محبت کے احساس نہ اس کے

دل کشی بڑھادی تھی۔ جب ہم پنجاب میل کے لیے ایک نمبر پلیٹ فارم کی طرف بڑھ رہے تھے تو وہ میرے ساتھ ساتھ سراٹھا کر چل رہی تھی۔ لیکن اس کی افسردگی باشک ختم نہیں ہوئی تھی۔

”کل جگادھرنی پہنچتے ہی گھروالوں کو اطلاع دوں گا کہ میں نے اپنے لیے لڑکی کا انتخاب کر لیا ہے؟“ اس نے کوئی جواب نہ دیا، ایک بار میری طرف دیکھ کر پھر دوسرنی طرف دیکھنے لگی۔ شاید پھر آنسو آگئے تھے اس کی آنکھوں میں! کھاڑی کے آجائے پر میں سامان رکھوانے کے لیے اندر چلا گیا۔ وہ باہر کھڑی رہی، اس نے ابھی تک میرے ساتھ چلنے سے نہ انکار کیا تھا نہ اقرار۔ لیکن وہ میرے ساتھ جا رہی تھی۔ مجھے یقین تھا۔ وہ اور جا بھی کہاں سکتی تھی؟ سامان رکھوا کر باہر آتا تو اس کے پاس ایک اور شخص کو کھڑے ہوئے دیکھا۔ گرداؤ دیکھرے۔ بکھرے بکھرے یا۔ مجھے سفر سے مرحبا یا ہوا چہرہ۔ اس کے ماں تھے میں ایک ایچھی تھا۔ اسے تو میں نے اس ڈبے میں سے نکلتے ہوئے دیکھا تھا جس کے اندر میں نے سامان رکھا یا تھا۔ رانی۔ سید جلدی جلد۔ میں کہہ رہا تھا۔ ”تار ملتے ہی میں بجا گل پور۔ تھے کار کے ذرعیہ پڑھ رہا۔ لیکن وہاں سے میل چھوٹ پہاڑ کا تھا۔ میں نے ڈرائیور کو سور و پے اور دیے رہ چکھے مغل سراسے پہنچا گیا۔ مغل سراتے سے میں نے میل پکڑ لیا۔ تھماں کے اکیلے رہ جائیے کچھ جمال۔ میں تو میں پر لشیان ہوا تھا۔ گوڑا لے منع کرتے رہے۔ لیکن میں پا گلوں کی طرح ہٹا گا جیلا آیا۔ اچھا بتاؤ بابا کو کیا ہوا تھا؟ ان کا واہ سنس کا کیسہ ہوا ہے۔ مجھے اپنے پیچے کھڑا یا کریکا ایک چپ ہو گیا۔ مجھے پہچاننے کی کوشش کی۔ رانی نے میری ہڑوت سراٹھا کر دیکھا۔ میرے ساتھ آنکھیں ملا میں وہی چھپھلانی پڑیں۔ آنکھیں ان میں نہیں۔ اور معدودت کی کبھی گہری جھلک تھی۔ اس کے پوچھتے کپکپا رہے تھے۔ وہ بڑی مشکل سے کہہ کی۔ ”یہ میرے پتی ہیں۔ انھیں

آپ نے تار دیا تھا؟ ”

میں نے اس کے ساتھ ہاتھ ملا�ا۔ ہم دونوں نے ایک دوسرے کی آنکھوں میں جھانکا۔ پھر دونوں نے سہ جھکا لیا۔ پھر میں پلٹ کر گاڑی کے اندر چلا گیا۔ رانی کا سامان انداز کرانے کے پاس رکھ دیا۔ رانی خاموشی سے دیکھتی رہی، اس کا یقینی بھی دیکھتا رہا۔ گاڑی چلی تو اس وقت بھی رانی سر جھکائے کھڑی رہی۔ جلدی جلدی آنکھیں جھپکا کر آنسوؤں کوپی چالئے کی کو ششش کر رہی رہی۔ میں اپنے سبیط پر بیٹھ کر اپنے سفر کے باعے میں سوچتے رکا ہو جکا دھری جما کر ختم نہیں ہو جاتا تھا۔ اس سے بھی آگے جاتا تھا۔ — بہت آگے۔

تمہارے پچھے جیسے

۱۹۶۳ء کو امر تسرک کے ایک ہوٹل میں ایک پاکستانی جاسوس پکڑا گیا تھا۔ اس کا نام اللہ دتہ معلوم ہوا ہے۔ پکڑائیے جانے کے فوراً بعد پنجاب پولس نے اس کے خلاف ثبوت مہیا کرنے کے لیے پہلے تو دو ہفتوں کا ریا انڈ لیا تھا۔ اس کے بعد اور دو ہفتوں کا اور پھر پورے دو ہپنیوں کا بھی۔ لیکن اس کے باوجود وہ اللہ دتہ کے خلاف کوئی اطیبان بخش مسالہ حاصل نہ کر پائی۔

جب پولس نے اللہ دتہ کو ایک ہوٹل کے اندر پکڑا تھا۔ اس وقت وہ وہاں اُبیس سوئے انڈے اور کوئی عمدہ سی شراب کی بوتل سامنے رکھے نہیں تھے۔ ہی خوشگوار ہوٹل میں بیٹھا تھا۔ جس لمحے پولس اسے گرفتار کرنے کے لیے ہوٹل میں داخل ہو رہی تھی، وہ بڑے جوش سے بیرے کوزور سے پکار کر ایک ہرگز مسلم لانے کا آرڈر دے رہا تھا۔ لیکن اتنی تفصیلات میں جانے سے کیا ہو گا؟ اس دلچسپ واقعہ کا غاز یہ ہے کہ کیوں نہ کیا جائے، آج پولس اللہ دتہ کو تین ماہ کے بعد پھر طی محیط سری طے کی

پچھری میں پیش کر رہی ہے اور خیال انغلب یہ ہے کہ وہ اللہ دلتہ کے خلاف مقدمہ دائر کرنے کے لیے کچھ اور مہلت یعنی کی درخواست پیش کرے گی۔

اچھا۔ ایک بات اور آپ کو یتادی جائے۔ امرِ ملزم کے پڑتے جانے کے بارے میں کہیں کوئی بدل پہنچیں۔ ہے۔ نہ دلوں میرا نہ ہی انباروں میں کسی کو کوئی تجھی سے ہی نہیں۔ ایسے جا سوں تو اسے دن سرحد کی دلوں نظر میں پکڑتے جانتے رہتے ہیں اس لیے آپ بھی اس سے کوئی خاص توقعات والستہ نہ پہنچیں گا۔ لیکن پوری کامیابی کا خیال کامناً سندہ اسے ذلیل پہنچتا ہے ساس لیے وہ اس کا بیان پورا دل تھا پوری سے کہیں کہیں جذبات کا منظاہرہ بھی کر سکتے۔

تو جناب آپ کچھری کے کمرے میں پہنچ جائیں، وہی کچھری میں دکھائی دیں۔ والا ایک محیط طریق، اس کا پہنچنے کا را، ایک پوسٹ اسپیکٹر، چار سپاہی اور منہکٹر یوں ہیں جکڑا ہوا اللہ دلتہ۔

اللہ دلتہ درمیانے قد کاٹلے رنگ کا آدمی ہے۔ اس کی آنکھوں میں بلاکی چمک ہے اور موچھیوں کے بال سفید ہوتے جا رہے تھے۔ بدن پر رہاف ایکسا کرتہ اور چارخانے کی لٹی ہے۔ اس کا پھول دارچینہ بتاتا ہے کہ اسے حرامت سکے دوران خوب مارا پڑیا جا رہا ہے۔

”حضور، اس کے خلاف ابھی تک کوئی ثبوت نہیں مل سکا ہے۔ اسے حرامت میں رکھنے کے لیے کچھ مدت اور بڑھادیں یا۔“

دیکھا آپ سے کیا کہا تھا میں نے! لیکن سب اسپیکٹر کے لمحے میں ٹھی مایوسی ہے۔ دراصل وہ محیط کو تین دلانا چاہتا ہے کہ ہم نے تو اس بیکار ہی پچڑ لیا۔

اللہ دلتہ بھی کچھ کہنا چاہتا ہے۔ وہ اس بات کا انتظار نہیں کرنا کہ مجسٹریٹ صاحب بہارِ رجب کاغذات پر سے سراٹھائیں تھیں وہ اپنی بات شروع کر دے۔ وہ کہہ ہی ڈالتا ہے۔ ”متحاکے بچے جیں، پولس والے مجھے جاسوس بتاتے ہیں۔ پر میں خدا کو حاضر ناظر جان کر کہنے کے لیے تیار ہوں۔ میں جاسوس نہیں ہوں۔ مجھے یہ کسب آتا ہی نہیں ہے۔“

مجسٹریٹ نے سر جھکائے ہوئے ہی اس کی ساری بات سن لی ہے۔ وہ اس کی طرف دیکھنے لگتا ہے اور بہت ہی دیکھ لجئے میں کچھ پوچھتا ہے جو اللہ دلتہ کو سنائی نہیں دیتا تو وہ فوراً سوالیہ نظر وہ سے دیکھتا ہوا کہہ اٹھتا ہے۔ ”متحاکے بچے جیں ہیں!“ یعنی پھر سے کہیے! اور مجسٹریٹ اپنی انا پر تھوڑی سی ٹھیس محسوس کرنے کے ساتھ ساتھ ایک بار پھر پوچھتا ہے۔ ”تم آخر اس ملک میں کیا کرنے کے لیے آتے رہتے ہوئے؟“ ”متحاکے بچے جیں، میرا پاپسپورٹ تو سامنے ہی رکھ لے۔ آپ کے لیے جہاں اپنے ہم وطنوں سے لے کے لیے آتا ہوں۔ امریسریل۔ ھیانہ اور کرتار پور صاحب میں جہاں جہاں آکروہ لوگ بس گئے ہیں۔ بے شک کسی سے بھی پوچھ لو۔“ کچھ لمحوں تک خاموشی چھائی رہتی ہے۔ پولس شاید اس کے بتاتے ہوئے مقامات پر جا کر پہلے ہی ہر شخص سے مل کر تحقیقات کر لکی ہے۔ اللہ دلتہ خود ہی اس خاموشی کو تورتا ہے۔ ”متحاکے بچے جیں، آخر اس جرم کی سزا کتنی ہے؟ میرا مطلب ہے اگر بہت زیادہ نہ ہوتا سے یوں ہی قبول کر لوں۔ اس سے کم کم بیکار کی حرast است اور پولس کی مار سے تو نجات مل جائے گی! تین فہمیں تو اندر رہ ہی لیا ہوں۔“

سپاہیوں کے چہروں پر مسکرا ہٹ دوڑکی۔ لیکن وہ مجسٹریٹ اور ان پیکٹر کو سنبھیڈہ پا کر مسکراانا بھول گئے۔

اب ایسا لگتا تھا مجسٹریٹ صاحب اس کی رہائی کا حکم جاری کر دینا چاہتے ہیں لیکن پھوں کہ انسان اپنی تقدیر پر قادر نہیں ہے اس لیے کبھی کبھی موافق حالات کو پہچان نہیں پاتا اور اس طرح وہ سادگی، جلد بازی یا حماقت کی وجہ سے مستقبل کے ان دیکھنے خونکوار جیڑوں کے اندر پہنچ جاتا ہے۔

اللہ دلتہ خود ہی پوچھ بیٹھا۔ ”بیرے خلاف کیا کسی نے مخبری کر دی ہے، تمھارے بچے جیسے؟“

پھر خود ہی اس نے جواب بھی دے دیا۔ ”کہیں وہ سب سے ایمان عجائب منگھے تو نہیں ہے؟“

بیہاں پر محکمہ بریٹ اور پوس النسکرڈ و نوڈ نے چونک کرا سے دیکھا۔ النسکرڈ نے تو اس سے پوچھ بھی لیا۔ ”تم عجائب سنگھ کو جانتے ہو ہے؟“ اللہ دلتہ کو نظر میں ہو گیا وہ عجائب سنگھ ہی سہے جس کی وجہ سے وہ اس مصیبت میں پھنسا ہوا ہے بولا۔ ”تمھارے بچے جیسے، مجھے پہلے ہی شک ہو گیا تھا۔ اب اس نے اپنی بے ایمانی کا ثبوت دے ہی دیا ہے تو یہ کبھی چپ کیوں رہوں؟ وہ مجھے قید کرا کے خود کمانی کر لینا چاہتا ہے۔ لیکن تمھارے بچے جیسے، اس معلمے میں کوئی جاسوسی واسوسی نہیں ہے۔ بہت ہی معمولی سی بات ہے۔ اپنا اور اپنے بچوں کا پیریٹ پالنے کا معاملہ۔“

”میں پسچھے چینیوٹ کار ہٹنے والا ہوں۔ چینیوٹ ضفیع کا۔ ذات کا کمہار ہوں۔ گھرے ملکے بنانا نگری نگری بیچنا۔ باپ دادا سے پیشہ پہلا آتا ہے پر بُرا ہوا اس پیٹ کا۔“ (بیہاں پر وہ اپنے پیٹ پر دوبار زور سے ہاتھ مازتا ہے) یہ کبھی تو بہت ہی عجیب عجیب قسم کے کام کر لیتا ہے۔ میں نے لوگوں کے سروں پر سے پکڑ لیاں اتارنے اور پھر انھیں نیچ ڈالنے کا ایک انوکھا طریقہ ڈھونڈ نکالا تھا۔

جیٹھہ ہاتھ کی سخت گرمیوں میں رات کے وقت بہت سے مسافر لوگ گاڑی کی کھڑکیوں میں ہی سڑک اکرسو جاتے تھے۔ پیکر طیوں سمیت۔ میں خود کی ہار لائی پور سے سرگودھا جانے ہوئے اسی طرح کھڑکی ہی پر سر کھڑک سو گیا تھا۔ ایک دن میرے سر پر سے پکڑتی کھل کر نیچے جا گئی تھی۔ تین سو چھتریں بہت ہی بڑھیا ملک کی کھفت لگی پیکر طی کی تھی۔ ہوا کے جھونکے سے ہی گردی تھی جس کا مجھے بہت دکھ پہنچا۔ لیکن اس کے گرجانے سے بھی نجھے اس انزکھے طریقے کا خیال آیا۔

ایک رات میں اسٹیشن سے دو کوں دور ایک باس کے پر کانٹ دار جھاڑی باندھے کھڑا تھا۔ گاڑی کے آنے کے انتظار میں۔ رات کے دواڑھائی بجے ہوں گے پچھلی پھر۔ نیند کا زور۔ مجھ پر نہیں۔ گاڑی میں لدمے ہوئے مسافروں پر گرمیوں کی بہار اور ٹھنڈی ہوکے پھر ھڑپے ہوئے جھونکے اورستی سے چلتی ہوئی گاڑی کی چک چک، ماں کی میٹی لوریوں کا سامزہ دے جاتی ہے۔

”میں نے دور سے گاڑی کو آتے ہوئے دیکھا تو۔۔۔ تھا۔۔۔ پچھے جیس، میں ایک پیڑ کی آڑ میں سنبھل کر کھڑا ہو گیا۔ انہیں کے نکلتے ہی آگے بڑھ کر میں نے باس سے بندھی کاٹلوں دار جھاڑی کو گاڑی کے ساتھ لٹکا دیا۔ جھاڑی گاڑی کے ہر ڈبے کے ساتھ لٹکائی۔ ہر کھڑکی کے ساتھ اور میرے دیکھتے دیکھتے تیس پکڑیاں پکے ہوئے آموں کی طرح نیچے آگریں۔ ملک کی، گاڑھے کی، کھفت لگی اور نیکی ہوئی میرے تو وارے نیارے ہو گئے، تھا۔۔۔ پچھے جیس۔ دو کرتے میں نے بنوائے۔

دو پکڑیاں بھی باندھیں۔ چار کرتے میری گھروالی نے بھی سلوکے سر پر اور ٹھنے کیے ڈوپٹے بھی بنا دل لے۔ میرے پچھے اور بوڑھے ماں باپ تک نہال ہو گئے۔

”کچھ روز بعد میں نے پھر ولیسا ہی کیا۔ پھر تو کئی پار کیا۔ لیکن کچھ دن چھوڑ چھوڑ کر اور جگہ بھی بدلتے۔ یعنی کبھی خانیال چلا جاتا، اور کبھی شور کوٹ

اور کبھی کبھی تولالہ و نے جا سکتا۔ لیکن یہ کام صرف، گرمیوں میں ہی کرنا ممکن تھا۔ لوگ صرف گرمیوں میں ہمارات کے وقت کھلی کھڑکیوں میں سرٹکار سوتے تھے۔

”تفاہیے بچپن میں، یہ کام میں نے صوبہ سرحد میں باکر کبھی کیا۔ سنگ جان، ٹیکسلا، ملکی مردوں اور کوہاٹ کی طرف جا چاکر دیا۔ تو پہاں لوگ ریتی اور منہجی پکڑیاں یا نہ صحتی تھے۔ جبھی بچپن تھے کہ میں نے تھی، بھر کر کمایا۔ لیکن پاکستان بختی ہی حالات بدلتے۔ سروں پر بیانج کیب اگلنے کا روایت عام ہو گیا۔ اچھے بچپن باعزت لوگ بھی بگڑتی چھوڑ کر ٹوپی پہننے لگے۔ جدیسے یہ لگا۔ یادیں کی بیماری کیں جاتی ہے نا! تو لوگ کس طرح بڑی تعداد میں آنا فائدہ نہ لگتے ہیں۔ ٹوپی انکانا بھی ایک بیماری ہی تو تھی۔ جسے دیکھ دیکھ کر مجھے غصہ آتا۔ پکڑتی کے ساتھ آڈی کا چڑہ اور عوتا ہے اور ٹوپی کے ساتھ بالکل ہی دوسرا۔ ٹوپی کے ساتھ کسی کو دیکھ کر یا اندازہ بھی نہیں ہو یا تاکہ وہ آڈی پیسے والا ہے یا بالکل سی پیکسل۔ عزت اور پیسے کا لشان ٹوپی نہیں ہو سکتا۔ نیز تھا اے بچپن میں، اس نذر میسر بہت تقہمان ہوا۔ میں پولس کی پکڑتی دوڑ، بڑی اطمینان میں، بھی بھی نہیں دیاں جمینے میں دوچار وار دنیں کر کر پیٹ کا دوزخ بھرنے کے لیے کچھ نہ کہہ بھالیسا کر تھا لیکن اب تو کبھی بھی ہی کوئی پکڑتی نہیں۔ لوگوں کو ننکے سر بر سر تھے کی لئے سی پڑائی تھی۔

”میں کئی سال تک بیکار رہا۔ ایک روز میرے دل میں ہندوستان آئے کھیال آیا۔ مجھے علوم تھامیرے ایک دو ملے ولی راجستان گئے ہو۔ یہ ہیں بسو جا اسی بہانے، وباں سے کچھ پکڑیاں گرالاول گا۔ میں نے پاپورٹ بنوایا اور راستھا پہنچ گیا۔ راجپوت لوگ تو بڑی بڑی پکڑیاں یا نہ رکھتے ہیں۔ اس لیے دیکھنے میں بھی وہ بہت رغب دار لگتے ہیں۔ پکڑتی کی تودیج ہی نرالی ہوتی ہے تھا۔ سب کچھ جیسی۔

راجپوتوں کو دیکھ دیکھ کر میرا تو دل خوشی سے بھر پھر آتا تھا۔ جی چاہتا ایک ایک پیکڑی والے کو گلے سے لگاتا پھوؤں۔ راجستان میں گاڑیوں میں بھیر بھی بہت رہتی ہے۔ اکثر لوگ لٹک کر سفر کرتے تھے۔ ان سب کی پیکڑیاں میری کانٹے دار جھاڑی کے ساتھ لگ کر گرد جائیں جنہیں میں کبھی اچھے داموں، کبھی معمولی داموں پر نہیں ڈالتا تھا۔ مجھے ڈر بھی لگتا کیوں کہ میں ایک غیر ملک میں آ کر اپنا دھندا کر رہا تھا۔ لیکن یوں کہ پیکڑیاں آسانی سے مل جاتی تھیں اس لیے میرا حوصلہ پڑھتا گیا۔ تبیر پور گڑھ، گندگانگر، اورے پور، ہر جگہ میں پہنچا۔ ہر سال گرمیوں میں دس میں دنوں کے لیے چلا آتا تھا۔ راونجنا، ڈونگڑ ڈاکوؤں کا علاقہ ہے۔ یہ بات مجھے معلوم نہیں تھی۔ وہاں ایک رات ڈاکوؤں نے مجھے گیر لیا۔ اس وقت میں پوری پیپاس پیکڑیوں کا گھر سر پر اٹھا کے خوشی سے گاتا جھومنتا ہوا چلا آ رہا تھا۔ ڈاکوؤں نے مجھے بیو پاری سمیجھ کر آگے لگایا۔ بہت مارا بھی۔ کہتے تھے گھر بار بنا پتہ بنا و اور اپنے رشتے داروں کے نام خط لکھوکہ وہ کھڑا رے چھڑلئے کے لیے دس ہزار روپے لے کر آئیں۔ ہزاروں قسمیں لکھانے کے بعد کہیں انھیں لقین دلا پایا کہ میں بھی انہی کا سچائی بند ہوں۔ ایک رات انھیں اپنے ساتھ لے جا کر پیکڑیاں گر کر دکھایں، تو وہ بہت خوش ہوئے۔ خوب ہنسے، لیکن سفستہ ہنسٹے انھوں نے مجھے دھنک کر بھی رکھ دیا۔ مار کر میرے ہاتھ پاؤں توڑ ڈالے۔ نھماں بچے جیئیں، انھوں نے مجھے وہاں سے بھگا دیا۔ کہا، پھر تو نے اس طرف قدم بھی رکھا تو جان ہی سے مار دیں گے۔

"اس کے بعد تو میں نے راجستان کی طرف پلٹ کر بھی نہیں دیکھا۔ اس کے بعد تو میں نے پنجاب کو اپنا اڈا بنالیا۔ کیوں کہ اب اور ہمیں کامیابی کی امید نہیں ہو سکتی تھی۔ پاکستان کی طرح یہاں بھی بہت سے لوگ فنگ سر رہنے کے

عادی ہیں یا پھر کاندھی ٹوبی بہتے ہیں۔ گاندھی ٹوبی میں سب کچھ چھپا رہتا ہے۔ کچھ نظر ہی نہیں آتا۔ نہ صاف صاف انسان کی سترافت نہ ہی اس کی مدکاری۔ اس لیے راجستھان سے مایوس ہو کر میں نے پنجاب کا انتخاب کیا۔ — پنجاب تو تھاے بچے جیس، پیکر ڈیوں کا، ہی ایک خاص الخواص صوبہ ہے!

”پہلے پہل مجھے زیادہ توصل نہیں ہوا۔ بہت درگشا تھا انہیں کہیں سکھ لوگ پڑھ کر جھپٹ کا ہی نہ کر دیں۔ لیکن جب عجائب سنگھ کے ساتھ دوستی میں ہو گئی تو سارا خوف دور ہو گیا۔ وہ ہال بازار میں پیکر ڈیاں اور دوپتھے رنگ کا کام کیا کرتا ہے۔ زنگریز ہے نا۔ اس کے ذریعہ سے کچھ حصہ خوب پیکر ڈیاں بیچیں۔ لیکن بعد میں وہ ایک دن بے ایمان ہو گیا۔ — بولا، اب یہ دھندرہ میں خود کیا کروں گا۔ تھاڑی کوئی ضرورت نہیں۔ تم ہمارے ملک سے نکل جاؤ نہیں تو پیکر ڈوازوں گا۔“

تمھاڑے بچے جیس۔ — سارا قصہ اتنا ہی ہے بھلا بساو۔ — اس میں جاسوسی داسوسی کوئی ہو گئی جس کے لیے مجھے خواہ منخواہ پھانس اجارہ ہے۔ تھاڑے بچے جیس!“

بہتی کتب کی دنیا میں خوش آمدید

آپ ہمارے کتابی سلسلے کا حصہ بن سکتے ہیں

مزید اس طرح کی شان دار، مفید اور نایاب کتب

کے حصول کے لیے ہمارے واٹس ایپ گروپ کو

چوائیں کریں

ایڈمن پیش :

محمد ناقب رضا پر 03447227224:

سرور طاہر 03340120123:

حسین سیالوی 03056406067:

تمہارا فیصلہ کیا ہے؟

پورے بندراہ دن کے بعد لا جو نتی کا شوہر گھر لوٹا تھا۔ وہ اندر کمرے میں سوراہ تھا لا جو نتی خوش کھتی۔ اپنے شوہر کے خلاف سارا غم و غصہ بھوول کر جادی جلد کی آنکن کی سفاری کر رہی تھی۔ وہ چاہتی تھی کہ اس کے جانے سے پہلے ہی سب کاموں سے فریضت پائیں ان تمام کاموں سے جو ہر صبح ہوتے ہی ایک ثورت کے ساتھ آ جاتے ہیں۔ اور ان میں کبھی کمی نہیں ہوتی۔

اس نے آنکن، برا آمدہ، تینوں بڑے کمرے اور باور جی خانہ میاف کر پکنے کے بعد، رات کے جھوٹے برتنوں کی طرف توجہ کی پھر پوچھے کی را کہ کو کرید کر لکھ لیوں پہنچیں ڈالا اور پھر ان میں کوئے رکھ دیئے۔ کوئے دکھنے لگے تو کیستی میں چائے کے لیے پانی ڈال کر اسے اوپر رکھ دیا۔ پھر آٹا گو ندھنے بیٹھی ہی تھی کہ بچوں کو جگانے کا وقت ہو گیا۔ انھیں تیار کر کے اسکوں بھیجننا تھا۔ جلدی سے اندر رپتی اور ان کے اوپر سے لحاف اتارا انھیں اٹھایا۔ اور جب رمکیما اور روی اپنے اپنے پلنگ سے

اڑکر فرش پر کھڑے آنکھیں مل رہے تھے تو وہ یہ کہتی ہوئی باورچی خانے کی طرف ٹرھ کی۔ ”اب پھر بستر پر نہ لیٹ جانا آٹھ بچ چکا ہے۔ اگر زرا بھی سستی کی اور اسکوں پہنچیں میں دیر ہو گئی تو میں ناشتہ نہیں دوں گی۔ ایسے ہی جانا ہو گا سمجھو!“ کچھ دیر تک وہ آٹھا گوندھتی رہی۔ جب اس نے اپنے بچوں کی باتوں سے یہ اندازہ لگایا کہ وہ اپنے پالپکے اچانک گھلوٹ آنے سے جراث ہو رہے ہیں۔ اور انہیں جگانے کا فیصل کر رہے ہیں تو انہیں وہیں سے ڈانت بتائی۔ ”اے روی، ریکھا! میری بات سنو۔ پاپا کو مت جگانا۔ وہ بہت تنکے ہوئے ہیں۔ اپنا اپنا برش اٹھا کر غسل خانہ میں جاؤ۔“ بچے باہر آگئے اپنا اپنا برش اور تولیہ اٹھا کر روی نے پوچھا، ”ماما! پاپا میرے لیے فٹ بال لائے ہیں؟“ ریکھا بول اکٹھی۔ ”انھوں نے کہا تھا، میرے لیے سائکل لایں گے؟“

لا جوتی نے غسل خلنے میں جا کر نل کھول دی۔ جودوںوں بچوں کی پہنچ سے بہت اوچا تھا۔ اور پھر باورچی خانے کی طرف بڑھتی ہوئی بول، ”کچھ بھی نہیں لائے۔ ہی خلیمات کر خود آگئے ہیں؟“

چلتے کاپانی گھوول رہا تھا اس سے آنار کر اس میں چائے کی پتی ڈال دی۔ پھر دودھ کی پیشی آگ پر رکھ دی۔ دھوتی کے پتو کو کمر کے گرد لپٹا اور بار بار لحلقہ ہونے لمبے لمبے ہالوں کا پھر سے کس کر جوڑا باندھا اور پھر کمرے میں یہ دیکھتے چل گئی کہ اس کا شوہر کہیں جاگ تو نہیں گیا۔ اس کا شوہر گردنگ نک خافنا اور ہے ایک یارو سے منہ چھپیا کے گھری نیند میں ڈو باؤ خڑاٹ لے رہا تھا۔ بڑھتی ہوئی شبیو اور بکھرے ہوئے بال میں اس کا چہرہ اور سرخ جلد چک رہی کھتی۔ لا جوتی نے آگے بڑھ کر سی کے پشنٹ پر پڑے ہوئے کوٹ اور پیلوں اٹھا کر دیوار پر لٹکا دیئے۔ اور باورچی خانے میں چانے سے پہلے ایک بار سرگھا کر اپنے خامند کو دیکھا۔ لا جوتی

کی آنکھوں میں بیٹھی یادوں کی بھیتی ہوئی تکیر سی نہیں اور ایسا معلوم ہوا رہا تھا جیسے وہ پڑوسنیوں کے طعنوں کی زرائی پر واپسی کرتی۔

اوورسیر کی بیوی نے کہا تھا ”شوہر جتنا روپیہ کامائے ہے سب ایک زندگی کی تدریکر دیتا ہے۔“

دیانت داکسائز انکپٹر نے ایک دفعہ خودا کر کرہا تھا۔ ”جہانی! اوپر کی آمد فی کلیہ مطلب نہیں کہ خود غرضی دوستوں کو شراب پلاپلا کر بر باد کر دی جاتے۔ روپیہ بیس بھی کامائے ہوں۔ لیکن ہوش و سماں تو نہیں کھوتا۔ بھگوان نے چاہا تو اگلے سال اس فلیٹ کو چھوڑ کر اپنے کمکان میں جامروں کا جو لشیر گنج میں بنوارا ہوں۔“

یہ سب سچ تھا اور جو باتیں وہ سب نہیں کہتے تھے وہ بھلی جانتی تھی۔ ہمیشہ رورکر اور کھل کھل کر دن گزارے تھے۔ یہ پندرہ دن جو اس کے شوہر نے بغیر کچھ کہے سنبھال پا ہے گزارے کتے اس نے بڑی دشواریوں سے کامٹے تھے کیوں کام درہماں راشن ختم ہو گیا تھا اور اُسے نوکر کو جواہر دے دینا پڑا تھا۔ اس کے پاس استہ پیسے نہیں تھے کہ وہ بھلی اسی آسمان سے خرچ چلاتی۔ اور جیسا لوگ کہا کرتے تھے کہ وہ اسے چھوڑ دے گا۔ اس نے اس باریقیں ہی کر لیا تھا۔ لیکن کل رات دو بجے اچانک جب وہ والیس آگیا تو وہ اب سب کچھ بھول رہی تھی۔ اپنا غصہ اپنی شدکا بیتیں سب کچھ وہ اس طرح اس کے بازہ دن میں سمٹ گئی تھی جیسے کوئی بات بھی نہ ہوئی ہو۔

اب اسے مرف ایک فکر تھی کہ وہ اس کے کھانے کے لیے کیا بنائے ہو کئی دلوں سے وہ بچوں کو معمولی کھانا دے رہی تھی۔ تزرکاری اور گوشت پکائے کئی دن گزرا کئے تھے۔ آج اس نے بار کبٹ جا کر سب چیزیں لانے کا فیصلہ کر لیا۔

دویں نہائے کے بعد قیصیں اور نیکریں کر آر رہا تھا۔ لا جونی نے جلدی جلدی

ریکھلکے بال بنائے اس میں رین لگایا اور پھر دونوں کو اپنی اپنی کتا بیس متحیک کرنے کا حکم دیتی ہوئی باور پی خانے میں جا سیٹھی۔

روئی نو سال کا تھا۔ ریکھا چھ سال کی تھی۔ دونوں نے اپنی کتا بیس لا کر آنکن میں تخت پر رکھ دیں اور باور پی خانے میں ناشستہ کرنے چلے گئے۔

لا جوتی، ان کے سامنے ناشستہ رکھ کر خود کپڑے بدلتے اندر جائی۔ پھلی رات کی میلی ساری آتار کر سفید شلوار اور سبیلی چینیٹ کی لشی قیصہ پہن لی اور پیاری زنگ کا دوپٹہ کا ندھے پر ڈال کر بالوں کو پھر سے کس کر جوڑا باندھتے ہوئے آئتے کے سامنے جا کھڑی ہوئی۔ بندھے ہوئے بالوں پر زرا کنگھی پھیری اور پھر ماتھیں خالی تھیں اٹھا کر شوہر کے پاس جا کھڑی ہوئی۔

”میں نے کہا سنتے ہو؟“

”اس کے شوہر نے بہلو بدل کر ہندہ پھیر لیا“

سن تو۔ میں بازار جا رہی ہوں“

”اول!“

”میں روئی اور ریکھا کو اسکول چھپوڑ کر مار کیٹ جلی جاؤں گی۔ آپ کے لیے آج گوشہ لاؤں گی۔ تب تک آپ نہایتھی۔ آج پہلی تاریخ بھی۔ ہے دُس بیکھر جا کر تھواہ بھی لے آئیے۔ تاکہ بارہ بجے تک راشن لانے کا انتظام ہو سکے۔ مُسنا آپ نے ہے؟“

اس کے شوہر نے کوئی جواب نہ دیا۔ لا جوتی نے دیوار پر لٹکے ہوئے اس کے کوٹ میں باکھ ڈالا۔ صرف دو آنے لکلے۔ انھیں وہیں ڈال دیا۔ اور باور پی خانہ میں جا کر چینی کے ڈبے میں سے کچھ ریز گاری نکالی۔ جسے وہ اپنے شوہر سے چھپا چھپا کر رکھنے کی عادی تھی۔ وہ بچوں کو لے کر باہر کل آئی۔ باہر کے دروازے کو آہستہ

سے بند کیا اور فیصلہ ریاغ کے چوراہے کی طرف ٹھڑھی۔ روئی اور ریکھا اس کے دایں باطنی اپنے اپنے بیگ کندھوں سے لہکارے چل رہے تھے۔ اس نے روئی کے سوئر کو ایک جگہ سے چھو کر دیکھا جہاں وہ اُوھڑا ہوا تھا۔ بولی ”آج تھامے پاپا نخواہ لے آئیں گے تو تمہیں ایک نیا سوئر بن دوں گی؟“

”میں میرا سوئر ہے۔ ریکھانے اپنی تنگ گرم فراک میں سکھتے ہوئے کہا۔

”ہاں ہاں۔ تمہیں بھی پہلے نخواہ تو آئے۔ کتنی ہی چیزیں خریدنا ہیں؟“

”نی ہمارے پاپا تو ہماری اتنی پرواہ نہیں کرتے جتنا تم کرتی ہو!“ روئی نے قریب قریب اسے چھٹتے ہوئے کہا۔

”یہ تم کیسے کہتے ہو بیٹا! انھیں تھارا خیال نہ ہوتا تو وہ گھر کیوں لوٹ آتے؟“

”میں! وہ چلے کہا رہا تھا۔ تھے بیس؟ وہ بہت کم گھر پر رہتے ہیں!“

”میں کیا جانوں! اپنے پاپے سے پوچھنا!“

لاہوتی نے بچوں کو ایمن آباد کی کراسنگ پر چھپوڑ دیا۔ اور خود فیصلہ ریاغ کی ارکینٹ میں نوٹک آڈی۔ آدھ سی سو سڑیلے آدھ سی سو سڑاٹ۔ اور سبیر بھر پیاز۔ کھیلہ کافی بڑا تھا۔ دو قسم کی ترکاریاں لیں۔ دوسرے دن کے ناشستے کے لیے ڈبل روئی اور آدھے درجن انڈے بھی لیئے۔ پیسے ختم ہو گئے تھے۔ تھیلے بھر گیا تھا۔ کچھ چیزیں اسے ہاتھ میں اٹھائی پڑیں۔ دو لوں ہاتھوں میں سامان لادا، وہ جلدی جلدی گھر لوٹی۔

تیس سال کی حیثیت، لمبے پتلے مگر تند رست جسم کی لا جونی مگر لوٹتے وقت سوچتی چلی آرہی کھتی کہ اگر اس کے پاس ایک روپیہ اور بیوٹا تو وہ میٹھے لوسٹ بنانے کے لیے بالائی بھی خرید لاتی۔ وہ چاہتی کھتی کہ آج خادونہ کو بہت بہترین قسم کا کھانا کھلانے۔ سیٹھ نہ لٹ وہ بڑے چاؤ سے کھاتے ہیں۔

والپس آنے میں اُسے آدھو گھنٹہ لگ گیا۔ جب وہ نتھاں سینہ کے سامنے سے گرمی تو دھوپ کافی پھیل چکی تھی۔ سینہ کے اشتہار پا نہیں دانے بنیہ سر کھیلے شہر کا چکر لگا کی تیاریاں کر رہے تھے۔ سڑک پر دفترِ ور کا بھوں کو جانے والوں کا تماں تباہ ہے مگر تھا۔ اس نے اپنے فیکٹ کے نیچے پرانے فرنچیز کے دکان دار سے اپنے اس قابیں کے کے متعلق پوچھا جو اس نے اسے کئی دن پہلے فروخت کر تھی کی غرض سے دیا تھا۔ اور پھر اس سے ”ہاں وہ آگئے ہیں۔ سوئے ہوئے ہیں“ کہتی ہوئی اوپر چلی آئی۔ اس نے کہنی کے سہماۓ دروازہ کھولا۔ آنکھ سے گزرتے ہوئے باورپی خانے کی طرف کی۔ تمام چیزیں اس نے خوشی خوشی رکھ دیں۔ انگلشی میں پتھر کے کوکے خوب سُرخ ہو رہے تھے۔ اس نے جلدی سے پیاز کالی کھی ڈال کر مسالہ بہونا گوشت دھونے کے لیے نائ کی طرف پسلکی اور اچانک، اسے یوں ایک یہ کھرے میں اُنہاں کا شوہر موجود نہیں ہے۔ اچانک ہی یہ خیال اس کے ذہن میں اُبھرا اور اس کا دل دھکتے ہو کر رہ گیا۔ وہ گوشت کا برتن لیے ہوئے اندر پھی گئی۔ پانچ سال، غالباً تھا۔ اس نے دوسرے پلنگ پر نظر ڈالی۔ وہ وہاں کیسے ہوتا! اس نے ادھر ادھر دیکھا۔ جتوں کے زیک میں سے راؤ نڈھیڈ کے جوتے خاص ہے۔ وہ ضرور چلا کیا ہو گا۔ اسے یہ نے بتا دیا ہے کہ آج گھر پر اشن نہیں ہے۔ اس نے لگھ کی بُری حالت کا خود ہی اندازہ لکھایا ہو گا۔

بھلی کا خرچ بچانے کے لیے اس نے کروں ملپ بلانا مشروع کر دیا تھا۔ وہ اپنے دل کو سلی دیتی ہوئی پھر مل پڑی کی۔ گوشت دھویا۔ لیکن اس کے ہاتھوں سے وہ پھر فی خاص ہو گئی تھی۔ جو اسے کچھ دیر پہنے ایک ہشیں بنائے ہوئے تھے۔ لا جو نتی اور اس کے بھوں نے شام تک راہ دیکھی۔ پھر رات آگئی۔ جوں جوں رات گھری ہوئی کی ان کی مالوںی بڑھی گئی۔ اس کے شوہر کا کہیں پتہ نہیں تھا۔ اس

نے پڑوسیوں سے بھی اس کے متعلق کچھ نہ پوچھا۔ وہ جانتی تھی وہ لوگ ہمارہ دی کے بجائے اس کا نہاد اڑا میں گے۔

اس کا خاوند تباہ لے کر پھر غارہ، ہمچو گیا تھا۔ بالکنی میں رسمی کے نزدیکی کیروں میں لپر رکھے ریکھا کی فرماں پر اسموکنگ کرنے سے اس نے اپنے شوہر کی براہیوں پر نظر ڈالی۔

اوپر کی آمدی نے اس کی عادتوں کو بگاڑ دیا تھا۔ اس آمدی کی وجہ سے گھر کی فاضل مدد میں اس قدر اضافہ ہو گیا تھا کہ جب شوہر نے مدد کرنا بالکل بند کر دیا تو اسے اُن خرچوں کو کم کرنے میں بڑی دشواریوں کا سامنا کرنا پڑا۔ اس کا شوہر کورٹ انپیکٹر تھا۔ وہ مخفی اس نوکری ہی کی وجہ سے بُرانی کاشکار نہ ہوا تھا بلکہ اب سے بہت پہلے غیر منقسم پنجاب میں بھی جب وہ ملٹری کے ایک انپیکشن ڈپو میں سپر وائر رہا تھا (اس کی نئی نئی شادی ہو پائی تھی) وہ دونوں ہاتھوں سے روپیہ بورڈ رہا تھا۔ کون تھا جو اس کے متعلق جانتا نہ ہو۔ لوگ کہتے تھے جس نے پہلے کبھی دولت کا منہ نہ دیکھا ہو وہ اسے پاکراندھا ہو جاتا ہے۔ وہ حقیقت میں اندرھا ہی ہو گیا تھا۔

اچانک اس پر مقدمہ چل گیا۔ مقدمہ دو سال تک چلتا رہا۔ چنان روپیہ کیا تھا اس کا بیشتر حصہ مقدمہ یازی کی نذر ہو گیا۔ یہی بڑی بات تھی کہ وہ مقدمے سے بری ہو گیا چنان روپیہ بچایا تھا۔ وہ بھارت آکر ”لا“ پڑھنے میں خرچ کیا۔ جب وہ تعلیم حاصل کر رہا تھا دو لکھ لئے کی تمنا اس کے دل میں موجود تھی۔ وہ کہا کرتا تھا ”وکیل بن کر کچھ لاکھوں روپے کماؤں گا۔ اس میں کوئی کھٹکا تو نہ ہو گا۔ ایمان داری کی کمائی ہو گی۔ سوئی صدی ایمان داری کی“ لیکن وکالت نہ چلی نوبت فاقوں تک آپنی تو اس نے منتخار کا رک جگہ لے لی۔ کچھ نہ کچھ اوپر کی آمدی۔ بھی ہونے لگی۔ شکر خور کو

شکر مل ہی جاتی ہے۔ قدمت میں ترنی کا ایک اور موقع لکھا تھا۔ افسروں سے مل کر کوڑٹ انسپکٹر مقرر ہو گیا۔

لا بخوبی سوچ رہی تھی۔ اپنے شوہر کے کردار کو بگاؤ نے میں خود اس کا بھی باخفا تھا۔ اس نے پوری سچائی سے اپنے کردار پر بھی نظر ڈالی۔ گزشتہ بارہ سالوں میں اس نے ایک بار بھی اس قسم کی کوئی کوشش نہ کی تھی۔ جو اس کے شوہر کو پیشی کے گڑھے میں گرنے سے بچا سکتی۔ جب تک وہ اسے جی کھوں کر خوش کرنے کا موقع دیتا رہا اس نے کبھی بھی بڑے دلوں کے متعلق نہیں سوچا۔ اب جبکہ وہ اسے کچھ بھی نہیں دیتا اور اپنا سب کچھ کسی دوسری عورت کی گود میں جا کر ڈال دیتا ہے وہ بھی آنسو بیار ہی ہے، جتنا روپیہ اس نے پیا کر رکھا تھا۔ دھیرے دھیرے ختم ہو رہا تھا۔ اب صرف چند زیورات بینک میں محفوظ تھے۔ اسے صرف ان کی وجہ سے تھوڑا سا اطمینان تھا کہ وہ بچوں کی تعلیم وغیرہ کے کام میں آسکیں گے۔ یہ سوچتے سوچتے اس نے فرماں دیا۔ اس کے لئے رکھ دی اور جلدی سے اس ٹرنک کو کھولنے لگی جس میں سیف ڈیپاٹ کی کنجی رکھی تھی، اس نے تمام کپڑے الٹ پلٹ ڈیے اس کی پیشائی پر ٹھنڈے پسینے کی بوندیں اُبھرا آیں۔ اس نے کھر کر دوسرے ایسی اور سوٹ کیسیں بھی چھان ڈالے جن کے متعلق اسے تین تھا کہ جی ان میں نہیں رکھی تھی۔ وہ بانکوں سے سرتھام کر سکنے لگی۔ نان پارہ یا اس کے چھ کروں والے فلیٹ میں اس رات وہ بالکل ہی بے سہارا رکھی۔ اس کے پاس چینی کے ڈبے میں صرف تین روپے نوازے پڑے تھے اس کی آنکھوں کے سامنے ایک تینم منہ کھولے کھڑا تھا۔ اس کا یا اس کے خاوند کا کوئی ایسا بھائی بھی نہیں تھا جس کے پاس وہ جا کر بیک مانگ سکتی۔

س کے رد نے کی آواز سن کر روی اور بیکھا جاگ پڑے۔ اور حیرانی سے ماں

کے پاس آ کر کھڑے ہو گئے کھلے ہوئے ٹرنک اور سوپ لیکیں دیکھ کر روی نے پوچھا۔
”نمی یہ کیا ہوا ہے کون آیا تھا؟“

یہ سن کر لا جوتی کے دل کی انتہا گہرا سیوں میں سے کسی نے پکار کر ایک چور کا نام
لینا چاہا۔ لیکن اس نے اس آوز کو خاموشی سے دبادیا، اپنی سسکیاں روک لیں۔
اپنے آنسو پہنچھے یہ اور بکھری ہوئی چیزوں کی سیستہ ہوئے ہوئی۔

”کوئی نہیں آیا تھا۔ تم چلو۔ جا کر سو جاؤ۔ میں آتی ہوں۔“

دوسرے دن صبح اس نے بچوں کے ساتھ مل کر بآسی کھانا کھایا۔ اسی وقت
اڑپرست سماں کے فربٹ میں رہنے والا دیا نہ آگیا۔ وہ سمجھ گئی کہ ضرور کوئی خبر لایا
ہوئکا۔ وہ نہیں چاہتی تھی کہ بچے اس خبر کو نہیں۔ لیکن اس نے آتے ہی کہہ دالا۔ بھائی
اس نے تو ایک سینے کی چھپی لے لی ہے اور اس رنڈی کو لے کر کان پورہ چلا گیا۔

”رنڈی کون ہے امی؟“ روی نے کھانے سے باہر روک لیا۔

لا جوتی نے بے لبس ہو کر اس کے ہندہ پر ملانچہ ماریا اور چینخ کر بولی۔ ”ہزار بی
تھیں نہیں ہے۔ پسے کام سے کام رکھا کرو۔“

روی کھانا چھوڑ کر رفتا ہوا دوسرے کمرے میں چلا گیا۔ ریکھا اسمی
ہوئی۔ سختاں میں ہانگہ رکھے بیٹھی رہی۔ لا جوتی روی ہوئی اکٹھ بڑی اور دیا نہ
سے بولی۔ ”تم جھوٹ بولتے ہو۔ میں نے تم سے کئی بار کہا ہے کہ میرے سامنے ایسی
باتیں نہ رہت کیا کرو۔ آخر تھا رامطلب کیا ہے؟“

لا جوتی گور و نادیکھ کر دیا نہ چیپ چاپ والیں چلا گیا۔ وہ اندر جا کر روی کو
منانے لگی۔ ”چلو بیٹا کھانا کھا لو۔ چلو ماں اچھے بچے رویا نہیں کرتے۔“

ایک بیفٹہ گز رگیا اس درمیان اس نے اڑوس پڑوس سے کئی یاتیں۔
سب سے زیادہ زہر می بات سینما کے شیخ اندر سنگھ کی ماں نے کہی۔ اس عورت

میں اب رکھا ہی کیا بے۔ نشکل، نہ صورت۔ اس کا گو والا جر ار جیلا ار بیلے کو تدا بیک
رنگیلی ہی لیں میں رکھ سکتی ہے۔“

اس دن اس نے اپنے آپ کو تینے میں غورے دیکھا۔ اس کے ہمال بچپنے
تھے۔ آنکھیں بے نور ہو گئی تھیں۔ ۱۳ کے ہونٹ اور اس کے بال بھی اپنی چک دکد۔
کھو بیٹھے تھے۔ پتلہ حجم اب کتنی بھی وقت لا غر ہو کر کرپٹا چاہتا تھا۔ لیکن وہ کچوں
کی طرف سے لاپرواہ نہیں ہونا چاہتی تھی۔ وہ ان کی تعلیم اور پروشن کے لیے ہقدم
کا بلیدان کرنے کے لیے تیار تھی۔ اپنے دکان کا کرایہ دینا ملکان نہ تھا۔ اس نے فریج
والے دکان دار کو اپنا سارا ۲۰ دن دکھایا اور اس کے وہ پونہ دام سمجھ کر دکان
تبدیل کر لیا۔ ایک تنگ اور اندر یہ کلی ہیں ایک کمرہ پندرہ روپے تا ہوار پر مل
گیا۔ اس میں نہ روشنی کا گزر تھا نہ ہوا کا۔ ایک سیو نجف مشین جو اس نے نہیں یاد کھی۔
اس کے دام آنے لگی۔ اڑو تپڑو کے کپڑے سینے کے لیے مل ہی جلتے تھے۔
ایک دن بچوں کی فیر دینے کے لیے پیسے نہیں تھے۔ روی چلا کر بولدا“ ٹن

اس بار تم نے پاپا کو اس گھر میں پاؤں بھی رکھنے دیا تو اچھا نہ ہو گا۔“

لا جو نتی نے اس کی طرف غم زده ہو کر دیکھا۔ دس سال کی شر میں یہ بچہ
مالات کو کتنی تیزی سے سمجھنے لگی کوشش کر رہا ہے۔ لیکن وہ کتنی کڑی بی بانت کہہ
رہا ہے۔ اپنے باپ کو گھر میں داخل نہیں ہونے دے گا۔ جیسے اس کا باپ تھا پڑی دی
آنے والا ہو۔ سال بھر بودھ کا ہما اور اس نے لوٹ کر کوئی پیغام بھی نہ لی کتنی لذتوں
نے اپنے آنسو بی کر رہی کے گال پر پیار سے بلکہ اس پیسٹر مارتے ہوئے کہا“ ڈپاگا
کہیں کا۔“

روی نے ماں کا باتھہ روک ریا اور بولا“ مجھی یہم کسی اسکوں میں فوکر کی
کیوں نہیں کر لیتیں؟“

”میں امیرے بچو! اب میں اتنی بڑی ہو گئی ہوں کون نوکری دے گا مجھے؟“
ردی سوچ کر بولا۔ ”مگر! ہمارے اسکول کے پاس ایک بک اسٹال ہے۔
میں اگر روزانہ کچھ وقت نکال کر اس سے کمیشن پر اخبار اور رسائلے بیچا کروں گا تو کم سے
کم میری اور ریکھا کی فیس کے پیسے تو ”کل ہی آئیں گے۔“

مال کو خاموش دیکھ کر روی نے میلی بھی نیکر کی جیب میں ہاتھ ڈالتے ہوئے
فیصلہ کرن لے جے میں کہا۔ ”اچھا نہیں! میں جاتا ہوں۔ آج سے یہی کام ہو گا۔ فیس کے لیے
پیسے نہ گئے۔ اب اسکول جائیں گے۔“

اسی وقت دروازے پر دستک ہوئی۔ ”بامہر دیکھو تو کون ہے؟“

وہ پکڑ کر باہر گیا اور کنٹوڑی دیہر بعد نوٹ کر بولا۔ ”جانے کون ہے؟ میں
نے پہلے کبھی اسے نہیں دیکھا۔ کہتا ہے اپنی ہمی کو بلا دے؟“

لاجونتی نے ریکھا کو گود سے الگ کیا اور دروازے کی اوٹ میں کھڑی ہو کر
اس آدمی کی طرف دیکھا۔ دیہر عمر کا کچھ ہمی بالوں پر پرانا بوسیدہ سا بیٹ جما سئے۔
ایک پرانا نیلا کوڑ پہنے۔ سائیکل تھامے کوئی کھڑا تھا۔ سائیکل کے چیخچے کیڑے پر
بہت ساری فائبلیں بندھی ہوئیں۔ کھنچ لئے شور سے دیکھنے کے بعد اسے پچان گئی۔
اور سلمت آگر ہاتھ چوڑتے ہوئے بولی۔ ”آئیے۔ آئیے، نستے!“

اس آدمی نے مسکرا کر بیماری مگر میٹھے محبت پھرے لے جئے میں کہا۔ ”کہو لا جونتی!
مجھے پہچانا کر نہیں؟“

”جی پچان لیا آئیئے اندر آ جائیئے نا۔“ لا جونتی سر جھکا کر دروازے سے ہٹتے
ہوئے بولی۔ اس آدمی نے سائیکل ڈیوڑھی میں کھڑی کر دی اور ریکھا کے سر پر
بیمار سے ہاتھ پھرتے ہوئے بولا۔
”یہ تمھارے بچے ہیں؟“

لاجوںتی نے اندر جا کر ایک ٹرنک پر کپڑا پہنچا کر اس کے بیٹھنے کی جگہ بنادی۔ وہ بیٹھ کر بولا "کل میں ادھر سے گزراؤ تھیں سامنے سرک کے نل سے پانی بھر کر اندر آتے ہوئے دیکھا۔ میں نے سوچا ہے تو لا جوںتی بی! بندہ سال کے بعد تھیں دیکھا تھا۔ یاد ہے جب تم اسکول میں پڑھتی تھیں۔ میرا اور تمہارا بھائی، بسرا الال تھیں تمہارے اسکول پہنچا کر اپنے اسکول جایا کرتے تھے۔ باں و د وقت تھا۔ پسچھ میں وہ کتنا اچھا زمانہ تھا۔ لا جوںتی! بسرا الال میرا کہرا دوست تھا۔ بے چارہ پا رکھا بن۔ لیکن لاکھوں کے گھر اجڑا گئے۔ لاکھوں کے"

لا جوںتی کے آنسو نکل پڑے۔ اس آدمی نے روی کو اپنی پانہوں میں لے لیا۔ اور سر سے ہیٹ آتا کر پاؤں کے پاس رکھنے ہوئے بولا "تم رورہی ہو لا جوںتی! میرے آنسو تو حل گئے! تھیں معلوم ہے۔ میری بیوی، میرے بچے۔ میرا سارا غاندا فرقہ واریت کی بھینٹ چڑھ گیا! میرے تم سمجھی ہو تھیں ایک آگ سے نکال کر ددمری آگ میں دھکیل دیا گیا ہے۔ کل گھنٹیاں ملائھا۔ اس نے تمہارے بائیے میں سب کچھ بتایا اور آج میں یہاں آتے بنانہ رہ سکا۔ وہ انسان کتنا عجیب ہے جو اپنی جان تھیلی پر رکھ کر دبائ سے تھیں بچا لایا۔ میں اس نے یہاں اٹکرنا کل بے سہارے چھوڑ دیا۔ ایسا چھوڑا کہ پھر کبھی خبر نک نہ لی۔ مجھے لے توہمارا مار کر خنیہ درست کر دوں! نالائیں کہیں کا! چار پیسے کیا کمائے دماغ ہی خراب ہو گیا! پسچھ بے۔ خدا گنجے کو ناخن نہ دے!"

لا جوںتی نے بھرائی بولی آواز میں پوچھا "آپ یہاں کب آئے؟" "میں؟ میں تو یہاں تجھے سال سے ہوں۔ یہاں رفیو جی ان سکر ٹپوں بسرا رہیوں کے کلیم وغیرہ دیکھتا ہوں" "آپ کی ایک رکھ کی بھی تھی۔ اس کا کچھ پتہ پلا؟"

”کہاں پتہ چلا؟“ اس نے ایک ٹھنڈا سانس بھر کر کہا۔ ”پتہ چلا تو میں یوں مارا مارا کیوں پھرتا؟ پس کہتا ہوں بچوں کو پیار کرنے کے لیے ترس گیا ہوں جبکہ جی کا بچہ میرے نزدیک آ جاتا ہے تو جی چاہتا ہے اتنے سینے سے لگاؤں؛ ورنہ بچہ علیحدہ نہ کروں۔ لیکن میری قسمت ہی ایسی ہے۔ کہ کیا قصور۔ میرے جیسے ہزاروں زمان ہندو بھی اور مسلمان بھی آج آزادی کا نام سن کر ایک عجیب بُری بے بُن سے ادھر اُدھر دیکھنے لگتے ہیں۔“

بچہ دیر بعد وہ آدمی چلا کیا توروفی نے اس کا نام پوچھا۔ لا بُنی بولی ”خافظ بادیں یہ ہمارے پڑوسی کھتے۔ ان کا نام نہ نہ لال ہے۔“
”بڑے اچھے معلوم ہوتے ہیں!“ ریکھا کہا۔

دروازے پر کھردستک ہوئی۔ روی اور ریکھا کے پیچے لا جو نتی بھی پڑی۔ انہن لال اپنے ہاتھوں میں مٹھائی اور نیکلوں کے پیکٹیں کھڑا ہتھا۔
”ان کی کیا ضرورت تھی؟“

”یہ بچے کہ میں گے۔ آور وہی لے لو بیٹایہ۔ مجھ پر بھی تم لوگوں کا حق ہے۔“
کندن لال اپنی بھاری مٹھی آواز میں ہنستا ہوا باہر چلا گیا۔ روی نے بسکٹ کا پیکٹ کھونتے ہوئے پوچھا۔

”ہمارے پاپا نے کیا پسح پڑے ہی ہیں چھوڑ دیا ہے؟“
لا جو نتی نے اسے گھورا، نادان کہیں کا! ابھی کچھ دیر پہنچے وہ اپنے پاپ کے لیے گھر کے دروازے بند کر رہا تھا۔
روی رک گیا۔ اس نے بسکٹ کا پیکٹ ہاتھ سے رکھ دیا اور ہاں کا ہاتھ پکڑ کر بولا۔

”یہ بسکٹ اور مٹھائی ہمارے کس کام کے؟ انہوں نے ہمیں اسکوں کیس

دے دئی ہوتی ہے؟"

لاجونتی نے اس کی طرف دکھی بُوکر دیکھا اور بولی "روی تم ابھی انٹھوا دراس بُک اسٹال پر جاؤ۔"

"اچھا اماں! " روی اُٹھ کر باہر چلا گیا۔

"روی کہاں جا رہا ہے میں؟" ریکھانے ماں کے نزدیک کھسک کر پوچھا۔

لاجونتی نے رکھا کی پیشائی چومی اور بولی "میں کل تھا۔ ساتھ چلوں گی۔

مجھے اپنے اسکول میں نوکری دلادو کی تا؟"

ریکھانے کوئی جواب نہ دیا چپ چاپ ماں کے سینے سے لگی رہی۔ بسکٹوں اور ٹھایوں کے ادھ کھلے پیکٹ فرش پر بھرے پڑے تھے۔ باہر دھوپ۔ زکل آنکی وہی سے کمرے میں کچھ اجا لامہ ہو گیا تھا۔

شام کو روی صرف نو پیسے کا کر لاسکا۔ فس کا انتظام نہ ہوا۔ دوسرا دن لاجونتی ریکھا کے ساتھ اسکول جانے کے لیے تیار ہو گئی۔ روی کو بھر اسی بارے اسٹال پر جانا پڑا۔ تینوں دروازے سے نکلتے تو کندان لالی اپنی لہی پکندری سمائی کل سمیت کھڑا تھا۔ تینوں اندر لوٹ آئے۔ کندان لالی نے سائکل ڈیاٹری میں کھڑی کر دی۔ اور بھرے ہوئے سیلے آتا کر اندر لے آیا۔

"یہ ستمبر سے چاول ہیں؟"

"بھم کیا کریں کے؟ پھون کو تو پسند بھی نہیں؟" لاجونتی نے نامنظوري کا انٹھار کرتے ہوئے کہا۔

"پسند ہیوں نہیں؟ بہت اچھے ہیں۔ میرے ایک دوست ڈیرہ دونے تمحف لائے ہیں؟"

لاجونتی کو کہری سوچ میں دریکھ کر دہ پھر کہنے لگے۔ مجھے پر کا کر دینے والا تو

کوئی بھی نہیں۔ تم پکڑا وگی تو میں بھی چکھے لوں گا۔ کیوں روئی مجھے اپنے ساتھ کھلا دے گے نا؟“

روئی نے اس کے قریب جاتے ہوئے ماں کی طرف دیکھا جو ٹھٹھے پچھلے کے پاس ستر بیکار بیٹھ گئی تھی۔ کندن لال نے روئی کو پیار کرتے ہوئے پوچھا ”سویرے سویرے تم کہاں جا رہے تھے؟“

روئی نے کوئی جواب نہ دیا۔ ایک بار ماں کی طرف دیکھ کر سر جھوکا لیا۔ ”تھا اے تو اسکوں چلاتے کا وقت آگیا ہے۔ لا جونتی! کیا انھیں لے جا رہی تھیں؟“

دیکھا جوا بھی تک ماں کی کمرتے لگی اس کے بالوں میں انگلیاں پھیر رہی تھیں۔ یہ کایک تن کرکھڑی ہو گئی روئے روئے بولی۔ ”می آپ کو کچھ نہیں بتائیں گے۔۔۔ بتاتی ہوں۔ ہمارے پاس فیس دینے کے لیے پیسے نہیں ہیں۔ روئی نے کل سے اخبار پیچنے کی نوکری کر لی ہے اور می آج۔۔۔“

”چل جھوٹ کہیں کی۔ لا جونتی نے اسے گھومنہ کر کپڑا ناچا جا لیکن اسے اپنی کپڑ سے باہر پا کر منہ چھپا کر روئے لگی۔

”یہ کیا کر رہی لا جونتی! پا گل ہو گئی ہو کیا؟“ لالہ کندن لال نے ریکھا کو گود میں بٹھایا۔

روئی نے بہت سنبھیدگی سے کہا ”یہ سچ ہے۔ اب ہمارے پاس اتنے پیٹیت نہیں کہ فیس دے سکیں۔ لیکن ہم ہمت نہ باریں گے۔ میں اخبار زیچ کریں خرچ ضرور پورا کر لوں گا۔ ممی بھی کہیں نوکری تلاش کرنے کی کوشش کریں گی۔“

”تم سببے وقوف ہو۔ سب نالائق! یہ بات مجھے کل ہی کیوں نہ کہہ دی؟ چلو میرے ساتھ اٹھا وَاپنی اپنی کتا میں“ اس نے روئی اور دیکھا کی کہتا میں

خود ہی لے لیں۔ دونوں کو باہر لے آیا اور لا جو نتی سے کہہ گیا۔

”میں شام کو آؤں گا۔ اور کھانا بیٹھنے کھاؤں گا۔“

باہر کل کر رکھا کو آگے بٹھایا اور روئی کو سمجھنے کی ری پر۔

شام کو بچے اسکول سے لوٹے تو بہت خوش تھے۔ ”ماں انگل کتنے اپنے ہیں؟“ روئی نے اپنا اور رکھا کا پلاسٹک کانیا بیگ دکھاتے ہوئے کہا۔

رکھا نے ماں نی گود میں گھستے ہوئے کہا۔ ”میں ازکل کی گھر کہاں ہے؟“

”ادھر عالم باغ میں۔“

”وہاں کس کے پاس رہتے ہیں؟“

”ایکیلے ہی رہتے ہیں بے چارے۔“

”یہاں کبھی نہیں رہتے ہماسے ساتھ ہے۔“

لا جو نتی خاموش رہی۔ ”بتاؤ نہ میں! تم ان سے کہتی کیوں نہیں؟ یہاں ہماسے ساتھ رہا کریں۔“

”میں کبھی اکا آج جب وہ ہملے گھرا میں سنے۔ تو انھیں جانے نہیں دوں گا۔“ روئی نے چیک کر کہا۔

”چرپ رہ،“ اس سے آگے لا جو نتی کچھ نہ کہہ سکی۔

شام کو کندن لال کھانا کھلنے آیا تو اپنے ساتھ راشن کا بہت سارا سامان بھی انٹھوا لایا جسے دیکھ کر لا جو نتی گھبرا گئی۔ بڑی ہچکایا ہڈٹ کے ساتھ بولے۔ ”یہ آپ کیا کر رہے ہیں؟“

”کیا کر رہا ہوں؟“ وہ ہنس دیا۔ ”زراد بیکھو تو اپنی طرف۔ ان بچوں کی طرف کیا گرت بنارکھی ہے۔ کیا اسی کا نام ہمینت بارنا نہیں ہونا؟“ میں سہر ہیئنے تین سو روپے پاتا ہوں۔ تمام ہوٹل والے لے لیتے ہیں اور پھر بھی بھوکار رہتا ہوں۔ تم

مجھے ایک وقت ہی کھانا پا کا کر دے دیا کرنا۔ میں تسلیم ہو تو تھرہ ہو گی لیکن میری سوت
انتی خواہش کو مان لو۔ میں کسی نکسی بہلے پہلوں کے پاس رہنا چاہتا ہوں۔ ان
سے مل کر مجھے بے حد خوشی ہوتی ہے، مسکون ملتا ہے۔ اور پھر یہ ہونہا رہ تو
ادھیڑ عمر کا ملکجہ بالوں والا کندن الال روئی اور ریکھا کو اپنی ٹانگوں سے
پسائے بڑے کبھی رجھے میں اس سے التجا کر رہتا۔ لا جو نتی دیوار سے لگی سن رہی تھی۔
اور اس کا دل ڈوب رہا تھا۔

کچھ دن اور گزر گئے۔ لا جو نتی کندن کے لیے دونوں وقت کا کھانا پکا تھا۔
بچے اس کے بہت قریب آگئے تھے وہ سد بات سے انکل کہہ کر پکارتے تھے۔ اس
سے اپنی ضروریات کی چیزیں حاصل کرتے تو کندن الال بہت خوش ہوتا۔ لیکن
لا جو نتی کو بڑی مشتملگی محسوس ہوتی تھی۔ وہ بے شکن تھی۔ کبھی کندن الال کی غیر
موبدگی میں پول کوڈاٹھتی بھی تو بچہ تنک کر جواب دیتے تھے۔

”کیوں نہ ٹانگیں؟ وہ ہمارے پا پے تو بہت اپنے ہیں۔“

ایک دن رونی اور ریکھا نے فندیکٹا لی ”ہم آپ کو بانے نہیں دیں گے انکل!“
”آپ ہماسے لھر سویا کریں۔“

لا جو نتی اور کندن الال دونوں نے سمجھ دیئے۔ بچے بار بار کہتے ہیں لیکن دونوں
کے پاس مسوئے خاموشی کے اور کوئی جو بے نہ تھا۔

اس دن جب انکل ایں کوئی بواپ، دیسے بغیر والپس چلے گئے تو بہت
اداس معنوں ہوتے تھے۔ پہلوں کی خدمت کا کہہ اڑتھرا۔ لا جو نتی بھی اس سے متاثر
ہوئی۔ وہ کندن الال کے دل کی کی نیت بانگھی تھی۔ لیکن وہ اس نے اس
مداطی میں کوئی گفتگو کرنا نہیں چاہتی تھی۔ جیسا وہ بغیر کچھ کہے چلا گیا تو لا جو نتی کو
جھیسے ایک بہت بڑی مشکل سے چھپ کارامل کیا۔ لیکن تھوڑی دیر بعد پھر وہ

دماں الجھنوں میں بیٹھیں گئی۔ اس کا دل چاہا کہ راتوں رات مکان بدل کر کسی دوسری جگہ چلے جائے۔

بچپن سوچتے تھے۔ اُن نے پس پیچ سامان بٹنا شروع کر دیا۔ اسے اب کندن لال کے سامنے آتے ایک خوف سالگئے لگا تھا۔ جب وہ تان پارہ ہاوس اچھوڑ کر زارہ بندولہ کی ایک تنگ و تاریک کوٹھری میں آئی تھی۔ تو اس نے اپنا سامان فروخت کر دیا تھا۔ بہاں اس وقت ایک طریقہ ایک بستہ ایک کھٹی اور کچھ نہیں کے سوا اور کچھ نہ تھا۔ لیکن جب سے کندن کی آمد و رفت بونی تھی گھر کے سامان میں بھی اضافہ ہوا تھا۔ دو اور مضبوط چار پائیاں اگئی تھیں۔ بچوں کے پڑھنے کے لیے ایک بڑا یہ وسین لیمپ بھی اگیا تھا۔ اس طرح گھر کی کئی دوسری چیزوں کو دیکھ کر بیوں لگتا تھا۔ جیسے کندن لال کا اس گھر پر دھیرے پورا اختیار ہوتا جا رہا ہے۔ جیسے وہ خود بھی اس گھر کا فرد ہو! ایک دماں کھنکش اور بڑی اُدا سی کے بعد لا جوئی اپنے دل سے کندن لال کے لیے عرصے سے موجود ختن کو ختم نہ کر سکی۔ اس کا وجود اس گھر میں بالکل باپ جیسا تھا۔ اس میں کندن لال کا کوئی قصور نہیں تھا۔ بچپے باپ کی شفقت پانے کے لیے بہت بے چین و بے قرار تھے۔ وہ ناسمجھ سکتے۔ بے سہارا تھے۔ مجبور سکتے۔ سہارا چلتے تھے۔ باپ کی شفقت اور پیار کے بھوکے تھے۔ وہ انھیں کیوں کر رکھتی؟۔ ایک چھوٹی سی بات سمجھلنے کے لیے دنیا بھر کی بائیں سمجھانا پڑتیں۔ جنھیں وہ زبان پر بھی نہیں لانا چاہتی تھی۔ وہ پورا سامان نہ سمجھ سکی۔ روتے روتے، سوچتے سوچتے۔ کچھ بندھے اور کچھ کھلے سامان کو چھوڑ کر پکوں کے ساتھ جائی۔ دو دن تک کندن لال بھی نہ آیا۔ اس کے نہ آنے سے بچے بہت پریشان ہوئے۔ بار بار ماں سے نہ آنے کا سبب دریافت کرتے۔ لا جوئی کے پاس

کوئی بُواب نہ تھا۔ وہ خود پر لشیان کھتی۔ ابیساں لگتا تھا۔ جیسے کندن لال نے نہ آکر اس کی دماغی الجھن اور بھی بڑھادی ہو۔ کہیں وہ بیمار نہ پڑ گیا ہو؟ کون آکر تباہی اُس کا گھر بھلی نہیں جانتی کھتی۔ بچوں کی یاتوں سے اُس نے کوئی غلط مطلب نہ نکالا ہو؟ اسے اپنے متعلق کوئی غلط فہمی نہ پیدا ہوگئی ہو؟ لا جونتی نے اپنے آپ کو بہت کمزور محسوس کیا۔ اُسے ایسی گھٹان محسوس ہوئی جس کا تجربہ وہ ایک بار پہلے بھی کر چکی تھی۔

اس دن دوپہر کو جب بچے اسکول گئے ہوئے تھے۔ ڈیورٹھی میں کندن لال کے سائیکل رکھنے اور کھنکارنے کی آواز سنائی دی۔ وہ پک کر سامنے بیا پہنچی۔ وہ سمجھ پڑ کندن لال ہی تھا۔ چہرے پر ایک گھبیہ مسکراہٹ لیے۔ بالکل اسیے جیسے ہوا کے جھونکے بہار کی آمد کی خبر دیتے ہیں۔ ایکن لا جونتی کا دل دھڑکنے لگا۔ ”بچہ ابھی تک لوٹے نہیں؟“ اس نے ادھر ادھر دیکھ کر کرسی پر بیٹھنے ہوئے پوچھا۔

”لا جونتی خاموش کھڑی رہی۔ کہنا چاہتی کھتی؟“ کیوں بتتے ہو۔ تم نے جان بوجھ کر آنے کے لیے ایسا ہی وقت چنان ہے۔ بھروسہ پلٹ کر انگیٹھی کے پاس جا بیٹھی اور راکھ کریدنے لگی۔ کندن نے کہا ”میں کچھ کھاؤں گا نہیں۔“ ”دو دن آئے نہیں؟“ لا جونتی بڑی کوشش سے بولی۔ اس نے کندن کی طرف دیکھا تو اسے ایک دماغی شکمش میں بدلنا پایا۔ اچانک وہ بولا ”لا جونتی میں ایک بات پوچھنا چاہتا ہوں۔“

لا جونتی نے سر جھکا کیا۔ اس کا دل چاہا دھرتی پھٹک جائے اور وہ یونہی بیٹھے بیٹھے غائب ہو جائے۔

اس نے پھر کہا ”کیا تم نے سنا تھا۔ اس دن بچے کیا کہہ رہے تھے؟“

لاجونتی کے آنسو نکل پڑے اس نے گھسنوں میں سر دے لیا۔

”کیا ابسا نہیں ہو سکتا؟“

”پڑپ ہو جاؤ بھگوان کے لیے؟“ وہ سکتے ہوئے بولی۔ ”میں شادی شدہ ہوں۔ میرا پتی۔“ وہ آگے کچھ نہ کہ سکی۔

”ہوں! وہ کیسا پتی ہے! اجل نہ کہاں ہے جس نے لوٹ کر خبرہ لی اس نے دوسرا عورت بھی تور کھلی ہے!“

لاجونتی نے رو تر رہنے سر ہلا دیا جیسے کہ رہی ہو۔ ”نہیں۔ نہیں۔ نہیں!“

”لیکن سنو تو وہ تھیں چھوڑ چکا۔ تم اسے حداحت کے ذریعہ نولٹس دی سکتی ہو۔ اگر وہی رکاوٹ ہے تو اسے دو رکر دیا جائے گا۔ میں چاہتا ہوں تم اور پچھے۔۔۔ میں بھی نواپنا گھر بنانا چاہتا ہوں!“

لاجونتی اکٹھ کر کمرے سے باہر جلی آئی۔ آنچل میں منہ ڈال کر روئے ہوئے بولی۔

”آپ۔ آپ جائیے۔ میں یہ سب کچھ سنتے کے تیار نہیں!“

کندن لال اکٹھ کھڑا ہوا۔ سر جبکا کر شرمندہ سا ادا سا، لکھ کھڑا ہوا جاتے جاتے جیب میں سے کچھ روپے نکالے اور دیلیز پر رکھ کر بولا۔ ”آج تھواہ ملی ہے یہ رکھ لو!“

”مجھے نہیں چاہیے!“

”بچوں کے لیے میں۔ میں وحدہ کرتا ہوں۔ پھر کبھی نہیں آؤں گا۔ میں معاف چاہتا ہوں!“

وہ اپنی سائیکل لے کر چلا گیا۔ لاجونتی دیر تک روئی رہی۔ آخر وہی ہوا جس کا ڈر رکھا۔ ایک پرائے مرد سے مدد لینے کا انعام یہی ہو سکتا ہے! ایک

بے سہارا ائمہ رضا کی مدد کر کے ایسی بات کتنی آسانی سے کہی جاسکتی ہے لیکن وہ کب تک یوں بے سہارا رہے گی؟

شام کا کھانا پکاتے ہوئے وہ سوپ رہی تھی۔ اس کا شوہر واقعی اسے چھپوڑ چکتا تھا۔ کسی دوسری عورت کے ساتھ عیش کی زندگی گزار رہا تھا۔ لا جونتی کو اپنے اندر یک بغاوت سراٹھاتے ہوئے محسوس ہوئی۔ نفسیاتی طور پر اس بغاوت کے نتیجے بھی دل کی کھرا یوں میں پڑ گئے تھے جب اس نے پہلے پہل اپنے شوہر کے متعلق دوسری عورت کے ساتھ عیش کرنے کی خبر سنی تھی۔ لیکن اس بغاوت کو اس نے آج تک دبائے رکھا تھا۔ حالانکہ یہ اس نے نام بھجو کی تائیت ہے کہ، تھا نیکان پھر بھی وہ اس بغاوت کی اہمیت سے کبھی لا پرواہ نہ رہی تھی۔

ہل کھا خاتم سبب یہ تھا کہ آج تک اس کے نزدیک کوئی ایسا مرد نہیں آیا تھا جو اس کے دل کی بغاوت کو اور بھر کا سکتا۔ پھوٹ کی پروردش کے خیال نے اسے اور بھی یاتوں سے الگ کر دیا تھا اور یہ ممکن تھا کہ وہ اسی طرح اپنے دل کی اس بغاوت نو بھولی رہتی۔ اسے کبھی احساس بھی نہ ہوتا کہ سماج نے اس کے ساتھ یہ بہت بڑی نافسائی کی ہے۔ اور جس دور میں یہ سب کچھ ہوا اس دور میں سماج کو وعدہ لرتا ہے، گھسیدھے لے جانے کی آسانیاں تھیں۔ ادھیر غر کے تندروت سنجیدہ اور محبت کرنے والے کندن لال میں کیا بڑا میں تھی وہ اس نے لا جونتی کے دل میں داخل ہونے کے لئے دور کا لاستہ اپنایا تھا۔ پہلے وہ پھوٹ کی پر فہرمان ہوا۔

پھوٹ کے احساس پر باپ کی سی محبت کا سایہ دل لئے کے بعد لا جونتی کو اپنی کے منسے بذریعہ ایک باپ کی ضرورت کا احساس دلایا تھا۔ باپ کا پیار کسی بھی افسان کے بر تاؤ میں ہو سکتا ہے۔ کندن لال نے جو اچانک اپنی تھی تصویر لا جونتی کے رہمنے کو دی تھی۔ وہ دل شکن زیادہ تھی اور پرکشش کم۔ اگر وہ سیدھے

راستے سے لا جو نتی کے نزدیک اپنا اسموچا پیار اور اپنی کشش لے کر آیا ہوتا تو آج لا جو نتی کے دل کی حالت بالکل ہی مختلف ہوتی۔ پھر بھی! اس کی یاتوں نے لا جو نتی کو متاثر کیے بنانہ چھوڑا تھا۔

کندن لال نے آنا بندر کر دیا۔ لا جو نتی اسی کے متعلق سوچا کرتی تھی۔ ڈیورٹھی میں سائیکل رکھنے کی آواز سننے کی منتظر تھی۔ ہر لمحے اسے ایسا محسوس ہوتا جیسے اسے ایک دن خود کندن لال کے گھر جانا پڑے گا۔ بچوں سے زیادہ خود اسے اس کی ضرورت تھی۔

بچے اس واقعہ سے بہتہ پریشان تھے۔ وہ اس کیلئے ماں کو ذمہ دار ہھر لئے کبھی کبھی سچ پچ لا جو نتی میں بچوں سے آنکھیں چڑ کرنے کی ہمت نہ رہتی۔ بچے جب اداں ہو کر اس کی طرف گھورتے تھے تو اس کا جی چاہتا کہیں چھپ جائے۔ بھاگ جائے۔

ایک دن روئی اور ریکھو اگھر لوٹے تو ماں کو پکارا۔ ”می دیکھو ہمارے سا نکھل گون ہے؟“

کون ہے؟“ اس نے چونک کر دیکھا۔

دونوں نے کندن لال کے بازو و تنام رکھے تھے۔ کندن لال مسکرا رہا تھا اس کی آنکھوں میں محبت تھی، پینتالیس سال کا سب سبھی دہ انسان میں، سال کا شر میلانو جوان معلوم ہو رہا تھا۔ جیسے زبردستی پکڑ کر اس کی مجبوبہ کے سامنے کھڑا کر دیا گیا ہو۔

”می اب انھیں جانے نہ دینا۔“

”میں انھیں باندھ کر تھوڑی رکھ سکتی ہوں۔“ لا جو نتی نے مسکرا کر کہا۔ اس نے یہ کہتے ہوئے زرا بھی گھبرا بٹ نہ محسوس کی۔ کندن لال کے جھرے پر پہلے

کی لشکش کی جھلک بھی نہ تھی۔ برخلاف اس کے ایک جوش پک رہا تھا۔

اسنام نے ہم تھاری مگی کیا کہہ رہی ہے ہم اس کا یہ مطلب ہے کہ میں نہ جاؤں تو میں آج سے یہیں رہوں گا۔ ممکنے پاہس۔ پھر بھی نہیں جاؤں گا۔“

وہ شام بے حساب خوشیاں لائی تھی۔ لا جونتی نے کندن لال سے عدالتی کارروائی کے متعلق پوچھ گچھ کی۔ وہ تمام حالات سے گزرنے کے لیے تیار تھی۔ اس نے نئے مستقبل کی ایک حسین تصویر بنادی۔

اسی شام کندن لال اپنے گھر سے اپنی پہلی بیوی کے زیورات مٹھا لایا اور لا جونتی کوہ سوچ دیتے۔

وہ کمرے کے درمیان بھی ہوتی چادر پر کھلانے کے لیے بیٹھی تھے بنگ فتاری کی کمرہ ان کی اور زپھوں کی پاتوں اور قیقہوں سے گونج رہا تھا۔

اسی وقت ایک شخص دروازے پرنا واقفوں کی طرح ظاہر ہوا۔ اسے دیکھ کر گوئی بھتے ہوئے تھے بھلی کے قسموں کی طرح بھک سے بُجھ گئے۔ وہ لا جونتی کا شوہر تھا۔

لا جونتی اور کندن لال اُٹھ کھڑے ہوئے۔ پھوں نے اپنے پاپا کو پہچان کر بھی تماں نہ بجا لی۔ کون خوشی ظاہرنے کی بلکہ وہ اس خوشی کی محفل کے اچانک ختم ہو جانے سے ناراض تھے۔

لا جونتی نے اپنے شوہر کندن لال سے تعارف کرانا ضروری نہ سمجھا کیوں کہ دونوں ایک دوسرا سے واقف تھے۔ اس کا شوہر بغیر کچھ کہے چار پانی پر بیٹھ گیا۔ کندن لال نے اس کی نیبی بت پوچھی مگر اس کے نامناسب برتاؤ سے بد دل ہو کر باہر چلا گیا۔ لا جونتی اسے چھپوڑنے کے لیے ڈیورھی نک گئی۔ اس نے جانے سے پہلے کہا۔ “ دیکھو لا جونتی! تھارا پتی پھر لوٹ آیا ہے۔ اور میں خوش

ہوں۔ میں سمجھتا ہوں کہ تمہیں اچھی طرح سوچنے کا ایک اور موقع طلاہ ہے۔ میں نہیں جانتا تمہارا فیصلہ کیا ہوگا؟ تم کس کے ساتھ رہنا پسند کر دیگی۔ اگر تم اس کے ساتھ رہنا چاہوگی تو مجھے کوئی دکھ نہ ہوگا۔ میں پھر اپنی دنیا میں لوٹ جاؤں گا میری دنیا تم جانتی ہو دن بھر سائیکل پر فاٹیں رکھ کر مارے مارے پھرنا۔ اتنا ضرور کہوں گا۔ میں تمہیں اور تمہارے بھوؤں کو تمہارے پتی سے زیادہ چاہتا ہوں۔ جاؤ اب اندر جاؤ! اس کے ساتھ بات چیت کرو۔ اس کے خیالات میں معلوم کرنے کی کوشش کرو۔ میں بھی صبح آؤں گا۔ تمہارا فیصلہ سننے ۔“

وہ سائیکل پر بیٹھے شمر کو آگے جھکائے سڑک پر گہری شام کی بھیڑ میں کھو گیا۔ لا جونتی پڑی تو بھوؤں کو بیجھپھے کھڑا پایا۔

انھوں نے اپنے باپ کے پاس بیٹھنا پسند نہیں کیا تھا۔

اس کا شوہر جاریاں کے ایک کوئے پر ناواقفوں کی طرح بیٹھا تھا۔ دونوں کچھ لمحے ایک دوسرے کو دیکھتے رہے۔ گھورتے رہے۔ کچھ دریں بعد اس کے شوہرنے کہا۔

”مجھے بہت افسوس ہے۔ میں بے کار ہی چلا آیا۔ مجھے معلوم ہوتا تو کبھی نہ آتا۔“

لا جونتی کے اندر جیسے لاوا بھوٹ پڑا۔ چلا کر بولی ”تمہیں آنے کے لیے کس نے آہا تھا؟ اس عورت نے تمہیں میرے پاس آنے کیسے دیا؟“

”میں جانتا ہوں۔ یہ تم کیوں کہہ رہی ہو! کندن لال تمہارے پاس روزا مرتے۔ یہ بھی میں سکن چکا ہوں۔“

”پھر؟ میں نے کوئی غلطی نہیں کی۔ تم کیا چاہتے ہو؟ میرا فیصلہ غلط نہیں ہے۔ بھوؤں کو کسی کا تو بھاڑا پدا۔ ہیے۔“

"میں یہ کب کہتا ہوں؟ وہ اٹھ کھڑا ہوا کمرے میں ادھر ادھر ٹھلنے لگا۔ ایک میلی بو سیدہ سی پتلون میں ہاتھ ڈالے۔ اس کے کوٹ کی پشت پر پانی کا بہت ڈر داغ بنا ہوا تھا۔ بچے کمرے کے اندر نہیں آئے تھے، باہر جنگل سے تھے آنگن میں کھڑے ہوئے تھے۔

اس نے لا جو نتی کے قریب جا کر کہا۔ "میں صرف یہ جاننا چاہتا ہوں۔ اگر تمھارا یہ فیصلہ آخری نہیں ہے اور مجھے اپنے دل سے کامل طور پر زکال نہیں چکی ہو۔ تو میں پھر اسی گھر میں رہوں گا۔ میں اپنی غلطیوں پر بہت شرم مند ہوں۔" یہ سن کر لا جو نتی پر خاموشی چھا گئی۔ اسے لقین نہ آیا کہ یہ سب کچھ اس کے شوہرنے کہا ہے جس نے اُسے کئی بار حضور طراہے اور رُلا یا ہے۔ اور اب دو سال کے طویل وقٹے کے بعد پھر اپنی محبت کا لقین دلار ہاہے۔ اس نے اس کی آنکھوں میں جھانکا۔ جن میں پچھتا واتھا۔ محبت تھی وہ ہی محبت جس پر دو سال تک اپنے پاس رکھنے کے بعد بھی ایک غیر خورت اختیار نہ پاسکی تھی۔ اس سے ظاہر تھا وہ محبت صرف اسی کی تھی وہ اس کی پھیلی ہوئی بانہوں میں کٹی ہوئی پتنگ کی طرح گر پڑی۔ اس کے سینے کے ساتھ لگ گئی اور سکنے لگی۔ اس کے شوہرنے اس کی پیشانی کا بوسہ لیا۔ اس کی آنکھوں، اس کے ہونٹوں، اس کے ہنہ پر ہر جگہ بوسے لیے۔ وہ سسیکیوں کے درمیان سنتی رہی۔ "لا رج! میں کتنا بُرا ہوں۔ بالکل بے وقوف۔ میں تم جیسی دیوی کے قابل کبھی نہیں تھا۔ کبھی نہیں۔" لا جو نتی کو اپنا کھو یا ہوا پیار واپس مل گیا۔ اس کی ہیجانی زندگی میں سکون لوٹ آیا۔ شانتی چھا گئی بے حساب سکون۔ اس کے چاروں طرف پھول کھل اٹھے۔ اپنی ساری خوبیوں سمیت وہ اپنے خیالوں اپنے فیصلوں اپنے جلد بازی پر دل ہی دل میں پچھتا ہے۔

اسے کندن لال سے اتنی جلد گہنے نہیں یعنی چاہیے تھے۔ کل صبح آئیں گے تو لوٹا دے گی۔
 جب رات کو شوہر کے سینے پر سر کھکھ کر سوئی تو اس نے رو رو گراس سے
 معافی مانگی۔ اس نے عہد کیا وہ غلطی کا ازالہ کرے گی۔ ہر منگل کو برداشت رکھے گی۔
 روزانہ ہندو میں جا کر بھگوان کے آگے بیٹ کرنا کر گڑے گی۔ اس نے اپنے شوہر
 سے درخواست کی کہ وہ تمام مقدس مقامات کی یا تزاکرائے۔ اس کے شوہرنے
 اس کی خواہش پوری کرنے کا وعدہ کیا۔ وہ خود بھی اپنی غلطیوں کا کفارہ چاہتا
 تھا۔

صبح وہ بہت دیر سے اکھی۔ رات اسے بڑی سیھی نیند آئی کھتی۔ ایک
 عرصے بعد وہ اس طرح سو سکی کھتی۔ آنکھ کھلی تو مکرے میں روشنی۔ وہ بہت گھبرائی
 شوہر کے ساتھ لیٹا دیکھ کر پچھے کیا سوچیں گے؟ کہیں بچے سچ پچ نہ جاگ گئے ہوں۔
 لیکن بچے سورج ہے تھے۔ لیکن اس کا شوہر بستر پر نہ تھا۔ جانے وہ کب چلا گیا تھا۔
 کہاں تھا؟ وہ ادھراً دھر دیکھتی ہوئی کمرے سے باہر آئی۔ وہ آنکن میں بھی نہ تھا۔
 سامنے ڈیوری میں دکھائی دینی والی سڑک اور اس کے پار کیٹی نل پر کھی نہ تھا۔
 اس نے پلڑ کر دیکھا چار پالی کے نیچے دیوار کے ساتھ لگا ہوا ٹرنک کھلا پڑا
 تھا۔ کپڑے بھرے پڑے تھے۔ کندن لال کے دیے ہوئے گہنوں کا بکس خالی پڑا
 تھا۔ اسی وقت اسے ایسا لگا جیسے ڈیوری میں سائیکل رکھنے کی آواز سنائی۔
 دمی ہو!

تہری کی ملیں

جس وقت وہ کچھری سے نکلا اس کی جیب میں چھو آنے پکھے ٹھئے تھے۔ صرف، چھو آنے۔ اس نے اپنے دیکل کا انتظار کھی نہ کیا اور چل دیا۔ اسے سخت بھوک رہتا رہی تھی۔ بھوک اور تنگی دلوں اس کے چہرے سے عیاں تھیں۔ اگر وہ کسی ڈھاہے پر سے کھانا کھایتا تو پھر اسے گفرنک پیدل چلتا پڑتا۔ گھر پار میل دُور تھا۔ وہاں تک بیسین تانگے رکھتے سبھی کچھ جاتے تھے۔ لیکن اس کے پاس صرف چھو آنے تھے اور وہ نصع سے بھوکا تھا۔

صحیح گھر سے چلتے وقت اس نے چائے کا ایک کپ لیا تھا۔ دو باسی چھاپتیاں کھانی تھیں۔ اس کی ماں نے روٹیوں پر تھوڑا گھی مل کر اوپر نمک اور لال مرچ دیں چھڑک دی تھیں۔ پہلے دو سال سے وہ کچھری کے ای راستے پر جوتیاں گھستا پھرتا تھا۔ ہر بار ایک نئی ہی تیار کر پڑ جاتی تھی اور ہر تیار کرنا اس کے چہرے پر مایوسی اور بیزاری کی پہلی چھاپ کو اور گھر اکر دینی تھی۔ آج تو عدالت نے اس کا مقدمہ ہی

خارج کر دیا تھا۔ وہ اور اس کا وکیل یہ ثابت کرنے میں ناکام رہے تھے کہ شیلا اور وہ انگ ہونے سے پہلے آخری بار اکٹھے کہاں رہے تھے۔

اس نے سڑک پر چلتے چلتے ایک خوب صورت لڑکی کی طرف تاکا جو تباہی اٹھائے چلی جا رہی تھی۔ وہ اپنے روکھے بال کھیانے لگا۔ اس کی قبیض کا کالر اندر کھسا ہوا تھا لیکن وہ اس سے بے خبر تھا۔ لڑکی کو دیکھ کر اسے شیلا یاد آگئی تھیں اس کے ساتھ جب اس کی شادی ہوئی تھی تو وہ بھی اسی طرح خوب صورت تھی۔ ایسے ہی دل کش اس کے بال تھے اور قدر اور لمبی گردان اور —

وہ سڑک کے پار قढک پا کھے پر سے اس لڑکی کی طرف دیکھتا ہوا جل رہا تھا۔ اچانک اس کے ذہن میں بے شمار ناہموار انہیں گلیاں اور کوکھوں کی گھسی پڑی، پان کی پسکیوں سے لتھڑی ہوئی داغ داغ سیڑھیاں بھی گھس آئیں۔ اسی وقت اسے سگر بیٹ پینے کی خواہش بھی بولی۔ اس نے اپنی جیب میں پڑے ہونے چھ آنے بھی ٹھوٹے۔ اچانک ہی ایک رکشا جاتے جاتے اس کے پاس رک گئی۔ اس میں سے اس کا وکیل جھانلنے رگا۔

”اے! یہ تم جا رہے ہو، تھیں تو میں کچھیری میں ڈھونڈتا رہا؛“
وکیل کے لمحے میں بناؤنی چیرت تھی۔ اس سے اپنے وکیل کی طرف نہ دیکھا گیا۔ نیچے پا جائے کو اور پکھینی۔ اور اپنے مقدمے کی فائموں سے بھرے ہوئے تھیں کوئی سینے سے لگا کر پوچھا — ”اب کیا حکم ہے وکیل صاحب؟“

”کچھ نہیں تھیں دیکھ کر ہی رکشا رکوالی؛“ پھر سر باہر نکال کر ادھراً ہر دیکھتے ہوئے پوچھا ”یہاں پان وان کی دکان قریب نہیں ہے؟ وہ بے تو! سورج زرا پک کر چار پان بنو اکر لاد۔ پسلی پتی کی تباکو انگ سے لے لینا؛“
سورج کی آنکھوں میں غصے کی جھلک اور گہری ہو گئی۔ لیکن وہ سڑک پار

کر کے پان کی دھان پر چلا گیا۔ چار پان لا کر وکیل کو دے دیئے۔ وکیل منہ میں دایں بائیں پان بھر کر ”اچھا بھی چلیں“ کہتا ہوا رکشا آگے بڑھا لے گیا۔ چاہتا تو ایں آباد کے چوراہتے تک اسے اپنے ساتھ بٹھا کر لے جا سکتا تھا لیکن اس نے سورج کو یہ لفڑ نہ دی۔ سورج دل ہی دل میں کڑھنا ہوا چڑھا چل پڑا۔ وکیل کے علاوہ جو اس کا منہ مہنہ میں جتنا سکا تھا، وہ شیلا کے ماں با پ پر کمی دانت پینی لگا۔ تھیلے اُد بار بار ایک بانخ سے دوسرا بانختہ میں بدلا۔ کبھی بھی اس کا ایک بانختہ جیب کے اندر بھی چلا جاتا جس میں اب چار آنے بچھے تھے۔ وہ کسی موٹلوں اور ڈھایوں کے ماننے سے گزرنا۔ گرد اڑاتی ہوئی کہی بیس پاس سے گزر گئیں۔ تانگ اور رکشے والے پوچھ پوچھ کر ہار گئے۔ وہ پیدل چلتا رہا۔

کھر پہنچا تو بوڑھی کبڑی ماں کو دروازے پر انتظار کرتے پایا۔ لیکن وہ اس کے ساتھ کوئی بات کیے بغیر تی اندر چلا گیا۔ اندر جا کر ایک چار پانی پر پڑ رہا۔ بازوست منہ چھپا لیا۔ آنکھیں بند کر لیں۔ اس کا سر گھوم رہا تھا۔ کتنی دیر نکاسی حالت میں پڑا رہا۔ اس کی کبڑی ماں دھیرے دھیرے پیشی ہوئی اس کے پاس آئی۔ اسے سو بار پا کر اس سے کچھ کہا نہیں۔ اسے چھوڑا بھی نہیں پیار سے سریا بدن پر بانختہ پھینکا چاہتی تھی لیکن اسے گھورتی رہی۔ پھر جبکی جبکی کمر کے ساتھ پر جھپٹا میں کی طرح پھلتی ہوئی کمرے کے کونے میں جا بیٹھی۔ آگ پر رکھی ہوئی پیتل کی پیتلی میں چمچہ ہلانے لگی چمچ اور پیتل کے ٹکرانے کی آواز سن کر سورج نے آنکھیں کھول دیں۔

لیٹ لیٹے ہی غصہ سے پوچھا۔ ”کھانے کے لیے کچھ ذہر و ہر تیار ہے کہ نہیں؟“
یہ سن کر بڑھیا کے چہرے کی جھریاں اور بھی گہری ہو گئیں۔ اس نبیٹے کی طرف دیکھنے کی بجائے پیتل کے نیچے سرخ چکتے ہوئے کوئلوں کو گھورا اور پھر ایک تھالی اٹھا کر آنا گوندھنے لگی۔

”ابھی تم آٹا گوندھوگی؟ تب تک تو شاید میری جان ہی نکل جائے!“
اس کی ماں نے پھر بھی کوئی جواب نہ دیا۔ ایک اور بڑن میں صبح کا بچا ہوا میر
آٹا ٹھاکر اسے دونوں ہاتھوں میں سانتے لگی۔

”نھاری بلا سے میں مر جاؤں! مر جاؤں نا؟“ وہ معمولی سامان سے بھرے
ہوئے چھوٹے سے کمرے میں چارپان پر پڑا پڑا بولتا رہا۔ ماں سے نہ رہا گیا۔ تو پوپا
منھ میں بڑا بڑا نہ لگی۔ ”تو مر جاتے گا تو میری چتا کو آگ کوں دے گا؟ بدشا!“
یہ کہتے کہتے اس کے آنسو بھی چھلک پڑے جو نیچے گالوں پر پھیلے ہوئے تھے بیویوں کے
جال میں کھو گئے۔

اس نے ماں کے رونے کی پرواں کی۔ چبت کو گھوڑتا ہوا بولا۔ ”تو پھر
تم ہی مر جاؤ، مرتی کیوں نہیں تم؟“

”کیسے مر جاؤں بیٹے! میرے اپنے اختیار میں تھوڑے ہی ہے! بیمار پڑتی
ہوں پھر نج جاتی ہوں۔ یہ میری بدسمتی ہے۔ تو خود ہی میرا گلا گھونٹ دے۔“

”نھارا گلا میں گھونٹ دوں؟ یہ!“ اس نے جیران ہو کر پوچھا۔

لیکن اس کی آواز میں وہی بیزاری تھی۔

”ہاں تو ہی گھونٹ دے نا!“ لیکن وہ ابھی اس بات کے لیے تیار نظر
نہیں آتی تھی۔ سر جھیکا کر کاپتے ہوئے ہاتھوں سے جلدی جلدی کھانا بنا تی رہی۔
اسی وقت مرکان کے دوسرا حصہ میں رہنے والی صاف ستھرے کپڑے
پہنے ادھیر پڑو سن آگئی۔ یہ سارا مرکان کچھ ہی مہینے پہلے ان سے اُسی نے خریدا تھا
ان کے پاس صرف ایک ہی کمرہ رہنے دیا تھا۔ اس کمرے کا وہ اسے تیس
روپے کرایہ دیتے تھے۔

اوپنجی اور ہمدردی سے خالی آواز میں پوچھا: ”کیا ہوا آج کچھ بھری ہیں؟ کوئی“

اور تلخ تو نہیں پڑی ہے۔“

کسی نے اسے جواب نہ دیا۔ کبڑی مال نے تھالی میں کھانا پر وس کر اس کی چار پانی پر جا کر رکھ دیا۔ اس نے ہاتھ دھوئے بنا، ہی جلد جلد روٹی کے کھنڈ کر کے ترکاری میں ڈال دیئے۔ ترکاری میں انگلیاں ڈبوتے ہی ہاتھ باہر نکال لیا۔

” بتایا نہیں ترکاری گرم ہے! با آذ جل گیا۔“

برڑی بے بسی سے اس کی طرف برڑھیا نے تاکا۔ بول نہیں سکی کچھ بھی پڑوسن نے کھڑے کھڑے پھر لوچھا۔ ” لڑکی پیش ہوئی تھی۔ ۶۔“

” وہ کیوں پیش ہونے لگی۔“ اس کی مال نے ایسے اختیاد کے ساتھ کہا۔ جیسے جانتی ہو لڑکی پیش نہیں ہوئی تھی۔ ” اس کے تونانا، چاچا سبھی مرد کر رہے ہیں۔ دوسو خود بھی تنخواہ پا تھی ہے۔ اسے کیا پڑی ہے کچھی میں پیش ہو! فیس دے کر وکیل کو بھیج دیتی ہے۔ ابھی تک تو ہم ہی مرن رہے ہیں۔ دو سال سے کچھریاں جا جا کر۔“

” اپنی بکواس بند رکھو۔“ منھ بین لقمہ ڈالنے ڈالنے وہ پنج پڑا چجائے ہوئے لفٹے کے کئی زرے ادھر ادھر اڑکر نکل کرے۔ ” آج میرا مقدمہ خارج ہو گیا ہے۔ دو سال کی محنت پر پانی پھر گیا ہے مُسلم نے؟“

یہ سنتے ہی اس کی مال کے ہاتھ سے آٹھ کا پیر آگر گیا۔ پڑوسن بھی ہر کا بکا رہ گئی۔ سورج نے ترکاری سے تربہ نزٹ انگلی مال کی طرف اٹھا کر کہا۔ ” یہ سب تھاری وجہ سے ہے۔ صرف تھاری وجہ سے۔ تم مال کھوڑی ہو! تم میری مال ہوئیں تو میں آج اس مصیبت میں پھنسا ہوانہ ہوتا!“

وہ دونوں ہاتھ منھ پر رکھ کر بلک بلک کر رہا بھی پڑا۔

کچھ لمحوں تک بالکل ساٹا رہا۔ پھر اس کی ماں پڑوسن سے کہنے لگی ” یہ تو سارا قصہ مجھی پر ڈالتا ہے۔ اس کی خاطر تو جی رہی ہوں۔ صرف یہ دیکھنے کے لیے کہ اس کا گھر کسی طرح بس جاتے تو میں بھی اپنی راہ لوں۔ جب اس کا باپ گزر اتھا تو یہ دو سال کا تھا صرف دو ہی سال کا۔ کیا یہی سننے کے لیے میں نے ساری زندگی کا رنڈا پا کاٹا ہے کہ میں اس کی ماں نہیں ہوں۔ ।“

پڑوسن ایک کاٹھ کی چوکی گھیٹ کر اس کے پاس بیٹھ گئی۔ بڑھیا رو رُد کر اس سے بتانے لگی ” شیلا کو گھر سے میں نے نہیں نکال دیا تھا وہ جنم جلی آئی ہی اسی لیے مجھی کہ اس کا گھر اجڑ کر چل دے۔ تم دشواں کرو بہن۔ میں نے اس سے بھی کچھ نہیں کہا تھا۔ اسے خود بی اس گھر میں میرا رہنا اچھا نہ اگا۔ پہلے ہی دن مجھے دیکھ کر اس نے نفرت سے منہ پھیر لیا تھا۔ میں نے اسے رسولی میں لے جانا چاہا کہ پہلے دن بڑو کا رسولی میں قدم رکھنا بہت شبھ مانا گیا ہے۔ لیکن اس نے وہاں جانے سے بھی انکار کر دیا تھا۔ غصے میں اگر میں نے اتنی شکایت ضرور کی تھی، جھوٹ کیوں بولوں! بھگوان بھی دیکھ رہا ہے کہ مجھے ماں باپ نے بڑوں کا ادب کرنے؟ بھی نہیں سکھا کر بھیجا؟ بس بھی کچھ اس سے کہا تھا۔ اتنی سی بات پر اس نے ایسا ہنہ کامہ کیا، ایسا ہنگامہ کہ بھگوان بچاے۔ اس کے ماں باپ یہ سنتے ہی اپنی لڑکی کو اپنے گھر لے گئے۔ انہوں نے بھی مجھی کو قصور وار کھٹھرا یا۔ اپنی بیٹی سے کچھ بھی نہ کہا۔ تم ہی بتاؤ ہیں، جب ماں باپ ہی ایسا کریں تو ان کی اولاد کا کیا حال ہوگا۔ اس پر بھی میں نے ہار مانی۔ اس کے گھر جا کر معافی مانگی۔ اپنے کتنے رشتہ داروں کو بھی بھیجا۔ سب نے ان سے کہا اب فساد چھوڑ دو بھلے لوگوں لڑکے کا گھر بننے دو۔ مگر وہ کسی کی سننے والے تھوڑے ہی تھے۔ ہمیشہ الٰہی سیدھی کہہ کر بات کو بڑھاتے گئے۔ تنگ آگر میرے میٹے کو کچھ بھی کامنہ دیکھنا پڑا۔ بات

جب کچھری تک پہنچ گئی تو وہ اس بات پر بھی اینٹھے گئے۔ کہ تم نے ایسا کیوں کیا؟ اس سے تو ان کے پریوار کی ناک کٹ گئی ہے۔ وہ بھی اس کا بدلتے کر رہیں گے تو یہن، وہا بھی تک وہی بدلتے رہے ہیں۔ نہ تولڑ کی کوہماںے گھر بھیجنے پر راضی ہوتے ہیں۔ نہ ہی چھوٹ چھٹ کارا کرتے ہیں کہ کہیں بچا را دوسرا ہی شادی کر لے!“

”نہیں کھئی سورج، اس میں تو تیری ماں کا کوئی قصور نہیں ہے۔ تو پہ کار میں بوڑھی ماں کو پریشان مت کیا کر!“ پڑوسن اسے سمجھانے لگی۔ لیکن وہ کھانا چھوڑ کر اٹھ کھڑا ہوا۔ بولا۔

”اس کی باتوں میں آدھے سے زیادہ جھوٹ ہے۔ اصل جھگڑا جہیز کا تھا۔ کم جہیز لے آنے پر ہی اسے بھوپند نہیں آئی تھی۔ اسی لیے اس کے مزاج میں سے سو سو کیڑے نکالے تھے۔“

”کم جہیز لانے کا گلا تو تو خود بھی اُس کے سامنے کیا کرتا تھا۔ صرف مجھی کو کیوں دوش دیتا ہے؟“ اس کی ماں زور زور سے رو نے لگی۔

”جو کچھ تم مجھ کو پڑھا دیتی تھیں۔ وہی میں بھی بک دیتا تھا۔ کیا کرتا؟ اس وقت تغل کا کچھ تھا نام۔!“

وہ با تھدھونے کے لیے باہر نل پر چلا گیا۔ وہیں سے گلی میں نکل گیا۔ شام کو وہ ایک دکان پر ”اکاؤنٹنٹ“ کا کام کیا کرتا تھا۔ صرف دو گھنٹے روزانہ بیس روپے ہیں کے مل جاتے رہتے۔ دکان بک کر مقدمے کی بھینٹ چڑھ چکا تھا۔ مقدمے ہی کے لیے اپنے محلے سے قرض لیتا رہا تھا۔ تنخواہ کا بہت سا حصہ قرض کی قسطوں میں کٹ جاتا تھا۔ کچھری بانے کے لیے آخری تاریخوں میں وہ جتنی چھٹیاں لیتا رہا تھا۔ وہ سب کی سب بغیر تنخواہ کے ہی مل سکی تھیں۔

سرکاری نوکری سے ملی ہوئی جھیلوں کی ساری مراوغات وہ ختم کر چکا تھا۔ آخری
رد عایت بھی رہ گئی تھی کہ دفتر میں بے دلی اور لاپرواں سے کام کرنے پر لیکن اسے
نوکری سے الگ نہیں کیا جاتا تھا۔ اس کی پریشانیوں سے دفتر کے لوگ اپنی طرح
واقت بنتے۔ لیکن وہ اسے نیم پاگل اور بدحواس کہا کرتے تھے۔

دفتر میں اس کا سب سے بڑا بھی خواہ اس کا ہیڈ کلر تھا۔ وہی اس کے
لیے ایک ڈھال بناتا تھا۔ اس کی وجہ سے اس سے باز پرس نہیں کی جاتی
تھی۔ اس کی چار لڑکیاں تھیں، ایک کے اوپر ایک، سب ہی شادی کے قابل۔
وہ چاہتا تھا ایک لڑکی کی شادی سورج کے ساتھ ہی ہو جائے۔ سورج سے وہ
اس بات کا وعدہ ایک سال پہلے لے چکا تھا۔ سورج کو طلاق کا مقدمہ لٹانے
کے لیے اس نے بھی اپنے پراؤڈنٹ فنڈ میں سے کچھ قرض لے لیا تھا۔ جتنا کچھ
وہ خرچ کر چکا تھا اسے سورج کے ساتھ اپنی لڑکی کی شادی میں دی جانے
والی ہی رقم سمجھتا تھا۔

ان دونوں کی ملاقات اسی دکان پر ہو گئی۔ جہاں سورج پارٹ ٹائم
کام کرتا تھا۔ ہیڈ کلر اسے دیکھتے ہی بول اسٹھا۔ ”میں تمھارے وکیل کے پاس
سے آ رہا ہوں — — وہ کہتا ہے اب ہالی گورنٹ میں ابیل ہوئی چاہیے لیکن
اس کے لیے تو بہت سالا روپیہ اور خرچ ہو گا۔ وہ پیسے خرچ کرتے کرتے تو تمہارا
اور میرا کچوڑنکل گیا ہے۔ لیکن میں نے ایک اور راہ نکالی ہے۔ تم جانتے ہو میں تو
ہر دم تمھاری بھلانی کے لیے ہی کچھ نہ کچھ سوچتا رہتا ہوں۔ میں تمھاری سسرال گیا
تھا۔ انھیں اس بات کے لیے تیار کر لیا ہے کہ وہ تمھیں معاف کر دیں۔ تمھیں اس
بات کی اجازت لکھ کر دے دیں کہ تم دوسرا شادی کر سکو۔ لیکن اس کے لیے
انھوں نے ایک شرط رکھ دی ہے۔ وہ چاہتے ہیں تم ان کے گھر آ کر معاف مانگو؟“

بیکہہ کر پچاس برس کا دبلا پتلا ہیڈ کلر مسکرانے لگا۔ اس کے ہوٹوں پر آنکھوں میں، اپنی ہی غرض کی چک تھی۔ ٹری گھری چک — لیکن سورج جو اس کی بات سن کر سی گھری سوچ میں ڈوب گیا تھا۔ کاپستی ہونی لیکن مفہوم آواز میں بول اٹھا، نہیں بڑے بابو۔ نہیں۔ میں ان کے گھر تو کبھی نہیں جاؤں گا۔ ہیڈ کلر نے اس کے کندھوں پر دونوں ہاتھ رکھ دیے۔ اسی طرح مسکانے ہوئے بولا "سورج، ایسا نہ کہو۔ زندگی میں کچھ فیصلے اپنے آپ کو مار کر بھی کرنے پڑتے ہیں۔ یہ سب ہمارے حالات ہی ہیں جو ہمیں کبھی کبھی اتنا ذلیل کر دیتے ہیں۔ میں مختاری گھبرا جھٹ کو سمجھتا ہوں۔ جس سسرال کے سامنے تم فخر سے کھڑے رہنا چاہتے ہو وہاں تم گردن جھکانے کے لیے تیار نہیں ہو۔ یہی بات ہے نا؟ لیکن تم گردن کیوں نہیں جھکاؤ گے تھا کے پاس اب لڑنے کے لیے رہ ہی کیا گیا ہے؟ نہ پیسہ، نہ صحت۔ لیکن یہ سمجھو لو ایک بار ان سے معافی مانگ کر اور ملاقوں دے کے تم اپنی نئی زندگی مشروع کر سکتے ہو۔ کم سے کم میرا تحریر تو یہی کہتا ہے۔"

سورج سر جھکائے ہوئے کھڑا تھا۔ آنسو پی کر بھرائی ہونی آدماز میں بولا۔ "میں انھیں خوب جانتا ہوں۔ وہ بڑے تنج اور جگہ کا الومزانچ کے لوگ ہیں۔ وہ کبھی ایسا نہیں کریں گے جیسا آپ چاہتے ہیں یا"

"میں ان سے پکا دعہ لے آیا ہوں۔ مجھے لقین ہے وہ اپنی بات سے پھریں گے نہیں۔ وہ خود بھی اب جگہدا ختم کرنا چاہتے ہیں۔ اپنی لڑکی کی کہیں اور شادی کریں گے نا!"

دکان پر جتنے لوگ اور سختے وہ ان کی گفتگو سن رہے تھے ان سب نے ہیڈ کلر کی تجویز کی تائید کی۔ سورج کو ایک بار وہاں چلے جانے کے لیے سمجھایا۔

ہیڈ کلر سورج کو اپنی سائیکل کے پیچے بٹھا کر جچہ میل دُور راجندرنگر لے گیا۔

وہاں اس کی سُرال میں خاندان کے سب لوگ جمع ہو چکے تھے۔ ماں، باپ، چاچا، مانا، ماما۔ اسی گھر میں وہ کبھی اپنی بارات لے کر آیا تھا۔ بڑی دھوم، دھام کے ساتھ بینڈ باجوں، روشنیوں اور فلک شکاف آتش بازنی کے ساتھ یہاں اس کا بڑا شان دار استقبال ہوا تھا۔ آج وہ ان کے نزدیک ایک کوڑی کی جیشیت نہیں کھتا تھا۔ آج سے پہلے اس کے کتنے رشتے دار ہی درخواست لے کر آپکے تھے ان لوگوں نے کوئی درخواست نہیں مانی تھی۔ اب وہ خود یہاں آیا تھا۔ اس بھروسے پر کہ اس کی خواہش پوری کر دی جائے گی۔

گمرے میں چاروں طرف کرسیوں اور صوفوں پر بیٹھے ہوئے لوگوں نے اپنے سامنے معمولی کپڑوں میں اس کی مر جعلی ہوئی صورت دیکھی تو وہ بڑے طنز یہ انداز میں مسکراتے لگے۔ اسے لاپچی کمینہ اور خود غرض کہہ کر اپنا غبار زکانے لگے۔ وہ سب اتنے زور زور سے بنسنے لگے کہ سورج کے لیے وہاں کھڑا رہنا بھی مستحکم ہو گیا۔ اس کا ہیڈ کلک اپر گھولی پھیلا کر سب کے سامنے گزگڑانا نے لگا۔ لیکن سورج وہاں سے چلا آیا۔ بیدڑک کے روکنے پر بھی نہ رکا۔ اس کا دل ٹوٹ گیا۔ مرتے پاؤں تک ایک آگ میں گھبلس گیا۔ کیسی بھی شخص کے لیے توہین کی انتہا تھی! انفری حد تھی۔ اب تو جان دے کر ہی اس توہین کو بھول سکتا تھا۔

انہیں گلی میں اپنے سمجھے ہیچپے اس نے کسی کے تین چلنے کی چاپ سٹی تو چونک گیا۔ پلٹٹ کر دیکھا۔ کر دی تو روت تھی دھوتی سے اپنا جسم ڈھانپتے بڑے سلیقے سے بال سجاۓ اور آنکھوں پر نظر کا چشمہ جڑھاۓ وہ اس کے پاس آگئی۔ سورج نے اسے حیرا ہو کر دیکھا۔ شیلا کتنی بدلتی چلی تھی! وہ اپنی ایڈ بھی کرچکی تھی۔ کسی پانچ شالا میں پڑھاتی بھی تھی۔ اسے وہ چار سال کے بعد رکھ رہا تھا۔ سورج نے اس کے سامنے خود کو بہت بھی حیر محسوس کیا۔ وہ

ابھی تک ہی دسوال پاس ڈیڑھ سو نخواہ پلنے والا کلرک ہی تھا شیلانے بہت دیبرے سے کہا۔ "آپ سے کچھ کہنا ہے ادھر آ جائیے۔ بیہاں کوئی دیکھ لے گا۔"

"کوئی دیکھ لے گا تو کیا ہوا؟" سورج کو اچانک یہ سوچ کر ٹزانجیب ہوا کہ وہ اب بھی اُسے اپنی بیوی سمجھتا ہے۔ اپنا ایک ہاتھ اس کے کندھے پر رکھ دیا۔ اس کا دل خوشی اور نداہمت سے بھرا ہوا تھا۔ مگر شیلانے اپنے کندھے سے اس کا ہاتھ آہستہ سے ہٹا دیا۔ کاپنی ہوئی آواز میں بولی۔ "میرے پاس زیادہ وقت نہیں ہے آپ سے صرف آتنا ہی کہنا ہے کہ میں آپ کو سب کچھ لکھ کر دینے کے لیے تیار ہوں جو کچھ آپ چاہتے ہیں۔"

سورج کا جی چاہا اس کے پاؤں پر گر پڑے۔ "شیلا، میں یہ سب نہیں چاہتا۔" وہ گلوگیر ہو کر الفاظ کے لیے جدوجہد کرنے لگا۔ "تم کسی طرح میرے ساتھ نہیں جل سکتیں؟ ابھی اسی وقت! میں تم سے معافی مانگتا ہوں۔ میں بہت دکھی ہوں۔" اس کے آنسو نکل پڑے۔

اسی وقت کھر کے سب لوگ کبھی باہر آگئے۔ سورج کا میڈل کلرک بھی انھیں معلوم ہو گیا تھا۔ گلی میں سورج اور شیلا کھڑے با تین کر رہے ہیں۔ وہ بہت ہی غصے میں سکتے، بڑے ہی جوش میں۔ جیسیے سورج کی مار مار کر کھال ادھیر ڈیلے گے۔ پہنچ کوئی اس کی طرف بڑھا بھی۔ لیکن شیلا سب کے سامنے آگئی۔ "مر جھکا کر سورج سے بولی۔

"چلوں گی۔"

دودھ

وہ سف سے رو ما تو گلی کو چوں میں پانی گھوم رہا تھا اور بارش ابھی تک جاری رہتی۔
موسلا دھار۔ وہ گھٹنے کھٹنے پانی میں ڈو باہلو اپنے گھر تک پہنچا۔ کندھے پر انھٹائی
ہوئی گھٹری کو ٹھوٹلا اور ماں کا شکر بجا لایا کہ اس کی دولت کو کوئی نقصان نہیں
پہنچا تھا جو وہ کا کر لارہا تھا۔

گھر کا دروازہ کھٹکھٹاتے ہی اس کا دل خوشی سے اچھل پڑا۔ اپنی حسین و جمیل
بیوی سے ملنے اور اپنے اس بچے کو دیکھنے کے تصور سے جسے وہ صرف چند روز
کا چھوڑ کر چل دیا تھا۔ اب وہ پانچ سال کا ہو چکا ہو گا! اس نے دل ہی دل
میں انداز دل گایا۔ اب تو خوب مشرار تیں کرتا ہو گا! عجیب پیاری پیاری یا تیں
کرتا ہو گا! ماں نے اسے بابا، بابا کہنا سکھا دیا ہو گا۔! پدری مجت سے شمار
ہو کر اس نے ایک بار پھر دروازے پر دستک دی، اور زرا سے غصے کے ساتھ
سوچا۔— کیا اس کی بیوی سوگئی ہے؟

اسی لمحے اسے گھر کے آنکن میں بھرے ہوئے پانی میں کسی کے چلنے کی آواز

سنائی دی۔ یقیناً اس کی بیوی آرہی ہے! اس نے بیوی کی چاپ بھیچان لی۔ وہ کس قدر بے صبری سے بھاگنی چلی آرہی ہے۔ اس نے اسی سے بیوی کی محبت کا اندازہ کیا اور دروازہ کھلنے سے پہلے اس کے بے مثال حسن کا تصویر کر کے مسکرا دیا۔

دروازہ کھلاتوڑہ استے دیکھتا رہ گیا۔ وہ اسی طرح خوب صورت اور دلکش نظر آئی جس طرح ود سوچتا ہوا آیا تھا۔ اور پرآسمان پر بھلی جمکی تو اس کی روشنی میں اس کے حصہ کی ساری دلآلیزی نیایا ہو گئی۔ اس نے اس کی آنکھوں میں محبت کی دلچسپی دیکھی جس کا وہ ہمیشہ سے متنبی رہا کرتا تھا۔

دولوں نے محبت سے ایک دوسرے کا لامنځخ نقام لیا۔ اس نے بہت ہی بے قراری سے اپنے بچے کی خیریت پر بھی۔

عورت نے اسے لفین دلایا۔ وہ بالکل خوش و خرم ہے اکٹھی بڑی بڑی لشکل سے سویا ہے۔ تم شور مرد مجاو نہیں توجاگ جاتے گا!

وہ بچے کو ایک نظر دیکھ لغیرہ رہ سکا۔ اس کمرے تک دلبے پاؤں پہنچا جہاں وہ سورا تھا۔ اس کے اور جنک نہ رہ سکا۔ اس کمرے تک دلبے پاؤں پہنچا ہے۔ بہت ہی خوب صورت اور بالکل تندرست ہے! وہ خوش ہو کر مسکرا دیا اور پھر بڑی حقارت سے ان چار بچوں پر زگاہ ڈالی جو اس کے بچے سے زرافا ملے پر اگ اگ سور ہے تھے۔ اس کے بچے سے عمر میں بڑے تھے۔ ان چاروں کی عمر میں ایک تفاوت تھا۔ ان میں سے کسی ایک کی بھی لشکل دوسرے سے نہیں ملتی تھی۔ وہ سب اگ اگ باپ سے تھے۔ لیکن ان کی ماں یہی عورت تھی۔ وہ اس کا پانچوال شوہر تھا۔ اس عورت کو حاصل کرنے کے لیے ہر ایک شوہر نے اس کے پہلے مرد کو مار ڈالا تھا۔ لیکن کوئی اس کے ایک بھی بچے کو اُن سے دور نہیں کر سکا تھا۔ وہ عورت اُنی خوب صورت تھی کہ اس کی

خاطر قتل بھی کیا جا سکتا تھا اور بلاشبہ اس کی ہر خواہش کو پورا بھی۔ عورت اس کا آرام دھ گھر۔ دونوں ہی بہت پر شنش نتھے جیس شخص نے اس عورت پر قیفنا کر لیا وہی اس کے گھر کا مالک بھی بن گیا۔

اپنے بچے کو دیکھنے کے بعد وہ اپنے کمرے میں واپس آگیا یہ کمرہ بہت ہی کشاد د تھا اور ہمیشہ ٹڑی نفاست سے سجارت تھا۔ چاروں طرف بیش قیمت مورتیاں تھاں تھاں جنگلی بھینسوں کے چمک دار نوکیلے سینگ اور شیروں وغیرہ کی کھوپڑیاں لٹکی ہوئی تھیں۔ قدیم موجودہ زمانے کے ہتھیار بھی ٹڑی اختیاط سے رکھے ہوئے تھے۔ یہ نوادر اس کے گز شستہ شوہروں کی یادگاریں تھیں۔ انھیں بھی اس عورت نے اپنے سے الگ ہونے نہیں دیا تھا۔ اگرچہ ہر شوہر نے آتے ہی انھیں چھین لینے اور برباد کرنے کا ارادہ کیا لیکن پھر اس کی ضد اور خواہش کے سامنے جھک کر رہ گیا تھا۔

اس نے اپنی بیوی کے سامنے باہر سے لائی ہوئی دولت کی گڈھری کھوکھ رکھ دی۔ جسے دیکھ کر وہ اس کی توقع کے مطابق خوش ہو کر مسکرانے لگی۔

عورت نے اس کے سامنے پینے کے کمی لوازمات رکھ دیئے۔ جنھیں اس نے ٹڑی لگن کے ساتھ تیار کرایا تھا طرح طرح کے لذیذ اور خوشبو دار کھانے دیکھ کر وہ مسٹر سے باور لاسا ہوا تھا۔ عورت کو پہلو بیس بٹھا کر شراب پینے لگا اور اپنے سفر کے حالات سنانے لگا۔

سفر کے دوران میں اس نے کئی حسین عورتیں دیکھی تھیں لیکن اس نے اعزاز کیا کہ کوئی عورت اس کی بیوی سے ٹڑھ کر حسین نہیں کھتی۔

شراب پینتے پینتے وہ مد ہوش سا ہونے لگا۔ ہر کی بہکی باتیں کرنے لگا عورت اتنی حسین کیوں ہوتی ہے؟ اس کے ہونٹوں میں شہد کی سی مٹھاں کیوں ہوتی ہے؟ اس کے جسم کی قوسوں میں کیسا جادو ہوتا ہے کہ—!

وہ ایک گیت گانے لگا۔ اپنی زبان میں گیت۔ عورت اس کی زبان سمجھتی تھی۔ ساتھ رہ کر اس نے اپنے ہر ایک شوہر کی زبان سمجھی تھی۔ جب وہ اس طرح بد مدت ہو کر گانے لگتے تھے تو وہ ایک معنی خیز خاموشی کے ساتھ سنا کرتی تھی۔

اس کا شور سن کر ساتھ کے کمرے میں سوئے ہوئے سارے بچے جاگ اٹھے۔ گھر اکر اسی کمرے میں چلے آئے اور آتے ہی ماں سے پیٹ گئے۔ اس نے اپنے بچے کو دیکھا تو خوش ہو کر اسے گود میں اٹھایا اور اسے سینے کے ساتھ پشاپشا کر پیار کرتے ہوئے کہنے لگا۔ ”اوہ تم کتنے خوب صورت ہو! کتنے پیاسے ہو! بالکل میری طرح ہو۔“

اس نے پیٹ کر اپنی عورت سے بھی پوچھا۔ ”یہ بالکل میرا ہم شکل ہے نا!“ عورت مسکراتی رہی۔ فخر اور بے لبسی سے۔ بچہ اپنی ماں کی گود میں جانے کے لیے محل اٹھا۔ روئے لگا تو باپ نے اسے پچکارا۔ ”کیوں؟ کیوں؟ کیا ہوا میرے بچے کو؟ تم میری گود میں رہو نا! میں متعارا باپ ہوں؟“ بچہ نے اپنی ماں کو پکارا اس سے اپنے اجنبی باپ کے بازوؤں میں سے لذکال لیسنے کے لیے کہا۔ باپ نے اس کی آواز سنی مگر اس کی زبان نہ سمجھ سکا۔ بہت جیران ہوا پھر کسی قدر غصے میں آگ کر کہا۔ ”تو نے اسے بھی اپنی زبان سکھا دی ہے؟ میری زبان کا ایک لفظ تک نہیں سکھایا۔“ اس کا نشہ ہرن ہو گیا۔ ساری خوشی غائب ہو گئی۔ بولا۔۔۔ تو اپنے طور طریقے خود اپنے اور دوسرا بچوں نکل جی رہنے دے۔ دوسرا بچوں سے کوئی سروکار نہیں یکن میں اپنے بچے پر نہ ان کی چھا بپ پڑنے دوں گا نہ بتیری۔“ عورت نے اپنے مرد کی طرف بڑی عجیب نظر سے دیکھا۔ جس میں قناعت تھی ایک انوکھا صبر۔ آنکھوں میں آنسو لا کر بولی۔۔۔ اس نے میری چھاتی کا دودھ پیا ہے اس

بات کو تم کیوں نجلا رہے ہو؟“

اور وہ کچھ نہ کہہ سکی۔ بچے کو لے لینے کے لیے بازو پھیلادیے۔ وہ بھی بچے کو دیڑک لپنے پاس رک نہ سکا۔ جب بچہ ماں کے پاس چلا گیا تو اس نے شراب کا ایک اور جام چڑھایا، اور بڑی خوشوار نظر وہ سے اپنی عورت کی طرف دیکھنے لگا۔

کن جھرا

ٹرک زرادیر کے لیے کھنکار کر رک گیا۔ میں قریب پہنچا تو پھر حل پڑا۔ میں نے جستی ڈبلے سیمیت باتھتا ٹھاکر ایک انگلی سے ناک کا بالنسہ ملا اور پھر چلنے لگا۔ ایک بار۔۔۔ ایک بار اور بھی ایک ٹرک مجھے اسٹیڈیم سے بٹھا کر میڈیکل کالج نک لے گیا تھا۔ کوئی کوئی ڈرائیور بہت بھلا ہوتا ہے۔ میں نے سرگھما کر دیکھا۔ حضرت گنج میل بھر پہنچنے چھپوٹ کیا ہے۔ ویران، خاموش سیدھی سڑک بالکل خالی پڑھی ہے۔ روز اس وقت خالی ہو جاتی ہے۔ جیسے کسی کسی کی رات میں اچانک سورج جھانکنے لگے۔ روزانہ رین بلو کیفیت سے میں اسی وقت نکلتا ہوں، اسی طرح سوچتا ہوا گھر جاتا ہوں۔ چار میل تک کرتے پاجامے اور جپل میں لنگرٹا تا ہوا۔ ہاتھ میں روٹی کا ڈبہ اٹھاتے۔ خوشبودار مسالوں اور گھمی کے باسی ٹھنڈے گوشت کی خوشبو تھنوں میں گھسی ہوئی سا سکھ سا سکھ چلتی ہے۔ آج مرغے کی ایک ٹانگ بھی ہے۔ تاجاں ڈبہ کھولے گی تو خوش ہو کے گلے سے پیٹ جائے گی۔ ما تھر صاحب بہت نیک آدمی ہیں۔ ہم۔۔۔ دو تین بیرون پر تو بہت ہی

مہربان ہیں۔ جو کچھ بخچ جاتا ہے خوشی سے بامٹ لینے کی اجازت دے دیتے ہیں۔ کبھی کبھی انعام کے طور پر، کیک، کلیچی، کملٹ، ہٹ ڈاگ وغیرہ بھی ساختہ کر دیتے ہیں۔ جس دن ان کی آمد نی ایک ہزار سے اوپر ہو جاتی ہے صرف اسی دن۔

رینڈرنسی کے سامنے پہنچ کر میں نے چیل آناری۔ ایک ماہ قبیل میں چیل دوسرے میں ڈبہ۔ اور پر تلمے دوڑ دیے۔ بیسینے سے کرتا بدن کے ساختہ چیک گیا ہے۔ پاجامہ بھی برداشت سے باہر ہوا بجارتا ہے۔ لگتا ہے کہ ہوا بالکل رک گئی ہے۔ پہتھ تک نہیں ہل رہا تھا۔ منہ اٹھا کر شہبیدوں کی لارٹ کو روکیتھا ہوا چلنے لگا۔ خاموش سفید، کالی رات کے بیسینے میں گڑی ہوئی۔ سنگین سی سنگین توہر دزیرے بیسینے میں اترتی ہے جب کوئی گالی دیتا ہے، کوئی نفرت کے ساختہ دیکھتا ہے۔ رُورہ بینیک کالوں نک کوئی سواری نہیں ملی۔ پچھلے دس برسوں میں اس میسے سنسان ناستے پر کئی بار تھا چلا ہوں۔ نیکن مجھے تنهائی کا احساس نہیں ہوتا۔

بانی کورٹ، اولڈ میوزیم، چھتر منزل، رینڈرنسی، شہبیدوں کی لاث لوب کا پل اور میڈیکل کالج میرے ساختی ہیں۔ میرے انتظار میں راستہ روک کر کھڑے رہتے ہیں۔ ان سے میں دوستوں کی طرح ہاختہ ملا کر خیریت پوچھتا ہوا چلتا ہوں۔ کبھی کبھی گرمیوں میں جب باڑھ آ جاتی ہے تو میرے دوست کمرکر تک پانی میں ڈوبے رہ جاتے ہیں۔ مجھ سے بچھڑ جاتے ہیں۔ تب میں امین آباد اور رہاب بخ کے راستے سے نکل جاتا ہوں۔

میڈیکل کالج سے آگے بڑھتے ہی ویرا لی ختم ہو جاتی ہے۔ ایک دونوں بجے دکٹر یہ اسٹریٹ پر کوئی نہ کوئی آتا جاتا مل جاتا ہے۔ اس وقت دوسرے اوپر میں۔ تین بجے سے صبح دس گیارہ تک میں لمبی تان کر سوتا ہوں۔ تما جاں۔

کہہ رکھا ہے وہ اس سے پہلے نہیں اٹھاتی۔ خود ہی صبح اٹھ کر اپنا ناشتہ پانی کر لیتی ہے۔ پھر میرے لیے کچھ نہ کچھ بناؤ کر مجھے اٹھاتی ہے۔ نہاتے کھاتے دونج جاتے ہیں میں تین بجے پھر رین بو میں حاضر ہو جاتا ہوں۔ سفید براق دردگی میں ٹڑے اٹھا کر صابو لوگوں کی خدمت کرنے لگتا ہوں۔ ”یہ سرا!

میرے جیب میں ایک سو بیس پیسے ہیں۔ کوئی کوئی ہی ٹپ دیتا ہے۔ ٹپ دینے کا روایج ختم ہو رہا ہے۔ مجھے بھی اچھا نہیں لگتا۔ ماکھر صاحب سے کہہ سن کر پانچ روپے تھواہ بڑھوالی ہے۔ تیس روپوں میں کچھ نہیں بنتا۔ کسی طرح ساٹھ روپے ہو جاتے۔ ٹپ کے لیے کسی کامنہ نہیں دیکھیں گے۔ میرے سامنے صاحب لوگوں کے چہرے گھومنے لگے۔

وہ ٹپ نہ دینے کی خاطر کاؤنٹر پر جا کر میں ادا کرتے ہیں۔ بعض ٹپ نہیں دیتے تو انکھیں بھی جھکلائیتے ہیں۔ کوئی کوئی تو اس طرح بیلسن اٹھاتا ہے جیسے میرے ہاتھ سے چین کر بھاگ جانا چاہتا ہو۔ اور کوئی چند پیسے چھوڑ کر اس طرح منہ بناتا ہے جیسے منہ پر طمانچہ لگانے کی حرمت اس کے دل، ہی دل میں رہ گئی ہے۔ میرے سیاہ کلین شیو جھریوں والے چہرے پر ایسے کتنے ہی طمانچوں کے نشان ہیں ہیں جبڑے ہلاکر خلا میں گھوڑے لگتا ہوں۔ چھوڑے ہوئے پیسے واپس کرتے ہوئے بھی نہیں بن پڑتی۔ صاحب لوگوں کے ناراض ہو جانے کا خطرہ رہتا ہے۔ اور جب صاحب لوگ ناراض ہوتے ہیں تو ماکھر صاحب بھی ناراض ہو جاتے ہیں۔ اور جب ماکھر صاحب ناراض ہو جاتے ہیں تو گھر بار، بیوی اور سارا شہر ایک چکر کی مانند گھومنے لگتے ہیں۔

قیصر بارڈی تک پہنچتے پہنچتے میں تھک کر چور ہو گیا۔ جی چاہا کہ وہیں کہیں بیٹھ جاؤ۔ پہنچتا میں سال سے اس طرح پیدل چلتے چلتے میرے جسم کا جوڑ جوڑ

تھک چکا ہے۔ موڑ پر نبی مل گیا۔ وہ شنشاد کو اپنے گھر پہنچا کر لوٹا ہے۔ اکثر اسی وقت لوٹتا ہے۔ اپنی کوٹھری میں طاث کے پیچھے کھاٹ لگا کر کئی دینیوں سے یہی دھندرہ کر جاتا ہے۔ رمضان کا بیے کی ماں دو چار گھنٹوں کے لیے کوٹھری کے سامنے برتن پھیلا رکھیں راکھا اور پانی سے مل کر مانجھتی رہتی ہے۔ وہ اسے ہر روز ایک روپیہ دے دیتا ہے۔ کوٹھری کے سامنے برتن بکھرے دیکھ کر کوئی شک بھی نہیں کرتا۔ وہ خود ہی گاہکوں کو ڈھونڈ دھوتا کر اندر لے جاتا ہے۔ آج تک کسی کو بھی معلوم نہیں ہوا۔ لیکن آج مجھے پتہ چل گیا ہے۔ لیکن پھر بھی میں نے کبھی نبی کو جایا نہیں ہے۔ مجھے کیا طریقہ ہے۔

”غُنِیٰ بھائی سلام علیکم“

اسے سلام کا جواب دے کر آگے بڑھ گیا۔ ڈھلوان، جگہ جگہ سے اکھری ہوئی اینٹوں والی گلی میں دونوں طرف نالی ہے۔ کنائے کنائے گندگی کے ڈھیر لگے ہوتے ہیں۔ کہیں کہیں پیچوں بیچ کہیں دیواروں کے ساتھ ساتھ لگی ہوئی، چار پائیوں پر لوگ سور ہے ہیں۔ میں ان چار پائیوں سے بڑھی ہوئی ٹانگوں سے ہمیشہ پنج کر چلتا ہوں۔ کہیں ٹکرایا تو فساد پنج جاتے۔ تاجاں کی بد سلوکی اور بذریانی کا پدلہ وہ مجھے سے لے سکتے ہیں۔ جانتے ہیں میں زیادہ نہیں بولوں گا۔ تاجاں کو سنانے کے لیے ہی وہ بھی کبھی عمداً میرے ساتھ لڑ پڑتے ہیں۔ تاجاں میرے خاموش رہنے پر بہت خالف ہو جاتی ہے۔ لیکن وہ میرے لیے اس طرح لڑتی ہے جیسے کوئی ماں اپنے بچے کے لیے۔

ٹیڑھی میرھی گلی میں کمل اندھیرا ہے۔ اندھیرا اور سلیں۔ رکھوں نے تکڑا والا بلب کبھی سلامت نہیں رہنے دیا۔ پتھر مار کر ہمیشہ توڑدا لئے ہیں۔ اندھیرے کے کئی فائدے ہیں۔ ٹھنڈا ہوتا ہے۔ نیند خوب آتی ہے۔ جو کبھی کبھی ایک ہی چاپیاں

پر اکٹھے ہو جاتے ہیں تو کسی کو دکھانی نہیں دیتا۔ اندھیرے کو ٹوٹو لئے کی دو شش
نہ کی جائے۔ یہ چادر بھی ہے چار دیواری بھی۔ جب میں بڑی اختیاٹ کے ساتھ
راستہ دیکھ دیکھ کر چل رہا تھا۔ تو وہ سراٹھا کہ میری طرف دیکھنے لگے تھے۔ جب میں
نکل آیا تو پیچھے سے کنجرنے سرگوشی کی۔ ”سالا غنی ہی ہے۔ روزاںی وفت آکر ہرتا
ہے۔“

لکھور می اینٹوں والے گرے پڑے مکانوں کے ایک کمرے کے کئی مکان ہیں
بنا دروازوں کے۔ ہر دروازے پڑھاٹ کے پردے لہرایا کرتے ہیں۔ یہاں ٹھاٹ
زندگی کا ایک ضروری جز ہے۔ لیکن ٹھاٹ لگا کر بھی کچھ نہیں چھپا پاتے۔

میں اپنے کمرے تک پہنچ گیا۔ چبوترے کے نیچے دیوار کے ساتھ کھیڑا کی
تاجاں گھری نیند سور ہی ہے۔ گھری سی بنی ہولی۔ دن بھر سب کے ساتھ گالی
گلوپچ کی ہے ساب مرنے سے خراٹ لے رہی ہے۔ لڑنا جھلکڑنا اس کی فطرت
ہیں ہے۔ ایسا نہ کرے گی تو اس کا کھایا پیا کیسے ہضم ہو گا! جمعدارن سے لے کر
پہلے سرے پر میں کے ڈبے بنانے والے مولی صاحب تک کے ساتھ تو اس کا
بیر رہتا ہے۔ چبوترے پر بیٹھ کر ایسے اطمینان سے ٹرٹر کیے جاتی ہے جیسے ڈنگر پیٹ
بھر کر جگائی کیا کرتے ہیں۔ ملیں سال سے اس کے ساتھ ہوں۔ اتنے جھگڑوں
کے باوجود بڑی خاموشی سے کٹ رہی ہے۔ میں اسے کہی نہیں ٹوکتا۔

اندر جا کر ڈبہ دیوار پر لٹکا دیا۔ گرتہ پا جامہ بھی رسی پر بچنیک دیئے۔ تمہارے
ہاندھ کر چبوترے پر آبیٹھا۔ تاجاں نے میری لیے دری بچا رکھی ہے۔ اسے خبر ہی
نہیں میں آگیا ہوں کبھی کبھی تو وہ جاگ کر اٹھ بیٹھتی ہے۔ بھوک نہ ہونے پر بھی
ڈبہ کھوں کر بیٹھ جاتی ہے کبھی کبھی پڑی سوتی رہتی ہے۔

میں نے بڑی سلگائی۔ دیئے دھیے کش لیسنے لگا۔ اپنے سامنے کھیا پر

گھٹری بنی ہوئی تا جاں کو بھی دیکھتا رہا۔ اندر ڈھیرے میں بھی یہ گھٹری رنگا ہوں میں کھب جاتی ہے۔ رات کو اس وقت لوٹ کر میں نے کسی بار اس گھٹری کو کھولا اور بنار کیا ہے۔ ہم دونوں کی آپس میں بہت کم بات چیت ہوتی ہے۔ آس پاس کتنی چار پائیاں ہیں۔ کچھ لوگ زین پر بھی لیٹے رہتے ہیں۔ ایک بار سد و کے باپ کے بدن پر کن گھورا چڑھ گیا تھا۔ لیکن یہ لوگ کیرٹے مکوڑوں کی پروانہیں کرتے۔ یہاں انسان اور کیرٹے مکوڑے ایک ہی طرح رہتے ہیں۔ اب کوئی نہیں جاگ رہا ہے۔ کونے والی بڑھیا بھی کھانس کر خاموش ہو گئی ہے۔ میں نے یہڑی سے آخری کش کھینچا۔ پھر اس نالی میں پھینک دیا۔ بھینے کی ایک ہلکی سی آواز آئی۔ پھر بیڑی ڈوب گئی۔ میں ڈھیرے ڈھیرے سے چبوترے پر سے انترا۔ ڈھیلی ڈھالی کھٹیا میں گھس، گھٹری کو ٹھوڑا۔ وہ شیرے ہاتھوں کالمس پاتے ہی اٹھ کر بیٹھ گئی۔ ہولے سے غرائی۔ ”کیا ہو گیا ہے؟“
بچہ کھا دالیا ہے کیا؟“

اس نے تو میرا کبھی ہاتھ نہیں جھڈ کاہے۔ مجھے منسی آگئی۔ لیکن منسی کو منہ کے اندر دیکھاں کا چہرہ ٹھوڑا۔ اس کے منہ پر ہاتھ رکھ کر ادھر ادھر اختیاط سے دیکھا۔ اس نے میرا ہاتھ پھر ٹھا دیا۔ پھر غرائی۔ ”کتنا بار میری ہڈیاں چھوڑو گے؟ ابھی تو۔۔۔! میرے اندر رکھا ہی کیا ہے؟“

میرے بدن بر کوئی کنکھورا رینگ گیا ہو جیسے! غصے سے بے قابو ہو کر پھٹ پڑا۔ ”کیا ابک رہی ہے؟ میں تو ابھی چلا ہی آرہا ہوں!“

میری آواز کچھ اوپھی کھنچی۔ وہ بالکل سنائی میں آگئی۔ آس پاس لیٹے ہوئے لوگوں نے کروٹیں بدلتے ہیں گھورا۔ میں نے پھر پوچھا۔ ”بول اکون تھا وہ؟“ دہ خاموش نہ دیکھی۔ چلا پڑی۔ ”میں کیا جانوں! انتحاری طرح پہلے اندر جا کر

کھٹ پٹ کرتا رہا۔ پھر چھوڑتے پر بیٹھ کر بیڑی پی۔ پھر اتر کر میرے پاس آیا۔ امداد نہ کبینہ ہوتا۔ میں تو تم ہی کو سمجھ کر خاموش پڑی رہی تھی۔ ” وہ زور زور سے مونے بھی لگی۔ اس کی آواز اتنی اونچی تھی کہ دور دور کے لوگ جاگ اٹھے۔ کچھ دیں بیٹھتے ہے۔ کچھ ہمارے سامنے ہو ہو کر ٹولیوں میں کھڑے ہو گئے۔ اندر ہیرے میں کئی بیڑیاں پی گئیں۔ کئی لوگ کھانے کی لوگ ہنسے۔ تاباہ کی وجہ سے کسی نے مجھ سے کچھ نہ پوچھا بلکن وہ تب بھی گالیاں دیے جا رہی تھی۔ ” کنجرا اخنزیر کے پچے । ”

یکایک میں نے اس کی کھلیا الٹ دی۔ جیسے کسی سوتے کی دم پر پاؤں آجائے۔ اور وہ کاٹنے دوڑے۔ وہ چلاتی رہی اور میں چھوڑتے پر جائیں ہا۔ پر دل کے بل۔ گھٹنے ملا کر ان پر بھڑی گاڑ دی۔ میرے بدن کی جلد میں کن کھجورے نے اپنے سارے نیکلے پاؤں گاڑ دیے تھے۔ میں نے جیب میں دیا سلانی ٹوٹی۔ سڑو کے باپ کے بدن پر جو کن ہجورا چیکا تھا اسے آگ سے جلا کر ہی الگ کیا جا سکا تھا۔ مجھے اس کا بلبلانا یاد آگیا تھا۔

تصادم

”باپ سے باپ! اتنی لاشیں!“

ربیعہ ٹرین سے باہر آتے ہی بھگوئے گمراہ کھا۔ سامنے ٹوٹی ہوئی گاڑیوں کا لمبہ بکھرا ہوا تھا۔ بلے کے اوپر نیچے بے شمار انسانی جسم پڑے تھے۔ خاک دخون میں اٹے ہوئے۔ کچھ حصہم لکڑی کے تختوں کی مانند ٹوٹے و ترٹھے ہوئے تھے۔ کچھ لوہے کی چاروں وسلاخوں اور سپرنگوں کی طرح گول ہول سے ہو گئے تھے۔ کہیں بے سر کے دھڑکھنی تھے۔ کہیں کہیں صرف بانہیں، ٹانگیں اور کھوپریاں۔ مدد بینچانے والی گاڑی سے اترنے والے امدادی دستے کے قریب قرب ہر ایک شخص نے خوف اور گمراہ بہث کے مارے اپنی آنکھیں بند کر لیں۔ کسی نے اپنے خدا کو یاد کیا کسی نے بھگوان کو۔ کچھ دیر بعد انہوں نے ڈرتے ڈرتے آنکھیں پھر کھول لیں۔

دور تک — جہاں سے چپوئے ریلوے اسٹشن میست کی حدود درجے ہوتی تھیں اور جہاں پر حدود ختم بھی ہو جاتی تھیں آپس میں ٹکرائی ہوئی دونوں

گاڑیوں کا ملبہ بھیلا ہوا تھا۔ لگتا تھا یہ حادثہ زمین پر پیش نہیں آیا ہے کسی انجامی قوت نے
یکایک اور سے بیر طبیہ اور لاشیں بر سادی ہیں!

آس پاس کے کتنے ہی دیباں کے لوگ اور مختلف تھانوں و پولیس چوکیوں کے
سپاہی گھیراڈ اے خاموش کھڑے تھے۔ اب کوئی آگ نہیں بڑھتا تھا۔ جب صبح
کے کھڑے میں مال گاڑی کے ساتھ سواری گاڑی ٹکرانی تھی تو ان سب نے
خوب لوٹ مار مچائی تھی۔ وہ زخمیوں اور مُردوں کی جیسیں اور ان کا سامان ٹوٹ لئے
پھرتے تھے۔ جو کچھ کسی کے ہاتھ لگ سکا اُسے وہ لے اڑا تھا۔ اب وہاں لوٹ جانے
کے لیے کوئی چیز نہیں رد گئی تھی۔ پہلی ریلیف ٹرین زخمیوں اور زندہ نجیج جانے والے
مسافروں اور ان کے سامان کو یہاں سے چند گھنٹے پہلے لے جا چکی تھی۔ یہ ٹرین جو
اب آئی تھی صرف مُردوں کو لے جانے کے لیے بھی گئی تھی۔ اس میں جتنے لوگ تھے
وہ سب کے سب پولیس کی کھدائی میں لے آئے گئے تھے۔ اس بات کا بڑا خدش تھا کہ
یہ لوگ یہاں نہیں آئیں گے۔ کہیں راستے ہی میں گاڑی کی زنجیر بھینچ کر اتر جائیں
گے یا یہاں پہنچتے ہی بھاگ نکلیں گے۔

اُس حادثے کی خبر سننے پہنچتے ہی چالیس میل دور کے ایک بڑے اسٹیشن کے قلعیوں
اور پورٹروں نے اپنی وردیاں اور نبراہ اکر چھپا دیے تھے۔ لاشیں اٹھانے کے
لیے انہی کو پکڑ کر لے جائیں گے۔ پولیس پچاس ساٹھ قلی، پورٹر اور خاکر دب گیا کہ
لے آنے میں کامیاب ہو گئی تھی۔ اب وہ بلے کے سامنے کھڑے بڑا بڑا رہے تھے۔
مُردے اٹھانا کون بڑا بھاری کام ہے! لیکن یہ مسافر تو ایسے خوفناک طریقے سے ہے
ہیں کہ ان کی طرف نظر اٹھاتے ہوئے بھی جی ڈو بتا ہے! باپ رے باپ!

میکو اپنی مقیوط بانہوں میں جس عورت کی لاش اٹھا کر لا دیا، سمجھ کو لاس
کے جوڑے میں اڑ کا ہوا گلاب کا پھول غور سے دیکھنے لگا۔ جوا کھنی تک خوشبو

دے رہا تھا، جو ابھی تک سرخ نہال لیکن اس عورت کے چہرے کی ساری تازگی اور شادابی زردی میں بدل چکی تھی۔ صرف اس کی آنکھیں کھلی رہ گئی تھیں جنھیں دیکھ کر ایسا لگتا تھا مرنے سے پہلے آخری لمحوں میں وہ کسی کی طرف بڑے پیار سے دیکھتی تھی اس کے دونوں بازوں کھلے ہوئے اور اوپر کی طرف مُرٹے ہوئے تھے۔ بے ترتیبی سے اُگے ہوئے ناگ تھنی کے پودوں کی مانند بھگولے نے اسے میکونکے بازخوں میں لے کر چب چاپ ایک جگہ لٹا دیا۔

میکو ایک اور کی لاش لے کر آیا۔

”بے تو اپنا ہی کوئی ساختی لگتا ہے۔ کیوں میکوا“ بھگولے نے اسے اپنے بازووں میں سنبھال کر اٹھاتے ہوئے کہا۔

میکوا اس کی بات سن کر رُک گیا۔ بھگولے کی طرف غور سے دیکھا جو نیلے پکڑوں اور کھلے ہوئے سروالی لاش کو اوپر کے تختے پر لٹا رہا تھا۔ جب اُسے لٹا جکا تو اس کی کمر کے نیچے اکٹھا ہو گئے ہوئے ناریل کے ریشوں کو بھی سیدھا کر دیا۔ اور بڑا بڑا یا ”تو یہاں اوپر لیٹا رے! ہر کر بھی اوپر نہ لیٹا تو پھر کب سکھ پائے گا!“

جس ڈبے میں وہ دونوں کام کر رہے تھے پہلے درجہ کا آٹھ پہیوں والا ایک پرانا ڈبہ تھا۔ اوپر کے تختوں پر اب بھی کہیں کہیں تاریل کے ریشے اور ہرے رنگ کا آٹل کلا تھا چیکارہ گیا تھا۔ بھگولے نے چند لاشیں اٹھا کر اوپر کے نرم تختوں پر رکھ دیں۔ ایسی لاشوں کو نیچے پڑا رہنے دیا جن کے بدن پر نسبتاً قیمتی اور اچھے پکڑے تھے لیکن اب اس کے چہرے پر سے وہ پہلا ساخوف دور ہو چکا تھا۔ خوف کی بجائے ایک تختی سی دکھائی دینے لگی تھی۔ اس نے جان لیا تھا اُسے کام کرنے ہو گا۔ اسی نوچے لاشوں میں سے وہ جتنی بھی اٹھا سکے گا اس کے لیے اسے

کوئی انعام تو نہیں ملے گا لیکن اگر وہ ایسا نہیں کرے گا تو اسے نوکری سے ضرور الگ کر دیا جاتے گا۔

چار ڈبؤں کی گاڑی میں جو پچاس سالہ آدمی کام کر رہے تھے ان کے اوپر کئی پولیس افسر اور سپاہی ابھی تک سخت نگران رکھے ہوئے تھے۔ ود بار بار انہیں شاباشیا بھی دے رہے تھے اور دھمکاتے بھی جاتے تھے۔ ایک بار تو بھگلو لے نے جھلا کر پولیس انسپکٹر کے ہاتھ سے کالے سا گوان کا ڈنڈا چھین کر دور کھینک دیا جسے وہ ہر چند منٹ کے بعد گاڑی کے دروازے پر آ کر بجانے لگتا تھا۔ اس نے کہا۔ ”صاحب ایس آپ ہمارا مغز کیوں چاٹ رہے ہیں؟ جائیں وہاں ایک طرف کھڑے ہو کر دیکھیے گا۔“ پولیس انسپکٹر پر سکتہ ساطاری ہو گیا لیکن جلدی اپنے اوپر قابو پا کر وہ وہاں سے چپ چاپ کھسک گیا۔

یمن چار گھنٹوں کی کڑی اور صبر آزماحت کے بعد بھگلو لے اور میکونے اس بوگی میں تیس مینٹیں لاشیں لارڈیں جن میں بچوں کی بھی نہیں عورتوں کی بھی اور مردوں کی بھی۔ ان دونوں کے چہروں سے اب ہمدردی بھی جھلکنے لگی تھی۔ ایک گھرے دکھ کا احساس بھی تھا۔ خوف بے لبسی، سختی اور درستی غائب ہو چکی تھی۔ بہت دیر نک انہوں نے ایک دوسرے کے ساتھ کوئی بات بھی نہ کی۔ بولتے بولتے وہ اچانک خاموش ہو گئے تھے۔ کافی دیر خاموش رہنے کے بعد اب وہ کوئی بات کرتے ہوئے جھجک رہے تھے۔ جب میکوبلے کے پنج سے دو کٹے ہوئے بازو والہاکر لے آیا اور دروازے پر رک کر کہا۔ ”لے بھگلو لے انہیں بھی ایک طرف رکھو!“ تو بھگلو کو اس کی آواز بہت عجیب سی معلوم ہوئی۔ جیسے اُسے گمان نک نہ ہو سکتا کہ وہاں اب کوئی آواز بھی سُنائی دے سکے گی۔ خود میکونے اپنی آواز کو اجنبی سمجھا۔ حس تھر تھرا ہٹ نے اُسے چونکا دیا وہ اس کی اپنی ہرگز نہیں تھی!

بھگولے نے دلوں بازو فرش پر رکھ دیئے۔ ایک تو نہ کا تھا۔ دوسرے کے ساتھ خون اور خاک سے لتھڑی ہوئی کوٹ کی آسٹین لٹک رہی تھی۔ بھگولے نے اسے کھینچ کر الگ کر دیا۔ دلوں بازو ایک جیسے ہو گئے۔ بھگولے اُنہیں بڑے غور سے دیکھنے لگا۔ پھر اس نے ان جسموں کی طرف بھی غور سے دیکھا۔ جن کے ساتھ بازو ہیں تھے۔ بغیر بازوؤں کے جسم عجیب سے معلوم ہوتے تھے۔ اگر سچھ جسم کے ساتھ بازو نہ ہوتے تو یہ دنیا کتنی ادھوری ہوتی۔

اس نے دلوں بازاٹھا کر ایک ایسے جسم کے ساتھ رکھ دیئے جس کے بازو کٹ گئے تھے۔ بازوؤں کے ساتھ لگتے ہی اس جسم کی ہمیلت بدال گئی۔ جیسے کوئی رُکی ہوئی مشین اچانک حرکت میں آ جائے۔ یہ دیکھ کر بھگولے کے چہرے کی کیفیت کچھ اور بدلتی۔ افسرگی اور ہمدردی کی جگہ ایک طرح کی طانیت نے لے لی۔ اس نے کچھ سوچ کر دلوں بازوؤں کو باری باری ان جسموں کے ساتھ رکھا جو بغیر بازوؤں کے تھے۔

”بھگولے کیا کر رہا ہے تو؟“ میکو نے نیچے زمین پر سے دروازے کے پاس کھڑے ہو کر پکارا۔ وہ میکو کی طرف دیکھے بغیر، ڈو ڈو باڈو باسالو لا ”دیکھ تو میکو!“

لیکن میکو وہاں سے جا چکا تھا۔ اس نے سر کھا کر دیکھا تو دروازے کے پاس ایک سر کھا نظر آیا۔ الگ۔ کٹا ہوا۔ یہ دیکھ کر بھگولے چونک پڑا۔ بڑی اختیاط سے جسموں پر سے پھلانگتا ہوا دہاں گیا۔ سر کے پاس بیٹھ کر چلا یا۔

”اے یہ تو شمیوا ہے! اے میکو رے! شمیوا کو پہچانا نہیں!“
”ہاں ہاں پہچانا ہے! اتنی زور سے کیوں چلاتا ہے؟“ میکو نے

دور سے لمبے کے نیچے کچھ ڈھونڈتے ہوئے جواب دیا۔
 بھگولے نے کٹھے ہوئے سر کو دلوں ہاتھوں میں آٹھالیا اور ان
 لاشوں کی طرف دیکھتے لگا جن کے ساتھ سر نہیں تھے۔ ایسی تین لاشیں
 تھیں۔ وہ سوچنے لگا ان میں سے کون سادھرشنی کا ہو سکتا ہے؟ شمی
 احاطہ بندے خاں کا ایک سیزی فروش تھا۔ پان دریہ کے باہر فٹ پانچھے
 پر ترکاری کا چھاپہ لگایا کرتا تھا۔

”تو کیاں آن مر ہے لے!“ بھگولے ٹرٹرا یا۔

ان تینوں دھڑوں پر کوٹ اور پینٹ چڑھتے ہوئے تھے۔ شمی تو انگی
 اور تمیں ہی پہننا کرتا تھا۔ شمی کا سر ان تینوں دھڑوں کے ساتھ لگ کر انہی
 جسموں کا ہی معلوم ہوا۔ یہ دیکھ کر بھگولے کے چہرے پر ایک بلکی سی مسکراہٹ
 آئی۔ اس لمحے بھر کی مسکراہٹ۔ پھر وہاں میکوا گیا۔ لا تعلق سا، دروازے
 میں پاؤں اٹھا کر بیٹھ گیا۔ جب بھگولے کو ابھی تک شمی کا سر اٹھائے کھڑے ہوئے
 دیکھتا تو کچھ جیران ہوا۔ لیکن تنگی تنگی آواز میں، بولا۔ ”اسے کہیں رکھ کیوں نہیں
 دیتا؟ لا بیڑی نکال۔ بالکل دم ٹوٹ رہا ہے!“

بھگولے نے شمی کے سر کو ایک کونے میں ٹکا دیا۔ چوبی دیوار کے
 ساتھ رگڑ کر بانٹھے پوچھے اور پھر کرتے کی جیب میں سے ماچس اور
 بیڑی ڈھونڈتا ہوا میکو کے پاس آبیٹھا اور شمی کے سر کی طرف دیکھتے ہوئے
 بولا۔ ”پرسوں اس نے مجھے بارہ آنے والیں نہیں کیے تھے۔ کہتا تھا چینچ
 نہیں ہے۔ پھر لے لینا۔“

آبلہ

اچانک خاموشی چھا گئی۔ گولی چینی بند ہو گئی۔ لوگوں کی چلا ہٹ کبھی سُنا نہیں دی۔ اس نے درز میں سے تاکا۔ یہ درز کا سڑک کی تختیوں میں بنی ہوئی تھی۔ کھڑکی پر پٹ نہیں تھے۔ یہی تختیاں تھیں۔

اسے سامنے کوئی بھی نظر نہ آیا۔ کوئی زندش شخص جس کو اس نے مارنے دیا ہو۔ وہ ابھی تک سڑک پر پڑے تھے۔ چارور دی پوش سپاہی۔ اُنہیں اٹھانے کی بھی کسی نے ہدایت نہیں کی تھی۔ تین آدمی اس کے محلے کے تھے۔ وہ بھی اس کے ہاتھوں سے مرے تھے۔ وہ ابھی تک سڑک پر پڑے تھے۔ کچھ دن پہلے کسی کو معلوم نہیں تھا۔ وہ ایک دوسرے کے ایسے جانی دشمن بن جائیں گے۔ وہ ہر روزہ ہی بالکل معمول کی طرح ایک دوسرے سے ملتے تھے یا سامنے آ جاتے تھے۔ کبھی بھی مزاوج پُرسی کرتے تھے۔ کبھی بڑی خاموشی سے پاس سے گزر جاتے تھے۔

خون کی پیاس اچانک بڑھ گئی تھی۔ جیسے باڈے ہو کر وہ اس کی

اور اس کے فرقے کے لوگوں کی جان لینا چاہتے ہوں۔ لیکن وہ ان کے ہاتھ نہیں لگ سکتا تھا۔ جو لوگ ہاتھ لگ گئے تھے۔ ختم ہو چکے تھے۔ سڑکوں پر، گلیوں میں، مکانوں میں، دفتروں کی سیڑیوں پر۔ جہاں وہ روزانہ بڑے اطمینان سے گھوستے تھے لیکن اب مرے پڑے تھے۔ اب وہ کبھی دفتر میں نہیں آیتا۔ گے کبھی خوانچہ اٹھا کر گلی میں صدا نہیں لگایں گے۔ نہ اس دھرتی کے گیت گایس گے۔ جس پر وہ پیدا ہوئے تھے۔ نہ اس تبدیلی کے باعث میں گفتگو کریں گے۔ جو ان کے سروں میں ابھی ہوئی تھی۔ خوابوں میں۔ سینوں میں۔

مارو، مارو!

مارو، مارو!

یہ شور کتنا عجیب ہے! کانوں سٹکراتا ہے۔ اور جسم کے اندر کبھی اُبستا ہوا ساگتا ہے۔ پھر آنکھیں جیسے بند ہو جاتی ہیں۔

”مارو“

وہ دیوار کے ساتھ لگ کر چند لمحوں سے زیادہ دیر تک نہ مل بیھ سکا۔ بے چینی بے لبی، خوف اور دلیری نے اس کا چہرہ سخت خوفناک بنادیا تھا۔ اتفاق سے اس کے ہاتھ بندوق اور گولیاں لگ گئیں۔ وہ ان کا استعمال جانتا تھا۔ اس نے اپنی جان بچانے کے لیے کچھ آدمی مار ڈالے تھے۔ یہ سوچ کر اس کی آنکھوں کی پچک بڑھ جاتی تھی۔ جن لوگوں کے ساتھ وہ تین دن تک بنا کچھ کھائے پیے ایک مکان کے اندر بند رہا تھا۔ وہ اب اس کے ساتھ نہیں تھے۔ پتہ نہیں کہاں تھے۔ اشاید بھاگ نکلنے میں کامیاب ہو چکے ہوں! شاید مار ڈالے گئے ہوں؟ وہ

بھی اس وقت مرچکا ہوتا اگر اس کے باختہ بندوق نہ آئی ہوتی۔

اس نے گردن گھما کر کھڑکی کی طرف تاکا۔ تختینیوں پر انگریزی صابون کے جابجا چھاپے لگے ہوئے نظر آئے اور وہ اسی کو گھورتی ہوئی سی لگی۔ باہر آسمان بالکل صاف تھا۔ بادل کی ایک بھی ٹکڑی نہیں تھی۔ بہت سی چیلیں اونچائی میں چکر لگا رہی تھیں۔ نہ جانے دو پھر کے کتنے بجے ہیں اُسے پھر بھوک ستانے لگی۔ وہ پھلے کئی گھنٹوں سے جان بچانے کی خاطر قفل کرنے میں مصروف ہے۔ کتنی ساری چیزیں کو دکر یہاں تک پہنچا ہے۔ اسے اپنے سامنے ایک ہندویر کے بیچھے تین چار سر ملتے ہوئے نظر آتے۔ اس نے بھالی کی سی سرعت سے ایک گولی داغ دی۔

ایک آدمی ٹڑے کرب سے اچلا۔ چینا اور پھر دھم سے گر پڑا۔ اس نے اپنے ہونڈ کاٹ لیے۔ وہ اس کمرے کے اندر کتنی دیر تک رہ سکے گا؟ رات کے انہ بھرے میں چاروں طرف سے لوگ کھس پڑیں گے۔ اس کے پاس چار گولیاں بچ رہی ہیں۔ بس صرف چار۔ اب اس کا مارا جانا یقینی ہو چکا ہے۔ اس نے پیٹ میں ایک عجیب سی ایمنٹ محسوس کی۔ بھوک اور پیاس کی۔ اور سخت نقاہت کی۔

ایک گولی سے وہ خود کو مار ڈالے گا۔ آخری گولی سے۔ اس نے چاروں گولیوں کو دیکھا۔ انھیں باختہ سے چھوڑا۔ ایک گولی کا انتخاب کیا۔ جو اس سے ختم کر دے گی۔ لیکن پھر اس گولی کو باقی تین کے ساتھ ملا دیا۔ چاروں پھر مل گئیں۔ پتہ نہیں وہ کوئی کوئی کوئی سختی ہے اُسے ڈھونڈنے میں ناکام رہا۔ اچانک ”دھاییں!“ کی ایک اوپری آواز سُنائی دی۔ کسی چیز کے لٹٹنے اور ٹوٹ کر بھرنے اور گرنے کی۔ اس نے جیرت زدہ ہو کر ان لوگوں کو

تلاش کیا۔ وہ بھی کہیں دبک گئے تھے۔ اچانک اس کی سمجھے میں ساری بات آگئی انہوں نے اسی کمرے کی طرف گرینڈ پیٹنیکا تھا جو آتی دور تک نہیں پہنچ سکا۔ گلی میں ہی گر کر کھپٹ گیا تھا۔ وہ اس خیال سے ڈر گیا کہ اگر گرینڈ چھٹ پر ہاگرا ہوتا تو وہ اس وقت ملے کے نیچے مرا ٹپڑا ہوتا! اس نے بندوق کی نالی اسی منڈیر کی طرف سادھلی۔ اب کوئی ہلا تو دگولی مار دے گا۔

کتنی دیر تک بالکل سناٹا رہا۔ پھر اچانک بہت دور سے لوگوں کا شور سنائی دیا۔ انہوں نے اپنا مذہبی لغزہ بلند کیا تھا جیسے وہ بہت ہی وحشتیانہ طریقے سے چیخ رہے ہے مبول! جیسے بہت سے جنگلی انسانی سروں کا نسکار کرنے نکل پڑے ہوں۔ متوقع کامیابی کی نوشی میں آجھیل آجھیل کر ناچ اہم ہے ہوں۔

کافی دیر تک کوئی دکھائی نہ دیا۔ اس نے سرگھا کر کمرے کے اندر نکل پیشیں دو ٹپڑا میں۔ پیاس آخر کھانے کے لیے کوئی چیز کیوں نہیں ہے؟ وہ معمولی سے سامان کو جو ایک خالی الماری۔ ٹوپی ہوئی چار پانی اور ٹیز اور چند خالی پیپیوں پر مشتمل تھا کتنی دیر تک ایک بچھے کے سے گرسنا استعجاب کے ساتھ دیکھتا رہا۔ پھر اچانک اس نے اجھیل اجھیل کر ایک خالی ٹین کو ٹبرے زور سے کھوکر لگای۔ ٹین اپنی جگہ سے اجھیل کر چھٹ کے ساتھ جا ٹکرا یا۔ اور پھر وہیں اُسی فرش پر گر کر ساکن ہو گیا۔ وہ جبڑا کسے کتنی دیر تک اس گونج کو سمجھنے کی کوشش میں لگا رہا جو ٹین کو کھوکر مارنے سے پیدا ہوئی تھی۔ اور پھر اچانک ہی ایک دھماکے سے کھڑکی پر کیلوں سے جڑی ہوئی صابون کی پیپیوں والی تختیاں ذرہ بن کر آٹگیس۔ ہر طرف

بکھر گئی۔ وہ فرش پر لیٹ کر کھڑکی سے باہر دیکھنے لگا۔
اس بار اس نے جو گولی چلانی وہ منڈپ کے ساتھ ہی ملکر اکر رہ گئی۔ ایک
اینٹ کے ڈکڑے اٹے اور بس بالے گولی کے ضائقہ ہو جانے کے لیے
افسوں ہوا۔

اچانک اُس نے بہت سی مشینوں کی ایک ساتھ چلنے کی آواز سنی۔
اُس آواز کو سمجھنے کی کوشش میں اُس نے اپنے سارے وجود کو بے حرکت
کر لیا۔ اُس لمحے اُس نے کسی کے پیکار نہ کی آواز بھی سنی۔
سامنے کی چھت پر سے اُسی کو پکارا جا رہا تھا۔ اس سے پہلے اُنہوں
آنے کے لیے کہا جا رہا تھا۔ اور اسے دھمکایا جا رہا تھا کہ وہ مکان سیستِ توب
سے اڑا دیا جائے گا۔

د دینک لے آئے تھے۔ دینک پر ایک چھوٹی سی توپ نصب کھنی۔
توپ کا ایک ہی گولہ مکان کو تہیں نہیں کر سکتا ہے۔
وہ جلدی سے دروازے کی طرف سر کا۔ بلی کی سی مکاری اور ہوشیاری
سے ادھر ادھر دیکھا۔ ایک جست میں وہ چار فٹ دور دیوار کے پار
جا سکتا ہے۔

اس نے بندوق دیوار کے اس طرف پھینک دی اور خود بھی اسی
لمحے کے اندر کو دیکھا۔ اس کے پیچے پیچے کی گولیاں ایک ساتھ چلیں۔
لیکن وہ ان کی زد سے باہر پہنچ چکا تھا۔

خالی صحن میں اسے دو بیل دکھانی دیئے جو اسے دیکھ کر ٹہنی مجحت
سے سینگ ہلانے لگے تھے۔

اُس نے اپنی جیب کو چھوٹا تو سُن سا ہو کر رہ گیا۔ جو تین گولیاں

بھی ہوئی تھیں۔ وہ وہیں چھنت پر رہ گئی تھیں! اسے اپنا انجام بالکل قریب معلوم ہوا۔ لیس کسی بھی لمحے میں وہ ختم ہو جائے گا۔

بیلوں نے پھر سینگ ہلائے تو اس نے زور سے بندوق ان کی طرف پھینکی۔ جو ایک بیل کے سینگوں کے ساتھ ڈکرا کر ان کے آگے پڑی ہوئی خالی پیٹی میں گر گئی۔

وہ جلدی جلدی مکان کے اندر گھوم پھر کر کوئی چیز تلاش کرنے لگا۔ اس مکان میں رہنے والے لوگ جا چکے تھے۔ وہ انھیں جانتا تھا۔ لیکن اس وقت وہ ان کے بارے میں نہیں سوچ رہا تھا۔

اچانک وہ چارا کاٹنے والے ٹوکرے کے پاس رک گیا۔ جلدی جلدی اس کا معاہدہ کیا۔ اور پھر اس کے ایک حصے پر پاؤں چما کر اس کے دو حصے کر ڈالے۔ اس کا دستہ ہاتھ میں پکڑ لیا۔ دستے کے ساتھ لوہے کا وزنی پھل تھا۔ جو ایک ہی ضرب میں کسی کا کام تمام کر سکتا تھا۔

اس نے دروازہ کھول دیا۔ گلی کے پار اسے ایک مکان کا ذرا سا کھلا ہوا دروازہ دکھانی پڑا۔ جس میں سے ایک سچے بڑی حیرت سے باہر دیکھ رہا تھا۔

وہ بھلی کی سی سرعت کے ساتھ گلی پار کر گیا۔ اور مکان کے اندر داخل ہو کر دروازہ بند کر لیا۔ لوگوں نے اسے دیکھ کر شور بلند کیا، اور مکان کی طرف دور پڑے۔

اس نے جھک کر دیکھا سچے سہما سہما اس کی طرف دیکھنے لگا۔ وہ جران ہوا۔ اس گھر میں اکیلا ہے؟ بالکل اکیلا!

ایک جگہ دیوار کے ساتھ نیل گانظر آیا۔ چل رہا تھا۔ پانی بھی ہوتے کپڑوں کے ایک ڈھیر پر گر رہا تھا۔ وہ سچے کو چھپوڑ کرنی پر گیا۔ جی بھر کر پانی

پیا۔ پھر باٹھ کی پست سے منہ پونچتا ہوا لٹا تو بچے نے اچانک رونا شروع کر دیا
چلتے چلتے وہ صحن کے میں درمیان پہنچ گیا۔ بچے کے پاس ہی پیروں کے بل بڈھ گیا
بڑی غم ناک نگاہوں سے اُسے دیکھا اور پھر پتہ نہیں اس کے اندر سے اتنے
آلسو کیوں کر اب مل پڑے کہ وہ پھوٹ پھوٹ کر رونے لگا۔ ہچکیاں لے لے کر۔
اس کے ایک باٹھ میں دہی نو کا تھا۔ اور دوسرے باٹھ کے حصے میں
بچہ جسے وہ یہی نے کے ساتھ بڑی مفصوصی سے چپکائے ہوئے تھا۔

اس نے لپنے آس پاس بہت سے لوگوں کی آوازیں سنیں۔ اس نے
سراٹھا کر دیکھا۔ بہت سے مکاںوں کی چھیتوں، دیواروں اور کھڑکیوں میں
سے لوگ چلاڑ رہے تھے۔

”وہ رہا۔۔۔ وہ رہا!“

سپاہیوں نے پہندو قیس تان لیں۔

”بچے کو چھوڑ دو۔۔۔ بچے سے الگ ہو جاؤ!!“

اب وہ کسی کا کچھ نہیں بکھار سکتا تھا۔ کسی کی جان نہیں لے سکتا تھا۔
اُس کے قریب صرف ایک ہی بچہ تھا۔ جو اس کے فرقے کا نہیں تھا۔ ایک لمحے
کے لیے اس نے تیزی سے سوچا۔ بہت تیزی سے سوچا مرلنے سے پہلے کس کا
سر پاش پاش کر دے۔۔۔؟

اس کی نظر اچانک ایک عورت پر پڑی۔ جو برا آمدے میں دھوتی سے
اپنے جسم کو جلدی جلدی چھپاتی ہوئی روہانی سی ہو کر کہہ رہی تھی۔۔۔
”اے چھوڑ دیجیے۔۔۔ میرے بچے کو چھوڑ دیجیے۔۔۔“

اُس نے ہاتھ بھی جوڑ دیے۔ آسمان کی طرف انگلی اٹھا کر اس انجائی
قوت کا واسطہ دیا۔ جو اس کا بھلا بھی کر سکتی تھی۔

اُس نے عورت پر سے نظریں ہٹا کر بچے کو دیکھا۔ دونوں ایک دوسرے کی طرف ہستی ہوئی، غم ناک نظروں سے دیکھتے رہے۔ پھر اُس نے بچے کو آخری بار لگایا۔ اس کے سر پر نوسہ دیا اور اسے اپنی ماں کی طرف جانے کے لیے چھوڑ دیا۔

بچہ بھاگ کر ماں کی طرف گیا۔ اس کی ماں بھی دوڑ کر اس کے پاس آئی اور اپک کرا سے اٹھا لیا۔ یہ دیکھ کر وہ مسکرا دیا۔ اپنی موت کو بھول کر مسکرا تارہا۔ اچانک ایک گولی سنستاقی ہوئی اس کی کینٹی پر آ لگی۔ سُر خسروخ خون کا ایک فوارہ سا بھوٹ پڑا۔

اُس نے گرنے سے پہلے عورت اور اس کے بچے کی طرف ٹری بنے چارگی سے دیکھا۔ اس کی آنکھیں کھلی رہیں۔

عورت بچے کو سینے کے ساتھ چپکاتے ہوئے اس کے پاس آئی۔ بچہ اور عورت دونوں کی آنکھوں میں آنسو سختے اور حیرت بھی تھی۔ دیواریں پھاند پھاند کر آنے والے ”مارو مارو!“ کی جنیں لگاتے ہوئے قریب آ رہے تھے۔

شیرازہ

تھی سڑک پر بنے ہوئے ایک مکان کے دروازے پر کیلئے کے پتے اور زنگ برجی جھنڈیاں لگی ہوئی تھیں۔ اندر سے زور زور سے منتر اچارن کی آواز سنائی دے رہی تھی۔ وہ آواز کمی مختلف آوازوں کا مرکب تھی۔ یہ معلوم ایک ہی شخص کی ہوتی تھی جو بہت ہی گم بھیر ہوا، بہت ہی بوڑھا ہوا، بہت ہی جذباتی بھی ہوا!

جو یکسی اس سہ منزلہ مکان کے سامنے آگر کی اس میں سے چار آدمی نکلے۔ ایک پینتالیس برس کا خوش پوش مرد، اس کی بیوی بھرے بھرے جسم کی اور ان کے نو عمر بچے — لڑکا اور لڑکی — وہ سب مکان کی دلکشی سے مسحور ہو کر رہ گئے۔ چند لمحوں تک سراہٹا ہے، کھڑے دیکھتے رہے۔ ان سے ذرا فاصلے پر جھوٹے چھوٹے کمی بچے آنس کریم والے کو گھرے کھڑے تھے۔ انہوں نے ان لوگوں کو دیکھا تو بھاگتے ہوئے آپہیچے —

”انکل انکل!“

”آٹی!“

”ہیلو بنی! ہیلو شوشو!“

مٹو، کلی، بھی، گوگی، ڈم، بلا، پولی، راجوا اور — نہ جانے کتنے سائے
نام ایک ساتھ ہی اور ایک ایک کر کے بھی چکارے گئے۔ اور اسی وقت
سپری ہبیوں پر سے بھی دو اور بچے کو دتے ہوئے بیٹھے آئے۔ شور بڑھ گیا۔
شور سن کر، تی اندر سے کچھ مردا اور عورتیں باہر نکل آئیں۔ انھیں دیکھ کر
سب خوشی سے چلا اٹھے۔

”آپ لوگ کس گاڑی سے آئے؟“

”ہم تو مایوس ہو چکے تھے!“

”جب گاڑی کا وقت نکل گیا تو پتا جی بہت ناراض ہوئے پھر
رو نے بھی لگئے۔“

”پتا جی کہاں ہیں؟“

”اندر ہوں کرار ہے ہیں۔“

”ہیں نے تار بھی تو دیا تھا! نہیں ملا ہے گاڑی چھوٹ گئی تو بڑی
مشکل سے ایک پیں بیں جگہ حاصل کر کے پہنچے۔ منور تم کب آئے؟“
”کل رات۔“

”اور تم مدن؟“

”آج ہی صبح جی نی سے۔ ناگ پور سے آتے ہوئے راستے میں اٹاری
جنتکش پر مجھے نند کمار بھی مل گیا۔ چلیے چلیے، اندر چلیے۔ ہوں ہو رہا ہے۔
سب ہہماں آچکے ہیں۔“

چاروں بھانی ایک ساتھ اندر داخل ہوئے۔ چوہدری صاحب

کا آہوتی والا ہاتھ رک گیا۔ اضھوں نے چونک کر دیکھا۔ پھر اٹھ کر کھڑے ہو گئے۔ پروہت نے بھی منزروں کا اچارن روک لیا۔ ہمون کند کے آس پاس جتنے لوگ تھے وہ سب بھی اٹھ کر کھڑے ہو گئے۔

دیر سے پہنچنے والے چوہدری صاحب کے سرپر سے بڑے پتھر نے باپ کے چرمن چھوئے۔ پھر اس نے ان سب لوگوں کو پر نام کیا جو اس کے لیے اٹھ کھڑے ہوئے تھے۔ چند ہنڑے کے لیے جیسے سب کچھ رک ساگیا۔ لیکن پھر سب کپڑے جاری بھی ہو گیا۔ ملی جلی آواز دل کا منتر اچارن، آہوتی اور کند کے اندر چھوٹی چھوٹی، سوکھی اور خوش بودار لکڑیوں کی گھنی اور ساگری کے ساتھ مل کر جلنے کی چڑچڑ کی آواز۔

نت سوت روئے نیمِ چھر گودے دس دری ہی
چوہدری نے اگنی کند میں چچے بھر می ڈالا۔ اور پھر ایک ہاتھ کی پیش
سے پنکھوں پر لرزتے ہوئے آنسوؤں کو پونچھ کر اپنے بیٹوں کی طرف دیکھا جو
ان کے سامنے ایک قطار میں سر جھک کاٹے ہاںخوں میں ساگری اٹھائے بیٹھے
تھے۔

پھر اچانک ہی چوہدری کے قریب ان کے دو پوتے آ کر بیٹھ گئے۔
دادا نے انھیں شفقت سے اپنے گھسنوں کے قریب کر لیا۔ چاہتے تھے سر
جھک کر باری باری سے دو نوں کے سر کو چوم ملیں۔ لیکن پروہت کی سواہ
کی گرج نے انھیں چونکا دیا اور انھوں نے جلد می سکھی سے لایلب بھرا ہوا
چچے آگ میں گردایا۔

لوہے کا چھوٹا سا پتتا ہوا ہوں کند آگ کے شعلوں سے بھر گیا تھا۔ اب
شعلے لوہے کی دیواروں سے اُبھر اُبھر کر ادنچا اٹھنا چاہتے تھے۔

ایک گھنٹے کی مدت میں ہون کی سماںتی ہو سکی۔ اس عرصے میں چوہدری نے کئی بار بے صینی سے پہلو بدلا تھا۔ لیکن اب ان کے چہرے پر ایک مسترد آمیز اطمینان کی جعلک تھی۔ وہ اپنی سفید گھنی موچپوں کو ماں تھے کی پیشت سے سہلاتے ہوئے ان لوگوں کی طرف بہت خوش ہو کر دیکھ رہے تھے جو مکان کی تعمیر پر پسندیدگی کا انطباق کر رہے تھے۔

ہون کے بعد بڑے کمرے میں چائے کا اہتمام تھا۔ سب مہالوں کو دیں لے جایا گیا۔ جو لوگ دیر سے پہنچے تھے وہ مکان کے ہر ایک کمرے میں جائز اس کے دردیوار کو دیکھ رہے تھے۔ موزیک کافرش، بلجیم کے دھنڈے شیشوں کی لمبی کھڑکیاں، تیشتم کے جدید ٹازے کے دروازے، سیٹرھیبوں پر سفید سینٹ کی جائی کی اسکرین۔ ان لوگوں میں چوہدری کا بڑا بیباہی شامل تھا جس کے سامنے لوگ اس کے باپ کی ہمت اور محنت کی سراہنا کر رہے تھے۔ چوہدری ان سب کے پیچھے پیچھے چل رہے تھے۔ سر جھکاتے ہوئے ایک ایک قدم بڑی احتیاط، فخر اور اطمینان سے اٹھاتے ہوئے۔

ان کی بیوی ایک الگ کمرے میں اپنی بہوؤں اور لڑکیوں میں گھری بھی تھی۔ اپنے ایک پوتے کو گود میں تھکتی ہوئی سب پر بار بار یہ بات واضح کر رہی تھی کہ اتنا بڑا مکان چوہدری صاحب کی تنہا کوششوں سے بنائے۔ جب ان کا ایک بھی بیٹا یہاں موجود نہیں تھا۔ سب کے سب گھر سے باہر رہتے بھلانی، کلکتہ، بمبئی اور ناگ پور میں۔ انھوں نے باپ کو مدد کے لیے درپے پیچھے کھتے لیکن چوہدری صاحب نے سب کے روپے لوٹا دیے۔ وہ کسی سے ایک پسیے کی بھی مدد نہیں لینا چاہتے تھے۔ ان کے اپنے پاس جب کافی رقم موجود تھی تو وہ مدد کیوں لیتے؟ وہ صرف اتنا ہی چاہتے تھے کہ

اپنے بچوں کے لیے ایک بہت بڑا مکان بنوا سکیں۔

جس وقت چوہدری بہوؤں اور بیٹیوں سے بھرے ہوئے کمرے میں پہنچے تو وہاں پاملا اور نیرا کی سکالی کی بات چل رہی تھی، یہ دونوں ہی ان کی پوتیاں تھیں۔ کل کی بچیاں بڑی ہو کر کالج اور یونیورسٹی کی تعلیم بھی پوری کر جائی تھیں۔ انھوں نے کانوں میں پڑی اس آواز کو ان مُسناہیں کیا کہ پاملا ملکتے کے ہی ایک پروفیسر سے لمیرج کرنا چاہتی ہے۔ انھوں نے اپنی بڑی بہو کو غصے بھرے ہجھ س پکارا۔

”شاردا، بچوں کی شادی بیاہ وہیں پر ہو گا جہاں ہم لوگ رہتے ہیں۔ دوسرے جگہ کہیں بھی نہیں۔“ کھسکھہ آتے دیر نہیں لگتی۔ ایک دوسرے کے قریب رہنے سے بڑا سہارا ہو جاتا ہے؟“ اس کے بعد ان کا غصہ اُتر گیا۔ اسی فطری جذبہ بتیت بھرے ہجھ میں بولے ”شاردا تم نے اپنا مکان دیکھا کہ نہیں؟“

انھوں نے اپنے بڑے بیٹے کو بھی بھر سے بُلا یا، اور انھیں، کان کے اس حصے میں لے کر جہاں انھیں رہنا تھا۔ گھر کے سارے لوگ ان کے ساتھ بھر سے ہوئے۔

”ہر ایک کے رہنے کے لیے نین کمرے، ڈائننگ روم، باختر روم، کچن، اسٹور اور آنے جانے کا راستہ تک الگ۔ ایک روز میں نے اسی کھڑکی میں سے نیچے جھانک کر دیکھا۔ ایک مزدور کو بلانا چاہتا تھا۔ سامنے کے حصے پر نظر بڑگئی جہاں مدن کو رہنا تھا۔ تو مجھے وہاں کی برساتی بے پرده دکھانی دی۔ میں نے پوری دیواری دو دو فٹ اور پراٹھو اڑی، کسی بہو کی بے پر دگی کیوں ہو؟ ہر ایک کو اٹھنے بیٹھنے کی پوری آزادی ہوئی چاہئے نا اکیوں؟“

یہ بتا کرو وہ تنہ بھی پڑے۔ پھر پہلے لی مانند آہدیدہ بھی دکھائی دیئے۔
چنانے کے بعد سب مہماں رخصت ہو گئے۔ گھر میں صرف اپنے ہی
بچے بالے رہ گئے تو انہوں نے سب کو جمع کر کے وصیت نامہ لکھا ،
چاروں بیٹوں کے ساتھ میں ایک ایک تقلیل دے کر کہا —

”زندگی کا تو کوئی بھروسہ نہیں ہے۔ اب تم لوگ جلد می سے بیاں آکر
بس جاؤ۔ میری آنکھوں کے سامنے جس گھر کو بنوانے میں میں نے اپنی پوری
پونجھی صرف کر دی ہے اس میں تم سب کو رہنے ہوئے بھی تو دیکھ لوں !“
بیٹے وصیت پڑھتے پڑھتے رک گئے۔ اپنے باپ کی طرف ہر کا بکا ہو کر
دیکھا۔ کچھ دیر خاموشی رہی۔ پھر سب سے بڑے نے کھنکار کر گلا سحاف کیا
اور کہا :

”پتا جی آپ تو جانتے ہی ہیں میں کلکتے کی جس فرم میں ملازم ہوں وہ پرائیویٹ
ہے۔ اسے چھپوڑ کر بیاں آجائوں گا تو پھر اتنی اچھی تخلواہ تو نہیں ملے گی اور وہ
سب سہولتیں بھی جو میں وہاں رہنے سہنے کی اور بچوں کی تعلیم کی ملی ہوئی ہیں !“
چوہدری جانے بے یقینی سے اس کی طرف دیکھا۔ مہندر کا مطلب یہ
نہیں ہو سکتا جو اس نے کہا ہے۔ لیکن پھر بھی انہوں نے پوچھا —
”تیرے ریٹائر ہونے میں تو ابھی میں برس ہوں گے۔“

”جی بابا اتنے تو ضرور ہیں۔“

”تو تو سمجھتا ہے میں تبا تک زندہ رہوں گا؟“
اس کے بعد انہوں نے مدن کی طرف دیکھا —

”مدن تو؟ تو تو آجائے گانا!“

مدن ایک عجیب سی مسکراہٹ کے ساتھ جس میں ملازمت کی ساری

بے بسی سہی آئی تھی۔ بولا۔ ”ہماری کمپنی کی ملیں صرف چار جگہوں پر ہیں۔ بھی بنگلور، مدراس اور مدراہی۔ ادھر تو ایک بھی نہیں ہے۔“

چودھری صاحب کتنے لمحوں تک اس کی آنکھوں میں ڈوبے ہوئے سے دیکھتے رہے جیسے جانتا چاہتے ہوں کیا اس نے یہ سب کہہ کر اپنے باپ کے ساتھ اضاف کیا ہے؟

زندگانی نے باپ کے پوچھنے سے پہلے ہی کہہ دیا۔ ”میری قسمت تو بخلافی کے ساتھ ہی دایستہ ہو چکی ہے مجھے فولاد کے اس کام خانے کے علاوہ اور کہیں بھیجا ہی نہیں جا سکتا۔“

سب سے آخر میں جواب دینے کی باری منورہ کی تھی۔ وہ کچھیں برس کا ایک مضبوط نوجوان تھا۔ لیکن اس کے چہرے پر ابھی تک لٹکن کی جھلک بھی تھی۔ جیسے زندگی کے کارزار میں اُس سے قدم رکھنے ہوئے ابھی تھوڑی ہی دیر ہوئی ہو۔ اس نے پہلے تو ایک ہلکا ساتھ لگایا پھر کہا۔ ”میں نے سانس۔ کے جس سمجھیکٹ میں ڈاکٹر بٹ کی ہے اس کی مزید رسیرچ میں ناگ پور میں رہ کر ہی کر سکتا ہوں۔ پہتہ نہیں میں یہاں کبھی آبھی سکون گا کہ نہیں! مہو سکتا ہے ناگ پور میں رہتے رہتے وہیں پر، ہی بس جاؤں!“

چودھری صاحب کو یوں لگا جیسے ان کی ساری محنت پر پانی پھر گیا ہو۔ وہ دیر تک کچھ بول ہی نہ سکے۔ ان کے لٹکے اپنے اپنے بیوی پکوں کو لے کر وہاں سے کھسک گئے۔ کسی کو سُسرال جانا تھا۔ کسی کو اپنے دوستوں سے ملنے۔ کسی پر کوئی پچھر دیکھنے کی دھن سوار تھی۔ چودھری صاحب اور ان کی بیوی وہاں اکیلے بیٹھے رہ گئے۔ اتنے بڑے مکان میں اکیلے۔

ساحل

منوہر کے ہاتھ سے اس کے ایک ساٹھی نے کتاب جھینکیں کہ سب کے سامنے کر دی۔ کتاب سکیس کے متعلق تھی اور الفاق سے اس کے اندر سے ایک تصویر بھی نکل کر گرد پڑی جو اس کی بیوی کی تھی۔ اس کے ساٹھی تصویر دیکھ کر ہنسنے لگے۔ ان کی ہنسی سے ساری آرام گاہ گونج اکٹھی۔ پھر اس ہنسی کا مسلسلہ ان سب کی اپنی اپنی بیتی کے ساٹھ جا کر مل گیا۔ اور وہ بڑی بے تکفی سے ایک دوسرے کو پہنچانے لگے۔

منوہران سے اپنی کتاب اور کابل کی تصویر جھینکیں کرو ہاں سے چلا آیا تھا۔ اُس سے ڈی ون اپ مال گاڑی لے کر اپنے ہیڈ کوا رٹر کو لوٹ آنا تھا۔

سارے راستے میں اس کے کالوں میں ساٹھیوں کی ہنسی اور باتیں گونجتی رہیں۔ اس کی بیوی کا ذکر کر کر کے وہ اُس سے اکثر چڑھاتے تھے لیکن وہ ان سب کو جاہل سمجھتا تھا۔ اگر کابل خوب صورت ہے، ذہین ہے، اور اسکے دل ددماغ اور خواہشات کا پورا ساٹھ دیتی ہے تو وہ اُسے

دل و جان سے کیوں نہ چاہے ہے؟
منوہر کا جل کو ہر وقت اپنے قریب رکھتا تھا۔ ڈیوٹی کے اوقات کے علاوہ
وہ جتنا وقت بچا سکتا اسے وہ کا جل کے ساتھ گزارتا۔ شادی کے بعد اس نے
ایسے دوستوں کے ساتھ آٹھنا بیٹھا تک چھوڑ دیا تھا جو کبھی کبھی حد سے زیادہ
بے نکلف ہو جلتے تھے۔ مزاج اور فطرت کے اعتبار سے وہ اپنے ساتھیوں
سے مختلف ہی واقع ہوا تھا۔ پچھلے چھ سال میں کوشش کے باوجود خود کو
ان حصیما نہیں بنایا تھا۔ لیکن اسے چوں کہ گھر سے دور کسی نہ کسی جنگشن کی آرام
گاہ میں ان کے ساتھ آکھ دس گھنٹے یا کبھی کبھی تو اس سے بھی زیادہ عرصہ
گزارنا پڑ جاتا تھا اس لیے ان کی ہاتھیں بھی سُننا ہی پڑتیں۔ لیکن خود کو ان سے
اگر رکھنے کے لیے وہ کوئی نہ کوئی کتاب بھی اپنے ساتھ رکھ رہتا تھا۔
فلسفہ، ادب اور سیاست اس کے محبوب موضوعات تھے۔ بی، اے
کرنے کے بعد اس قسم کے ماحول میں بھیں جانے پر اس نے وہاں سے نکلنے
کی کوئی کوشش نہیں کی تھی۔ یہی کتابیں ہی اب اس کے لیے فرار کا ذریعہ
بنتی تھیں۔

مال گارڈ کا گارڈ ہونے کی حیثیت سے اسے کہی کہی گھنٹے نگاہ رانی
بریک میں تنہا بیٹھے رہتا پڑتا۔ چھ برسوں میں وہ اپنے ڈویژن کے ہر ایک
سیکشن میں سینکڑوں بارجا چکا تھا۔ اب بریک کی کھلی کھڑکی میں سے پاہر
جھانکتے رہنے میں اس کے لیے کوئی کشش نہیں رہی تھی۔ ریلوے لائن کے
دور دیہ بچھے ہوئے سارے کھیتوں، دیہات اور پیڑوں تک کو وہ پہچان گیا
تھا بریک کے اندر کونے میں بیٹھی ہوئی ایک سینٹ پر بیٹھے بیٹھے ہی وہ سارا
وقت پڑھنے میں گزار دیتا۔ بریک زور زور سے ہچکو لے کھانی تھی۔

ایسے ہچکو لے کہ کبھی کبھی تو اس کا ہینڈ لیپ بھی گر پڑتا اور تیل گر جانے سے لیپ بھک بھک جلنے لگتا۔ وہ خود بھی بہت کوئی شش سے ہی متوازن ہو گر بیٹھ سکتا تھا اس وقت اس کے لیے اپنے سامنے رکھی ہوئی کتاب پڑھنا مشکل ہو جاتا۔ سطحی نظر وی کے سامنے کو دنے لگتیں۔ لیکن وہ ایسی کتابوں کا انتخاب بیادہ پسند کرتا جو موٹے طاس پ میں حصی ہوئی ہوں جن پر چلتی مال گاڑی کے ہچکو لوں اور ہٹلکوں کے باوجود تنگ کاپیں جما کر رکھی جا سکیں۔ لیکن اب تو وہ ہچکو لوں کا عادی ہو چکا تھا۔ انہی کے درمیان اپنا لکھنے کا سرکاری کام بھی کر لیا کرتا۔ ہچکو لوں کو اپنی زندگی میں اس قدر رچا بسا لیا تھا کہ کبھی کبھی تو ان سے دور جا کر اسے اپنے گھر میں ٹھیک طرح سے نبیند بھی نہیں آپا تی کھتی یوں لگتا جیسے زندگی اپنے کسی معمول سے اچانک محروم ہو گئی ہو! اس نوکر کی طرح جو ایک دن کے ناخ کی وجہ سے بد مزاج مالک کی روزمرہ کی پیشکار کی کمی محسوس کرتا ہو!

ایک دن اُسے نبیند نہیں آرہی کھتی تو اس نے کاجل سے کہا تھا۔

”اگر اس وقت گاڑی چل رہی ہوتی تو میں بڑے اٹیاناں سے سورہا ہوتا، یہ سن کر کا جل ہنس پڑی کھتی۔ اس کے پینگ کا پایہ پکڑ کر کہنے لگی۔ ”آپ سوئے نا،“ میں رات بھر پینگ کو جھٹکے دیتی رہوں گی!

جب وہ ہبہ کوارٹر پر پہنچا تو شام کے پانچ نجح رہے کھتے۔ اس نے اسٹیشن کے ہبک اسٹال پر سے اخبار میں فلموں کے اشتہارات کا صفحہ دیکھا۔ جلدی سے سائیکل اٹھائی۔ وہ کاجل کو ساتھ لے کر سونگ ٹوری ممبر، دیکھنے جاتے گا آج آخری دن ہے۔ راستے میں وہ لا یمیری کی کتاب بھی واپس کر سکے گا جو اس کے تھیں میں پڑی ہے اچھی فلم کو تمہنے اور اس کی

تعریف کرنے کی کاجل کے اندر بڑی صلاحیت ہے۔ وہ اپنے ساتھ صرف کاجل ہی کو لے جاتا ہے۔ اپنی کسی بہن کو ان کے خدمت کرنے پر بھی نہیں لے جاتا۔ جب وہ اپنے گھر کے دروازے پر پہنچا تو اسے اندر سے اپنی ماں کی آواز سنا نی دی۔ وہ بہت اونچا یوں رہی تھی۔ وہ یقیناً کاجل ہی کے ساتھ کسی وجہ سے جھگٹرہی ہے! اس نے اندازہ لگایا ان کے گھر میں اکٹھا ایسا ہوا کرتا ہے۔ عام طور پر یہی ہوتا ہے۔ بیٹا اپنی من پسند لڑکی کے ساتھ شادی کر ایتھے اور اسے حد درجہ چاہتا ہے تو ماں باپ ان دونوں سے خفارہنے لگتے ہیں۔ منوہر کے گھر میں بھی حد اور بے حصی کی ایک فضاضیدا ہو چکی تھی۔ لیکن وہ کسی کی پرواہ نہیں کرتا تھا۔ اس نے تمہے لیا تھا زندگی میں بیس ب ہوا کرتا ہے۔ گھر میں کسی جھگڑے کو نپلانے کے لیے سمجھدی گی سے کام لیا جائے اور اس سے بھی جھگڑا بڑھ جائے تو وہ اس پر غور ہی کیوں کرے؟ وہ اپنے ایسے روپیتے کی بنا پر ماں باپ کے علاوہ اپنی بہنوں کی ہمدردی سے بھی محروم ہو گیا۔ پھر بھی وہ مطمئن تھا۔ سوتے جا گئے کاجل کے خواب دیکھ کروہ اپنا من بہلائے رکھتا۔ کئی کمی روز کے بعد گھر لوٹا تو اس کے اندر کاجل سے ملنے اور اس سے پیار کرنے کی ایک شدید خواہش اُبل رہی ہوتی۔ وہ راستے میں کسی کے پاس رکنا بھی پسند نہ کرتا۔ کسی کے ساتھ بات کرنا تو درکنار۔

اس کی ماں چلاتی رہی۔ اس کا جی چاہا کوئی ایسا دروازہ بھی ہوتا جہاں سے ہو کروہ سیدھا اپنے کمرے میں کاجل کے پاس پہنچ جاتا۔ ماں کے لب وہجے سے معلوم ہوتا تھا آنگن میں اس کا باپ اور بہنوں بھی موجود ہیں۔ دونوں بہنوں کا نتھا اور مدھو۔ درشن جو دونوں بہنوں کے بیچ

میں کتنی کئی مہینے پہلے بیا ہی جا چکی تھی۔ کاجل کے ساتھ جھگڑا ہو جاتے پر وہ ماں ہی کا ساتھ دیتی تھی۔ اب بھی جب وہ سُسراں سے آتی ہے تو ماں کا ساتھ دیتی ہے۔ گھر کے روز روز کے جھگڑے سے تنگ آکر منوہر نے کئی بار چاہا کہ کاجل کو ساتھ لے کر کہیں اور چلا جائے۔ کسی اور مکان میں جا کر رہنے لگے۔ لیکن اس نے جب بھی ایسا کرنا چاہا اس کے ماں پاپ ہی نے اور بہنوں نے رو رو کر دونوں کا راستہ روک رک لیا۔ ماں پاپ انھیں اپنے سے الگ بھی نہیں کر سکتے تھے۔

کتنی دیزتکہ دروازے پر کھڑے رہ کر اس نے آخر دروازہ کٹا ہٹا ہی دیا۔ چاہتا تھا دروازے کھولنے کے لیے کاجل آئے۔ لیکن آئی اس کی ماں اسے دیکھتے ہی پڑ گئی۔ اسی طرح بولتی ہوئی۔ لیکن منوہر اس کے چیخنے چلانے کا کارن سمجھ کر حیران ہوا۔ وہ آج کاجل پر نہیں بگڑ رہی ہے بلکہ درشن کی سُسراں والوں کو بُرا بھلاکہ رہی ہے جو وہاں سے دوسویں دور بربیلی میں رہتے ہیں۔ منوہر کو آنکن میں کاجل، پتا جی اور کانتا اور مدھو کے علاوہ درشن بھی دکھانی دی جو اپنے ٹرنک کے اوپر بیٹھی ہوتی تھی اُس سے یہاں سے بربیلی گئے ہوئے دو ہی دن ہوئے تھے وہ پھر لوٹ آئی ہے۔ وہ کسی کے پاس نہ رکا۔ دیوار کے ساتھ سایکل ٹکانی اور اپنے کمرے میں چلا گیا۔ کاجل اس کے چھپے چھپے گئی۔ کاجل کو دیکھتے ہی وہ مسکرا دیا۔ اسے گلے سے لگا کر بولا۔ ”جلدی سے تیار ہو جاؤ، کاجل، پچھر دیکھنے چلیں گے“

کاجل نے خود کو اس سے الگ کر لیا۔ بولی ””معلوم ہے درشن کو سُسراں والوں نے مارا ہے۔ بچاری روتنی ہوئی گھر آئی ہے باہر جا کر

زرا اس سے بات تو کر لیجئے۔“

”کیوں؟ مارا کیوں گیا اُسے؟“

وہ ابھی تک کاجل کے حصہ کو گھورے جا رہا تھا۔ کاجل کے دھنے ہوئے بال اس کی پیٹھ پر بھرے ہوئے تھے۔ وہ اپنے بالوں کو جلدی جلدی سمجھتی اور پیشی ہوئی بولی۔

”بچاری کو سرال میں ایک ساس سے نہیں تین نین ساسوں سے پالا پڑتا ہے! نندبیں بھی تو ساس سے کم نہیں ہوتیں! جن کی ہر بات گھر میں مانی جائے۔ وہی تو گھر میں راج کرتی ہیں! دیوندر بچارا بھی ان کے سامنے دم نہیں مار سکتا۔“

”پھر؟ میں کیا کر سکتا ہوں اس معاملے میں؟ پتا جی خود ہی جانیں!

انھوں نے خود ہی تو ایسا داماد پسند کیا تھا!“

اس کے منہ سے یہ بات زرا اوپی نکل گئی جسے سن کر باہر آنگن میں بیٹھے ہوئے اس کے پتا غصہ سے کھول گئے۔ ”لواب صاحب! زرا کمرے سے باہر آ کر بات کر۔ اندر جو روکے پاس بیٹھا بیٹھا مجھ پر کیوں دوش دھر رہا ہے؟“ میں نے تو جیساٹھیک سمجھا ویسا کر دیا۔ لیکن تو نے اس سے اچھا برداشت نہیں کیا۔ میری کوئی مدد کر دی کھتی ہے یوں! کبھی بھولے سے بھی اکر پوچھ لیا تھا۔ ”لطکا کیا کرتا ہے کچھ کھاتا کھاتا بھر ہے یا نہیں؟“

منوہر کی ماں نے اسے بظاہر تناہی کرنے کی کوشش کی: ”اب چُپ ہو جائیے نا! زیادہ مت بولیے۔ آپ کی طبیعت پہلے ہی بہت خراب ہے! یاد نہیں، ڈاکٹرنے آپ کو غصہ کرنے اور اونچا بولنے سے منع کر رکھا ہے!“

”یہ نالائق بیٹا جب بات ہی غصہ دلانے والی کرے تو میں کیا کروں ہے؟“

”اس بچارے کو کیا معلوم ہے؟ یہ تو چار چار دن باہر رہتا ہے اس کا کوئی قصور نہیں ہے۔“

ساس کے ہندہ سے یہ کلمے سن کر کامل سکتے ہیں آگئی اس کا مطلب یہ ہے، وہی منوہر کو سکھایا پڑھایا کرتی ہے ایکین وہ ساس کا رویہ جانتی ہے وہ ہمیشہ ایسی ہی جلی کٹی سنا یا کرتی ہے۔ لیکن وہ کبھی شکایت نہیں کرتی۔ لیں رو یا کرتی ہے۔ اس وقت یہی اس نے آنکھوں میں آنسو بھر لیے اور پھر جلدی جلدی منوہر کے اُتارے ہوئے کپڑے سینٹنے لگی۔ منوہر کا باپ بیٹے کو خاموش پاکر کبھی ٹھنڈا نہ ہوا۔ اس کے کمرے کے سامنے جا کر بولا۔ ”تجھے سے تو اتنا بھی نہ ہو سکا کہ اپنی بہن کے سر پر ہاتھ پھیر دیا ہوتا! بچاری صدر سال سے کتنی دکھی ہو کر آئی ہے! اس سے پوچھ تو لیا ہوتا تیرے ساتھ دہاں کیا یہتی ہے؟“

وہ باپ کے ساتھ کبھی نہیں الجھتا تھا کیونکہ بیماری نے انھیں کافی چڑھا بنا دیا تھا۔ منوہر تو لیپاٹھا رغسل خلنے میں چلا گیا۔ دہاں سے لوٹا تو درشن کو سامنے کھڑا پایا۔ وہ اور کا نتال کر کوئلے کی پیٹی کو ایک دوسرے گلیس کے اوپر رکھ رہی تھیں۔ درشن خود ہی بولی۔ ”بھیجا جی نہستے؟“

اُس نے اُس سے نہستے کا جواب دے دیا۔ اور کچھ نہ کہا اور پھر اپنے کمرے میں چلا گیا۔

منوہر کا جل کو ساتھ لے کر باہر جانے کے لیے آنکن میں سے گزر اتوگر کے سب لوگ اُن کی طرف عجیب طنز بھری نظروں سے دیکھ رہے تھے اپنے

ہی گھر میں اس کی زندگی اجنبیوں کی سی تھی۔ اس کی سوچیں باقی گھروالوں سے بالکل مختلف تھیں۔ اس کے اپنے دو کروں کی فضائیک باقی گھر سے مختلف تھی۔ وہ مختلف اور صاف سُتھرے سامان کا دل رادہ تھا۔ اس کے ماں باپ اور بہنوں کے کمرے ٹرنکوں، چار پائیوں اور لبستروں وغیرہ سے ٹھساٹھس بھرے پڑے رہتے تھے کروں کی دیواریں بے شمار کلندروں سے ڈھکی ہوئی تھیں جنہیں دیکھ دیکھ کر منوہر دل میں کڑھتا تھا۔

وہ دونوں رات کو گیارہ بجے لوٹے۔ فلم دیکھنے کے بعد انہوں نے حضرت گنج میں کسی ہوٹل میں کھانا کھایا تھا۔ اس کے بعد کچھ دبیز تک گھومنتے رہے تھے۔ گھر میں ابھی تک سب لوگ چاگ رہے تھے اس کے باپ کے کمرے میں روشنی تھی وہ صبح کا باسی اخبار پڑھ رہے تھے۔ مدھو بھی پڑھ رہی تھی۔ اس کا چند ماہ بعد انتقال فائیل تھا۔ اس کی ماں بستر میں کانتا کی دونوں بچیوں کو اپنے ساتھ لٹائے چکیں ایک کہانی گاگا کر سنائی تھی۔ آنکن میں چوکے کے کے اندر درشن اور کانتا دونوں یعنی کھانا پکار رہی تھیں ان کے قریب ہی ایک شخص بیٹھا تھا جس کی طرف منوہر نے جیران ہو کر دیکھا۔

دہ گرو دیال تھا۔ کانتا کا شوہر۔ لیکن گور دیال نے منوہر اور کاجل کو دیکھ کر بھی انہیں نمیتے نہیں کی۔ انہیں ایک نظر دیکھ کر پھر سر جھکا لیا۔ وہ ہبہ بنشہ الیساہی کرتا تھا۔ کسی سے ملنے کے آداب اسے آتے ہی نہیں تھے۔ کوئی خود آگے بڑھ کر اس کی خیریت دریافت کر لیتا تو وہ مانگتے تک ہاتھ لے جا کر ایک بے لبس سی مسکرا ہٹ دکھا دیتا۔ ورنہ وہ نظر انداز کیے جانے پر شکایت بھی نہیں کرتا تھا۔ اس سے دیکھ کر منوہر کو غصہ آگیا۔ وہ اس سے کچھ کہے بغیر ہی اپنے کمرے چلا گیا۔

کانتا پیدائشی طور پر کم عقل تھی، بہت کم بولتی تھی۔ اس کے لیے منوہر کے باپ نے جودا ماد تلاش کیا تھا وہ بھی ولیسا ہی نکلا۔ جس کی نہ کوئی شخصیت تھی نہ ہی کوئی کام کرنے کی صلاحیت۔ جب سے شادی کی تھی اس نے کئی دھنے کیے۔ اگر بتیاں سچیں۔ دیسی صابن کی ایجنسی لی۔ جلد سازی بھی کی اور سائیکل مر بھی۔ لیکن وہ کہیں بھی کامیاب نہیں ہو سکا تھا۔ کانتا کو بھی وہ اپنے ساتھ نہیں رکھ سکتا تھا۔ کانتا اسی گھر میں رہتی تھی۔ وہ سال ڈیڑھ سال کے بعد اچانک اس سے ملنے کے لیے آ جاتا۔ اس نے آج تک کانتا کو دو سچیاں ہی دی تھیں۔ پیسے یا کپڑا کبھی بھی نہیں۔

اب وہ پھر بیاں آنکلا ہے۔ دو چار دن رہ کر پھر غائب ہو جائے گا۔ جاتے جاتے ایک اور زیج ڈال جائے گا۔ منوہر کا جی چاہا گور دیال کو فوراً واہ سے نکال دے۔ کاجل بھی اُسے دیکھ کر خوش نہیں ہوئی۔ وہ بھی چاہتی تھی گور دیال کو واہ ٹھہر نے کامو قع نہ دیا جائے۔

اس کے پتا کینسر کے ہر لیس سختے۔ ان کی موت سامنے کھڑی تھی۔ آپرشن سے کوئی فائدہ نہیں پہنچا تھا۔ درشن اپنے سسراں میں خوش نہیں رہتی تھی وہ اس طرح پہلے بھی دوبار لڑ کر چلی آئی تھی۔ مدھوستڑہ برس کی ہو چکی تھی۔ ایسا لگتا تھا یہ سارا گھر انما ایک جہاز کی طرح طوفان میں گھرا ہوا ہے۔

منوہر نے کانتا کو اپنے کمرے میں بلا کر اُسے وہیں سونے کے لیے کہہ دیا۔ اپنے پلنگ کے پاس ہی دوسرا چار پانی ڈال کر بستہ بچھا رکھا تھا۔ کانتا اپنے بھائی کے سامنے کبھی زبان نہیں کھولتی تھی۔ وہ یوں بھی بہت کم ہی بولتی تھی۔ چُپ چاپ چار پانی پر لبٹ گئی۔ کاجل اور منوہر کچھ دیز تک کتا ہیں پڑھتے رہے۔ کاجل کو نیند آنے لگی تو وہ کتاب رکھ کر سو گئی۔ منوہر روشنی بچھا کر بھی جا گئا رہا۔

در اصل اس کی آنکھوں سے نیند اڑ پھلی تھی۔ وہ کئی روز کے بعد گھر لوٹا تھا۔ اس نے اپنی مسیرت اور خواہش کو دبایا تھا۔ اس کے کافوں میں تقوڑے تھوڑے وقفے سے گور دیال کے کھانسے کی آواز آ جاتی جو ایک الگ کمرے میں لیٹا ہوا کانتا کا انتظار کر رہا تھا اس کی کھانسی سن کر کانتا بڑی بے چینی سے کروٹ بدل لیتی۔ لیکن اپنے بھائی کو جاتا ہوا پاکر پھر دم سادھی تھی۔ منوہر گور دیال کی کھانسی سُستہ ہی ہولے سے خود بھی کھانس دیتا تھا۔

دو بجے تک گور دیال کی آہٹ سُنائی دیتی رہی۔ کھانسے کے علاوہ وہ باہر نکل کر نل کے پاس بھی کئی مرتبہ گیا۔ کبھی پانی پیا۔ کبھی پانی کو گرا یا۔ منوہر کو اپنے دل پر ایک بوجہ سماں سوس ہونے لگا۔ اتنا بڑا بوجہ کہ اس کے بیچے خود کو دیتا ہوا محسوس کیا۔ وہ کتنی دیر سے اپنے دونوں ہاتھوں میں اپنے سر کو دبائے ہوئے لیٹا تھا۔ اُسے یوں لگ رہا تھا جیسے اس کا سرا بھی پھٹ جائے گا۔ ایک تجیب سے احساس نہ لے افسر دہ بنادیا وہ لمبہ پہ نجھ غم گین ہوتا گی۔ اس کے ماں باپ کو معلوم نہیں تھا کہ اس نے کانتا اور گور دیال کو الگ کر رکھا ہے۔ اُنھیں معلوم ہو گیا تو وہ بگڑیں گے۔ پھر چلا میں گے۔ اس کا جی چاہا کہ وہ چکے چکے رونے لگے۔ کاجل گہری نیند سون ہوئی تھی۔ وہ کانتا کو اپنے کمرے میں بلکہ اس طرح اطمینان سے سوکی تھی جیسے اس کے خیال کے مطابق دوسرے بھی اسی اطمینان کے ساتھ سوچکے ہوں گے۔

اچانک منوہر نے کمرے کے اندر ایک پرچھا میں سی حرکت کرتی ہوئی دیکھی وہ کتنی دیر سے بے حس و حرکت پڑا تھا اسے سویا ہوا جان کر کانتا اپنی چار پانی سے اُٹھ پڑی تھی وہ بہت ہی محتاط قدم رکھتی ہوئی باہر جا رہی تھی۔ وہ بہن کو باہر جانے سے کیسے روکے؟ اس نے کھانسنا چاہا لیکن اس کی آواز حلق میں ہی کھپس کر رہ

گئی۔ وہ کوئی آواز نہ لکھ سکا۔ اس سے اٹھ کر پیٹھ جانا بھی ممکن نہ ہو سکا۔ جیسے کسی نے اس کے بدن کی ساری شکستی کھینچ لی ہو۔ کانتانے دبے پاؤں باہر جا کر دروازہ بند کر دیا۔ اس کے بعد گور دیال نے بھی کوئی آہٹ نہ کی۔ منور پہلے سے بھی کہیں زیادہ افسرہ ہو گیا کوشش کر کے اپنے بدن میں تھوڑی سی شکستی پیدا کی۔ صرف اتنی ہی شکستی کہ کروٹ لے کر ساتھ ملے ہوئے دوسرے پنگ پر سر کے پینچ سکے۔ دوسرے پنگ پر جا کر اس نے کاجل کی آغوش میں اپنا مونہ چھالیا اور دھیرے دھیرے سسکنے لگا۔

یہ میرا کھڑے ہے

جاڑوں کی ایک سرد ترین رات ہے۔ ایودھیا کا مگھ میلہ چندر دز پہلے ختم ہوا ہے۔ میں وہاں سے بہت کچھ لے کر آئی ہوں۔ نے پیسے۔ مکیاں، پانچ نئے پیسے ایک پوٹلی سی بن گئی ہے۔ اور ایک جھوڑی ٹاپس بھی ملے ہیں۔ خالص سونے کے تھیں دیکھتے ہی آنکھیں چندھیا جائیں۔ مجھے اس عورت کا چہرہ ابھی تک یاد ہے۔ میری نظروں کے سامنے کھڑا ہے۔ میرے پاس دیت تک کھڑی رہی۔ میری طرف دیکھتی تھی۔ لیکن جیسے کسی بہت بڑی الجھن میں ہو۔ پھر اچانک اس نے اپنے زوںوں ٹالپر انار کر میری تھیلی پر رکھ دیئے اور سر جھکا کر ایک طرف کو چلدی۔ بھیر میں کھو گئی۔ میں اپنی مٹھی کو بند کیے جیران سی اس کے پیچھے پیچھے گئی۔ اُسے بہت ڈھونڈا لیکن وہ کہیں نہ ملی۔

میں پھر لکھنؤ میں ہوں۔ لکھنؤ کی گلیوں میں۔ بازاروں میں۔ ہر جگہ صبح سے شام تک۔ رات کو بیاں آ جاتی ہوں۔ بیاں سبھی مانگنے والے آ جاتے ہیں۔ لوگ یاترا کرنے جاتے ہیں تو بھکاریوں کو ضرور کچھ نہ کچھ دے دیتے ہیں۔

بہت سے لوگ اس میں وشواں رکھتے ہیں۔ ان کا ایسا وشواں نہ ہوتا ہم تو اُن کے مرحاب میں چھتے ہوئے لوہے کے لمبے پل کی سیڑھیوں پر دونوں طرف کتنے بھکاری دیوار سے لگ کر سو جاتے ہیں، یہیں لیٹ جاتے ہیں۔ نیند کسی کو ہی آتی ہے۔ اتنی سخت سردی میں نیند کیسے آتی ہے کسی کے پاس بھی لحاف یا کمبل نہیں ہے۔ بھٹی پُرانی، میلی چکٹ چادریں ہیں۔ میری چادر میں کتنے ہی سوراخ ہیں۔ میں ان سوراخوں کے اندر سے جھانک سکتی ہوں۔

ایک چھوکرا میرے قریب سرگتا آ رہا ہے۔ وہ میرے ساتھ لگ کر اپنا شریر سینکنا چاہتا ہے ”حرامی۔ پلا۔ دُور ہے!“

میں اُسے لات مار کر پرے ہڑا دیتی ہوں۔ اسی لمحے سیڑھیوں کے پیچے سافرخانے کے برابرے میں سے رکشے والوں کے ہنہنائے کی سی آواز سنائی دی۔ وہ اپنے رکشے سیڑھیوں کے سامنے چھوڑ کر عورتیں تلاش کرتے پھرتے ہیں۔ وہ ہر روز رات کو یہی کرتے ہیں۔ جب کوئی مگاڑی نہیں آتی ہے اور مسافر نہیں ہوتے تو وہ عورتیں تلاش کرنے کا شغل اختیار کر لیتے ہیں۔ انہوں نے مجھے کہی بار کپڑا ہے۔ میں ان میں سے ایک ایک کو اچھی طرح جانتی ہوں۔ لیکن آج میں ان کے ہاتھ نہیں آؤں گی، وہ مجھے نہیں پاسکیں گے۔

میں جلدی سے اپنی چادر اور گدڑی سمیٹ کر چل پڑتی ہوں۔ پچکا ہوا میلا جست کا پیالہ اچانک کھسک کر گر جاتا ہے۔ کھن کھن بجتا ہوا آخری سیڑھی تک چلا جاتا ہے اور میں بھاگتی ہوئی اور کی سیڑھی تک پہنچ جاتی ہوں۔ آگے ایک لمبارستہ ہے۔ لمبوے یار ڈکے اور پکھیلا ہوا۔ لوہے کی چادروں سے ڈھکا ہوا۔ یہاں بھی دو لوں طرف بھکاری سور ہے ہیں۔ میں جلدی جلدی آگے بڑھ رہی ہوں۔ یوں لگتا ہے سب بلا میں پچھپے رہ گئیں ہیں۔ لیکن مجھے کتنی سردی لگ رہی، کتنے زور کی

بیند آرہی ہے۔

میں نے ہمیشہ ایک کمرے کی آرزو کی ہے۔ جب سے بوش سنبھالا ہے۔ خود کو سڑکوں پر ہاتھ پھیلائے، بھیک مانگتے پایا ہے۔ اُسی وقت سے میرے اندر اپنے ایک کمرے کی خواہش پیدا ہوئی ہے جس کے اندر داخل ہو کر اور اسے بند کر کے ہر مصیبت سے محفوظ ہو سکوں۔

میں پُل کے بیچ میں یارڈ کے اندر اُترنے والی سیڑھی کے سرے پر کھڑی ہوں۔ دور پورا شہر جگہ کاما ہوا نظر آ رہا ہے۔ بھلی کے ہندوں کی قطاریں، لمبی لمبی جھوٹی چھوڑ جیسے وسیع اندر دھیرے کے سینے میں جلتی ہوئی، سنگین گڑی ہوں نیچے۔ پل کے نیچے دو زندگی، چاروں طرف مال گاڑیوں کے ڈبے ہی ڈبے ہیں۔ بے شمار ٹپریوں کے اوپر کھلوںکھلوں کی اندر رکھے ہوئے ہیں۔ لال لال اور کالے کالے ڈبے۔ کچھ ڈبے رینگتے جا رہے ہیں۔ دور تک اس بھنگن کھنکھا رتا، لمبے لمبے سانس لیتا ہوا ایک لمبی گاڑی کو کھینچے لیے جا رہا ہے۔ جیسے کوئی زخمی مریل بیل مال سے بھری ہوئی گاڑی کو گھسیٹتا ہے۔ میں اس تصور سے کانپ جاتی ہوں کہ میں بھی ایک گھسیٹی بے کار سی گاڑی ہوں۔ اور میں بھی میں ایک کمرے کی بابت سوچ رہی تھی۔ بند کمرے کے پارے میں جس کے اندر صرف میں رہ سکوں۔ میں۔

میں دھیرے دھیرے نیچے اُترنے لگتی ہوں۔ جی چاہتا ہے کسی گاڑی کے اندر چپکے سے لیٹ رہوں۔ گاڑی چلتی رہے، چلتی رہے۔ میں اطمینان سے آنکھیں بند کیتے لیٹی رہوں۔ وہ ساری بیندیں پوری کر لوں جو آج تک میری آنکھوں میں لہراتی رہتی ہیں۔

دولوں طرف گاڑیوں کے سلسلے ہیں۔ میں اندر دھیرے میں دبے پاؤں چلی جا رہی ہوں۔ اونچے اونچے کھمبوں کی روشنی یہاں نہیں پہنچتی۔ گاڑیوں کے

سائے ایک دوسرے پر پڑ کر اور بھی گھرے ہو گئے ہیں۔ یہ خاموش اندر ہمرا
سمندر کی طرح یا آسمان کی طرح وسیع نہیں ہے۔ اُمی سمت کی طرح ہے،
کم چھوٹی سمت کی طرح۔

میں چلتے چلتے تھک گئی ہوں۔ کسی گاڑی کے دروازے تک ہیری باہمیں
نہیں پہنچ سکی ہیں۔ مجھے یہ ڈر بھی ہے کوئی دیکھنے لے۔ میں ساری دنیا کی
نظر وال سے چھپ کر چل رہی ہوں۔

اچانک دور سے مجھے آگ کی پڑت نظر آتی۔ کہیں آگ جل رہی ہے۔
آگ کی رشتنی میں میں چار آدمیوں کے سائے بھی دکھالی دینے لگتے ہیں، ہیرے
پاؤں میں زنجیریں سی پڑ جاتی ہیں، میں کھڑی کھڑی رہ جاتی ہوں، پھر بیٹھ جاتی
ہوں۔ کہاں جاؤ؟ وہ آدمی نہیں راکھنس ہوں گے۔ میں راکھنسوں کو
خوب پہچانتی ہوں۔ ایکلی جگہ عورت کو پا کر شرخ راکھنس بن جاتا ہے۔ میں
زمیں پر بیٹھے بیٹھے گاڑیوں کے نیچے سے نکل جانے کے لیے راستہ دیکھ رہی ہوں
ساری گاڑی ساکت ہے۔ خاموش جیسے ہیرے فیصلے کا انتظار کر رہی ہوں۔ میں
اُن کے نیچے سے گزرتی ہوں کہ نہیں؟

میں راکھنسوں سے بچنے کے لیے ایک گاڑی کے نیچے گھس جاتی ہوں پھر ایک
دوسری گاڑی کے نیچے سے، متوازی لیٹی ہوئی، پٹریوں پر سرکتی میں کئی گاڑیوں کے
نیچے سے نکل آئی ہوں۔ جب اٹھ کر ارد گرد بجھاتو پوں لگلے ہے جیسے ساری دنیا
کے آخری سرے پر پہنچ گئی ہوں۔ ایک لمبی دیوار، چھوٹی چھوٹی جھاڑیاں گڑھوں میں
بھرا ہوا پائی۔ دور اور اوپر سے آتی ہوئی ہلکی ہلکی روشنی۔ ایک پٹری پر ٹوٹی چھوٹی
اوپر چکی ہوئی گاڑیوں کا طویل سلسلہ ہے۔ بیاں صرف ایسی ہی ناکارہ گاڑیاں لگی
ہوئی ہیں۔ کسی کی چھت غائب۔ کسی کی دیواریں۔ کسی کا ڈھانچہ ٹھنڈی ہوا سے

کا پتا ہوا معلوم ہوتا ہے۔ میں دھیرے دھیرے چلتی ہوئی آنری ڈبے تک پہنچ جاتی ہوں۔ آگے مٹی کا ایک اونچا ڈھیر ہے۔ اتنا مفبوط اور اونچا کہ اُسے توڑ کر گاڑی آگے نہیں بڑھ سکتی۔ ادھر بہت زور سے انجن ٹھوکر مارتا ہو گا تب بھی یہ ڈھیر ٹس سے نہیں ہوتا ہو گا۔

یہ ڈبے آدھار لکھ سے بھرا ہوا ہے، میں فرش پر ہاتھ پھیر پھیر کر محسوس کرتی ہوں۔ آدھی چھت غائب ہے۔ دیواریں ایک طرف کو جھکی ہوئی ہیں۔ میں ایک پتھر پر چڑھ کر اندر جاتی ہوں، ادھر ادھر ٹھیٹی ہوں۔ لگتا ہے یہاں کبھی کوئی نہیں آیا۔ کبھی کوئی نہیں آئے گا۔ دوسری طرف ایک اور گاڑی ہے۔ وہ بھی بے حس و حرکت ہے۔ ٹھنڈ سے جکڑی ہوئی سی۔

میں راکھ کے اوپر بیٹھ جاتی ہوں، پھر لیٹ جاتی ہوں۔ میں یہاں سو سکتی ہوں۔ صبح تک سو سکتی ہوں، یہاں مجھے کوئی نہیں جا گائے گا۔ نرم نرم لامکی ٹھنڈک میرے جسم میں سراپت کر رہی ہے۔ میں ٹوٹی ہوئی چھت میں سے آسمان کو دیکھ رہی ہوں۔ مجھے یہ جگہ پسند ہے یہ خاموشی پسند ہے۔ یہ تہائی پسند ہے۔ میں یہاں سے کبھی نہیں جاؤں گی، صبح جا کر رات کو پھر آ جایا کروں گی۔ میں فرش کے ساتھ چھٹ سی جاتی ہوں۔ یہاں سے مجھے کوئی الگ نہیں کر سکتا۔ جی چاہا میں ایک پاڑیخنگ کر سب کو بتا دوں یہ جگہ میری ہے۔ یہ جگہ میری ہے۔

دوسرے دن رات کو میں پھر وہاں جاتی ہوں۔ پھر وہیں جاسوتی ہوں۔ میں نے وہاں تک پہنچنے کا ایک اور راستہ تلاش کر لیا ہے۔ کبھی پیر کے مزار سے لوگوں کے پل کی طرف ہوتی، وہاں سے واشنگ لائن ہوتی ہوں۔ واشنگ لائن کا آخری نل میرے ڈبے کے سامنے پڑتا ہے۔ لیکن اس نل کو اور کوئی نہیں استعمال کرتا دہل کبھی میرا ہے۔ میرے گھر کے سامنے ہے۔ میں اس ڈبے کو گھر کہتے ہوئے کہتی

خوشی محسوس کرتی ہوں۔

اس ڈبے میں آج میری تیسرا رات ہے۔ میں بھپلی دو راتوں کی طرح آج بھی بے انتہا خوش ہوں۔ میں اتنی خوش ہوں کہ مجھے بہت دیر تک نیند نہیں آتی۔ میں بہت دیر تک سوچتی رہتی ہوں۔ اس خیال سے میں بہت ہی محفوظ ہوتی ہوں کہ یہاں مجھ سے پہلے کوئی نہیں رہا ہو گا۔ یہاں لیٹ کر کسی نے میری طرح خواب نہیں دیکھے ہوں گے۔ میری طرح کوئی مسکرا یا نہیں ہو گا۔

آج ہوا نہیں چل رہی ہے۔ موسم بدلہ ہوا سالگتا ہے۔ میں دروازہ کے سامنے گردی سر کے نیچے رکھے لیٹی ہوئی ہوں۔ کتنا دیر سے سر کھجارتی ہوں۔ کتنا دنوں سے میں نہا نہیں سکی۔ میں آج تک کسی غسل خانے میں نہیں نہاںی۔

مجھے کوئی گھسنے ہی نہیں دیتا۔ جب بھی موقع ملتا ہے کسی کھلے میدان میں نل کے نیچے کپڑوں سمیت بیٹھ جاتی ہوں۔ لوگ دیکھتے ہیں آوازیں کستہ رہتے ہیں۔ میں نہا۔ نے میں لگی رہتی ہوں۔ ایسا کبھی کبھی ہی کر سکتی ہوں۔ جی چاہتا ہے اس تہائی میں جی بھر کر نہاؤ۔ آس پاس کوئی نہیں، یہاں مجھے کوئی نہیں دیکھے گا۔ میں کپڑے اُتار کر گھنٹوں پانی کے نیچے بیٹھ سکتی ہوں۔

میں اپنی خواہش کو دبا نہیں سکتی ہوں۔ پوٹلی میں سے ایک ٹھسی ہوئی صابن کی ٹکیہ نکال کر نل کے پاس چلی جاتی ہوں۔ میں نل کا چیچ کھولنا جانتی ہوں۔ پیچ کھولنے ہی فوارہ سا چھوٹ جاتا ہے۔ پانی اور کر کی طرف زور زور سے اچھلنے لگتا ہے۔ جیسے آتش بازی کی چنگاری چھوٹتی۔ میں کپڑے اُتار کر پانی میں ٹھس کر بیٹھ جاتی ہوں۔ پانی تازہ اور گرم ہے۔ میں بالوں کو کھول دیتی ہوں۔ میرے پال بہت بلے نہیں ہیں۔ سو کھے رہنے کی وجہ سے بہت چھوٹے ہو گئے ہیں۔ میرے جسم میں بھی اکٹش نہیں رہی۔ لیکن اب چوں کہ پتلی اور لمبی ہوں، لوگ مجھے

اب بھی تاکتے ہیں جسم کو مل کر دھوتے ہوئے ایسا لگ رہا ہے جیسے میلے غایظ
باخنوں کے نشان مٹا رہی ہوں۔ میر جسم اب کتنا صاف ہے اور پاک ہو گیا ہے۔
اچانک میری نظر ایک مرد پر پڑ جاتی ہے۔ میں اسے دیکھتے ہی کانپ
جانی ہوں، کیوں کہ وہ کتنی دیر سے سامنے ایک ڈنبلے کے دروازے میں بیٹھا ہوا
مجھے کھوڑ رہا ہے۔ اس کے چہرے پر ایک عجیب سی سختی ہے، آنکھوں میں ایک
عجیب سی وحشت ہے، اس کے ہاتھ میں ایک مضبوط اچھڑی ہے، میرے ساتھ
آنکھیں چار ہوتے ہی وہ چلا آئٹھا۔

”بس نہاچئی؟ بس نا! اب بھاگ جائیاں سے، نہیں تو جان سے
مار ڈالوں گا۔“

اس کی آواز سُن کر میں تھرٹھر کا پنپنے لگتی ہوں۔ جلدی سے اس کے
سامنے سے گزر کر اپنے کپڑوں تک پہنچتی ہوں، وہ مجھے برابر گھورتا رہتا ہے، چھڑنی
کو لو ہے کی دیوار سے بجا تار رہتا ہے۔ میں جب کپڑے پہن چلتی ہوں اور کھیکھ مونے
بالوں کو ہاتھ میں لے کر نچوڑتی ہوں تو وہ میرے پاس آ جاتا ہے۔ پوچھتا ہے ”تو
بہاں کیوں آئی؟ کیوں آئی؟“ بول ہے ”

میں اپنے اندر شکستی جمع کر کے کہتی ہوں ” یہ جگہ میری ہے۔ میں بہاں ہرفت
آسکتی ہوں، تو کون ہے پوچھنے والا؟“

وہ میرے جواب پر جiran سارہ جاتا ہے۔ میری طرف دیکھتا رہ جاتا ہے۔
میں بھی اسے پہلی بار غورتے دیکھتی ہوں۔ یہ تو وہی دیوانہ ہے۔ دن بھرا سٹیشن پر
گھومتا ہے۔ کبھی خالی متھر گاڑیوں میں، اپنی اچھڑی کو اس طرح ہلاتا ہوا شند
کرتا پھرتا ہے۔ کبھی کسی گیٹ پر ٹکٹ با یو کے پاس چپ چاپ مستعدی سے
کھڑا جوا، اس وقت کسی سے آنکھیں نہیں ملاتا، بیچھے زمین پر تاکتا رہتا ہے۔

لوگ اُسے دیکھتے ہوئے گزرتے رہتے ہیں۔ اسے میں پہچانتی ہوں لیکن بیہاں کیوں آیا ہے۔

”بیہاں میں رہتا ہوں سمجھی؟ یہ جگہ میری ہے۔ بیہاں میرے سوا اور کوئی نہیں رہ سکتا، تو بھاگ بیہاں سے، ابھی بھاگ!“

اسے سب گونگا سمجھتے ہیں، وہ کسی کے ساتھ بات نہیں کرتا۔

میری ہنسی نکل جاتی ہے ”میں بیہاں سے نہیں جاؤں گی، دیکھتی ہوں تو کیا کر لیتا ہے؟“

یہ کہہ کر میں اپنے ڈبے میں جا بیٹھتی ہوں۔ بہت دیر تک نہاتے رہنے کے بعد سردی سی لگ رہی ہے، وہ میرے ڈبے کے سامنے آکھڑا ہوتا ہے۔ کچھ دیر تک سوچتا رہتا ہے، پھر کہتا ہے ”تو ایسے نہیں مانے گی۔“

یعنی وہ مجھے کوئی سزادینا چاہتا ہے۔ میں اس خوف کو محسوس کرتی ہوں لیکن وہ میرا کچھ نہیں بگاڑ سکتا۔ اگر ما رکھی ڈلے گا تو بھی میں بیہاں سے نہیں ہٹوں گی۔ میں اس جگہ سے کیوں ہٹوں جو میں نے خود تلاش کی ہے۔

جسے میں نہ پسند کیا ہے۔ وہ مجھے بیہاں سے بھاگ جانے پر مجبور نہیں کر سکتا۔ وہ وقت گز رچکا ہے۔ جب کسی مرد کو دیکھ کر کب ٹٹ بھاگ نکلتی کھنی۔ ڈر اور خوف کے کارن عورتوں کو بھاگنا ہی پڑ جاتا ہے۔ بھاگنے بھاگنے منہ کھی خشک ہو جاتا ہے اور طانگیں بھی ٹوٹنے لگتی ہیں لیکن اس سے حاصل ہی کیا ہوتا ہے۔

مرد کے ہاتھ تو پھر بھی جسم تک آہی پہنچتے ہیں۔ کالنوں کے بالکل قریب اس کا قہقہہ، اس کی مفبوط گہری آواز۔ اور جب کوئی پکڑ لیتا ہے تو ہوتا ہی کیا ہے؟ جسے اُنہوں تو چھپن جاتا ہے۔ لب ایک لمبی ہی تو۔ جو لوگ خود کو بلے غزت بھجنے لگتے ہیں۔ بلے وقوف ہیں۔ مجھے جب بھی کسی نے پکڑا یا ہے۔ اس پر

رحم ہی آیا ہے۔ اس کی عقل پر افسوس ہی ہوا ہے۔ اس نے جب بھی میرے اندر کی کوئی چیز حاصل کرنے کی کوشش کی وہ اسے کبھی نہیں مل سکی۔ وہ میرا دل کبھی نہیں لے سکا۔ میرا دل اس کی زبردستی سے ہمیشہ آزاد رہا ہے۔

اس لیے میں اس کے سامنے اپنے ڈبے میں جنم کر بیٹھی ہوں۔ وہ میری طرف اس طرح دیکھ رہا ہے۔ جیسے میں نے خود کو اس کے سامنے پیش کر کھا ہے۔ لیکن وہ مجھے کسی قابل ہی نہیں سمجھتا۔ میں اب خوف زدہ نہیں ہوں، صرف جیرانی اور صدمے سے دو چار ہوں۔ کیوں کہ پچھلے دو دن سے میں خود کو وہاں تنہا سمجھتی رہی ہوں۔

”گہرا دمّت، میں تجھے ہاتھ نہیں لگاؤں گا۔ مجھے آج تک کوئی عورت اس بات کے لیے مجبور نہیں کر سکی ہے۔ تو بھی ایسا نہیں کر سکتی، لیکن تجھے یہاں سے جانا ہی پڑے گا۔“

میں ٹپکتے ہوئے بالوں کو نچوڑنے لگتی ہوں۔ میں یہ جگہ کیسے چھوڑ سکتی ہوں جسے میں نے اس قدر پسند کیا ہے۔ میں کہتی ہوں ”یہ جگہ میری ہے تو کیوں نہیں دفع ہو جاتا۔“

وہ اچھل کر اندر آ جاتا ہے۔ مجھے بازو سے پکڑ لیتا ہے۔ میری گھٹھری چھین کر باہر پھینک دیتا ہے۔ اور مجھے گھٹیتا ہوا دروازے تک لے آتا ہے۔ ”میں برسوں سے یہاں رہتا ہوں۔ یہ ساری لائیں میری ہے۔ یہ سب گاڑیاں۔ میں ان سب کا ماں ہوں۔ چاہتے کسی سے پوچھ لے اب بھاگ جلدی سے۔“

میں کئی روز سے یہاں رہ رہی ہوں۔ میں نے تیری منحوں صورت آج ہی دیکھی ہے۔ میں نے اپنے ڈبے کو صاف کر کے رہنے کے قابل بنایا۔

اب اسے کہتی نہیں چھوڑوں گی؟"

اچھی بات! تو یہاں رہ کر تودیکھے! وہ میرا بازو چھوڑ دیتا ہے۔ میں گرتے گرتے بختی ہوں۔ وہ میری گھری اٹھا لیتا ہے۔ معاف مجھے خیال آتا ہے گھری میں تو میری نقدی ہے، سونے کے طالپس میں۔ انہیں لے کر بھاگ نہیں سکتا۔ میں کو دکراں کے پاس جاتی ہوں۔ اور گھری چینیں لیتی ہوں۔ وہ مجھے گھورنے لگتا ہے۔

میں سوچتی ہوں اُست کچھ دے کر دفع کیوں نہ کر دوں، یہ چلا ہی جائے تو اچھا ہے، درب نکتی اچھی پر سکون جگہ چھن جائے گی۔

"لے دیکھ! میں تجھے کچھ دیتی ہوں، دیکھ رہا ہے؟" میرے ہاتھ میں وہی سونے کے طالپس میں۔ میں اس جگہ کے لیے سب کچھ دے سکتی ہوں، انہیں رکھ کر میں کیا کروں گی؟"

وہ بڑی حیرانی سے دیکھنے لگتا ہے، میں اُسے دور سے طالپس دکھاتی ہوں اور پھر اس کے سامنے زرا فاصلے پر کھینکتی ہوئی کہتی ہوں۔ "پھر یہاں مت آنا۔ میرے پاس کچھ نہیں ہے، سمجھا!"

میرا دل اچھل کر جانے کہاں چنس کر رہ جاتا ہے! طالپس لائی کے پار گر جاتے ہیں اور اچانک ایک گاڑی اُدھر سے گزر نے لگتی ہے۔ لیکن وہ کو دکر گاڑی سے چپک جاتا ہے۔ کہیں دو ڈبوں کے درمیان اور پھر آنکھوں سے اوچھل ہو جاتا ہے۔ میں نے اس کی لٹکتی ہوئی طالپس دیکھ لی ہیں۔ وہ ضرور کٹ مرے گا۔ پیکلا تو ہے ہی۔ لیکن پھر میں اطمینان سے اپنے ڈبے میں واپس آ جاتی ہوں۔ رات پھر سوتی رہتی ہوں۔ مجھے لقین ہے وہ کٹ مرا ہوگا۔ کہیں بہت دور جا کر۔ میں اس کی کوئی کھوچ نہیں کروں گی۔

دوسرے دن میں بڑے اطمینان سے سورہی ہوں۔ اچانک مجھے اس کے قدموں کی چاپ سنائی دیتی ہے۔ میں اس کی چاپ پہچان لیتی ہوں وہ وہی ہے — پگلا — مجھے اس کے زندہ رہ جانے کی رتی بھرا اُمید نہیں تھی۔ پھر بھی میں بازار سے چوہے مارنے کا زہر لے آئی ہوں۔ یہ زہر میں کسی کو بھی کھلا سکتی ہوں۔ جو بھی میرے راستے میں آئے گا، میری جگہ پر قابض ہونے کی کوشش کرے گا — لیکن میں قاتل نہیں ہوں۔ قاتلوں کے چہرے بہت مرتزی دیکھتے ہیں۔ میں صرف اتنا چاہتی ہوں کہ کوئی میرے اس تنہا کونے کو نہ چھینے۔ وہ دروازے میں سے جھانکتا ہے۔ وہی ہے بالکل۔ ٹھنڈے نیلے کوٹ میں۔ سفید میلی مر جھانی ہوئی پتلوں میں۔ ہاتھ میں حسب معمول ڈنڈا یا یہے۔ کہتے ہیں۔ اس کی بیوی نے اس کے ساتھ بے دفاعی کی تھی۔ اسے کسی دوسرے اسٹیشن پر بھج دیا گیا تھا۔ وہ وہاں جانا نہیں چاہتا تھا۔ اس نے اپنے افسروں کی بہت منت و سماجت کی تھی۔ دوسرا میں جگہ جا کر اسے نئے سرے سے ایک گھر بنانا پڑتا تھا۔ اُسے وہاں کوئی مکان نہیں دیا گیا اور بھج دیا گیا۔ وہاں وہ اکیلا ہی گیا اور جب کچھ عرصے بعد چھپی لے کر لوٹا تو اس کی بیوی اس کو چھوڑ کر جا چکی تھی۔ اسی دن سے اس کا دماغ چل گیا ہے۔ پتہ نہیں یہ پچ ہے یا جھوٹ۔ لوگ یہی کہتے ہیں۔

"دیکھ، میں تجھ سے کچھ پوچھتا ہوں۔ پچ پچ بتاتے گی نا!" وہ پیروں کے بل بیٹھ کر مجھے دھمکانے لگا۔ وہ مجھ سے جب بھی مناطب ہوتا ہے اس کا لہجہ بہت ہی سخت ہوتا ہے، بالکل حاکمانہ۔ جیسے میں اس کی زر خرید ہوں۔ "بول، کیا کہنا چاہتا ہے؟" میں اینٹ کا جواب پتھر سے دینا جانتی ہوں۔ اس پکلنے کو تو میں مار مار کر بہاں سے بھگا دل گی۔

وہ میرے سامنے مٹھی کھول کر کتا ہے۔ ” یہ ٹاپس تجھے کہاں سے
ملے تھے؟ ”

میں جیران رہ جاتی ہوں۔ اس نے کل رات ٹاپس ڈھونڈ لیے تھے۔
وہ انہی ٹاپسوں کے بارے میں پوچھ رہا ہے۔ جو میں نے اُسے یہاں سے
بھگا دینے کے لیے پھینک دیے تھے، اس کے چہرے پر بڑی سمجھدگی ہے۔
بڑی نرمی ہے، بڑی اذیت ہے۔ سختی کہیں بھی نہیں۔ میں خاسوش رہتی ہوں۔
وہ کاپنے ہوئے ہجھے میں پھر پوچھتا ہے۔ ” مریادا تجھے کہاں ملی تھی؟ تو نے
اسے دیکھا تھا نا؟ ”

مجھے اس عورت کا چہرہ یاد آ جاتا ہے۔ اس کی کھرا ہڑٹ یاد آ جاتی
ہے۔

” بتانا! — تجھے کہاں ملی تھی؟ ” وہ میرے کندھے کو جھٹکنا
چاہتا ہے۔

” مجھے نہیں معلوم ۔ ” میں اس کا ہاتھ پرے ہٹا دیتی ہوں۔ وہ مجھے
چپ چاپ گھورنے لگتا ہے۔ کچھ لمحوں تک انتظار کرتا ہے، پھر اس کے چہرے
سے نرمی اور سمجھدگی غائب ہونے لگتی ہے۔ وہ کسی اندر دنی غصہ کی وجہ سے
تن کرکھرا ہو گیا ہے، اس کے جس ہاتھ میں ڈنڈل ہے اسے لہرا کر پوچھتا ہے۔
” بتائے گی یا نہیں؟ ”

” میں آنکھیں بند کر لیتی ہوں، ” یہ جگہ مجھے چھوڑنی ہی پڑے گی۔ لیکن
نہیں چھوڑوں گی، کبھی نہیں چھوڑوں گی چاہے وہ میری جان ہی لے لے۔
وہ میرے جسم پر کئی دار کرتا ہے، کئی بار میری جان نکلنے نکلتے رہ
جاتی ہے۔ وہ مارتے مارتے شکا جاتا ہے۔ ہاتھ روک کر ہانپئے لگتا ہے۔

پھر کوٹ کی آستین سے منہ پوچھتا ہوا باہر چلا جاتا ہے۔ میں راکھ سے بھری ہوئی کاڑی کے اندر اونڈھے منہ پڑی سسکتی رہتی ہوں۔ روتنے روتنے جانے کتنی دیر ہو جاتی ہے، شاید رات گزر جاتی ہے۔ لیکن صبح ابھی تک نہیں ہوئی ہے۔ روتنے روتنے میری آنکھ لگائی رکھتی۔ میں یقیناً سوگئی رکھتی۔ لیکن اب پھر میری نیند کھل گئی ہے۔ مجھے بدن کے حودہ جوڑ دکھنے کا پھرا حساس ہو رہا ہے۔ اچانک ڈبے کے دروازے پر کھٹکا سا ہوتا ہے۔ میں سراٹھا کر دیکھنے لگتی ہوں۔ وہ پیگلا پھر نمودار ہو جاتا ہے۔ اس کے دونوں بانخوں میں مٹی کے پیاسا لے رہیں۔

”لے، لے۔ زرا چائے تھام تو؟“

میں گرم گرم پیلے تھام لیتی ہوں ”بہت دور سے لارہا ہوں۔“ وہ بے وقوفوں کی طرح ہنسنے لگتا ہے۔ لیکن وہ اندر آنے کی بجائے پیچھے پلٹ کر جاتا ہے۔

”میرا ڈنڈا اگر گیا ہے۔ ڈنڈا لے آؤ۔“

میں راکھ کے اندر دونوں پیالوں کو جمادیتی ہوں۔ اور جلدی جلدی زہر کی پڑیا تلاش کرتی ہوں ”آج اسے زندہ نہیں جھوڑوں گی۔“

میں زہر ہاتھ میں لیختی رہتی ہوں، سوچتی ہوں۔ وہ خالی گاڑیوں کے ساتھ ڈنڈا بجا تے ہوئے اندر آ جاتا ہے۔ گھٹنوں کے بل بیٹھ کر زور سے ”ہم“ کہتا ہے پھر ہاتھ بڑھا کر پوچھتا ہے ”میری چار کہاں ہے؟ لا۔“

میں اس کے ہاتھ میں چار بھی دے دیتی ہوں اور پڑیا بھی۔

”یہ کیا ہے؟“ وہ پڑیا ٹھوٹ کر پوچھتا ہے۔

”زہر“ میں بڑے اٹیناں سے جواب دیتی ہوں۔

”زہر؟“

”ہاں، ہاں زہر۔“

”کیوں؟ کس لیے؟“

”تیرے مارنے کیلئے تاکہ تو جوچہ سے یہ جگہ نہ چھین سکے۔“

وہ ہمکا بکارہ جاتا ہے۔ کتنی دیر تک خاموش بیٹھا رہتا ہے۔ پھر پیالہ منہ کی جانب لے جاتے ہوئے ایک مصنوعی شب طک کے ساتھ کہتا ہے۔

”ونے یہ کیوں نہ سوچا، یہ بھی تو تیری چاستے میں زہر ملا کر لاسکتا

تھا۔“

یہ سُن کر میں بھی سکتے میں آ جاتی ہوں۔ کتنی دیر تک صحیح کے دھنڈ لکھیں اس کی طرف گھورتی رہتی ہوں۔ پھر مسکرا کر گھونٹ گھونٹ چاستے پینے لگتی ہوں۔

بے سر کا گھوم

پر درشنی بھون کے دروازے پر مجھے ایک دوست نے بتایا۔ ”تم بیلا پروہت کی تلاش میں سختے نا! وہ رہی۔۔۔ بیلا پروہت۔۔۔ وہ جو گنگولی کے ساتھ لہڑی باتیں کر رہی ہے۔۔۔“

اس نے یہ بھی بتا دیا۔۔۔ ”ان دونوں کی بڑی گہری اڑی میسی ہے۔۔۔ چلو دونوں سے ملا دوں تھیں۔۔۔“

ہمیں اپنی طرف آتا دیکھ کر دونوں چونک پڑے۔

”بیلا جی، یہ بامے آرٹ کرٹک ہیں۔ ترون بھاری۔ آپ کو کھو جتنے پھر تے کتھے۔۔۔“

بیلا پروہت نے باختہ جوڑ کر یہ اسواگت کیا اور اپنے ساکھی کا تعارف کرتے ہوئے بولی۔۔۔ ”یہ۔۔۔ مسٹر گنگولی، ہمارے منے مرسسٹ پیر پورا یورپ گھوم کر آ رہے ہیں!“

اپنی تعریف سُنتے وقت گنگولی نے اپنی نظریں ایک کھبے کی چوٹی پر

ٹکا دی تھیں لیکن اس کی مسکراہٹ بھینچے ہوتے ہو نٹوں کے کونوں سے پھوٹ پڑ رہی تھی۔ میں نے بیلا پر وہت سے کہا۔ ”میں نے آپ کی بنائی ہوئی موڑنیاں دیکھی ہیں۔ تین روز سے برابر نمائش دیکھنے آ رہا ہوں۔ لیکن آپ سے ملاقات ہی نہ ہو سکی۔“

”کیا سچ آپ تین روز سے آ رہے ہے یہیں!“ وہ ایک عجیب سی مسیرت سے سرشار ہو کر بھی محسم معذرت دکھانی دی۔ بے سبی کی ایک دلکش مورتی۔ بولی۔ ”ادھر ایسا ہوا کہ مجھے روزانہ دو گھنٹے کے لیے یہاں سے ایک اور ایگزیکیشن میں گائیڈ کی ڈیلونی ڈینے جانا پڑا۔ یوں ہی مال میں دو فرنچ آرٹسٹوں نے بھی اتنی شینگر لگارکھی ہیں۔ آپ نے دیکھیں؟“

”جی ہاں دیکھی ہیں۔ لیکن میں تو آپ کی موڑیوں کے بارے میں کچھ بات کرنا چاہتا ہوں؟“

”جی فرمائیے۔“ وہ چہرے پر ایک دل فریب مسکراہٹ لے آئی۔

”آپ نیوڈر کیوں بنایا کرتی ہیں؟“

”نیوڈر کیوں بنایا کرتی ہوں؟“ وہ چونک سی اکٹھی۔ کچھ سوچتی ہوئی سی بولی۔ ”خوب صورتی کو ہی پیش کرنے کے لیے، تو!“

”خوب صورتی کیا صرف ننگے جسم میں ہی ملتی ہے؟ اور وہ بھی صرف عورت کے؟“

بیلانے میری بات کا کوئی جواب نہ دیا۔ لیکن مجھ پر بڑی طنز بھری نظر ڈال کر بھرپنے ساکھتی کی طرف مسکرا کر دیکھنے لگی۔

میں نے اپنے سوال کی وضاحت کرتے ہوئے کہا۔ ”عورت کی سُندر تاکو تو ہمارے کویوں، لیکھکوں، چتر کاروں، فولو گرافروں اور مورتی

کاروں نے ہر زادی لے سے دیکھا اور پیش کیا ہے۔ میں اُن اٹلائچووں لوگوں کی بات کردہ بہوں جو اتفاق سے مرد ہیں۔ اپنی دنیا میں مردوں نے شناخت تاکی پیاس بُجھانے کے لیے عورت، ہی کو سبیل بنائے رکھا ہے۔ لیکن جب کوئی عورت قلم یا برش یا اپنی انگلیوں کو لپنے اظہار کا ذریعہ بنائے اور وہ بھی عورت ہی کو خوب صورتی کا سبیل بنائے تو تعجب کی بات ہوتی نا! مرد کی فگر میں اُسے دل کشی کیوں نہیں نظر آتی؟“

گنگولی میری بات سن کر زور سے ہنس پڑا تو میں نے پہلی بار اس کے لمبے لمبے دانت دیکھے۔ لیکن وہ پھر فوراً ہی اپنے عجیب انداز سے فرنچ کٹ دار طھی کو اوپر اٹھا کر بیلا کو گھورنے لگا۔ یہ دیکھ کر مجھے ہنسی آگئی۔ بیلا سے کہا۔
”آخر عورتیں مرد کو ایک دل کش جائز ہی سمجھ کر اُسے ماذل کیوں نہیں بناتیں؟“

بیلا مسکرا دی۔ بولی۔ ”مرد طاقت کا سبیل ہے۔ خوب صورتی کا سبیل صرف عورت ہی رہے گی۔“

میں نے جواب دیا۔ ”چلیے آپ کی بات مان لیتا ہوں لیکن عورت کیا مرد کی طاقت سے متاثر نہیں ہوتی؟ آپ کی بنائی ہوتی مورتیوں۔ ”باتھ،“
”امانتا، آنگن، اے کس، سیٹی ڈولیز، نیشا،“ بغاوت، انتظار،
وغیرہ میں سے ایک بھی مورتی مرد کی نہیں ہے۔ جو آرٹسٹ مرد ہیں وہ تو عورتوں کی مورتیاں پلتے ہی ہیں۔ لیکن اگر عورتیں بھی عورتوں کی مورتیاں بنائے لیکیں تو یہ تو مردوں کے ساتھ بڑی بے انصافی ہوگی۔!<“

گنگولی اُسے بات چیت ختم کر کے کہیں چلنے کے لیے اشارے کر رہا تھا۔ اُس نے بھی گھرمی دیکھ کر کہا۔ ”معاف کیجیے گا۔ ہمارا ایک جگہ

ایوانٹ منٹ ہے۔ آپ پھر کسی سے یلمے توڑا اطمینان سے باتیں ہوں گی۔
ویسے میں کل چار سے آٹھ تک پر دشمنی میں ہی رہوں گی۔“

میں نے دوسرے دن لئے کا وقت طے کر لیا۔ گنگولی میرے ساتھ ہاتھ
ملائے بغیر اس کے بازو میں بازو ڈال کر اسے یلمے ہوئے چلا گیا۔

بیلا پر وہت جسمانی ساخت کے اعتبار سے کچھ ٹھکنی ہی تھی۔ لیکن زنگ
روپ، دل کش مسکرا ہٹ اور بابل بالوں کی وجہ سے بڑی کشش کھلتی تھی۔

دوسرے دن مجھے کہیں اور جانا پڑ گیا۔ میں نے فون پر اس سے معمد
کر لی۔ اس سے اگلے روز وداد دے پور والیس جاہی تھی۔ لکھنؤ کے لوکل اخباروں
میں میں نے اس پر اڑیش دیکھ دیتھے۔ اس کے آرٹ کے متعلق دوسرے نقادوں
کی رائیں بھی پڑھتھیں۔ اس کے کام کی بہت زیادہ سراہنا نہیں ہوئی تھی کسی
کوئی نے تو اس کے آرٹ کو نہ اس کمشل قرار دیا تھا۔ اس میں کوئی شک
نہیں ابھی اس میں ایک پختہ کلام کار کی جعلک نہیں ملتی تھی۔ نہ ہی اس کے اندر
کہتی وزن کا بنتہ ملتا تھا۔ پہلی ہی ملاقات میں میں نے سمجھ لیا تھا کہ اسے اپنے
پستہ قدمہ نے کاشہ بداحساس ہے۔ جسمانی کشش سے محرومی کے اسی حساس
نے اس کے ہاتھوں سے ایسی عورتوں کے مجسمے بنوائے ہیں جو اس سے زیادہ
خوب صورت ہیں۔

جس روز وہ لکھنؤ سے روانہ ہوئی اسی روز اس کی موڑتی کلام کے
پارے میں میرا ایک بیان اخبار میں شائع ہوا جو اس نے پڑھ لیا تھا۔ جب میں
اسٹیشن پر سی آف کرنے گیا تو اس نے میری راتے کاشکریہ ادا کیا۔ مجھے
آنندہ ماہ نیئی تال آنے کی دعوت بھی دی جہاں وہ اب اپنی پینٹنگز کی نمائش
کرنے والی تھی۔

اس نے میرے ساتھ پورے اعتماد کے ساتھ باتیں کیں۔ ایسے اعتماد کے ساتھ جو صرف اندر ولی اظہار کی قوت سے ہی پیدا نہیں ہوتا بلکہ دوسروں کے توجہ دیے جانے کی بنا پر بھی بتا اور مفہوم ہوتا ہے۔ اس وقت وہ اپنے مذاہوں کے درمیان گھری ہوئی کھڑی رکھتی۔ جن میں زیادہ تر آرٹ کالج کی لڑکیاں اور لڑکے رکھتے۔ وہ اس کے منہ سے نکلے ہوئے ایک ایک لفظ پر خوشی رکھا ز لگتے۔ دو ایک نے میری راستے پر شدید نکتہ چھیتی بھی کر دی۔ جو کچھ میں نے لکھا تھا اُس سے وہ لوگ متفق نہیں رکھتے۔ میں نے انھیں مطمئن کرنے کی کوشش کی لیکن بہ سب بے سودنا بت ہوا۔ وہ تو بس بیلا پر وہت کی خوشنودی چاہتے رہتے۔ بیلا نے بھی اُن کے پچکا نہ خیالات کی مخالفت نہ کی۔ اگر اُس نے ایسا کیا ہوتا تو میں خود کو وہاں تھا محسوس نہ کرتا۔ مجھے اس کے ساتھ کی ضرورت نہیں رکھتی۔ لیکن جب میں نے تھیارہ جانتے کی بات کی، ہی ہے تو یہ بھی بتا دوں کہ آرٹسٹ لوگوں نے مجھے ہمیشہ سراً نکھلوں پر بٹھایا ہے۔ مجھے اس بات کا غرور نہیں ہے فخر ہے کہ میرے خیالات کی قدر کی جاتی ہے۔

بینی تال میں بیلا پر وہت سے میری ملاقات کلب ہاؤس میں ہوئی۔ پال کے اندر جگہ جگہ پتھر اور درختوں کے تنے رکھوا کران پر پینٹنگز سجا لی گئی رکھتیں۔ کہیں کہیں پانس کی کھیچیوں پر بھی ٹرکائی رکھتیں۔ ایک تصویر تو لیپ پوسٹ کے ساتھ لگی ہوئی رکھتی۔ اُن پر بڑے اچھے ڈھنگ سے برلنیمپوں کی روشنیاں پھیلکی گئی رکھتیں۔ لگتا تھا ساری ہی پینٹنگز ایک کھلے باع میں رکھی ہوئی ہیں۔ روشنیوں اور اندر ہیرے کے آرٹسٹک و دلکش امتزاج نہ ہی ایسی فضابندی رکھتی۔

نمایش کا افتتاح ایک ڈپٹی نصیر سے کرایا گیا جو اس پر درشنی کا کلنک

ثابت ہوا۔ کیوں کہ ڈپٹی مسٹر کی تقریب میں آرٹ کا دور دور تک کوئی واسط نہیں تھا۔ وہ دیہ سے آیا اور اس نے فوراً ہی والپس چلے جانے کی خواہش بھی ظاہر کی۔ اس لیے اس نے فوراً ہی روشنی کر کے نالش کا افتتاح کر دیا۔ سرکاری کیمروں میں اور افسرا درود تمام نک چڑھے جو مسٹروں کے آگے پیچھے نظر آنے میں ہی اپنی اہمیت سمجھتے ہیں۔ وہاں کچھ دیز تک خاصے اہم بننے رہے۔ جب وہ سب چلے گئے تو میں نے بیلا کو تلاش کیا۔ میرے اندازے کے مطابق وہ بھی مایوس دکھانی دی۔

بولی۔ ”بہتر ہوتا اگر میں نے کسی آرٹسٹ یا آلوچک کو ہی ان آگو لش کے لیے بلوایا ہوتا!“

میں نے کہا۔ ”چلیے، آپ کی پینٹنگز کا ایک راؤنڈ ہو جاتے یہ“
”گریفٹ،“ ”بیٹا،“ ”پورٹریٹ،“ ”سیلاب،“ ”اکیلا،“ ”اے سویٹ سونگ،“
”دوسراے ملک کا آدمی،“ ”کپوزیشن نمبر ایک،“ ” بلا عنوان،“ ”پورٹریٹ نمبر نین،“
نام کی پینٹنگز کے سامنے ٹرک کر ہم نے ان کے بارے میں گفتگو کی۔ ان میں سے بیشتر تعاویر مجھے رنگوں کے انتخاب اور گہری خیال آرائی کی وجہ سے ہی پسند آئیں۔ میں نے ان کی دل کھول کر تعریف کی۔

”ان میں آپ کے دل و دماغ کی کتنی ہی مختلف کیفیتیں موجود ہیں۔ کہیں کہیں تو آپ حد درجہ اُد اس نظر آتی ہیں کہیں کہیں بہت ہی مسرور۔ کسی جگہ کسی کی منتظر اور کسی میں ہر چیز سے بیزار ہے؟“

یہ سُن کر اس نے میرے ہونٹوں پر انگلی رکھ دی۔ دھیرے سے کاپنے پڑنے لہجے میں بولی۔ ”نہیں نہیں ترون جی۔ ڈونٹ بنی سو لا وڈ پیز!“ اتنی زیادہ تعریف مرت کیجیے۔!

میں نے اس کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے لیا۔ کہا۔ ”میں نے جو کچھ کہا
ہے وہ سب جیندون ہے!“

”آپ جانتے ہیں آرٹسٹ کی موت اسی قسم کی تعریف میں ہی ہوئی ہے!“
باتیں کرتے کرتے ہم ہال سے باہر آگئے۔ کلب ہاؤس اور لا برمی کے پیچے
ایک تنگ سی گلی تھی جو نیچے جھیل کی طرف جاتی تھی۔

”بلاجی،“ میں نے آپ کے آرٹ میں آج پہلی بار کرپ محسوس کیا۔ ایک
محبوب سی بے فراری بھی جو آپ کے لیے کسی بھی بڑی سے بڑی تخلیق کا سرچشمہ ہو
تو ہواں میں میرے لیے بھی ایک اپناں موجود ہے۔ جیسے یہ سب خود
مجھ پر ہی بیست رہا ہو!“

”جو کچھ آرٹسٹ پر بنتی ہے وہ کسی دوسرے پر ہرگز نہیں بنتی!“
”پکاسونے ایک بار کہا تھا۔“

”پکاسو کی بات رہنے دیجیے جو میں کہتی ہوں اُسے سنیں۔ ایسٹر کپیٹ
آرٹ کی حصہ وہ میں سے شروع ہوتی ہیں۔ جہاں تماثلی خود اپنی اندر ونی
اذیت میں بتلا ہو جاتا ہے۔ اپنے رمی ایکشن کا شکار!“

”میرا سب سے بڑا رمی ایکشن یہ ہے کہ میں۔“

میری قوت گویاں جواب دے گئی۔ ہم دونوں ایک دوسرے کے سامنے
کھڑے تھے۔ ایک دوسرے کے بہت قریب۔ وہاں اتنی روشنی نہیں کھلتی کہ
ایک دوسرے کو صاف صاف دیکھ سکتے تھے لیکن مجھے اُس کی آنکھوں کی چک
واضع طور پر نظر آ رہی تھی۔ اس کی آنکھیں مجھ پہ ہی گڑی تھیں۔ میرے دل و
دماغ کو چھیندے دے رہی تھیں۔ میں نے اسے اپنے قریب کر لیا تو وہ
میرے بازوں میں بے اختیار سہی چلی آئی۔ پہلے میں نے اُسے بوسہ دیا۔

درستی بار اُس نے ایسا کیا۔ تیسری بار میں نے پھر اسی عمل کو دُہرانا چاہا تو وہ مجھ سے دور ہٹ گئی۔

”نہیں نہیں مسٹر تردن! میرے اتنے قریب مت آئیئے۔ پلیز آپ نہیں جانتے میں گنگولی کو کتنا چاہتی ہوں۔“

”میں کچھ دیر بوٹنگ کرنا چاہتا ہوں۔ کیا آپ میرا ساتھ نہیں دے سکتیں؟“

اس نے انکار کر دیا۔ ”نہیں مسٹر تردن۔ مجھے ناش میں رہنا ہے۔ گنگولی کا انتظار کرن لہے۔ وہ آتا ہی ہو گا۔“

وہ جلدی سے پڑٹ گئی۔ میں اکیلا ہی بوٹنگ کرنے چلا گیا۔ جھکی ہوئی سیاہ رات کے نیچے خاموش جھیل کے وسیع سینے پر ایک بچے کی طرح باتھے چلا چلا کر دیہرے دھیرے حرکت کرتا پھرا۔ گتسناخایہ ساری ہی جھیل بیلا کادل ہے۔ بنطاحر پُرسکون۔ لیکن اندر سے بے چین! بہت ہی بے چین۔ میری وجہ سے جو لہریں پیدا ہو رہی تھیں وہ فوراً مت بھی جاتی تھیں۔

میں نہیں تال میں چند روزا در رہا۔ شام کو مال روڈ پر ٹہلنے لکھتا تو چند منٹ کے لیے کلب ہاؤس میں ضرور جانا۔ بیال سے ہی مٹنے۔ وہ بھی مجھ سے بڑی خندہ پیشانی سے ملتی۔ لیکن ایک فاصلہ سے۔ اس نے پھر مجھے کبھی قریب نہ ہونے دیا۔ اس کے جس قرب کی وجہ سے میرا بدن ابھی تک سرشار تھا وہ چند لمحوں کا ہی جادو تھا۔ وہ تو ان لمحات کی جگہ بڑی بند سے اسی وقت آزاد ہو گئی تھی۔ میں ابھی تک ان کا قیدی تھا۔

ایک دن اس نے مجھے فلیٹس پر ایک ہوٹل میں رات کے کھانے پر بلا یا۔ دہاں گنگولی بھی موجود تھا اور ایک لڑکی امبا نام کی بھی۔ جسے میں

نے بہت ہی خوب صورت پایا۔ آٹھوں اور فوٹو گرافروں کے ساتھ رہتے رہتے ہر لڑکی میں جسمانی کشش ڈھونڈنا میری عادت بن چکی تھی۔ ہر خوب صورت حورت کے اندر ایک ماذل کی تلاش کرنے لگتا تھا۔

امبا بیلا کی چھوٹی بہن تھی وہیں کونو نٹ میں ٹھپر تھی۔ اُسے دیکھتے ہی میں نے بیلا سے کہہ دیا۔ ” یہ لڑکی آپ کا ماذل بننے کے قابل ہے! اب کچھ مدت تک انھیں کو پیزٹ کیجیے۔ ”

یہ سن کر بیلا مسکرا دی اور اپنی بہن کی طرف بڑی تکھی نظر سے دیکھا۔

وہ رات بہت ہی خوش گوار تھی۔ گنگولی اور میں نے ڈنر سے پہلے کافی مقدار میں بیسری پی لی۔ بیلانے بھی کچھ ساتھ دیا۔ لیکن امبا اس شغل سے دور ہی رہی۔ جب ہم اسیکلینگ رینگ میں گئے تو وہاں اس نے بہت کمال دکھایا۔ فلور پرنا چنے والے لڑکوں اور لڑکیوں میں وہی سب سے نیز اور ماہر تھے۔ بیلا کو اور مجھے تو اسیکلینگ آتی ہی نہیں تھی۔ گنگولی ہی امبا کا پارٹنر بنارہ۔ ہم تماشائی ریلینگ پر جھکے انھیں بار بار چیز دیتے رہے۔

اس کے بعد میں دو بار بیلا سے ملنے کے لیے گیا۔ وہ تو ملی، لیکن امبا کہیں دکھانی نہ دی۔ دونوں ہی بار وہ گنگولی کے ساتھ کہیں گئی ہوئی تھی۔ جب میں نے بیلا کو اپنے لوٹنے کے پروگرام سے مطلع کیا تو اس نے کہا۔ ” ہم لوگ ایک بار بھر لکھنؤ دیکھنا چاہتے ہیں۔ سُنابہے وہاں کی باریں بہت ہی پُر لطف ہوتی ہیں! ”

میں نے بہت خوش ہو کر اُسے لکھنؤ آنے کی دعوت دے دی۔ بیلا اگست کے آخری ہفتہ میں ہی لکھنؤ آئی۔ ساتھ گنگولی

اور امبا کو بھی لے کر آئی تھی۔ امبا کی آمد غیر متوقع تھی۔ اُسے دیکھ کر بہت خوش بوا۔ وہ اپنی بہن سے بہت مختلف تھی۔ آرٹ لڑپر دغیرہ بیماریوں سے بالکل بچی ہوئی۔ اس کی دل چسپی کا مرکز خود اس کی اپنی ذات تھی۔ اپنی ہی خوبصورتی اور دل کشی۔ میرے دل و دماغ نے اس کا اثر بھی قبول کیا۔ میں ایک الیٰ عورت کو قبول کر سکتا تھا جو اپنی خوبصورتی کے علاوہ بھلے ہی اور کچھ نہ ہو لیکن وہ امبا ضرور ہو۔ پتہ نہیں اس نے پڑھانے کا پیشہ کیوں اختیار کر لیا ہے۔ یہ اس کے لیے فطری ہرگز نہیں ہے۔ میں رہ رہ کر سوچتا تھا۔ میری تجویز پر بیلا نے امبل کے کچھ پورٹریٹ بنا لئے تھے۔ کچھ نیوڈ سنتھ۔ لگتا تھا بیلا نے امبا کو اپنی نظر سے نہیں میری نظر سے دیکھ دیکھ کر پینٹ کیا تھا۔

یہ نے انھیں ایک پورے چاند کی رات کو والٹی کے اوپن پر ریسٹوران میں کھانے پر بُلایا۔ یہ ریسٹوران ایک پبلک پارک میں ہے۔ رات کو مون لائٹ میں یہاں وہاں مختلف ٹولیوں کی شکل میں بیٹھ کر ڈنر کھانا اور باتیں کرنا بہت اچھا لگتا ہے۔ لیکن اس دن سرنشام ہی موسلا دھار بارش شروع ہو گئی۔ ہمیں مجبوراً ریسٹوران کی عمارت کے اندر ہی بند ہو کر بیٹھنا پڑ گیا۔ لیکن اندر بیٹھنا بھی کم دل چسپ ثابت نہ ہوا۔ تندوری مرغ، فرج کیے ہوئے دسہری آم اور دوسرے لذیذ ترین لوازمات کے علاوہ میرے لیے سب سے پر لطف چیز امبا کا ساختہ تھا۔ ہم دونوں ساختہ ساختہ ہی بیٹھے تھے۔ اپنی باتوں میں اس قدر کھو گئے کہ بیلا اور گنگوہ کو قریب نظر انداز ہی کر دیا۔ ہماری باتوں کا موضوع پڑھانے کا پیشہ تھا۔ مجھے اب تک اس کے بارے میں بڑی غلط فہمی رہی تھی۔ وہ خوبصورت ہونے کے علاوہ بھی

بہت کچھ تھی۔ وہ بچوں کے فطری رجحانات سے بخوبی واقف تھی۔ پڑھانا بھی اُن کے لیے ایک قدرتی خوبی تھی۔ اس موضوع پر وہ کمی آرٹیسل لکھنے کی تھی۔ جو علمی اور لیدیز جرنلز میں شائع ہو چکے تھے۔ اب دونوں بہنسیں غیر مالک سے ٹور کے لیے روپیہ جمع کر رہی تھیں۔ میں نے اس اکشاف کی تصدیق کے لیے بیلا کی طرف دیکھا تو وہ مسکرا دی۔ اُسی وقت میری نظر گنگولی کی طرف اُکھٹے گئی جو ایک بوٹی پر کا گوشت لمبے لمبے دانتوں سے بڑی بی رحمی سے نوچ نوچ کر کھا رہا تھا۔ اس کی دارثی پر گوشت کے دوڑے سے اٹکے ہوتے تھے۔

کھانا ختم کر چکنے کے بعد ہم پے انگ گیست ہاؤس گئے۔ جہاں وہ لوگ کٹھرے ہوتے تھے۔ اس وقت بھی موسلا دھار میں خود برس رہا تھا۔ امبا اور میں ایک ہی اسکو ٹریکسی میں بیٹھے۔ اُسے میں نے اپنارین کوٹ بھی اور ڈھادیا اور اس کے گرد اپنا ایک بازو بھی اس طرح پھیلایا جدیسے اب اُسے ہر بلا سے محفوظ رکھنا چاہتا ہوں۔ اس وقت وہ بڑی سنجیدگی سے میرے جرنلز م کے کیرری کے متعلق سوالات پوچھ رہی تھی۔

جب ہم گیست ہاؤس میں پہنچے اس وقت تک بیلا اور گنگولی وہاں پہنچ چکے تھے اور برآمدے میں کھڑے ہمارا انتظار کر رہے تھے۔ گنگولی کی آنکھوں میں بڑی ترشی اور حسد کی جھلک تھی۔ بیلا چپ تھی۔ لبس چپ۔ لیکن میں وہاں سے بڑی مسروکیت کے ساتھ لوٹا۔

دوسرے دن شام کو میں پھر گیست ہاؤس آگیا۔ میں چاہتا تھا اب امبا کے قریب رہیں۔ اُسے اپنے لیے محفوظ کر لوں۔ مجھے لفڑیں تھیں میں ناکام نہیں رہوں گا۔ یہ میری خوشی نہیں تھی۔ امبا مجھے پسند کر رہی

کتی۔ لیکن وہاں جا کر معلوم ہوا امبا تو اسپتال میں داخل ہو چکی ہے۔ بیلا صبح ہی سے اس کے ساتھ ہے۔

اسپتال گیا تو وہاں ایک پرائیویٹ کا ٹھیکانہ میں امبا کو سکنے کی کیفیت میں پایا۔ چھت کی طرف ایک ٹک گھورتے ہوئے۔ موت کی طرح زرد اور کمزور۔ جیسے کسی نے اس کا سارا ہی خون چخوڑ لیا ہو۔ بیلا اُس کے پاس ایک آرام کرسی میں دُبکی ہوئی۔ سی بیٹھی تھی۔ گھسنوں پر ایک پھیلائے، اس پر مسلسل پنیل چلا رہی تھی۔ مجھے دیکھنے ہی وہ روہاںسی سی ہو گئی بولی۔ ”امبا کے ساتھ کوئی بات نہ کیجیے گا۔ باہر چلیے سب کچھ بتانی ہوں یا۔“

اس نے برآمدے میں لے جا کر مجھے بتایا۔ ”کل رات گنگولی نے بڑی کمینگی دکھائی۔ ہمارے زیور، کپڑے، روپے وغیرہ سب کچھ چین کر بھاگ گیا۔ ہمیں مارا بھی۔ امبا کا تو گلاد بانے کی بھی کوشش کی۔ اسی وجہ سے امبا کی یہ حالت ہو گئی ہے۔“

میں نے گنگولی کو کبھی اچھا آدمی نہیں سمجھا تھا۔ وہ مجھے کسی بھی پہلو سے آرٹسٹ معلوم نہیں ہوا تھا۔ اس کی پوری شخصیت ہی مجھے بناؤٹ ہی بناؤٹ نظر آتی تھی۔

بیلا کو چھوڑ کر میں پھر امبا کے پاس گیا۔ وہ اُسی طرح چھت کو گھور رہی تھی۔ مجھ سے اس کی یہ حالت نہ دیکھی گئی۔ اس کا ہا بجھا اپنے ہاتھ میں لے کر کہا۔ ”امبا، میری بات سنو۔“

اس نے آنکھیں تک نہ جھکیں۔ میری طرف سر بھی نہ گھما�ا۔ میں نے خود ہی اس کا چہرہ اپنی طرف گھایا تب بھی اس نے میرے ساتھ نظر نہ

ملائی۔ میرے کندھوں سے اوپر ہی اوپر دیکھتی رہی۔ میں اس کے پاس بیٹھ گیا۔ اس کے پریشان بالوں کو ایک طرف کیا۔ اس کے ماتحت کی جمیواں بالوں کو سوہلا دیا۔ اس کے ہاتھ میں اپنا ہاتھ دے کر انگلیوں میں انگلیاں پھنسایا۔ اُس سے یہ تین دلائے کے لیے کہ میں اس کے پاس ہوں۔ اس کے ساتھ ہوں۔ لیکن ود پر پر رہی۔ چپا اور اڈول۔

اس نیچ میں بیلا کمرے میں آگر بھر سے آرام کرسی پر بیٹھ گئی تھی اُسی کاپی میں کچھ اسکیج بناتی رہی تھی۔ امبا کے پاس سے اٹھا کر میں اس کے پاس گیا۔ اس کی کاپی لے کر اسکیج دیکھنے لگا۔ ان میں اس کی اپنی ہی پریشانی نظر آئی۔ آڑتی ترھی اور اُبھی اُبھی بے شمار لکیریں تھیں۔ کوئی تصویر واضح نہیں تھی۔ کوئی نقش کامل نہیں تھا۔ کوئی چہرہ اُبھرتا تھا تو اس پر کتنی ہی دوسرا لکیری ٹوٹ ٹوٹ پڑتی تھیں۔

اچانک بیلانے میرے ہاتھ سے اسکیج بک لے لی۔ بولی۔ "آپ میرا مادل بننا پسند کریں گے؟"

"میں؟" میں نے جیران ہو کر ہلکا ساقیہ کھی لگا دیا۔

بولی۔ "ہاں آپ۔ آپ میرا مادل بنیں تو میں آپ کا اسکیج

بناؤں؟"

مجھے یوں لگا اس کا دماغ چل گیا ہے۔ اس خوف سے کانپ ہی گیا۔ اس نے مجھے اپنے سامنے کھڑا رہنے کے لیے کہا۔ کچھ لمحوں تک مجھے گھورتی رہی۔ میں اپنی جگہ سے بہٹ کر اس کے پاس گیا اس کے دو اور یوں پہرا تھر کھ کر کہا۔

"آپ کو کیا ہو گیا، بیلا جی! مہوش میں آئیے؟"

اس نے میرے ہاتھہ بٹا دیئے۔ کہا۔ ”آپ ہی نے ایک بار کہا تھا میں مردوں کو اپنا ماذل کیوں نہیں بناتی؟ اب آپ میرے ساتھ کواؤ پر بیٹ کیجیے۔ ہو سکتا ہے مجھے اس طرح زیادہ شہرت مل جائے۔“ میں چیپ، چیران سا کھڑا رہ گیا۔ اسے کیسے سمجھا وں؟ امبا کی طرف دیکھا لیکن وہ تو ہم دونوں سے ہی بنے خبر لیٹی تھی۔

بیلا میری قیص کے کنت کھول کر آستینیں اور پر کو اٹھنے لگی۔ بولی ”میں پہلی بار ایک مرد کی طاقت کا پور طریقہ بناؤں گی۔ لیکن آپ اس قدر کبھرا کیوں رہتے ہیں؟ آپ تو بہت مفبوط اور رومنشک تھے! یاد ہے، ایک دن آپ نے مجھے اپنے بازوں میں کتنے زور سے یا ندھلیا تھا! آپ کی محبت کی وہ شدت اور شو خی کیا ہوئی؟“

میں نے اس کی آنکھوں میں حسد کی ایک گھری جھلک دیکھی جیسے اسے میرا امبا کے نزدیک ہونا قطعی پسند نہ ہو۔ وہ امبا کے سامنے مجھے ذلیل کرنے لگا تھا۔ میں نے اس سے کہا۔ ”مجھے معلوم نہ تھا آپ اتنا اگر جائیں گی! آپ جانتی میں امبا کو کس قدر رچا ہتا ہوں؟“

وہ میری بات پر بنس دی۔ بولی — ڈونٹ مس اندر اسٹینڈی! مجھے غلط کیوں سمجھ رہے ہیں؟ میں آپ کے جسم کی دلکشی کو بہت اچھی طرح پذیر کر دیں گی۔ آپ کیڑے اتار دا لیے اقین کیجیے اس میں مجھے کوئی کبھرا ہٹ نہیں ہوگی؟“

اس نے میری تیہیں اتارنے کی کوشش کی۔ مجھے اس کی خدمت بہت عجیب سی لگی۔

”میں آپ کا چہرہ نہیں دکھاؤں گی۔ آئی پر امز!“

جب میں نے کپڑے اٹا رے تو مجھے اپنے بدن کے سمجھدے پن کا پہلی
بار پتہ لگا۔ اپنے گھنے بالوں سے بھرے ہوئے جسم کو میں نے پہلے بھی
کئی پار دیکھا تھا لیکن اس وقت وہی مجھے اپنا معلوم نہ ہوا۔ میرے اندر
پہلے نیسی لاچاری بے ہبھی اور خوف کی کیفیت بھی کبھی پیدا نہیں ہوئی تھی۔
جتنی اب ہو رہی تھی۔

بیلانے مجھے امبا کے پنگ کے پاس کھڑا کر دیا۔ اس پر زرا جگ
کر کھڑا ہونے کے لیے کھڑا درد و بآزو پھیلا کر۔ خود کرسی پر جا بیٹھی کپانی
پر پہنچ چلانے لگی۔

میری نظری امبا پر جائیں۔ جو میرے سامنے پنگ پڑی ہوئی تھی۔
اسی طرح چھست پر نظری جمائے ہوئے۔ جتنی دیر تک بیلامیرا اسکیج بناتی
رہی۔ میں امبا پر ہی جھٹا ہوا اُسے دیکھتا رہا۔ اچانک امبا کے حسین میں تبدیل
پیدا ہونے لگی۔ اس نے چھت پر سے نفری بٹالیں۔ وہ میرنی طرف دیکھنے
لگی۔ کچھ تیرانے سے، کچھ خوف سے۔ کچھ خوف ہی اس پر غائب آگیا پیچ کر۔
اس نے دو نوں باکھوں میں چہرہ چھپا لیا۔

میں وہاں سے ہرٹ گیا۔ میرا دل دھڑک رہا تھا۔ سارا بدن
پسینہ پسینہ ہوا کھا تھا۔ میں نے جلدی جلدی کپڑے پہنے۔ بیلانے ایک
بک کرسی پر پھینک کر امبا کے پاس جا بیٹھی۔ مجھے بیلانہ پر مہبت خشیدہ آیا۔
اس نے یہ کیا حرکت کی تھی۔

میں نے اس کا بینایا بوا اپنے دیکھا۔ امبا پر شخنش جھٹنے کے انداز میں
جھک کر کھڑا تھا اس کا سر نہیں تھا۔ صرف دھڑکی دھڑک تھا۔ لیکن اس
دھڑکیں بھی ایک زندہ۔ مغبوط اور عجایب خصل کی ساری حرکت موجود تھی۔ ساری

مومن نٹ، جنون کی گردش اور حسیم کی جملہ خواہشات کی وجہ سے پیدا ہوتی ہے۔ سرنہ ہونے کی وجہ سے وہ فکر بہت ہی بھیانک معلوم ہوئی۔ میں نے تصویر ایک طرف پھینک دی۔ کہا۔ ”آپ نے مجھے اس طرح کیوں دکھایا؟“ ریپ میں نے کیا تھا یا گنگولی نے؟“

”کیا فرق پڑتا ہے؟“ بیلانے روئی سکت ہوئی بہن کا ساری گود میں لے لیا۔“ یہ حرکت ایک مرد ہی تو کر سکتا ہے۔ طاقت و راورد لکش مرد!“

اس نے آنسو چھپانے کے لیے اپنا چہرہ امباکے گھنے بالوں میں
ڈبو لیا۔

کتبہ: نیم احمد
اکتوبر ۶۶ء دہلی

بہتی کتب کی دنیا میں خوش آمدید

James Branch Cabell - 1904

آپ ہمارے کتابی سلسلے کا حصہ بن سکتے ہیں

مزید اس طرح کی شان دار، مفید اور نایاب کتب
کے حصوں کے لیے ہمارے والٹ ایپ گروپ پ

کو جوائن کریں

ایڈمن بیبل :

محمد شا قب بیاض : 03447227224

سدرا طاہر : 03340120123

حسنین سپالوی : 03056406067

سریدے اگر تک



مرتبہ : شیم حنفی
سہیل احمد فاروقی
صفحات : 192
قیمت : 72/- روپے

نیا آرڈونصاپ



مرتبہ : محمد ذاکر
صفحات : 88
قیمت : 48/- روپے

شاہ ولی اللہ اور ان کا خاندان



تالیف : محمود احمد برکاتی
صفحات : 152
قیمت : 63/- روپے

بطرس کے مضامین



مصنف : احمد شاہ بخاری
صفحات : 156
قیمت : 54/- روپے

مجملہ



مصنف : یوسف ناظم
صفحات : 96
قیمت : 50/- روپے

موازنة انس و دین



مصنف : شبیل نعماںی
صفحات : 304
قیمت : 81/- روپے

ذہب اور جدید ذہب



مصنف : مشیر الحق
صفحات : 120
قیمت : 56/- روپے

مشکرین تعلیم



مصنف : محمد اکرم خاں
صفحات : 184
قیمت : 72/- روپے

ISBN: 978-81-7587-993-5



9 788175 879935

₹ 93/-